

كتب الأدب والنقد

# مِنْ قَصَائِدِ الْأَشْرَقِ

دراسة نفسية نقدية تحليلية مقارنة

الشعر والشاعر

فتحي محمد عامر

أستاذ مذير قسم المعرفة العربية وأدابها  
كلية الأدب - جامعة الزقازيق



الناشر / كتاريف الإسكندرية  
بحدائق حزقيا وشيكاه







كتب الأدب والنقد

# مِنْ قَصْنَاتِيَا التَّرَاثُ الْعَرَبِيُّ

دراسة نظرية تحليلية مقارنة  
الشعر والشاعر

فتحي أحمد عامر

أستاذ مذير قسم لغة العربية وأدابها  
كلية الآداب - جامعة الزقازيق

الناشر // منتدى ثقافة الإسكندرية  
جلال حزى وشيكاه



## الاهداء

\* ولدى وائل :

\* أهدى إليك هذا الكتاب :

\* لأنني وجدت فيك الصديق المخلص الأمين .

\* في وقت عزّت فيه صداقته الرجال .

\* ولأنني أثقلت كاھلک الغض بمسئولييات كبيرة .

\* فلم يضجر لها كاھلک في يوم من الأيام .

\* ولأنني طالع في جبينك المتلائمة بالطهر .

\* سطوراً وضيئه من الأمل في المستقبل .

أبوك



## ﴿ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴾

### مقدمة

هذا هو الكتاب الثاني : من قضايا النقد العربي : نتخد فيه النصوص التراثية محوراً لدراستنا ، ونقف وقفات تطول حيناً ، وتقصر حيناً على حسب ما تفجّر وتلك النصوص من مشكلات وسائل ، تدل دلالة قوية على حياة أصحابها ، واستمرارية تفكيرهم ، وإسهامهم بنصيب وافر في خدمة العلم والأدب . ولستنا ندعى لأنفسنا خصوصية في دراسة هذه النصوص ، فقد سبقنا إليها طائفة من أهل البحث والنظر تأملوها ودرسوها على قدر ما أتاح لهم مقدراتهم وظروفهم ، وقال كل منهم كلمة لوجه الله والعلم ، لا ينشد إلا الحقيقة التي تجلّى وجه تراثنا ، ولا يبغى إلا أن ينظر إليه بمنظار العصر ، عساه يستخرج من أعماقه ما يكون زاداً للأجيال المتعاقبة . ولا تنزال قضايا التراث كثيرة متشعبة تحتاج إلى مزيد من جهد الدارسين أولى العزم والبصرة ، فهي كنوز رائعة من الفكر ، تقتضي تكاتف الجهود ، والتعاون الشمر ، والدأب والمشاركة ، حتى يصل البحث العلمي من خلال هذه الروائع القدية إلى ملامح شخصيتنا الحقيقة ، وأصولنا الحالية . ول يكن في بال قارئ أن النصوص التي وقفت بين يديها في كتابي « النقد والنقد » غير النصوص التي وقفت أتملاها وأستطعها في كتابي « الشعر والشاعر » .

ليست هناك نصوص مكررة ، اللهم إلا إذا اقتضى موقف معين جزءاً أو فقرة من نص لغرض الاستشهاد على فكرة أو مسألة ، ولم يحدث هذا إلا في موضع محددة ، لا تتجاوز أصابع اليد الواحدة .

ويبقى بعد ذلك لكل كتاب من هذين شخصيته المستقلة بنصوصه ومسائله وقضاياها .

ولقد بذلت أقصى الجهد في سبيل أشرف غاية يسعى إليها طلب العلم من أمثالنا ، فإن يكن التوفيق صاحبي وحليفي فالحمد لله الذي هدانا لهذا وما كان لهتدى لولا أن هدانا الله .

وإلا فقد عانيت ما عانيت - سنتين متتابعة - ولم أدخل وسعاً في القيام بواجبى ، حباً في العلم والبحث وجلاء الحقيقة .

ويشتمل هذا البحث على فصول أربعة .

أولها يقف عند الشاعر دواعي الشعر .  
وثانيها يقف وقفة متأنية مع الآمدي والشعر .  
وثالثها يقف عند القاضي الجرجانى والشعر .  
ورابعها يقف أمام مبادىء عمود الشعر بين الجرجانى والمرزوق .

« رِبَّنَا اللَّهُمَّ اخْذُنَا إِنْ نَسِيْنَا أُورْ أَخْطَأْنَا ، رِبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا إِصْرًا ، كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الدَّيْنِ مِنْ قَبْلَنَا ، رِبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ، وَاعْفُ عَنْنَا ، وَاغْفِرْ لَنَا ، وَارْحُمْنَا ، أَئْتَ مَوْلَانَا ، فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ » .

فتحى احمد عامر

## الفصل الأول

### الشاعر وداعي الشعر

— ١ —

يقول ابن قتيبة :  
[ وللشعر دواع تحت البطيء ، وبعث المتكلف ، منها الطمع ، ومنها الشوق ،  
ومنها الشراب ، ومنها الطرف ، ومنها الغضب . ]

وقيل للحطبيّة : أى الناس أشعر ؟ فأخرج لساناً دقيقاً كأنه لسان حيّة ، فقال :  
هذا إذا طمع .

وقال احمد بن يوسف الكاتب لأنى يعقوب الحرميّ : مدائحك محمد بن منصور بن زياد ، يعني كاتب البرامكة ، أشعر من مرايتك فيه وأجود ، فقال : كنا يومئذ نعمل على الرجاء ، ونحن اليوم نعمل على الوفاء ، وبينهما بون بعيد .

وهذه عندي قصّة الكنيت في مدحهبني أمية آل أبي طالب ، فإنه كان يتسبّع ، وينحرف عنبني أمية بالرأي والهوى ، وشعره فيبني أمية أجود منه في الطالبيين ، ولا أجدر علة ذلك إلا قوة أسباب الطمع ، وإيثار النفس لصالح الدنيا على آجل الآخرة . وقيل لكثير : يأبا صخري كيف تصنع إذا عسر عليك قول الشعر ؟ قال : أطوف في الرباع الخلية ، والرياض المعشبة ، فيسهل على أرصنّه ، ويسرع إلى أحسته . ويقال أيضاً : إنه لم يستدع شارداً الشعر بمثل الماء الجاري ، والشرف العالى ، والمكان الخضر الخالي [ (١) ] .

لم يقف ابن قتيبة في نصوصه النقدية التي صدر بها كتابه « الشعر والشعراء » عند تعريف منطقى محمد للشعر ، وإنما شغل نفسه في تلك المقدمة بما يتعلق به من مشيرات ودافع ، وموضوعات وفنون ، وأقسام وتجاهات ، فهي نصوص توصيفية تقريرية تشير كثيراً من القضايا والمسائل النقدية التي لايزال لها صداتها المؤثر في النقد المعاصر .

فالدّوافع النفسيّة ضروريّة لإثارة الشاعر — عند ابن قتيبة — حول تجربة من تجاربه ، أو قضية من قضاياه ، أو موقف من مواقف الحياة ، أو منظر من مناظر الطبيعة .

(١) الشعر والشعراء : تحقيق وشرح أحمد محمد شاكر ١٣٨٦ هـ - ١٩٦٦ ج ١ دار المعارف  
نصر ، ص ٧٨ - ٧٩ .

لابد من دافع إذن يدفع الشاعر إلى الشعر ، ويدفع الشعر من خلاله الشاعر إلى أن يكون تعبيراً عما يحسه في وجدهانه ، وما يعتمل في خاطره .

التأثير إذن ضروري ، ليتولد الانفعال في نفس الشاعر بتجربة ما ، أو موقف ما ، فالطمع في العطاء ، والشوق إلى الأحبة ، والشراب ، والطرب ، والغضب ، والرجاء والوفاء ، ولماء الجارى ، والشرف العالى ، والحضرية اليانعة ، والطبيعة الباسمة ، كلها دوافع نفسية تثير الانفعال ، وتبعث الشعر ، ومن غير دافع من هذه الدوافع تبقى ملكة الشعر خامدة في وجدهان صاحبها لا تثير ولا تثار .

ويؤكد ابن قتيبة قيمة هذه الدوافع وأثرها في الإبداع الشعري عن طريق الأمثلة والنماذج التي يسوقها ، فيذكر قول الأحوص :

وأشرفتُ في نشْرٍ من الأرض يافع وقد تشَعَّفَ الأَيْقَاعُ مِنْ كَانَ مُقْصَداً<sup>(١)</sup>  
ويعلق عليه بقوله : وإذا شعفته الأيقاع مرئه واستدرته .

ويذكر قول عبد الملك بن مروان لأرطاة بن سهيبة : هل تقول الآن شعراً ؟ فقال : (كيف أقول وأنا) ما أشرب ولا أطرب ولا أغضب ، وإنما يكون الشعر بواحدة من هذه وقيل للشافعى حين أمير : أنشد ، فقال : الإنشاد على حين المرة .

ومن ثم لا يواتي الشعر الشاعر في كل أوقات ، ولا في كل حالاته ، بل هناك حالات خاصة يستمد فيها الشاعر من فيض خاطره ، ووحى إلهامه ، وتدفق قريحته ، وهناك حالات كثيرة لا يستطيع أن يقع على بيت واحد من الشعر ، لأنعدام الدوافع التي تدفع إلى عملية الإبداع :

---

(١) الشر : المرتفع من الأرض ، واليافع المرتفع المشرف أيضاً كاليفع ، وجمع اليافع أيقاع ، تشعنده : تذهب بقواده ، والمقصد بضم الميم وفتح الصاد : الذي أصبه السهم أو الرمح فمات مكاهه : أنظر هامش ص ٥٢٠ من الشعر والشعراء ، وانظر القاموس الخريط : مادة (الشر) ج ٢ ط ٢ ١٣٧١ / ٥ - ١٩٥٢ م ، ومادة (أيشع) ج ٣ / ١٠٥ ، ومادة (التشعنة) ٣ ١٦٤ ، ومادة (المقصد) ج ١ ٣٣٩ - ٣٤٠ .

[ « وللشعر تاراً » يبعد فيها قريبه ، ويستصعب ( فيها ) رُّضه ، وكذلك الكلام المثار في الرسائل والمقامات والجوابات ، فقد يتعدى على الكاتب الأديب ، وعلى البلغ الخطيب ، ولا يعرف لذلك سبب ، إلا أن يكون من عارض ي تعرض على الغريرة من سوء غذاء أو خاطر غم ]<sup>(١)</sup>.

إن ابن قتيبة يشير إلى معنى الارتفاع النفسي الذي يستروح في ظلاله الشاعر ، وتهياً قريحته لقول الشعر ، فلا يعكر عليه صفو وجدهانه عامل مادي ، أو عامل معنوي . ولعله يريد بذلك ساعات الصفاء الروحي ، عندما تسيطر عليه حالة من التصوف ، يجد نفسه عندها مستغرقاً في فكرة من الأفكار التي تلح عليه .

من هنا فهو يختار للشعر أوقات « يسرع فيها أتية ، ويسمح فيها أية » ، منها أول الليل قبل تغشى الكرى ، ومنها صدر النهار قبل الغداء ، ومنها يوم شرب الدواء ، ومنها الخلوة في الحبس والمسير » « وهذه العلل تختلف أشعار الشاعر ووسائل الكتاب »<sup>(٢)</sup>.

وأنا أرى أن التوفيق جانب ابن قتيبة في هذه الفكرة الأخيرة التي تحدد أوقات تناسب فيها خواطر الشاعر ، وفيما يزيد وعاء شعره ، لأن الشعر تدفق تلقائياً لا يعرف وقتاً محدداً ، إنه أشبه بعملية الخاض الذي لا يحسب له حساب وقت معين ، ومتى احترقت التجربة في بوقعة الوجдан ، تصاعدت زفافتها شعراً ، في أي وقت من الأوقات ، أو أي مكان من الأمكنة ، وتبقى لابن قتيبة حالة التهيو أو الصفاء أو الشفافية التي تسيطر على كل مناحي الجسد ، ويقى الجسد خاضعاً لأثرها إلى حد كبير ، وهنا تتنظم المعانى الشعرية وتتسق ، وتستجيب لها الكلمات موتلفة في سلك من النظم ، لتبرز روعتها وبهاءها .

كما تبقى لابن قتيبة فكرة الدوافع ، وهى فكرة نفسية في صميمها وحقيقةها ، وأiben قتيبة إنما وصل إلى قيمة الدوافع وأثرها في نتاج الشعر عن طريق ثقافته المتعددة ، وتجاربه الطويلة ، ومعاناته المتواصلة في مجال البحث والتأليف .

(١) الشعر والشعراء / ٨٠ .

(٢) السابق / ٨١ .

وهو لا يقصد بهذا المضمون النفسي اللازم في عمل الشعر وضع نظرية نفسية ، أو إقحام شيء خارج عن الأدب عليه ، وإنما أراد أن يؤكد صلة الشعر بالنفس والوجودان ، وتلك حقيقة قديمة وحديثة ، لا نزال نرى صداقها في دراسات الأدب والنقد المعاصرين حول المذاهب التفسيرية لكل منها .

فالأدب موضوعه الإنسان في ذاته كما يقول الدكتور محمد مندور ، وفي استجابته لما حوله ، وهو في هذا شبيه بعلم النفس ، ولكن علم النفس يتناول الظواهر العامة ، أما الأدب فهدفه الأول إدراك العنصر الفردي المميز لكل إنسان عن أخيه الإنسان .

والباحث في علم النفس مثلاً يتحدث عن الخيال أو العاطفة أو الغريزة كظواهر عامة تشمل الإنسانية كلها ، أما الأديب فإن كان شاعراً تعنى بإحساسه الخاص ، وإن كان قصصياً صور شخصيات يرز ما فيها من أصلية ، حتى إنه ليفرق بين أنواع الشخصيات التي تشتت في لون واحد عام .

فاستخدام علم النفس في نقد الأدب يجب أن يتم في حذر ، لأنك بذلك قد تذهب بالأصلية الموجودة في العمل الأدبي ، وعلم النفس قد يساعد في فهم نفسية الكتاب وتحليل الشخصيات الروائية التي يخلقها أو يكتب الكتاب<sup>(١)</sup> .

والعلاقة بين النفس والأدب لا تحتاج إلى إثبات ، كما يذهب إلى ذلك العالم الفذ الدكتور عز الدين إسماعيل ، في كتابه القيم « التفسير النفسي للأدب » والذي نشرته دار المعارف ١٩٦٣ م وكل ما تدعو الحاجة إليه هو بيان العلاقة بينهما وشرح عناصر هذه العلاقة ، فالنفس تصنع الأدب ، والأدب يصنع النفس ، وإن حقيقة هذه العلاقة ليست كشفاً جديداً للإنسان الحديث ، لأنها موجودة وقائمة منذ أن استطاع الإنسان التعبير عن ذاته ، ومن المؤكد أن كثيرين من النقاد والبلاغيين العرب قد لمسوا مظاهر هذه العلاقة على نحو أو آخر ، وفي النهاية الحديثة بدأ التطور الحقيقي للنظر في تلك العلاقة . وتحديد معالمها تحديداً علمياً واضحاً .

ويرتبط بفكرة الدوافع عند ابن قتيبة فكرة الصدق في التعبير بما تكتنف النفس في كل حالة من حالات الدواعي التي تحت البطىء ، وتبعد المتكلف ، كالطمع والشوق ، ما دامت هذه الدواعي دافعة إلى عمل الشعر ، خريجة للشاعر من حالة الوعي إلى حالة اللاوعي .

هذا الارتباط في ذهن ابن قتيبة يسوقه إلى ألوان من التقرير التي لا تخسب له ، بل

(١) في الأدب والنقد . ط ١ ١٣٦٨ - ١٩٢٩ م . محة اسمايف والترجمة واستر . ص ٣٩ . ما بعد عا

عليه لأنّه يتناول الشعر في معانيه وألفاظه ، وظروف إنشائه ، وعوامل اختيار الجيد منه بطريقة فيها كثير من التعميم ، وكثير من الذاتية ، أو تحكم الذوق المفرد ، وكأنه يقرر مسائل قد فرغ من بحثها .

فليس كل الشعر عنده يختار ويحفظ على جودة اللفظ والمعنى ، ولكنه قد يختار ويحفظ على أسباب متعددة منها :

الإصابة في التشبيه : كقول القائل في وصف القمر :

بدأنا بنا وابن الليالي كائنة حساماً جلّت عنه القيون صقيل  
فما زلت أفتى كل يوم شبابه إلى أن أنتك العيس وهو ضليل  
ومنها خفة الروى : كقول الشاعر :

ولو أرسليت من أحبك مبهوتاً من الصين  
لوافيتك قبل الصبح أو حين تصلين

وقد يختار ويحفظ ، لأن قائله لم يقل غيره ، أو لأن شعره قليل عزيز ، كقول عبد الله ابن أبي بن سلول المنافق :

متى ما يكن مولاك أخصمك لازلْ تذلل وعلوك الذين تصارع  
وهل ينهض البازى بغیر اجناحه وإن قصّ يوماً ريشة فهو واقع

وقد يختار ويحفظ ، لأنّه غريب في معناه كقول القائل :

ليس الفتى بفتى لا يستضيأ به ولا يكون له في الأرض آثار  
وكقول آخر في مجموع :

شهدت عليك بطيب المشاش وأنك بآخر جواه خضم  
وأنك سيد أهل الجحيم إذا ما تردت فيمن ظلم  
قرين هامان في قعرها وفرعون والمكتسي بالحكم

يريد أبا جهل بن هشام ، فإن أصل كنيته « أبو الحكم » وقد يختار ويحفظ أيضا لنبل قائله : كقول المهدى :

تفاحة من عند تفاحة جاءت فماذا صنعت بالفؤاد  
والله ما أدرى أبصرتها يقطن أم أبصرتها في الرقاد

وَكَفُولُ الرَّشِيدِ :

النَّفْسُ تَطْمَعُ وَالْأَسْبَابُ عَاجِزَةٌ  
وَالنَّفْسُ تَهْلِكُ بَيْنَ الْيَأسِ وَالتَّطْمَعِ

وَكَفُولُ الْمُؤْمِنِ فِي رَسُولِ :

بَعْثَتْكَ مُشْتَاقًا فَفَرِّزْتَ بِنَظَرَةٍ  
وَنَاجَيْتَ مَنْ أَهْوَى وَكَتَ مُقْرِيًّا  
وَرَدَّدْتَ طَرْفًا فِي مَحَاسِنِ وِجْهَهَا  
أَرَى أَثْرًا مِنْهَا بَعْيَنِيْكَ لَمْ يَكُنْ  
لَقْدْ سَرَقْتُ عَيْنَاكَ مِنْ وِجْهَهَا حُسْنَا<sup>(۱)</sup>

وعلى الرغم من حسن اختيار ابن قتيبة للنصوص في المناخي التي يختار من أجلها الشعر ، ويحفظ ، فإنها لا تقف عند هذا الحد ، ولا تتوقف عندما توقف عنده ، ويبعد أثر الذوق الفردي لابن قتيبة واضحاً من خلالها ، فهو ذوق العالم الفقيه السنّي الذي يستمسك بما ثار الأخلاق ، ويتعلق بالقيم الدينية ، والمناذج الفاضلة ، وليس هذه هي كل مقاييس النقد والأدب ، وقد وقفت في كتابنا « النقد والنقداد » عند هذه القضايا النقدية من وجهة نظر النقد العربي القديم ، والنقد العربي الحديث ، والنقد الغربي وخاصة موقف كل من ابن طباطبا وقدامة .

هذا التحديد الصارم الذي حدده ابن قتيبة لسار الشعر هو الذي جعله يقع في ثنائية اللفظ والمعنى ، تحت ما سماه بأقسام الشعر :

فهو عنده أربعة أضرب : ضرب منه حسن لفظه ، وجاد معناه ، كقول القائل في بعض بيته أمية :

فِي كَفَهِ خِيزْرَانٌ رِيحَهُ غَيْقٌ مِنْ كَفٌ أَرْوَغٌ فِي عَرَنِيهِ شَمْمٌ  
ويعلق عليه بقوله : لم يقل في المية شيء أحسن منه .

وَكَفُولُ أُوسَ بنَ حَبْرِ :

أَيْتَهَا النَّفْسُ أَجْمَلِي جَرَاعًا إِنَّ الَّذِي تَحْذِيرِينَ قَدْ وَقَعَا

(۱) الشعر والشعراء : ۸۴ وما بعدها .

ويعلق عليه بقوله :

لم يبتدئ أحد مرتبة بأحسن من هذا

وكقول أبي ذؤيب :

والنفس راغبة إذا رغبتها وإذا تردد إلى قليل تقنع

يقول : حدثني الرياشي عن الأصماعي ، قال : هذا أبدع بيت قاله العرب .

وكقول حميد بن ثور :

أرى بصرى قد رابنى بعد صحة وحسبك داءً أن تصح وتسلما

يقول : ولم يقل في الكبير شيء أحسن منه .

وكقول النابغة :

كليني لهم يا أميمة ناصب وليل أقاسيه بطيء الكواكب

يقول : لم يبتدئ أحد من المتقدمين بأحسن منه ، ولا أغرب .

وضرب منه حسن لفظه وحلا ، فإذا أنت فتشته لم تجد هناك فائدة في المعنى ،

كقول القائل :

ولما قضينا مني كل حاجة ومسح بالأركان من هو ماسح

وشدّت على حذب المهاري رحالنا

ولم ينظر الغادي الذي هو رائح

أخذنا بأطراف الأحاديث يتتنا وسالت بأعناق المطى الأباطح

يقول : هذه الألفاظ — كما ترى — أحسن شيء خارج ومطالع ومقاطع ، وإن

نظرت إلى ما تحتها من المعنى وجدته : ولما قطعنا أيام مني ، واستلمنا الأركان ، وعاليتنا

إلينا الأنصاء ، ومضى الناس لا ينتظرون الغادي الرايح ، ابتدأنا في الحديث ، وسارت

المطى في الأبطح .

ونحوه قول المعلوط<sup>(١)</sup>:

إِنَّ الَّذِينَ غَدَرُوا بِلِبْكَ غَادَرُوا  
غَيْضَنَّ مِنْ عَبْرَاهِمَ وَقَلنَّ لِي  
مَاذَا لَقِيتَ مِنْ الْهُوَى وَلَقِينا  
وَمِنْهُ قَوْلُ جَرِيرُ :

بَأَنَّ الْخَلْطَيْتُ وَلَوْ طَوَوْعَتْ مَا بَأَنَا  
وَقَطَعُوا مِنْ حَبَالِ الْوَصْلِ أَقْرَانَا  
إِنَّ الْعَيْنَ الَّتِي فِي طَرْفَهَا حَوْرَ  
يَصْرَعْنَ ذَا الْلَّبَّ حَتَّى لَا حَرَاكَ بِهِ وَهُنَّ أَضَعُفُ خَلْقَ اللَّهِ أَرْكَانَا  
وَضَرَبَ مِنْهُ جَادَ مَعْنَاهُ ، وَقَصَرَتِ الْأَفْاظَهُ عَنْهُ ، كَقَوْلُ لَبِيدَ بْنِ رَبِيعَهُ :  
مَا عَاتَبَ الْمَرْءَ الْكَرِيمَ كَنْفَسَهُ وَالْمَرْءُ يَصْلَحُهُ الْجَلِيسُ الصَّالِحُ  
يَقُولُ : هَذَا وَإِنْ كَانَ جَيْدُ الْمَعْنَى وَالسُّبُكُ ، فَإِنَّهُ قَلِيلُ الْمَاءِ وَالرُّونَقِ .  
وَكَقَوْلُ النَّابِغَةِ لِلنَّعْمَانَ :

خَطَا طَيْفٌ حُجْنٌ فِي حَبَالِ مَيْنَةٍ ثَمَّ بَهَا إِلَيْكَ نَوَازِعٌ  
يَقُولُ : قَالَ أَبُو مُحَمَّدٌ : رَأَيْتُ عَلَمَاءَنَا يَسْتَجِيدُونَ مَعْنَاهُ ، وَلَسْتُ أَرَى أَفْاظَهُ  
جِيَادًا ، وَلَا مَيْنَةً لِمَعْنَاهُ ، لَأَنَّهُ أَرَادَ : أَنْتَ فِي قَدْرِكَ عَلَىٰ كَخَطَا طَيْفٌ غُقْفٌ يُمَدَّ  
بِهَا ، وَأَنَا كَدَلُوكُ ثَمَّ بِتَلْكَ الْخَطَا طَيْفٌ ، وَعَلَىٰ أَنِّي أَيْضًا لَسْتُ أَرَى الْمَعْنَى جَيْدًا .

وَضَرَبَ مِنْهُ تَأْخِرَ مَعْنَاهُ ، وَتَأْخِرَ لَفْظَهُ ، كَقَوْلُ الْأَعْشَىِ :  
إِنَّ مَحْلًا وَإِنَّ مُرْتَحَلًا وَإِنَّ فِي السُّفُرِ مَا مَضَى مَهْلًا  
اسْتَأْشَرَ اللَّهُ بِالْوَفَاءِ وَبِالْ— حَمْدٌ وَوَلَيُّ الْمَلَامَةِ الرَّجْلَا  
وَالْأَرْضُ حَمَالَةٌ لَمَّا حَمَلَ اللَّهُ وَمَا إِنَّ تَرَدَّ مَا فَعَلَ  
يُومَا تَرَاهَا . كَشَبَهُ أَرْدِيَةَ الـ عَصْبِ وَيُومَا أَدِيمُهَا تَغْلَأَ

(١) فِي رَوَايَةِ هُوَجِيرٍ ، وَفِي رَوَايَةِ قَالِ الشَّرِيفِ : وَرَوَى هَذِهِ الْأَيَّاتُ لِلْمَعْلُوطِ السَّعْدِيِّ وَالْبَيْتَانِ فِي قَصِيدةِ  
جَرِيرٍ يَهْجُو بِهَا الْأَخْطَلَ فِي دِيْوَانِهِ ، وَالْبَيْتُ الثَّالِثُ فِي ثَلَاثَةِ أَيَّاتٍ لِلْمَعْلُوطِ السَّعْدِيِّ فِي حَاسَةِ أَنِّي تَمَامٌ ، وَهَمَا فِي  
الْأَغْنَى١٥ ، وَرَوَى فِيهِ بِإِسْنَادِهِ عَنِ ابْنِ قَتِيبةِ أَنَّ هَذِينَ الْبَيْنَ لِلْمَعْلُوطِ ، وَأَنَّ جَرِيرًا سَرْقَهُمَا مِنْهُ ، وَأَدْخَلَهُمَا فِي  
شِعْرِهِ . أَنْظَرَ هَامِشَ صِ ٦٧ مِنِ الشِّعْرِ وَالشِّعْرَاءِ لِلْمَحْقُقِ الْفَاضِلِ . وَالْوَشْلُ بِفتحِ الشِّينِ : مِنِ الدَّمْعِ يَكُونُ  
الْقَلِيلُ وَالْكَثِيرُ .

يقول : وهذا الشعر منحول ، ولا أعلم فيه شيئاً يستحسن إلا قوله :  
 يا خيرٌ مَنْ يرَكُبُ المطَّيْ لَا يَشْرِبُ كَأْسًا بَكْفٍ مَنْ يَخْلُ  
 يزيد أن كل شارب يشرب بكفه ، وهذا ليس بخبل ، فشرب بكف من بخل ،  
 وهو معنى لطيف<sup>(١)</sup>.

أَلسْتَ مَعِي فِي أَنَّ ابْنَ قَتِيَّةَ يَحْكُمُ ذُوقَهُ الْخَاصِّ فِي كُلِّ مَا ذُكِرَ مِنَ الشَّوَاهِدِ  
 وَالْأَمْثَالِ؟ وَأَلسْتَ مَعِي فِي أَنَّهُ مُولِعٌ بِتَقْسِيمَاتِ الْمُنْطَقِ دونَ مَا طَائِلٌ يَقْعُدُ تَحْتَهَا؟ وَأَنَّهُ  
 أَرَادَ أَنْ يَرْسِمَ طَرِيقاً وَاضْحَى لِلشِّعْرِ مِنْذَ وَقْوَهُ عَلَى الدَّوَافِعِ النُّفُسِيَّةِ التِّي وَفَقَ فِيهَا  
 وَأَصَابَ ، فَضَلَّ طَرِيقَهُ إِلَى الشِّعْرِ ، وَفَرَضَ ذُوقَهُ فَرْضَاً ، وَأَعْلَنَ عَنْ ذَاتِهِ فِي أَسْلُوبٍ  
 تَقْرِيرِي يَقْطَعُ — هُوَ وَحْدَهُ — بِصَحِّتِهِ.

وَمِنْ ذَا الَّذِي يَقْرَرُ ابْنَ قَتِيَّةَ عَلَى أَنَّ النَّمَادِيجَ التِّي سَاقَهَا لَهُ حَسْنُ لَفْظِهِ | وَجَادَ  
 مَعْنَاهُ ، حَسْنَةُ الْلَّفْظِ ، جَيْدَةُ الْمَعْنَى؟ أَوْ بِعِبَارَةِ أُخْرَى مِنْ ذَا الَّذِي يَقْرَرُ صَاحِبَ  
 الشِّعْرِ وَالشَّعْرَاءَ عَلَى أَنَّ جُودَهُ هَذِهِ النَّمَادِيجُ إِنَّمَا هِيَ لِمَا فِيهَا مِنْ لَفْظٍ حَسْنٌ ، وَمَعْنَى  
 جَادٌ؟

كَانَ ابْنُ قَتِيَّةَ يَتَصَوَّرُ أَنْ يَعْتَرُ الشَّاعِرَ عَلَى الْمَعْنَى أَوْلَا فِي ذَهْنِهِ ، وَيُضَعِّفُ يَدَهُ  
 عَلَيْهِ ، لَئِلَّا يَفْلُتُ مِنْهُ ، ثُمَّ يَفْتَشُ بَعْدَ ذَلِكَ فِي مَعَاجِمِ الْلِّغَةِ عَنْ لَفْظٍ يَرْوَقُ هَذَا  
 الْمَعْنَى ، فَإِنْ وَجَدَ الْلَّفْظَ غَيْرَ رَاقِقٍ ، فَتَشَكَّشُ عَنْ بَدِيلٍ رَاقِقٍ ، وَهَكُذا عَمِلَ الشَّعْرُ .

فَإِنْ وَفَقَ لِلْمَعْنَى الْجَيْدَ إِلَى لَفْظِ جَيْدٍ اكْتَمَلَ الْبَيْتُ ، فَالْأَلْيَتْ عَنْهُ مِنْ هَنَا وَحْدَةً  
 قَائِمَةً بِذَاتِهَا ، وَإِنْ لَمْ يَوْفَقْ لِلْمَعْنَى الْجَيْدَ إِلَى لَفْظِ جَيْدٍ بَاتَّ غَثَاثَةُ الْلَّفْظِ ، وَجُودَةُ  
 الْمَعْنَى ، وَإِنْ كَانَ الْمَعْنَى هَيْنَ الْقِيمَةُ ، لَا فَائِدَةُ فِيهِ ، وَلَا جَدُوْيَّ مِنْهُ ، وَعَزَّزَ لَهُ  
 الشَّاعِرُ ، وَهُوَ يَفْتَشُ فِي مَعْجَمِهِ عَنْ لَفْظٍ جَيْلِيْ مَشْرُقٍ ، فَإِنَّهُ لَا يَسْتَطِعُ أَنْ يَرِيلَ  
 عَنْ وَجْهِ الْمَعْنَى قِبَحَهُ وَدَمَامَتِهِ ، وَيَبْقَى الْمَعْنَى هَيْنَ الْقِيمَةَ ، وَالْلَّفْظُ مَشْرُقُ الْأَسَارِيرِ .

وَكَيْفَ يَحْقِقُ لِابْنِ قَتِيَّةِ الْعَالَمِ الرَّشِيدَ أَنْ يَحْكُمَ عَلَى هَذَا الْقَوْلِ :

اسْتَأْثِرَ اللَّهُ بِالْوَفَاءِ وَبِالْحَمْدِ وَوَلَى الْمَلَائِكَةَ الرِّجْلَةَ  
 وَالْأَرْضَ حَمَالَةً لَا حَمَلَ اللَّهُ وَمَا إِنْ تَرَدَّ مَا فَعَلَ  
 يَوْمَا تَرَاهَا كَيْشِبُهُ أَرْدِيَّةُ السَّعْدُوبُ ، وَيَوْمَا أَدِيمَهَا نَغْلَا

(١) الشعر والشعراء : ج ١ / ٦٥ وما بعدها .

بأنه تأخر معناه ، وتأخر لفظه ؟ وهل استثار الله بالوفاء وبالحمد مضمون لا يروق ولا يسمو ؟ وأليست الأرض مستحبة ، هاشة ، باشة بين يدي أمر الله عز وجل ، فهى لا تعصى أمرا ، ولا تردد فعلا ، في حاليها ، من ظهورها في أحسن زينة من الزرع والاعوشاب ، أو ظهورها جراء قد اسود أدتها .

ثم أليست الكلمات مستقرة في سياقها ، متاخمة في جوارها ، تبرز المضامين التي تشتمل عليها إبرازا لا تكلف فيه ، ولا تمثل ، ولا غضاضة ؟

وأخيرا لقد نظر ابن قتيبة إلى تقسيم الشعر نظرة تغلب عليها الذاتية ، وأفرغ جهده في النص الذي يعرض له كمثال ونموذج على تقسيمه وتفريعاته الشعرية ، وعلق تعليقات تتسم بالتعيم الذي يبعد به كثيرا عن الموضوعية ، ويحفل له جانبا كثيرا من حرية الرأي ، وحرية التعبير .

فما صلة ذلك كله بالنقد الحديث ، والنقد الحديث ؟

يقول الدكتور محمد مصطفى هدارة : ألا يمكن للنقد الحديث بعض ما كان للناقد القديم من حرية في الحكم على النص الشعري ، وتقويمه على قدر إحساسه به وتذوقه له ؟ أم أن المعايير والمقاييس النقدية التي ابتدعتها فروع المعرفة الإنسانية الحديثة قد قضت على حاسة الذوق عند الناقد ، وفرضت عليه أن يكون موضوعيا إلى أقصى حد ؟

ويتسائل : هل من اليسير على الناقد أن يخلّى قلمه من الميل لهذا الشاعر ، أو التحامل على ذاك ؟ وهل من اليسير عليه أن يبعد ذوقه ، أو يعطيه ، وهو يخلّى شاعرا يحب مدرسته الشعرية ، أو يكرهها ؟ أو يحب موضوع القصيدة التي يعالجها أو يبغضه ؟ ومحب الباحث الكبير بأن ذلك غير ممكن في أغلب الظن ، لأنه لابد من وجود الأثر الشخصي في النقد الموضوعي مهما كان نوع موضوعية ذلك النقد .

وهذا مبدأ هام لا ينكره النقد الحديث ، ولا الناقد الحديث ، وعلى الناقد قبل أن يعالج النص الشعري بأسس مستمدّة من مدرسة نقدية ما أن يسأل نفسه عن العالية التي يهدف إليها بنقده ؟ هل هو يريد إثارة اهتمام القراء وتزويدهم بالمتعة والسرور ، أو هو يهدف إلى شرح وتفسير الأثر الفنى ، وتكوين ذوق نقدي عند جمهورة النقاد ؟ أو أن غايته تنحصر في تقويم العمل الفنى والحكم على الشعراء .

وفي ضوء غاية من هذه الغايات يمكن للناقد أن يضع يده على الأسس التي يستند إليها في تقاده للشعر .

ويرجح الدكتور هداة إحدى هذه الغايات النقدية ، وهي أن يقف الناقد عند تقويم الأثر الفنى ، وليس تقوم صاحبه ، ولكنّ هذا التقويم يجب أن يكون نهاية تحليل كامل ، وتفسير واضح للأثر الفنى ، وليس عبارة اصطلاحية ذاتية غير محددة الدلالة ، كما نجد في كتابات النقاد العرب الأقدمين ، وكما نجد عند ناقد حديث مثل « ايفور ونرز » ، وبعض نقادنا الصحفيين الذين يصدرون أحكاماً قاطعة دون دليل ، ويصوغونها في مصطلحات لا معنى لها<sup>(١)</sup> .

ولقد أصبح تقويم الأثر الفنى في حد ذاته مشغلة النقد الحديث كما يقول الدكتور هداة وأصبح التأمل الواعي لبيعة الشاعر وحياته وظروفه من العوامل المساعدة على فهم هذا الأثر واستبطانه ، واستكشاف خصائصه وروابطه وكل ما يتصل به من سمات الجمال ، وصفات الدمامنة .

كما أصبحت الذاتية والتأثيرية ضرورة لازبة لا يستطيع ناقد أن يتجرد عنها ، مهما تسلح بسلاح الموضوعية الجادة ، لأن الذوق الناقد لا يزال يشغل مساحة عريضة من مساحات المقاييس النقدية في عصرنا هذا .

يقول « لانسون » : نحن لا ننال من لذة القارئ الذى لا يطلب من الأدب غير تسلية رفيعة ، تتغلى بها نفسه وترتفف ، إذ من الواجب أن تكون نحن في بادئ الأمر ذلك القارئ ، وأن نعود فنكونه في كل حين ، ونحن لا نريد أن نبحو أى نوع من أنواع النقد الأدبي ، فالنقد التأثيرى نقد مشروع لا غبار عليه ، ما ظل في حدود مدلوله ، ولكنّ موضع الخطر هو أنه لا يقف فقط عند تلك الحدود ، فالرجل الذى يصف ما يشعر به عندما يقرأ كتاباً مكتفياً بتقرير الأثر الذى تخلفه تلك القراءة في نفسه ، يقدم بلا ريب للتاريخ الأدبي وثيقة قيمة نحن في حاجة ماسة إلى أمثلها .

وكما يندر أن يجيء النقد التأثيرى خالصاً ، كذلك يندر أن يتمّي كلية ، ولذا كان من أهم وظائف المنهج أن يطارد هذا النقد التأثيرى الذى يضل جاهلاً بما يفعل ، وأن تظهر منه أبحاثنا ، أما النقد التأثيرى الصريح كمقاييس للأثر الذى يخلفه كتاب ما في نفس ما فتحنا نقشه ونستفيد منه<sup>(٢)</sup> .

(١) مقالات في النقد الأدبي : دار القلم : ٢٧ - ٢٨ .

(٢) مسيح البحث في تاريخ الأدب : قلم لاسون : ترجمة الدكتور محمد مت دور : دار العلم للملاتين : بيروت ١٩٤٦ : ١٧ - ١٨ .

فإذا كان ابن قتيبة قد أُخْرِيَ في الذاتية من خلال النصوص التي سقناها له ، ومن خلال تقسيمه لأنواع الشعر ، وتعليقه على المذاج والأمثلة التي ساقها ، مستشهدًا بها فإنه قد استند إلى قراءاته الطويلة ، وما اختزنه في ذاكرته من الشعر الكبير ، واستمد العون في نقه من ذوقه التأثري ، ولا يستطيع الناقد المنصف أن يبخس حق هذا الناقد العربي الذي غلب عليه الطبع ، وشاعت في نقه السليقة .

ومن جهة أخرى نرى ابن قتيبة موضوعيا باللغة الموضوعية في نصوص متعددة يتبيّنها القارئ الرشيد في مقدمته المشهورة لكتاب الشعر والشعراء ولقد تناولت بعض هذه النصوص الموضوعية في النقد في كتابه « النقد والناقد » ومنها قوله : « ولم أسلك فيما ذكرته من شعر كل شاعر اختار له ، سبيل من قلد ، أو استحسن باستحسان غيره ، ولا نظرت إلى المتقدم منهم بعين الجلاله تقدمه ، وإلى المتأخر منه بعين الاحتقار لتأخره ، بل نظرت بعين العدل على الفريقيين ، وأعطيت كلامه ، ووَرَثَتْ عليه حقه »<sup>(١)</sup> .

وقوله : « ولم يقصر الله العلم والشعر والبلاغة على رموز دون رموز ، ولا خصّ به قوما دون قوم ، بل جعل ذلك مشتركا متساويا بين عباده في كل دهر ، وجعل كل قديم حديثا في عصره »<sup>(٢)</sup> .

وليس معنى ذلك دفاعا عن ابن قتيبة ، وجيئ بأوجه القصور النقدية في نقه من خلال تناوله مُعْنَى الشعر وأغراضه وأنواعه ، فالقصور عادة شريرة ، أو قليلة شريرة ، فإن قتيبة الناقد كان قصيرا الباع في تناوله لمصورة الفنية في الشعر وأنا أرى مدحه إليه الدكتور محمد ككي العشماوي من أن ابن قتيبة قد علق جودة الشعر على مضمونه ، مستقلًا عن الصياغة والتوصير ، ومن أنه جعل للألفاظ دلالات مفردة ، أو مستقلة ، ولم يفطر إلى أن الألفاظ في الشعر يبس أنغاما أو مخارج مقاطع فقط ، وإنما هي تتدخل وتتجاور بإشعاعاتها حدودها العادية ، وتكتسب كل كلمة من التي تليها معانٍ جديدة ، ما كانت لتكون ، لولا السياق الذي جمعها ، والبناء الذي انتظمها ، وأن المفارقات في المعانٍ لا تكون إلا مفارقات في البناء ، وفي سياق الألفاظ ، وتدخلها ، واتلافها .

(١) استغرق وأشعاره ٦٢ .

(٢) ارجع أسلوب ٦٣ .

ومن أن المعنى في الشعر عنده هو مجرد المحتوى المنطقي للكلام ، لأن معنى اللفظة في الشعر ليس مجرد الموضوع المقابل لها ، بل هو يشمل جميع الارتباطات التي تبعها اللفظة مفردة و مجتمعة مع غيرها<sup>(١)</sup>.

وارى كذلك ما ذهب إليه الدكتور محمد مندور من أن القارئ لتقسيم ابن قتيبة للشعر يجد أن أحكامه القيمية تستند إلى حكمين تقريريين سابقين هما اللذان أملياها .

١ — أولهما أن اللفظ في خدمة المعنى ، وأن المعنى الواحد يمكن أن يعبر عنه بالفاظ مختلفة ، يخلو بعضها ، ويقصر الآخر .

٢ — ثانياً : أنه لابد لكل بيت من الشعر من معنى .

فأما اللفظ في خدمة المعنى فنظر جزئي أفسد الكثير من أدبنا العربي ، ومن نقد نقادنا ، وذلك لوجوب التمييز بين نوعين من الأساليب :

أولاً : الأسلوب العقلي الذي يستخدم في العلم والتاريخ والفلسفة ، وعلى هذا الأسلوب تصدق وجهة نظر ابن قتيبة ، إذ اللفظ هنا لا يقصد منه إلى غير العبارة عن المعنى ، بل المسألة عند غير العرب أبعد من هذا المدى ، إذ المعنى الواحد عند هؤلاء لا يمكن التعبير عنه إلا بلفظ واحد ، من منطلق أن لغاتهم لا تعرف الترادف ، وأمر الألفاظ كأمر الجمل ، فالكاتب الحق هو الذي لا يطمئن حتى يقع على الجملة الدقيقة التي تحمل ما في نفسه حملًا أمنًا ، بحيث تصبح العبارة كجسم حي لا ينتقص منه ، ولا يزداد عليه .

والتحدث عندهما عن العلاقة بين اللفظ والمعنى كالتحدث عن شرقى مقص ، والتساؤل عن جودة أحدهما كالتتساؤل عن أي الشفتين أقطع .

ثانياً : الأسلوب الفني ، وهذا هو أسلوب الأدب الجيد بمعناه الضيق كما يفهمه الأوروبيون ، بل هو الأدب ذاته إذا سلمنا أن الأدب : هو العبارة الفنية الموحية عن موقف إنساني .

واللفظ حينئذ لا يستخدم للعبارة عن المعنى ، بل يقصد لذاته ، إذ هو في نفسه خلق فني ، فمن اليسير مثلاً أن تقول : « إن وقت الظهور قد حان » فتؤدي المعنى

---

(١) قضايا القدر الأدبي بين القدم و الحديث : ط ٣ - ١٩٧٨ م الهيئة المصرية العامة للكتاب : فرع الإسكندرية : ص ٢٨٢ .

الذى تريد أن تنقله إلى السامع ، فإذا قرأت قول الأعشى : « وقد انتعلت المطى ظلامها » للعبارة عن نفس الشيء ، فسوف تحس لساعتك أن عبارته عبارة فنية ، قصد منها إلى خلق صورة رائعة ، لا إلى أداء فكرة .

وكذلك تستطيع أن تقول : « وسارت الإلبل في الصحراء عائدة من الحج » كما يقول ابن قتيبة ، وكما يريد أن يفهم من قول الشاعر : « سالت بأعناق المطى الأباطح » ولكن عبارة الشاعر عبارة فنية قصد منها إلى نشر ذلك المنظر الجليل ، أمام أبصارنا ، منظر الإلبلقادمة من مكة متراصبة متتابعة في مغاور الصحراء ، وكان أعناقها أمواج سيل يتدفق .

فالوظيفة التي أدتها كل جملة من هاتين الجملتين « انتعلت المطى ظلامها » و « سالت بأعناق المطى الأباطح » أنها تعبّر عن المعنى عبارة حسية ، فهي تحمل صورة تدركها الحواس ، وتلك خاصة من أهم خصائص الأسلوب الفنى ، وهي صياغة العبارة من معطيات الحواس ، وذلك بخلاف الأسلوب العقلى ، حيث تكثر المعانى المجردة ، والألفاظ المجردة ، التي إن حملت صورة ، فهي صورة عامّة ، كتلك التي نجدها في معظم تلك الألفاظ التي أصبحت مجازات ميتة ، مثل : الرفعة ، والانحطاط ، التي لم يعد أحد يفكّر فيما اشتقت منه من « رفع » و « حّط » .

وهناك وظيفة أخرى تؤديها أمثل هاتين الجملتين ، وهى أنها تربط بين عوالم الحسن المختلفة ، فتحررنا مما أضطربنا إليه ضعف عقلنا من تقسيم مفتعلة ، وذلك لأنّه ليس من الصحيح أن كل حاسة من حواسنا قد ذهبت بطائفه من المدرّكات ، ولا أدل على ذلك من أننا نستطيع أن ندرك الفجر ، وأن نحس بنداه في نفوسنا بطرق شتى من حواسنا : عن طريق الأذن عندما نسمع لحنًا موحيًا ، وعن طريق البصر إذا ما رأينا أول أشعّته رؤية مباشرة ، أو في لوحة فنان ، بل إن من النحّاتين من استطاع أن يحمل الحجر وقعه في النفس ، بأن مثل فتاة تخلع عنها غلائل النوم ، وإلى ساقها طائر يسطّ جناحيه البليلين ، والشعراء بدورهم يصلون إلى ما يصل إليه كل هؤلاء ، عندما يحدثنا أحدهم عن بزوغ الفجر ، وقد لاحت بالأفاق « أصابعه الوردية » بما فيها من رقة وصفاء .

وإذا صح أن معطيات الحواس تتلاقى في النفس التي تكون كلاً لا يعرف تقسيم العقل استطعنا أن نفهم معنى الخلق الفنى عند الشعراء ، إذ كثيراً ما يكون بفضل إمكان تبادل الحواس صورها إمكاناً نفسياً لا شك فيه .

وأما أنه لابد لكل بيت من الشعر من معنى ، فإن ابن قتيبة يقصد بالمعنى أحد أمرين فكرة + معنى أخلاقيا .

فاما الفكرة ، فدليل أنه يعتقد الأبيات : ولما قضينا من مني كل حاجة ... خلّوها فيما يقول : من كل معنى مفيد ، وأما المعنى الأخلاقى فواضح من إعجابه بأمثال قول القائل :

والنفس راغبة إذا رغبتها وإذا ترد إلى قليل تقنع

هذه النظرة نظرية ضيقة ، إذ من الواضح أن مادة الشعر ليست المعانى الأخلاقية كما أنها ليست الأفكار ، وأن من أجوده ما يمكن أن يكون مجرد تصوير فتى ، كما أن منه ما لا يعدو مجرد الرمز حالة نفسية رمزاً باللغ الأثر ، قوى الإيحاء ، لأنه عميق الصدق على سذاجته .

ويشهد الدكتور مندور على صدق رأيه ، وصواب فكرته ببtti ذى الرمة الشاعر العرف الدقيق الحسن ، وقد حط رحاله منزل الحبيبة ، وتقدماها ، فلم يجد لها .

عشية مالى حيلة غير أننى بلقط المخصى والخط فى الترب مولئ  
أخطى وأحمر الخط ثم أعيده بكفى والغريان فى الدار وقع  
فهذه صورة شاعر أصابه الحزن بالذهول ، فجلس إلى الأرض منهاكا يائسا ،  
ينحط ، ويمحو الخط ، بأصابع شرد عنها اللب ، فأخذت تعبث بالرمال ، وفي الغريان  
الواقعة بالدار ما يملا الجحوى ولوعدة<sup>(١)</sup>.

وإذا كان ابن قتيبة لم يول الصورة الشعرية عنایته النقدية ، فقد وجه معظم همه إلى موضوعات وسائل شعرية لا يزال لها خطير شأن في البحث النقدي ، منها مسألة القديم والحديثة التي أشرنا ألى موضوعيته من خلالها ، وفي النص الذى سقنا له « ولا نظرت إلى المتقدم منهم بعين الجلاله » ما يؤكد أن الشعر لا يكتسب قيمة من كونه قدما ، « ولا تنقص قيمته لكونه محدثا ، فالتأكيد من هنا يحيىء على أهمية النص الشعري بذاته ، دون اعتبار لقائله ، ولا للزمن الذى قيل فيه<sup>(٢)</sup> .

ومنها مسألة الطبع والتکلف ، ومنها المسألة التى جعلناها محوراً تدور حوله الدراسة النقدية في خصائص الشعر والشاعر من خلال نصّه الذى يفيد قيمة الدوافع ، وأثرها في نبض الشعر ، وتدفقه صادقاً من وحي الطبع الصادق .

(١) في الميزان الجديد : دار نهضة مصر للطبع والنشر - المحالة - القاهرة : ١٢٢ وما بعدها بعصره .

(٢) الثات والمحول : خط في الآباء والإبداع عند العرب : أدبيس : دار العودة - بيروت : ص ١٣ .

ولا شك أن الدوافع النفسية فكرة نقدية لا تزال جديدة ومعاصرة ، إنها تلتقي في نظرى مع التجارب والمواصفات التى تبعث على قول الشعر ، وتمدّه بمدد شعوري ينبع من قوة التأثير ، والوصول إلى قلوب المتكلمين وخواطرهم .

إن ابن قتيبة « حينما وقع في نطاق الحديث عن « الطبع » بمعنى المزاج ، كان لابدّ له من أن يلتفت إلى الحالات النفسية وعلاقتها بالشعر ، وقد تناولها من ثلاثة جوانب كما يقول الدكتور إحسان عباس .

(أ) من جانب الحوافر النفسية الدافعة لقول الشعر ، كالطمع والشوق ، والطرب ، والغضب ، وما يشير بعض هذه الحوافر ، كالشراب ، والمناظر الجميلة الطبيعية .

(ب) من جانب العلاقة بين الشاعر والزمن ، لأن بعض الأوقات لها تأثير خاص في المزاج الشعري ، كأول الليل قبل تفشي الكري ، وصدر النهار قبل الغداء .

ولذين الجانبيين أثر في التفاوت بين شعر الشاعر الواحد ، في بعض الحالات النفسية والجسدية كالغموض وسوء الغذاء تمنع من قول الشعر ، وهنا يعود بما التذكر إلى أن الأصمعي عندما علل التفاوت في شعر حسان بن ثابت نسب ذلك إلى الموضوع ، ولما عرض له ابن سلام نسب ذلك إلى اختلاف القائلين ، أى الاتصال ، أما ابن قتيبة فإنه ذهب إلى التعليل النفسي في ذلك .

ولعله كان في هذا أدق فهما للطبيعة الإنسانية من الأصمعي وأبن سلام ، من منطلق أن الشاعر الذي يقول الشعر يحافظ على الرجاء والوفاء يحيى شعره متفاوتاً بحسب قوة الحافرين لديه ، وقصة الكميّت التي ذكرها في مدحه بني أمية وأآل أئمّة طالب تدلّ على ذلك .

(ج) مراعاة الحالة النفسية في السامعين ، ومن هذه الناحية علل بناء القصيدة العربية <sup>(١)</sup> .

وهو ما سعرض له بالدراسة في فصل آخر من فصول هذا الكتاب ، تحاشياً للتكرار ولعل الملاحظ كان أسبق من معاصره ابن قتيبة في مراعاة الحالة النفسية للسامعين ، وذلك في استناده على قوله مطرّف ابن عبد الله :

(١) تاريخ النقد الأدبي عند العرب : نقد الشعر من القرن الثاني حتى القرن الثامن المحرى : دار الثقافة — بيروت ١١١ — ١١٢ .

« لا تُطِعْمُ طعامك من لا يشتهي » أى لا تقبل بحديثك على من لا يقبل عليه بوجهه .

وما قاله ابن مسعود : « حَدَثَ النَّاسَ مَا حَدَّجُوكَ بِأَبْصَارِهِمْ ، وَأَذْنَانِهِمْ بِأَسْمَاعِهِمْ ، وَلَحْظَاتِهِمْ بِأَبْصَارِهِمْ ، إِذَا رَأَيْتَ مِنْهُمْ فَرْتَةً فَامْسِكْ ». (١)

قال : وجعل ابن السمّاك يوما يتكلّم ، وجارية له حيث تسمع كلامه ، فلما انصرف إليها قال لها : كيف سمعت كلامي ؟ قالت : ما أحسنه ! لولا أنك تكرر ترداده ، قال : أردده حتى يفهمه من لم يفهمه ، قالت : إلى أن يفهمه من لا يفهمه قد ملأه من فهمه ». (٢)

وفي صحيفـة بـشر بن المـعتـمر التـى ذـكرـها الجـاحـظـ ما يـفـيدـ عـدـمـ جـدوـيـ الـحدـودـ الزـمـنـيةـ التـى قـرـرـهاـ ابنـ قـتـيبةـ صـالـحةـ لـاستـدـارـ الشـعـرـ ، وـالـتـى لمـ نـوـافـقـ ابنـ قـتـيبةـ عـلـيـهـ . يـقـولـ بـشـرـ : « خـذـ مـنـ نـفـسـكـ سـاعـةـ نـشـاطـكـ ، وـفـرـاغـ بـالـكـ ، وـإـجـابـتـهـ إـيـاكـ ، فـإـنـ قـلـيلـ تـلـكـ السـاعـةـ أـكـمـ جـوـهـرـاـ ، وـأـشـرـفـ حـسـباـ ، وـأـحـسـنـ فـيـ الـاسـاعـ ، وـأـحـلـ فـيـ الصـدـورـ ، وـأـسـلـمـ مـنـ فـاحـشـ الـخـطاـ ، وـأـجـلـبـ لـكـلـ عـيـنـ وـغـرـةـ ، مـنـ لـفـظـ شـرـيفـ ، وـمـعـنـيـ بـدـيـعـ ، وـاعـلـمـ أـنـ ذـلـكـ أـجـدـيـ عـلـيـكـ مـاـ يـعـطـيـكـ يـوـمـكـ الـأـطـلـوـنـ بـالـكـدـ وـالـمـطـاوـلـةـ ، وـالـمـجـاهـدـةـ ، وـبـالـتـكـلـفـ وـالـمـعاـوـدـةـ ، وـمـهـمـاـ أـخـطـأـكـ لـمـ يـخـطـئـكـ أـنـ يـكـوـنـ مـقـبـلـاـ قـصـداـ ، وـخـفـيـفـاـ عـلـىـ اللـسـانـ سـهـلاـ ، وـكـاـ خـرـجـ مـنـ يـنـبـوـعـهـ ، وـنـجـمـ مـنـ مـعـدـنـهـ ». (٢)

فالـشـاعـرـ يـأـخـذـ مـنـ سـاعـةـ نـشـاطـهـ ، وـفـرـاغـ بـالـهـ ، وـاسـتـجـابـةـ قـرـيـختـهـ إـيـاهـ ، فـإـيـ زـمـنـ ، وـفـيـ أـىـ مـكـانـ ، وـلـيـسـ هـنـاكـ زـمـانـ مـحـدـدـ ، أـوـ مـكـانـ مـعـينـ ، يـفـيـضـ فـيـ يـنـبـوـعـ الشـعـرـ ، وـيـنـتـزـلـ إـلـهـامـ .

أما الشـاعـرـ عـنـدـ ابنـ قـتـيبةـ ، فـلـمـ يـذـكـرـ لـهـ تـعرـيـفـاـ جـامـعـاـ مـانـعـاـ عـلـىـ طـرـيقـةـ الـمنـاطـقـةـ ، وـإـنـماـ وـقـفـ ، لـيـكـشـفـ عـنـ بـعـضـ سـمـائـهـ وـخـصـائـصـهـ وـمـيـزـاتـهـ وـتـعـدـدـ مـنـازـعـهـ ، كـمـاـ صـنـعـ فـيـ وـقـوفـهـ عـنـدـ الشـعـرـ .

فـمـنـ الشـعـراءـ الـمـتـكـلـفـ وـالـمـطـبـوـعـ .

(١) البيان والتبيين : تحقيق وشرح عبد السلام هارون . مكتبة الخانجي بمصر ج ١ / ١٠٣ - ١٠٤ .

(٢) المرجع السابق : ١٣٥ - ١٣٦ .

[ فالتَّكَلْفُ هو الَّذِي قَوَّمْ شِعْرَهُ بِالْتَّقَافِ ، وَنَقَحَهُ بِطُولِ التَّفْتِيشِ<sup>(١)</sup> ، وأعادَ فِيهِ النَّظَرَ بَعْدِ النَّظَرِ ، كَزَهِيرُ وَالْحَطِيقَةُ .

وكان الأصمعي يقول : زهيرُ وَالْحَطِيقَةُ وَأَشْبَاهُمَا ( من الشعرا ) عَيْدُ الشِّعْرِ ، لأنهم نَقَحُوهُ وَلَمْ يَذْهِبُوا فِيهِ مَذَهَبُ الْمَطْبُوعِينَ ، وكان الحطيقه يقول : خيرُ الشعرا الحولي الحكك ، وكان زهير يسمى كبرى قصائد الحويات [ ويقول :

[ أَشَعَّ النَّاسُ مَنْ أَتَّ فِي شِعْرِهِ ، حَتَّى تَفْرُغَ مِنْهُ ]<sup>(٢)</sup>.

ويقول :

[ وَالْمَطْبُوعُ مِنَ الشَّعْرَاءِ مَنْ سَمِعَ بِالشِّعْرِ ، وَاقْتَدَرَ عَلَى الْقَوَافِ وَأَرَاكَ فِي صِدْرِ بَيْتِهِ عَجَزَهُ ، وَفِي فَانْخَتَهِ قَافِيَتِهِ ، وَتَبَيَّنَتْ عَلَى شِعْرِهِ رَوْنَقُ الطَّبِيعِ ، وَوُوشَى الْغَرِيزَةُ ، وَإِذَا امْتَحَنَ لَمْ يَتَلَعَّثُ ، وَلَمْ يَتَرَحَّرُ ]<sup>(٣)</sup>.

[ وَالْشَّعْرَاءُ أَيْضًا فِي الطَّبِيعِ مُخْتَلِفُونَ ، مِنْهُمْ مَنْ يَسْهُلُ عَلَيْهِ الْمَدِيْحُ ، وَيَعْسُرُ عَلَيْهِ الْهَجَاءُ ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَتَسِيرُ لَهُ الْمَرَائِيُّ ، وَيَتَعَذَّرُ عَلَيْهِ الغَزْلُ ]<sup>(٤)</sup> .

من خلال هذه النصوص النقدية نجد أنفسنا أمام مصطلح « التَّكَلْفُ وَالْمَطْبُوعُ » أو « التَّكَلْفُ وَالْطَّبِيعُ » فما المقصود بكل منها من منظور ابن قتيبة ؟ .

يجيء التَّكَلْفُ وصفاً للشاعر ووصفاً للشعر ، تقول : شاعر مُتَكَلْفٌ ، بكسر اللام أى صانع ، وهو الذي قَوَّمْ شِعْرَهُ ، وَنَقَحَهُ ، وأعادَ فِيهِ النَّظَرَ ، كزهيرُ وَالْحَطِيقَةُ وتقول : شاعر مطبوع : وتقصد إلى أن شِعْرَهُ يتَدَفَّقُ فِي سَهْوَةٍ وَسَلَاسَةٍ عَنْ طَبِيعَةٍ ، وهو مضمون قول ابن قتيبة : وَالْمَطْبُوعُ مِنَ الشَّعْرَاءِ مَنْ سَمِعَ بِالشِّعْرِ ، وَاقْتَدَرَ عَلَى الْقَوَافِ ..... وَتَبَيَّنَتْ عَلَى شِعْرِهِ رَوْنَقُ الطَّبِيعِ ، وَوُوشَى الْغَرِيزَةُ ..... أَمَا التَّكَلْفُ مَنسُوبًا إِلَى الشَّعْرِ – حين تقول : شِعْرٌ مُتَكَلْفٌ بفتح اللام المضافة ، فلعلَّه يقصد به رداءة الصنعة ، التي تنتجه « عن التفكير والتعمل وشدة العناء ، ورشح الجبين

(١) الشعر والشعراء / ج ١ / ٧٨ .

(٢) الشعر والشعراء : ج ١ / ٨٢ .

٩٠ .

(٣) السابق : ٩٣ – ٩٤ .

(٤) السابق : ٩٣ – ٩٤ .

وَكُثْرَةُ الضروراتِ ، وَحَذْفُ مَا بِالْمَعْانِي حَاجَةٌ إِلَيْهِ ، وَزِيادةُ مَا بِالْمَعْانِي غَنِّيٌّ عَنْهُ »  
وَلَا يَنْطِقُ هَذَا عَلَى شِعْرِ الْمُتَقْحِينَ مِنْ أَمْثَالِ زَهِيرٍ وَالْحَطِيعَةِ .

وَفِي الْمُقْدِمَةِ النَّقْدِيَّةِ الَّتِي صَدَرَ بَهَا ابْنُ قَتِيَّةَ كِتَابَهُ نَرِيَ أَنَّهُ يَضِيفُ سَمَّاً أُخْرَى  
لِلتَّكَلْفِ فِي الشِّعْرِ وَهِيَ : « أَنْ تَرِي الْبَيْتَ مَقْرُونًا بِغَيْرِ جَارِهِ ، وَمَضْسُومًا إِلَى غَيْرِ  
لِفَقَهِ » وَهَذَا مَقْيَاسٌ هَامٌ ، لَأَنَّهُ أُولَئِكَ الْمُطَرِّقُ إِلَى الْوَحْدَةِ الْكُلْيَّةِ فِي الْقَصِيدَةِ عَامَّةً ، كَمَا  
يَذْهَبُ إِلَى ذَلِكَ الدَّكْتُورُ إِحْسَانُ عَبَّاسٌ .

وَفَقْدَانِ « الْقُرْآنِ » يَبْيَنُ الْأَيَّاتُ لَيْسَ مِنْ صَفَاتِ شِعْرِ الْمُتَقْحِينَ ، وَمِنْ ثُمَّ يَتَضَرَّعُ  
لَنَا أَنْ لَفْظَةَ الْمُتَكَلِّفِ إِذَا افْتَرَنَا بِالشَّاعِرِ كَانَ الْمَقْصُودُ بِهَا شَيْئًا مُتَمَيِّزًا عَنْ مَعْنَاهَا  
حِينَ يُوصَفُ بِهَا نُوْعٌ مِنَ الشِّعْرِ ، وَلَذِلِكَ قَالَ ابْنُ قَتِيَّةَ فِي وَصْفِ آيَاتِ الْخَلِيلِ :  
« وَهَذَا الشِّعْرُ يَبْيَنُ التَّكَلْفَ ، رَدِيَّهُ الصُّنْعَةُ » (١)

فَالشَّاعِرُ الْمُتَكَلِّفُ مِنْ مَنْظُورِ ابْنِ قَتِيَّةِ هُوَ الشَّاعِرُ الصَّانِعُ ، أَوَّلُ الشَّاعِرِ الَّذِي  
يَعْتَنِقُ مَذْهَبَ الصُّنْعَةِ ، أَوْ مَذْهَبَ التَّجْوِيدِ : كَمَدْرَسَةِ زَهِيرٍ .

وَالشِّعْرُ الْمُتَكَلِّفُ : هُوَ الشِّعْرُ الرَّدِيَّ فِي الصُّنْعَةِ ، الَّذِي يَغْلِفُهُ التَّكَلْفُ ،  
وَالتَّعْمَلُ ، وَكُثْرَةُ الضروراتِ الَّتِي يَمْكُنُ الْإِسْتِغْنَاءُ عَنْهَا .

فَالْمَادَّةُ وَاحِدَةٌ كَمَا تَرَى ، وَمَعْنَاهَا يَخْتَلِفُ مَا بَيْنَ كَسْرِ الْلَّامِ وَفَتْحِهَا ، وَلَيْسَ هَنَاكَ  
مِنْ سَبَبٍ عَنْدِي إِلَّا اضْطِرَابُ ابْنِ قَتِيَّةِ فِي تَحْدِيدِ مَصْطَلِحَاتِهِ ، إِذَاً الْمَغْنِي مُخْتَلِفٌ  
جَدِيدًا بَيْنَ مَصْطَلِحِ « الشَّاعِرُ الْمُتَكَلِّفُ » – بَكْسِرِ الْلَّامِ – وَالشِّعْرُ الْمُتَكَلِّفُ –  
يَفْتَحُهَا – وَلَفْظَةُ الطَّبِيعِ عِنْدَ ابْنِ قَتِيَّةِ هِيَ الْغَرِيزَةُ الَّتِي ذَكَرَهَا فِي مَوْقِفٍ آخَرَ ، وَهُوَ  
يَتَحَدَّثُ عَنْ أَوْقَاتِ الشِّعْرِ الَّتِي يَبْعُدُ فِيهَا قَرِيبَهُ ، وَيَسْتَصْعِبُ رِيْضُهُ ، وَكَذَلِكَ الْكَلَامُ  
الْمُشَوَّرُ فِي الرَّسَائِلِ وَالْمَقَامَاتِ ، فَقَدْ يَتَعَذَّرُ عَلَى الْكَاتِبِ الْأَدِيبِ ، وَعَلَى الْبَلِيجِ  
الْمُخْطِبِ ، وَلَا يَعْرِفُ لِذَلِكَ سَبَبًا ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ مِنْ عَارِضٍ يَعْتَرَضُ عَلَى الْغَرِيزَةِ مِنْ  
سَوءِ غَذَاءٍ ، أَوْ خَاطِرٍ غَمَّ (٢) .

وَالْمَذْهَبُ الَّذِي يَرِيدُ صَاحِبُ الشِّعْرِ وَالشَّعْرَاءَ أَنْ يَصْلِي إِلَيْهِ مِنْ خَلَالِ النَّصْوصِ  
الَّتِي يَبْيَنُ أَيْدِينَا هُوَ مَذْهَبُ الطَّبِيعِ وَالصُّنْعَةِ ، فَلَمْ يَوْقُعْ فِي إِبْرَادِ كَلِمَةِ « التَّكَلْفُ »  
مُوْرَدُ الْمُقَابِلِ لِكَلِمَةِ الطَّبِيعِ ، وَمِنْ هَنَا وَصْفُ أَشْعَارِ الْعُلَمَاءِ بِرَدَاءِ الصُّنْعَةِ

(١) تَارِيخُ الْمَدِينَةِ الْأَدِيَّةِ عِنْدَ الْعَرَبِ : ١٠٩ - ١١٠

(٢) الشِّعْرُ وَالشَّعْرَاءُ . ج ١ . ٨٠

والتكلف — المقوت — لأن هذه الأشعار ليس فيها شيء جاء عن إسماح وسهولة ، كشعر الأصمى ، وشعر ابن المفع ، وشعر الخليل ، خلا خلif الأحر ، فإنه كان أجودهم طبعا ، وأكثرهم شعرا<sup>(١)</sup>.

ولعله أراد أن يدل بدلوه في قضية مذهب الصنعة الذي شاع في شعر مسلم ابن الوليد وأبي تمام وأبي نواس ، والذى شغل الزمان والمكان ، فوقف عند القدم والحداثة موقفا موضوعيا سبق أن أشرنا إليه ، ثم رجع إلى مذهب الطبع الذى هو مذهب السهولة والسماحة والغريزة ، وهو ما يطمئن إليه ، ويميل نحوه ، فالتوت به الطريق في تحديد مقابل الطبع ، فهو المتكلف بكسر اللام صفة للشاعر ، أو المتكلف بفتح اللام صفة للشعر .

والدليل على اضطراب ابن قتيبة نسقه من خلال نصوصه النقدية في مقدمة كتابه وبعد وقوفته الموضوعية التي تحسب له في النظر إلى الشعر دون الشاعر ، أو في النظر إلى الشعر بعيدا عن صاحبه ، دون الالتفات إلى ما تدل عليه كلمة « قديم أو حديث » عاد ليؤكد جواز المرور من طريقة القدماء وحدها .

اسمعه يقول : « وليس لتأخر الشعراء أن يخرج عن مذهب المتقدمين في هذه الأقسام ، فيقف على منزل عامر ، أو يبكي عند مشيد البنيان ، لأن المتقدمين وقفوا على المنزل الدائر ، والرسم العاف ، أو يرحل على حمار أو بغل ، ويصفهما ، لأن المتقدمين رحلوا على الناقة والبعير ، أو يرد على المياه العذاب الجواري ، لأن المتقدمين وردوا على الأواجن العلومي ، أو يقطع إلى المدحور منابت النرجس والأس والورد ، لأن المتقدمين جروا على قطع منابت الشيح والحنوة والعراة »<sup>(٢)</sup> .

### الجاحظ يتتفوق في هذه المسائل على ابن قتيبة

ويموازنة ما ذهب إليه ابن قتيبة في هذا الصدد بما ذهب إليه معاصره أبو عمرو الجاحظ . نجد أن الجاحظ يتتفوق تفوقا ظاهرا في مسائل الطبع والصنعة ، والسماحة والتكلف ، وقرآن الأيات ، وتجويد القصيدة .

ولولا أن هذه المسائل تجيء مفرقة منتشرة في كتابيه الذائعين : « البيان والتبيين » « والحيوان » لكان للجاحظ أثره البارز المتفوق بين نقاد القرن الثالث ، لأن انتشار النصوص ، وتفريقها تشعر الباحث بأن صاحبها لم يكن يهدف إلى تحقيق غاية نقدية ، بل هو يعرض لها عرضا - سبها يسمع المقام ، وهو في هذا منقاد لمنهج في التأليف ، ولنظرته الواسعة الفضفاضة في الأدب .

(٢) السادس . ٧٦ .

(١) انظر العدد السابق : ٧٠ .

انظر معى إلى هذا النص :

[ومن شعراء العرب من كان يدعُ القصيدة تكُنْ عنده حَوْلَا كَيْتًا ، وزماناً طويلاً ، يردد فيها نظرة ، ويحيل فيها عقله ، ويقلب فيها رأيه ، اتهاماً لعقله ، وتتبّعاً على نفسه ، فيجعل عقله زماناً على رأيه ، ورأيه عياراً على شعره ، إشقاقاً على أدبه ، وإحراراً لما خوله الله تعالى من نعمته ، وكانوا يسمون تلك القصائد : الحوليات ، والمقلدات ، والمنتحات ، والمحكمات ، ليصير قائلها فَحْلَا حِنْدِيَّا ، وشاعراً مُفْلِقاً] (١).

ولذلك قال الحطيئة : « خَيْرُ الشِّعْرِ الْحَوْلِيُّ الْمُحَكَّكُ » وقال الأصمّي : زهير بن أبي سلمى ، والخطيئة ، وأشباههما ، عيذُ الشعر » وكذلك كل من جرد في جميع شعره ، ووقف عند كل بيت قاله ، وأعاد فيه النظر ، حتى يُخرج أبيات القصيدة كلها مستوية في الجودة .

وكان يقال : لو لا أنّ الشعر قد كان استعبدهم ، واستفرغ مجهودهم ، حتى أدخلهم في باب التكليف ، وأصحاب الصنعة ، ومن يلتمس قهر الكلام ، واغتصاب الألفاظ ، لذهبوا مذهب المطبوعين ، الذين تأثّرُهم المعانى سهواً ورهواً ، وتناثل عليهم الألفاظ اثنالاً ، وإنما الشعر محمودٌ كشعر النابغة وروبة ، ولذلك قالوا في شعره : مُطْرَفٌ بِالآفَ ، وَخَمَارٌ بِوَافٍ » وقد كان يخالف في ذلك جميع الرواة والشعراء .

ومن تكسبَ بشعره ، والتمنَ به صلات الأشراف والقادة ، وجوائز الملوك والساسة ، في قصائد السُّمَاطِين ، وبالطوال التي تُنشَدُ يوم الحفل ، لم يجد بدأ من صنيع زهير والخطيئة وأشباههما .

فإذا قالوا في غير ذلك أخذنا عَفْوَ الكلام ، وتركوا المجهود ، ولم نرهم مع ذلك يستعملون مثل تدبيرهم في طوال القصائد في صنعة طوال الخطيب [٢) فالصنعة عند الجاحظ تجلوها كلمات محددة ، هي الأنفة ، وتردد النظر ، وإعمال العقل ، وتقلّب الرأى في القصيدة زماناً طويلاً ، حتى تستحق القصيدة أن تعدد في

(١) الياد والتبيين : ج ٢ : ٩ .

(٢) الساق : ١٣ - ١٤ .

والمطرف بضم الميم وكسرها . واحد المضارف ، وهي أردية من حرّ مريرة لها أعلام ، والواوى المدّور الذى يرد متقدلاً

الحواليات ، والمقلدات ، والمنتحات ، ومحكمات ، وحتى يستحق صاحبها أن يفوز بأعظم ألقاب الشعر ، وهو الفحل الخنديد ، والخنديد عند العرب هو التام أو المكتمل ، أو هو بلغة عصرنا أمير الشعر ، وكان زهير والخطيعة ، ومن سار على مذهبها نماذج هذه الصنعة .

فهؤلاء كانوا ينظرون إلى التجويد على أنه غاية الفن الشعري ، ومن ثم كانوا يستغرقون فيه جهدهم لدرجة العبادة ، وينظرون إليه على أنه مهارة وإتقان ، أو بعبارة أخرى كانوا يصلون بالموهبة الشعرية إلى حد المهارة والتفنن والإبداع عن طريق صقلها ، ومعاودة النظر في نتاجها ، حتى يؤدي بهم الحال أحياناً إلى شيء من التكلف .

وقد ساق الجاحظ في هذا المقام أبيات سعيد بن كراع العكلي الشاعر الأموي مستدلاً بها على شدة المعاناة التي يعانيها أصحاب مذهب الصنعة في سبيل تجويد قصائدهم ، والتفتن فيها .

يقول سعيد بن كراع :

أَيْتُ بِأَبْوَابِ الْقَوَافِيِّ كَائِنَا  
أَكَابِلُهَا حَتَّى أَعْرِسَ بَعْدَ مَا  
يَكُونُ سُحِيرًا أَوْ بُعْدًا فَاهجَعَا  
عَوَاصِيَّ إِلَّا مَا جَعَلَتْ أَمَامَهَا  
طَرِيقًا أَمْلَأَهُ الْقَصَائِدُ مَهْيَعًا  
أَهْبَثَ بَغْرَ الْآبَدَاتِ فَرَاجَعَتْ  
بَعِيدَةً شَاؤِ لَا يَكَادُ يَرَدَهُ  
لَا طَالَتْ حَتَّى يَكُلُّ وَيَظْلَمَهَا  
وَرَاءَ التَّرَاقِ خَشِيَّةً أَنْ تَطَلَّعَا  
وَجَشَّمَنِي خَوْفُ ابْنِ عَنَانَ رَدَهُ  
وَقَدْ كَانَ فِي نَفْسِي عَلَيْهَا زِيَادَةً  

---

أَصَادِيَّ بِهَا سُرِّيَّا مِنَ الْوَحْشِ تُرْعَاهَا  
يَكُونُ سُحِيرًا أَوْ بُعْدًا فَاهجَعَا  
عَدَنَةَ مَرِيدَ تَغْشَى نَحْوَرًا وَأَذْرَعَا  
طَرِيقًا أَمْلَأَهُ الْقَصَائِدُ مَهْيَعًا  
أَهْبَثَ بَغْرَ الْآبَدَاتِ فَرَاجَعَتْ  
بَعِيدَةً شَاؤِ لَا يَكَادُ يَرَدَهُ  
إِذَا خَفَتْ أَنْ تُرَوَى عَلَى رَدَدَهَا  
وَجَشَّمَنِي خَوْفُ ابْنِ عَنَانَ رَدَهُ  
وَقَدْ كَانَ فِي نَفْسِي عَلَيْهَا زِيَادَةً  

---

(١) السابق : ١٢ : سعيد بن كراع : شاعر سرّي من شعراء الدولة الأموية ، هجا قومه ، فاستعدوا عليه عثمان بن عفان رضي الله عنه ، فأوعده ، وأخذ عليه : « يعود : أصادي : من قوسي : صاديت الرجل أى داحيته وداريته ، والترع كركع ، جمع نازع وهو العرب : أنتها : أراقها ، والتعريض : التزول في وجه السحر : والمزيد ، محبس الإبل ، ويزيد بعضاً المزيد عصاً معترضة على ... المزيد ، فأضاف العصا إلى المزيد ، قاله أبو مصورو ، والبيت في اللسان غير منسوب . أهاب بها : دعوه . والآباء : المتوحشات على بها القوافي الشرد . أملئه : سلكته ، وطريق مل : مسلوك معلم ، والمبيع : مسع المستسط يطلع : يعرج ويحصر في مشيه : أى لا يكاد يردهما طال لها يقول : هي منطلقة لا يستطيع ردّه . لا بالجهد : وتروي على : أى تروي على ، والترقية مقدم الحلق في أعلى الصدر حيث يترق النفس : خبر البيان والبيانين : هامش ص ١٢ والشعر والشعراء : ٦٣٥ هامش .

هذه القصائد المخوّدة التي هي وليدة صنعة مجدهـة ، ومعانـة طويـلة يحدـد لها الجاحظ زمانـها ومكانـها الذي تنشـد فيه ، وتعـد هذا الإعداد المضـنى من أحـله ، وهو قصور الأشرفـ والملـوك وأيـام الحـفل ، حينـا تـراد الجوـائز ، وتـلتـمـس الأـعـطـيات ، فإذا فـيلـت القصـائـد في غير هـذه المـقامـات ، أـخذـ الشـعـراء عـفوـ الكلـام ، وـتـخـفـفـوا من مـؤـونة الصـنـعة ، وـرـجـعوا إـلـى سـماـحةـ الطـبع .

فالطبع عند الجاحظ هو أن تأـقـيـ المـعـانـي « سـهـوـا وـرـهـوـا » والـسـهـوـ هو السـهـلـ اللـيـنـ ، والـرـهـوـ هو السـهـلـ الدـمـثـ ، فـالـمـعـانـي عندـ الطـبـوـعـينـ تـتـدـفـقـ في سـلاـسـةـ وـتـتـابـعـ وـقـوـةـ ، لاـ يـعـوقـها عـائـقـ منـ الرـوـيـةـ ، أوـ إـنـعـامـ النـظـرـ ، أوـ تـأـمـلـ العـقـلـ .

ويـؤـكـدـ الجـاحـظـ هـذـاـ المعـنىـ فـيـ أـكـثـرـ مـوـقـفـ : « فـإـذـاـ كـانـ المـعـنىـ شـرـيفـاـ ، وـالـلـفـظـ بـلـيـغاـ ، وـكـانـ صـحـيـحـ الطـبـعـ ، بـعـيدـاـ مـنـ الـاسـتـكـراـهـ ، وـمـنـزـهاـ عـنـ التـكـلـفـ ، صـنـعـ فـيـ الـقـلـوبـ صـنـيـعـ الغـيـثـ فـيـ التـرـبةـ الـكـرـيـمةـ ، وـمـتـىـ فـصـلـتـ الـكـلـمـةـ عـلـىـ هـذـهـ الشـرـيـطـةـ ، وـنـفـذـتـ مـنـ قـائـلـهـاـ عـلـىـ هـذـهـ الصـفـةـ ، أـصـحـبـهاـ اللـهـ مـنـ التـوـفـيقـ ، وـمـنـحـهاـ مـنـ التـأـيـدـ مـاـ لـاـ يـتـنـعـصـ مـعـهـ مـنـ تـعـظـيمـهـاـ صـدـورـ الـجـبـاـرـةـ ، وـلـاـ يـذـهـلـ عـنـ فـهـمـهـاـ مـعـهـ عـقـولـ الـجـهـلـةـ »<sup>(١)</sup>.

وـكـانـ نـظـرةـ الجـاحـظـ إـلـىـ فـكـرـةـ الـقـدـيمـ وـالـحـدـيـثـ مـضـبـوـطـةـ مـحـدـدـةـ أـيـضاـ ، لـاـ تـرـىـ فـيـهاـ شـيـئـاـمـنـ الـاضـطـرـابـ ، وـلـاـ أـثـرـاـ مـنـ التـرـدـ ، فـهـوـ يـنـعـىـ عـلـىـ هـؤـلـاءـ الرـوـاـةـ الـذـيـنـ لـاـ يـبـرـونـ جـيـدـ الشـعـرـ مـنـ رـديـهـ ، وـتـتـحـكـمـ فـيـهـمـ نـعـرـةـ مـنـ الـعـصـيـةـ لـلـقـدـيمـ ، يـسـرـذـلـونـ أـمـامـهـاـ مـاـ عـادـهـ » وـقـدـ رـأـيـتـ جـمـاعـةـ مـنـهـمـ يـبـرـجـونـ أـشـعـارـ الـمـوـلـدـيـنـ ، وـيـسـتـسـقـطـونـ مـنـ رـوـاـهـاـ ، وـلـمـ أـرـ ذـلـكـ قـطـ إـلـاـ فـيـ رـوـاـيـةـ لـلـشـعـرـ ، غـيرـ بـصـيرـ بـجـوـهـرـ ماـ يـرـوـيـ ، وـلـوـ كـانـ لـهـ بـصـرـ ، لـعـرـفـ مـوـضـعـ الـجـيـدـ ، مـنـ كـانـ ، وـفـيـ أـيـ زـمـانـ كـانـ »<sup>(٢)</sup>.

مـنـ هـنـاـ نـرـىـ الجـاحـظـ يـفـضـلـ أـبـاـ نـوـاـسـ عـلـىـ مـهـلـهـلـ فـيـ الشـعـرـ ، بـعـدـ أـنـ يـسـوـقـ أـيـاتـ لـكـلـ مـنـهـمـ ، مـقـارـنـاـ بـيـنـهـمـ »<sup>(٣)</sup> .

وـيـقـولـ فـيـ شـأـنـ أـبـاـ نـوـاـسـ : « وـإـنـ تـأـمـلـتـ شـعـرهـ فـضـلـتـهـ ، إـلـاـ أـنـ تـعـتـرـضـ عـلـيـكـ فـيـهـ الـعـصـيـةـ ، أـوـ تـرـىـ أـنـ أـهـلـ الـبـدـوـ أـبـداـ أـشـعـرـ ، وـأـنـ الـمـوـلـدـيـنـ لـاـ يـقـارـبـونـهـمـ فـيـ شـيـءـ ، فـإـنـ اـعـتـرـضـ هـذـاـ الـبـابـ عـلـيـكـ ، فـإـنـكـ لـاـ تـبـصـرـ الـحـقـ مـنـ الـبـاطـلـ ، مـاـ دـمـتـ مـغـلـوـبـاـ »<sup>(٤)</sup>.

(١) الـبـيـانـ وـالـبـيـانـ : جـ ١ ٨٣ .

(٢) أـسـاتـرـ : ٤٤٣ .

(٣) الـلـحـيـانـ : جـ ٢ ٤٤٤ : تـحـقـيقـ فـورـيـ عـطـوـيـ — بـيـرـوـتـ

أُلْسَتْ معي في أن النقد العربي كان متميّزاً في نظرته إلى الشعر بعيداً عن الشاعر ، وأن هذه المسألة لا تزال تشغّل بال النقد المعاصر ، عربياً أو غير عربي ، وأن القيمة الفنية في حد ذاتها هي التي تميز نصاً على نص وتسمو بشاعر وتهوي بأخر .

أما عن قرآن الأبيات بعضها بعض ، وتلامح أجزاء الشعر فقد وضع الجاحظ يده على ما يعد مدخلاً ومقدمة هامة للوحدة العضوية للقصيدة .

جاء في كتاب «البيان والتبيين» أنسدلي أبو العاصي قال : أنسدلي خلف الأحمر :

ويعض قريض القوم أولاد علة يكدر لسان الناطق المتحفظ<sup>(١)</sup>  
وقال أبو العاصي : وأنسدلي في ذلك أبو البيداء الرياحي :  
وشعر كبعر الكبش فرق بينه لسان دعى في القرضاي دخيل  
أما قول خلف : ويعض قريض القوم أولاد علة :

فإنه يقول : إذا كان الشعر مستكرها ، وكانت ألفاظ البيت من الشعر لا يقع بعضها مماثلاً لبعض ، كان بينها من التناقض ما بين أولات العلات ، وإذا كانت الكلمة ليس موقعها إلى جنب آخرها مرضياً موافقاً ، كان على اللسان عند إنشاد ذلك الشعر مثرونة .

قال : وأجدود الشعر ما رأيته متلامح الأجزاء ، سهل المخارج ، فتعلم بذلك أنه قد أفرغ إفراغاً واحداً ، وسبك سبكاً واحداً ، فهو يجري على اللسان كما يجري الدهان .

واما قوله : «كبير الكبش» فإما ذهب إلى أنّ بعر الكبش يقع متفرقًا غير متوافق ، ولا متتجاوز ، وكذلك حروف الكلام ، وأجزاء البيت من الشعر ، تراها متفقة ملساً ، ولينة المعاطف سهلة ، وترها مختتلفة متباعدة ، ومتناوبة مستكرهة ، تشقّ على اللسان وتكتنّه ، والأخرى تراها سهلة لينة ، ورتبطبة موافية ، سلسة النظام ، خفيفة على اللسان ، حتى كان البيت بأسره كلمة واحدة ، وحتى كان الكلمة بأسرها حرف واحد .

(١) أولاد علة : يو رجل واحد من أمراء شتنى : والقرآن : الشابة والموافقة .

وقال أبو نواف بن سالم ، لرؤبة بن العجاج : يا أبا الجحاف : مت إذا شئت ،  
قال : وكيف ذاك ؟ قال : رأيت عقبة بن رؤبة ينشد رجزاً أعجبتني ، قال : إنه  
يقول : لو كان لقوله قران .

ويذكر بيت ابن الأعرابي :

وبات يدرس شعراً لا قران له قد كان نصحه حولاً فما زاد  
فيهذا في اقتران الألفاظ ، فأماماً في اقتران الحروف ، فإن الجيم لا تقارن الطاء  
ولا القاف ولا الطاء ولا الغين بتقديم ولا بتأخير ، والزاي لا تقارن الطاء ولا السين  
ولا الضاد ولا الذال ، بتقديم ولا بتأخير ، وهذا باب كبير ، وقد يكتفى بذكر القليل  
حتى يستدل به على الغاية التي إليها يجرى » (١) .

ومن هنا لا يريد أن نهيل للجاحظ بأنه قد وضع يده على مصطلح الوحدة  
العضوية بفهمها المعاصر ، وإنما يكتفى الجاحظ فخراً أنه أشار إشارة إلى تماثل  
الكلمات وتجانسها وتواافقها في البيت الواحد . وإنما كان بينها من التناقض ما بين أولاد  
العَلَات ، وأنه دهب إلى أن أجود الشعر ما كان متلاحم الأجزاء ، سهل الخارج ،  
كأنه أفرع إفراعاً واحداً ، وسبك سبكاً واحداً ، فهو يجري على اللسان كما يجري  
الدهار .

فإذن وطبق هذا النجد النظري على فصيدة أو عمل شعري ، مسوف ترى أن  
الجاحظ يريد عملاً متصاماً متصاماً نبدو فيه روعة التماض والتآخي ، سواء بين  
الكلمات . أو بين الأبيات . حتى إنه يتسلل على اللسان وسهولة وعدوينة  
واسجام من أوله إلى آخره

هذا وغيره يستطيع أن يقرّ بأن صاحب البيان والتبين قد أسمى بتصنيف وافر في  
مسيرة الفكر النبدي ، وأن فكرة النقد لا يزال نابضاً حياً من خلال تيارات النقد  
المتعددة

ولقد « بدأ الجاحظ نظرية أخرى كان من الممكن أن تفتح أمامه آفاقاً واسعة حين  
قال : « إنما الشعر صناعة ، وضرب من الصبغ ، و الجنس من التصوير » فلو تخطي  
حدود التعريف لوجد نفسه في مجال المقارنة بين فنين : الشعر والرسم ، بل إن تعريفه  
لا يخرج عن قول « هوراس » « الشعر والرسم » وإذا فربما هدأ ذكاوه إلى استبانة

(١) *بيان والتبين* حد ٦٦ وبـ مدها تصرف

الفرق ، وضروب التشابه ، ولكن لنا في هذا الباب حديث عن المحاكاة وتمايزها بين الفنون .... ولكن كل ما أراده الباحث من هذا القول تأكيد نظريته في الشكل ، وأن المعلل في الشعر إنما يقع على « إقامة الوزن ، وتغيير اللفظ ، وسهولة الخرج ، وكثرة الماء ، وفي صحة الطبع ، وجودة السبك » .

وبهذا التحيز للشكل قلل من قيمة المحتوى ، وقال قوله التي طال تردادها : « المعانى مطروحة في الطريق يعرفها العجمى والعربى والبدوى والقروى » <sup>(١)</sup> .

وتبقى لابن قتيبة بعض النظارات النقدية الأصلية التى تمحب له فى تاريخ البحث العلمى ، على الرغم مما وقع فيه من اضطراب فى بعض المسائل النقدية ، فالد الواقع النفسية ، والمؤشرات التى تشير الشاعر والأديب ستظل من العلامات المضيئة فى سترمارية النقد العربى على طريق الفكر والمعرفة .

« ولقد ألمح ابن قتيبة إلى أهمية التأثير فى نفسيات الجماهير بالتناسب والمشاركة العاطفية ، وتحدث عن الشاعر متتكلفاً ومطبوعاً ، وعن المؤثرات والحوافز التى تفعل فعلها فى نفسه ، وكان من أوائل النقاد الذين لم يتمسيوا الوقوف عند القضايا النقدية الكبرى ، كما كان من أبرزهم إلتفاتاً إلى العوامل النفسية ، والمبني الفنى الكلى » <sup>(٢)</sup> .

وأشار كذلك إلى معنى الارتباط النفسي الذى يطمئن فى ظلاله الشاعر ، وتهياً . قريحته لفيض الشعر ، فلا يعكر عليه صفو وجданه عامل مادى ، أو عامل معنوى .

---

(١) تاريخ النقد الأدبى عند العرب : إحسان ساس : ٩٨ .

(٢) المرجع السابق : ١١٥ .

## الفصل الثاني الآمدي والشعر

— ٥ —

[ وليس الشّعْرُ عند أهل العلم به إِلَّا حُسْنُ التَّائِي ، وَقُرْبُ الْمُأْخِذ ، وَاخْتِيَارُ الْكَلَام ، وَوُضُيعُ الْأَلْفاظُ فِي مَوَاضِعِهَا ، وَأَنْ يُورَدَ الْمَعْنَى بِالْلَّفْظِ الْمُعْتَادِ فِي الْمُسْتَعْمَلِ فِي مَثْلِهِ ، وَأَنْ تَكُونَ الْإِسْتِعْرَاثُ وَالْمُشَيْلَاثُ لِأَئْقَةٍ بِمَا اسْتَعْرَثَ لَهُ ، وَغَيْرُ مَنَافِرَةٌ لِعَنَاهُ .

فَإِنَّ الْكَلَامَ لَا يَكْتَسِي الْبَهَاءَ وَالرَّوْنَقَ إِلَّا إِذَا كَانَ بِهَا الْوَصْفُ ، وَتَلِكَ طَرِيقَةُ الْبَحْتَرِيِّ .

قالوا : وهذا أَصْلٌ يَحْتَاجُ إِلَيْهِ الشَّاعِرُ وَالْخَطَّابُ صَاحِبُ النَّثْرِ ، لَأَنَّ الشَّعْرَ أُجْوَدُهُ أَبْلَغُهُ ، وَالْبِلَاغَةُ إِنَّمَا هِيَ إِصَابَةُ الْمَعْنَى ، وَإِدْرَاكُ الْغَرْضِ بِالْأَلْفاظِ سَهْلَةٌ عَذْلَةٌ مُسْتَعْمَلَةٌ سَلِيمَةٌ مِنَ التَّكْلِيفِ ، لَا تَبْلُغُ الْهَمْزَرُ الرَّائِدُ عَلَى قُدْرِ الْحَاجَةِ ، وَلَا تَنْقُصُ نَقْصَانًا . يَقْفَ دُونَ الْغَايَا ، وَذَلِكَ كَمَا قَالَ الْبَحْتَرِيُّ :

وَالشَّعْرُ لِمَحْ تَكْفِي إِشَارَتُهِ وَلِيُسْ بِالْهَذْرِ طُولُتْ خَطْبُهِ  
فَإِنْ اتَّفَقَ مَعَ هَذَا مَعْنَى لَطِيفٍ ، أَوْ حِكْمَةً غَرِيبَةً ، أَوْ أَدْبَرَ حُسْنَ ، فَذَلِكَ زَائِدٌ  
فِي بَهَاءِ الْكَلَام ، وَإِنْ لَمْ يَتَفَقَ ، فَقَدْ قَامَ الْكَلَامُ بِنَفْسِهِ ، وَاسْتَغْنَى عَمَّا سَوَاهُ .

قالوا : وإذا كانت طريقة الشاعر غير هذه الطريقة ، وكانت عبارته مقصورةً عنها ، ولسانه غير مدرك لها ، حتى يعتمد دقيق المعانى من فلسفة يونان ، أو حكمة الهند ، أو أدب الفرس ، ويكون أكثر ما يورده منها بالفاظ متعرضة ، ونسج مضطرب ، وإن اتفق في تضاعيف ذلك شيء من صحيح الوصف ، وسلم النظر قلنا له : قد جئت بحكمة وفلسفة ومعانٍ لطيفة حسنة ، فإن شئت دعوناك حكيمًا ، أو سميتك فيلسوفًا ، ولكن لا نسميك شاعرًا ، ولا ندعوك بليغا ، لأن طريقتك ليست على طريقة العرب ، ولا على مذاهبهم .

فإن سميتك بذلك لم تلحظك بدرجة البلوغ ، ولا الحسنين الفصحاء . وينبغي أن نعلم أن سوء التأليف ، ورداءة اللفظ ، بذهب بطلاوة المعنى الدقيق ، ويفسد ، وبعميّه ، حتى يخوجه مستمعه إلى طول تأمل ، وهذا مذهب ألى تمام في عظيم شعره .

وحسنُ التأليف ، وبراعةُ اللفظ ، يزيدُ المعنى المكشوفَ بهاءً وحسنًا ورونقًا ، حتى كأنه قد أحدث فيه غرابةً لم تكنْ ، وزيادةً لم تُعهد ، وذلك مذهبُ البحترى .

ولهذا قال الناس : لشعره ديباجة ، ولم يقولوا ذلك في شعر أىٰ قام .

وإذا جاء لطيفُ المعانى في غير بлагة ، ولا سلٍّ جيد ، ولا لفظ حسن ، كان ذلك مثلَ الطرازِ الجيد على الثوبِ الخلق ، أو نقش العبير على خدِّ الجارية القبيحة الوجه .

وأنا أجمعُ لك معانى هذا الباب في كلمات ، سمعتها من شيخُ أهل العلم بالشعر : زعموا أن صناعة الشعر وغيرها من سائر الصناعات لا تجود ، ولا تستحكم إلا بأربعة أشياء .

وهي : جودةُ الآلة ، وإصابةُ الغرض المقصود ، وصحةُ التأليف ، والانتهاء إلى تمام الصنعة ، من غير نقص فيها ، ولا زيادة عليها [١].

١ — أول ما يلاحظه الدارس لهذا النص هو سعة اطلاع الأمدى ، وتمكنه من ثقافة عصره — عربية وأجنبية — ورجوعه إلى القديم ، يرسم من خلاله نظريته في فن الشعر ، ودفعه عن عمود الشعر ، باعتبار أنه يمثل ذوقاً موروثاً له خطوه عند أمة العرب ، وكأن الأمدی حينما وجد كثيراً من النقاد والأدباء يولعون بطريقته ألى تمام في البديع ، وينتهبون إلى أنه قد فاق في شعره كثيراً من الشعر أراد أن يضع طريقته الفذة في الموازنة ، يقف فيها عند أخطاء كل من البحترى وألى تمام ، وما أصاب فيه كلام الطائين ، بطريقة منهجة محابدة في كثير من حالاتها ، ليكشف عن حالة فنية يعتقد هو أنه لابد من الكشف عنها ، وهي طريقة العرب في الشعر ، وما سماه النقاد بعمود الشعر ، وأن البحترى كان صورة من طريقة العرب ، ومن ثم أصاب في الكثير ، وأن أباً تمام تمرد على هذه الطريقة ، ومن ثم أصاب حيناً وأخطأ حيناً آخر .

والآمدی من هنا كان صاحب نظرية عميقة بعيدة المدى إلى النظرية الشعرية ، لأنها تصور استقرار الظاهرة ، نظراً لتاريخها الطويل في أمّة لها ميزانها الحضاري والثقافي بين الأمّ ، وهي أمّة مولعة بالشعر ، ملهمة بالبيان ، فلا بدّ أن يكون الشعر قد اتخذ له مساراً ومهنية أصبحا من معالله المميزة ، سواء في ألفاظه ومعانيه ، أو في استعاراته ومتضليلاته ، أو في بعده عن التكلف ، وقربه من الطبيع ، وعلى الشعراء أن يدوروا في

[١] الموازنة بين شعر ألى تمام والبحترى : تحقيق السيد أحمد صقر : ط ٢ دار المعارف مصر ١٣٩٢ م - ٤٢٣ / ٣ - ٤٢٦ .

هذا المدار الذى حدد جوانبه شعراء العرب فى مسیرتهم الطويلة ، ولهم بعد ذلك أن يجددوا ، وأن يتکروا ، وأن يتناولوا موضوعات عصورهم المختلفة ، على ألا يخرجوا خروجا مطلقا على طريقة القدماء ، ليتم بذلك وصل الماضى بالحاضر ، والتطلع من الحاضر إلى المستقبل ، وتلك فكرة جديرة بالاحترام والتقدیر من ناقد عربى قديم ، دعا فى موازنته إلى أن يكون فنّ الشعر متصلًا في سماته وخصائصه بين السابقين واللاحقين .

فالشعر عند نقاده وأهل العلم به عمل فنى ، يعتمد أكثر ما يعتمد على حسن تأثيّه ، وقرب مأخذته ، واختيار كلامه ، ووضع كل لفظة منه في مكانها الجدير بها ، والجديرة به ، وأن يورد المعنى باللفظ الذى سبق استخدامه فيه ، واستعماله في مثله ، وأن يكون هناك صلة في الاستعارات والتلميذات بما استعيرت له ، لا تنبو عن الذوق ، ولا يمجحها الطبيع ، لأن الشعر إذا ظهر في تلك الصورة المتلائمة المنسجمة اكتسى بهاءً ورونقًا ، وكان أقرب إلى إحساس المتلقى ، وتلك طريقة البحترى .

وهذا أصل يحتاج إليه الشاعر والناثر ، لأن البلاغة عدّة كل منها ، يصل بواسطتها إلى غرضه من التعبير ، وواضح أن الغرض من الكتابة الأدبية التي تجمع بين الشعر والنشر غرض فنى ، ولن يتمكن الشاعر من الوصول إلى هذا الغرض إلا إذا أصاب المعنى بألفاظ سهلة عذبة مستعملاً سليمة من التكلف ، لا تزيد عن الحاجة ، ولا تنقص عنها ، بل هي كما قال البحترى :

والشعر لمع تكفى إشاراته وليس بالمندر طول خطبه

فإن عثر الشاعر مع هذا إلى معنى لطيف ، أو حكمة نادرة ، أو أدب حسن ، فقد زاد بهذا الذي عثر عليه في بهاء الشعر ، وإن لم يعثر على شيء من هذا بقى للشعر خصوصيته الفنية التي يتميز بها على سائر الكلام .

ولقد وجد الآمدى — في موضوعيته التي يکاد يجمع عليها كل النقاد والدارسين — هذه الطريقة تمثل تماماً في شعر البحترى ، فنوه بها ، ولم يجد لها تمثيل تماماً في شعر أبي تمام ، فعابه من خلالها ، ولم يمنع هذا أن يعيّب صاحب الموازنة البحترى في جوانب ولسات شعرية قد قصرت به ، وقصر بها ، وأن يمدح أبو تمام في جوانب ولسات حلّ بها ، وحلّقت به .

فالرجل يوازن بين الشاعرين الكبارين من خلال نظرية أدبية ، حدد سماتها من أدب التراث ، وشعر السابقين ، وقال كلمته على أساس من هذه النظرية في الشاعرين الطائبين الكبارين .

ولقد علل الدكتور محمد زغلول سلام هذا الاتجاه الندوى في موازنة الأندى تعليلاً منطقياً جديراً بالتنويع والنظر وهو ما نراه مؤكداً لوجهة نظرنا التي ذهينا إليها حول انطلاق الأندى في موازنته بين البحترى وألى قام من نظرية أندية مرسومة ومقررة .

اسمعه يقول : إن الأندى عاش في القرن الرابع بكل ما يشتمل عليه من جوانب سياسية وعقدية وثقافية وفكرة وفية ، فعكس في آرائه أصداء هذا القرن الرابع في جوانبه المختلفة .

فمن الناحية السياسية كانت قد تغلبت العناصر غير العربية على العرب ، لدرجة تكوين دولات مستقلة ، اقطعت نفسها عن الدولة العربية الكبرى ، بل وبلغت الدرجة بها إلى حد استيلاء البوهين الفرس الشيعة على بغداد قاعدة الخلافة .

كذلك اشتدت العنصرية الفارسية ، كما بدأت القوميات التي أذابتها الفتوح العربية تحرك من جديد ، لثبتت وجودها ، وتناهض الكيان العربي السياسي والثقافي ، فتسلطت الثقافات غير العربية على الفكر العربي ، وسارت به في اتجاه ، يرى العرب أنه لا يخدم المقدسات والقيم العربية ، واتضح ذلك في الجانب الديني في ظهور بعض الملل والنحل والمذاهب والعقائد والبدع بصورة لم يسبق لها مثيل ، وكانت هذه — دون شك — صدى لعقائد غريبة عن الاسلام ، فارسية ، وبطية ، وهندية ، ويونانية .... الخ .

كذلك ظهرت بعض الاتجاهات الأندية التي تدفع بالذوق الأندى إلى ناحية غير عربية ، وتأى به شيئاً فشيئاً عن طريقة العرب ، أو طبيعة العرب ، وهذا ما تنبه له جماعة من كبار الكتاب والمفكرين منذ القرن الثالث الهجري ، عندما استفحلت حركة التسعوية والزنادقة ، وبدت آثارها في الشعر العباسى ، حيث ناهضها الجاحظ ، وابن قتيبة مع اخلاق طريقة كل منها .

ولكن لم تستطع هذه الوقفات أن تعيق تطور الزمن ، واندفاع الثقافة العربية بكل قوتها نحو الاتجاهات الفارسية واليونانية ، وكان القرن الرابع صراعاً هائلاً بين رواد الثقافة العربية ، وطلاب الثقافة الغربية ، وإن كان هؤلاء أكثر عدداً ، وأقوى صوتاً .

من هنا اتجهت الكتابة إلى الأندى بمناجٍ وأساليب غريبة عن الأسلوب العربي التقليدي ، سواء في هذا البديع التشيل ، أو في المعانى الفلسفية الدقيقة ، وحدث هذا بالنسبة للشعر .

وكان طبيعياً أن يشجع أنصار كل مذهب من يمثل مذهبهم من الكتاب والشعراء ، وقد ظهر هذا الاتجاه الغير أوضح ما يكون في شعر أبي تمام منه في شعر البحترى ، بينما احتفظ البحترى لشعره بالروح العربى <sup>(١)</sup>.

واستطاع الأمدى أن يهضم ثقافة عصرو ، وثقافة العصور العربية التي سبقته ، ووجد العرب الأقدمين طريقاً ومذهبها في قول الشعر ، واقتنع بها الأمدى ، ورضيها ، في غمار الثقافات الأجنبية التي تناولت تياراتها هنا وهناك ، وأراد الرجل أن يقيس تجربة أبي تمام ، وهو التموج الذى بلغ الغاية فى الصنعة ، وفي مذهب البديع ، وأن يقيس تجربة البحترى ، وهو التموج الذى بلغ الغاية فى الطبيع ، وفي التزام طريقة العرب ، وأن يوازن بينهما ، موازنة فيها كثير من الموضوعية ، وقليل من التأثيرية ، لأن الناقد لا يستطيع أن يجنب ذاته جملة واحدة كما يقول « لانسون » العالم الفرنسي ، فكانت هذه الموازنة التى جاءت عملاً نقدياً يجمع بين النظرية والتطبيق ، لا يزال له صدأه في الدراسات النقدية المعاصرة .

يقول الدكتور محمد متدور : إننا إذا رجعنا إلى كتاب « الموازنة » نفسه ، فإننا نجد أن الأمدى لم يتعصب للبحترى ، كما لم يتعصب ضد أبي تمام ، وإنما هذه تهمة اتهمه بها النقاد اللاحقون ، عندما فسد الذوق ، وغلبت الصنعة والتكلف على الأدب العربي ، ونظر هؤلاء المتأخرن في بعض انتقادات الأمدى لسخافات أبي تمام و « وساوسه » ، ولم يوافقوا على تلك الانتقادات لمرض أدوافهم ، فقالوا أن الرجل متعصب ضد أبي تمام ، وهذا ظلم يجب أن نصلحه ، والتهمة لا تقوم بعد على استقصاء لأقواله ، ولا تصدر عن نظر شامل في كل ما قاله ، وإلا لرأوا أنه قد أعجب بأبي تمام في غير موضع ، ودافع عنه في كثير من المواقف ، كما أنه يوجه نقدات مرة إلى البحترى كلما وجد فيه مغمراً .

ويقول : إنه مما لا شك فيه أن الأمدى لم يكتب موازنته أيام عنف المخصومة بين أنصار أبي تمام والبحترى ، لأن أبو تمام توفي سنة ٢٣١ هـ والبحترى توفي سنة ٢٨٤ هـ ويظهر أن المعركة قد احتدمت بعد موتهما مباشرة ، حتى بلغت أقصاها في أواخر القرن الثالث ، وأوائل القرن الرابع ، ونحن وإن كنا لا نملك من الكتب التي ألقت في تلك الفترة غير « أخبار أبي تمام » للصولي المتوفى سنة ٣٣٥ هـ إلا أنها نجد في هذا الكتاب ما يكفى في الدلالة على مبلغ الإسراف والعنف اللذين صحبتا تلك المنازعات حول الشاعرين ، فالصولي هو الذي يجب أن يتهم بالتعصب لأبي تمام ، وهو الذي

(١) تاريخ النقد العربي إلى القرن الرابع الهجرى : دكتور محمد رغلول سلام : دار المعارف مصر :

يجب أن نرفض الكثير من أحكامه وأحباره لوضوح هواه ، وفساد ذوقه ، وكثرة ادعائه ، وأما الآمدي المتوفى سنة ٣٧١ هـ فقد جاء بعد أن كان الزمن قد هدأ من حدة الخصومة ، وكان الأدباء قد أخذوا يقتتلون حول رجل آخر هو المتنبي<sup>(١)</sup>.

فمروء قرن من الزمان تقريباً بين وفاة البحتري ووفاة الآمدي كان كفياً بأن تهدأ الأنفاس فيه حول الخصومة بين أنصار الشاعرين الطائبين ، فليس هناك احتمال إذن بأن الآمدي كان متأثراً بوقدة الانفعال في هذه الخصومة ، وليس هناك احتمال ثان بأن الآمدي كان يدافع عن تراث العرب الشعري أمام هذا التيار الأدبي الزاحف من هنا وهناك ، وليس هناك احتمال ثالث بأن الآمدي كان متحالماً على أبي تمام أمام كثرة أنصاره الذين يعلون من شأن الصنعة ، ويشهدون له بالتفوق والامتياز .

نقول : إنه ليس هناك احتمال واحد ينفذ منه الظن إلى تعصب الآمدي ضد أبي تمام ، وسوف ترد نصوص نقدية في مطانتها تؤكد موضوعية الرجل ، وكل ما هناك أنه اقتنع تماماً بنظرية أذية وجدتها في عمود الشعر ، واقتنع تماماً بأن التطور الأدبي لا بد أن يبدأ من قاعدة ثابتة من تراث الأدب ، ومهما يكن من أمر التحكم في ذوق الآمدي أحياناً إلا أنه يحسن طريقه التي يمشي فوقها ، وهو يكتب موازنته ، فتناول الخصومة بين الشاعرين الكبيرين ينبع علمي أشبه ما يكون بالمناهج العلمية الحديثة .

## ٢ — التعرُّف غير الفلسفة :

ويُفجِّر النص الذي سقناه للآمدي حول الشعر قضية أخرى لا يزال لها صدى ورنين في النقد المعاصر ، تلك هي ارتباط الشعر بالفلسفة ، فإنَّ كأنَّ الشاعر يعتمد دقيق المعانٰي من فلسفة اليونان ، أو حكمة الهند ، أو أدب الفرس ، ويكون أكثر ما يورده منها بالفاظ متعسفة ، ونسج مضطرب ، قلنا له : قد جئت بحكمة وفلسفة ، فإن شئت سيناك فيلسوفاً أو حكيناً ، والفيلسوف والحكيم غير الشاعر ، والشاعر غير الفيلسوف والحكيم .

وما ذلك في نظر الآمدي إلا لأن طريقة الفيلسوف والحكيم غير طريقة العرب ، وغير مذهبهم في التعرُّف ، وكل منهما لا يلحق بالشاعر في درجة البلاغة والفصاحة ومهما يكن من أمر الدقة والطلاقة في المعنى ، فإنَّ سوء التأليف ، ورداءة اللفظ بعض من قيمته ، وتظهيره مُشوّهاً فاسداً معمى ، يحتاج مستمعه إلى طول تأمل وهو ما يذهب بلذة الاستمتاع بالشعر ، كما يوجد في كثير من شعر أبي تمام .

(١) النقد المبهجي عبد العرب : دار بهجة مصر للطبع والنشر — المحالة — القاهرة . ١٠٢ — ١٠٣ .

أما المعنى المكشوف البين فيزيده حسن التأليف ، وبراعة المفظ بهاء وحسنها ورونقها ، حتى كأنه يكسوه غرابة ، ويزيده زيادة لم تعهد ، وهو ما يشيع في شعر البحترى ، ولذلك يقولون : لشعره ديباجة ، والدبياجة هي الرونق والبهاء الذي يجعل النفس تتقبل الشعر ، وتقبل عليه .

وإذا جاء لطيف المعانى في غير تصوير بلاغى ، ولا سبك جيد ، ولا لفظ حسن ، كان ذلك مثل الطراز الجيد على الثوب الخلق ، أو نفت العبير على خد الجارية القبيحة الوجه .

إن قضية الشعر ترجع إلى صياغته عند الآمدى ، فالمعنى الفلسفى العميق يخرجه التصوير البلاغى ، والسبك الجيد مخرجا رائعا تهشّ له الفوس وتبشّ ، والمعنى الواضح البين يزيده رونق الأداء رونقا ، وجمال التصوير الفنى جمالا .

وليست العبرة في الشعر بالإكثار من المعانى الفلسفية الدقيقة التى لا يتم بها ها ، ولا يكمل رونقها بالبلاغة والسبك ، وانتقاد الألفاظ المناسبة لها .

والدليل على أن الآمدى يتبع طريقه فى نظرية الشعر أنه يلقي على ذلك إلحاحا شديدا ، ويجمع معانى هذا الباب فى كلمات سمعها من شيخوخ أهل العلم بالشعر .

فقد زعموا أن صناعة الشعر وغيرها من سائر الصناعات لا تجود ولا تصل إلى درجة الاستحكام إلا بأربعة أشياء : وهى :

١ — جودة الآلة .

٢ — وإصابة الغرض المقصود .

٣ — وصحة التأليف .

٤ — والانتهاء إلى تمام الصنعة ، من غير نقص فيها ، ولا زيادة عليها .

ويذهب الدكتور مندور إلى أن ما ذهب إليه الآمدى من شأن الصياغة الشعرية ، وما تضييفه إلى المعانى المكشوفة البين هو رأى معظم نقاد أوروبا اليوم الذين يرون أن أمر المعانى فى الشعر ثابوى بالنسبة إلى الصياغة ، ويضرب عدة أمثلة على ذلك لا من شعر البحترى فحسب ، بل من شعر أى قاتم نفسه ، فهو عندما يقول : رعته الفيافي بعد ما كان حقبة رعاها وماء الروض ينهيل ساكبه

قد رفع من هذا المعنى المكشوف القرىب الدارج ، وخلق منه قيمة فنية شعرية

جميلة باستعماله للفعل ( رعته ) بمعنى حطم قواه ، بعد أن رعى كلأها وماء الروض ينهل ساكبه في أيام الخصب .

ومرد كل هذه الحقائق التي تجعل من الآمدى ناقداً منقطع النظير بين العرب هو فطنته إلى الأهمية الكبرى التي نلقيها على الصياغة في الأدب .

فاللغة في الأدب ليست وسيلة خادمة للفكر والإحساس فقط ، بل هي إلى جانب هذه الوظيفة الأساسية غاية في حد ذاتها ، ويكون من حسن الذوق ، وسلامة الحسن للكاتب أو الشاعر أن يقيم النسب الدقيقة بين اللغة كوسيلة ، واللغة كغاية في الأدب ، فلا يسرف في اعتبارها وسيلة ، لأنها يحرم نفسه من عناصر هامة في التأثير ، عناصر التصوير ، وعناصر الموسيقى ، وكذلك يحذر من أن ينظر إليها كغاية ، فيأتي أدبه أو شعره ، وقد غلت عليه اللفظية ، وخلال من كل مادة إنسانية فكراً أو إحساساً .

وليس في قدرة أحد أن يعلم الآخر متى يتبنى عمل الوسيلة في اللغة ، ومتى يبدأ عمل الغاية ومشكلة كهذه لا يمكن أن تحل نظرياً ، وإنما يكتسب الإنسان إحساساً صادقاً بحدودها بكثرة المزان على القد والنظر في مؤلفات كبار الكتاب والشعراء الذين نجحوا في هذا السبيل .

ويضرب الدكتور مندور مثلاً لذلك بقوله ألى قيام :

بيضاء تسري في الظلام فيكتسى نوراً وتبدو في الضياء ، فيظلهم ملطومة بالورد أطلق طرفها في الخلق فهو مع المنون محكم

فالآمدى يعلق على البيت الثاني بقوله : « وقوله ملطومة بالورد يريد حمرة خدّها ، فلم لم يقل : مصفوقة بالقار ، يريد سواد شعرها ، ومحبوطة بالشحم ، يريد امتلاء جسمها ، ومضروبة بالقطن يريد بيانها ، إن هذا لأحمق ما يكون من اللفظ وأسخفة ، وقد جاء مثل هذا في كلام العرب ، ولكن على وجه حسن ، قال النابغة : « مقدوقة بدخيس اللحم » يريد أنها قدفت بالشحم ، أى كأنه رمى على جسمها رميًا ، وإنما ذهب أبو تمام إلى قول ألى نواس : « وتلطم الورد بعناب » وهذه كانت تلطم في الحقيقة في مأتم على ميت بأنامل مخصوصية الأطراف ، فجعلتها عنايا تلطم به ورداً ، فأقى بالظرف كله ، والحسن أجمعه ، والتشبّيه على حقيقته ، وجاء أبو تمام بالجھل على وجهه ، والحقّ بأسره ، والخطأ بعينه » .

لقد فطن الآمدي إذن إلى معظم الحقائق أحاما عن الشعر ، فقرر أنه غير العلم وغير الفلسفة ، كما حدد العلاقة بين كل منها <sup>(١)</sup>.

والأشياء الأربع التي لا تجود صناعة الشعر إلا بها تؤكد لنا صلة الآمدي بشقاقة البيونان ، وتمثله لها .

« فالأوائل قد ذهبوا إلى أن كل محدث مصنوع يحتاج إلى أربعة أشياء : علة هيولانية ، وهي الأصل ، وعلة صورية ، وعلة فاعلة ، وعلة تمامية .

فأما الهيولانية فإنهم يعنون الطينة التي يتدعها البارى جل جلاله ، ويختزها ، ليصور ما شاء تصويره منها من رجل أو فرس أو جمل أو غيرها من الحيوان ، أو بُرّة ، أو كرمة ، أو نخلة ، أو سدنة أو غيرها من سائر أنواع النبات .

والعلة الصورية : هي المعنى الذي يقصد البارى — جل جلاله — تصويره من رجل .

والعلة تمامية هي : أن يتمّها تبارك اسمه ، ويفرغ من تصويرها من غير انتقاص منها . وكذلك الصانع المخلوق في مصنوعاته التي علمه الله عز وجل إياها ، لا تستقيم له وتجود إلا بهذه الأشياء الأربع ، وهي :

آلة يستجدها ويتحيرها مثل خشب النجار ، وفضة الصائغ ، وأجر البناء ، وألفاظ الشاعر والخطيب ، وهذه هي العلة هيولانية التي قدموا ذكرها ، وجعلوها الأصل .

ثم إصابة الغرض فيما يقصد الصانع صنته ، وهي العلة الصورية التي ذكروها .

ثم صحة التأليف حتى لا يقع فيه خلل ولا اضطراب ، وهي العلة الفاعلة ، ثم أن ينتهي الصانع إلى تمام صنته من غير نقص منها ولا زيادة عليها ، وهي العلة التامية .

فهذا قول جامع لكل الصناعات والخلوقات .

فإن اتفق الآن لكل صانع بعد هذه الدعامات الأربع أن يحدث في صنته معنى لطيفاً، مستغرباً كما قلنا في الشعر من حيث لا يخرج عن الغرض ، فذلك زائد في حسن صنته وجودتها ، وإلا فالصنعة قائمة بنفسها ، مستغنّة عمّا سواها <sup>(٢)</sup> .

(١) المقدمة المبسطة عند العرب : ١٢٣ - ١٢٤ .

(٢) الموارثة : ٤٢٦ - ٤٢٧ .

وأول ما يلاحظه هو أن الآمدي لم يكن يجهل ذلك النوع من النقد الذي أراد أمثال قدامة أن يطبقه على الشعر ، وهو النقد العلمي الذي يقوم على فلسفة أرسطو ، لم يجهل الآمدي ذلك النقد ، ولكنه كان أدق ذوقا ، وأفطن لحقيقة الشعر من أن يصدر عنه<sup>(١)</sup> .

وهذا النص الذي ساقه الآمدي بالغ الأهمية في دلالته على طريقة فهم ناقد عربى أصيل لفلسفة أرسطو في الخلق ، وعلى التحور الذى حاول به أن يستخدمها فى نقد الشعر ، فالعلل الأربع التى ذكرها هي علل أرسطو الشهيرة : المادة والصورة والعلة الفاعلة ، والعلة الغائية ، وهذه الأخيرة لم يفهمها الآمدي على وجهها أو حورها تماما ، ليستخدمنا فى فهم الشعر ، ولذلك سمّاها بالعلة التامية ، وحوال معناها إلى معنى مغاير ، فلم تعد تفيد الغاية التى يصنع الشيء من أجل تحقيقها ، بل كمال الصنعة ، و تمام الإجادة فى صياغة المادة صورة<sup>(٢)</sup> .

وكان الآمدي عالما أيضا بثقافة اليونان ، علمه بثقافة اليونان ، وإن كانت هذه الثقافة وتلك لم تخرجه إلى القوالب الجامدة ، ولم تفسد من ذوقه الشفاف ، ولكنها أضافت إليه رصيدا من الفكر والمعرفة استعان به في نقاده التحليلي لشعر كل من ألى تمام والبحترى .

فهو يذكر ما ذهب إليه « بزر جمهور » في فضائل الكلام ورذائله ، وبعض ذلك داخل في الشعر ، من أن فضائل الكلام خمس ، إن نقصت منها فضيلة واحدة ، سقط فضل سائرها .

وهي أن يكون الكلام صدقا ، وأن يقع موقع الانتفاع به ، وأن يتكلّم به في حينه ، وأن يحسن تأليفه ، وأن يستعمل منه مقدار الحاجة .

قال : ورذائله بالضد من ذلك ، فإنه إن كان صدقا ، ولم يقع موقع الانتفاع به بطل فضل الصدق منه .

وإن كان صدقا ، وأوقع موقع الانتفاع به ، وتكلّم به في حينه ، ولم يحسن تأليفه ، لم يستقر في قلب مستمعه ، وبطل فضل الخلال الثلاث منه .

وإن كان صدقا ، وأوقع موقع الانتفاع به ، وتكلّم به في حينه ، وأحسن تأليفه ، ثم استعمل منه فوق الحاجة ، خرج إلى الهدر ، أو نقص عن القام صار مبتورا ، وسقط منه فضل الخلال كلها .

(١) النقد المبھجى عد العرب . دكتور محمد متى سور : ١٣٢ .

(٢) المرجع السابق . ١٣٣ .

وهذا إنما أراد به «بزر جمّهُر» الكلام المنشور الذي يخاطب به الملوك ، ويقدّمه المتكلّم أمام حاجته ، والشاعر لا يطالب بأن يكون قوله صدقاً ، ولا أن يوقع موقع الانتفاع به ، لأنّه قد يقصد إلى أن يوقعه موقع الضرر ، ولا أن يجعل له وقت دون وقت ، وبقيت الخلّان الأخيّران وما واجبـتـان في شـعـرـ كلـ شـاعـرـ ، وذلـكـ :

أن يحسن تأليفه ، ولا يزيد فيه شيئاً على قدر حاجته ، فصحة التأليف في الشعر ، وفي كل صناعة هي أقوى دعائمه بعد صحة المعنى<sup>(١)</sup> .

ولعلّ الآمدي يقصد بالصدق ما ليس نفيض الكذب ، بل يقصد إلى الصدق الفنى «فالشعر كما هو معلوم ليس من الضروري أن يكون صادراً عن الواقع لكن لا يتم بالكذب ، وإنما يكفى أن يكون صادراً عن واقع نفسى» ، ولعلّ هذا هو المقصود بصحّة المعنى ، فالمعنى يصح إذا استجابت له النفس أو أمكنها الاستجابة له عندما تتهيأ لذلك ، وهو يصح حتى ولو كان مجرد احتمال أو إمكان .

إن كل هذه النظريات لم تكن تغير من نظرية الآمدي إلى الشعر ، ولقد كان هذا من حسن حظ الأدب العربي ، إذ لو صدر عن هذه التقاسيم الشكلية لذهبـتـ قيمة كتابـهـ ....

ومصدر الخطر كما دللتـ القرون اللاحقة لم يكن من فلسفة الفرس ، بل من فلسفة اليونان ، فهي التي انتهـتـ بأن جفتـ ماءـ النقد ، وجعلـتهـ علمـاـ — علمـ البلاغـةـ — الذي لم يلبـثـ أن تـحـجـرـ ، وأفسـدـ العـقـولـ والأـذـواقـ<sup>(٢)</sup> .

هل تناقض الآمدي بين مذهب ابتكار المعنى ومذهب حسن التأليف ؟  
يذهبـ، الدكتور إحسـان عـباسـ إلىـ أنـ الآـمـديـ قدـ تـناـقـضـ بـينـ هـذـيـنـ المـذـهـبـيـنـ ،ـ يقولـ :ـ استـمعـ إلىـ الآـمـديـ يـصـوـرـ المـنـصـفـيـنـ مـنـ أـصـحـابـ الـبـحـترـىـ :ـ «ـ وـوـجـدـتـ أـهـلـ النـصـفـةـ مـنـ أـصـحـابـ الـبـحـترـىـ ،ـ وـمـنـ يـقـدـمـ مـطـبـوـعـ الشـعـرـ دـوـنـ مـتـكـلـفـهـ لـاـ يـدـفـعـونـ أـبـاـ تـمـامـ عـنـ لـطـيفـ الـمـعـانـيـ وـدـقـيقـهـاـ وـإـلـبـادـعـ وـإـغـرـابـ فـيـهاـ ....ـ

وإذا كانـ هـذـاـ هـكـذـاـ فـقـدـ سـلـمـواـ لـهـ الشـيـءـ الـذـيـ هـوـ ضـالـلـ الشـعـراءـ ،ـ وـطـلـبـتـهـمـ ،ـ وهوـ لـطـيفـ الـمـعـانـيـ ،ـ وـهـذـهـ الـخـلـةـ دـوـنـ مـاـ سـوـاـهـاـ فـضـلـ اـمـرـؤـ الـقـيـسـ ،ـ لـأـنـ الـذـيـ فـيـ شـعـرـهـ مـنـ دـقـيقـ الـمـعـانـيـ ،ـ وـبـدـيـعـ الـوـصـفـ ،ـ وـلـطـيفـ الـتـشـيـيـهـ ،ـ وـبـدـيـعـ الـحـكـمةـ ،ـ فـوـقـ

(١) الموارنة : ٤٢٧ - ٤٢٨ .

(٢) النقد المبهجي عند العرب : دكتور محمد مسحور . ١٣٤ - ١٣٥ .

ما في أشعار سائر الشعراء من الجاهلية والإسلام ، حتى إنه لا تكاد تخلو له قصيدة واحدة من أن تشتمل من ذلك على نوع أو أنواع .

ولولا لطيف المعانى ، واجتهد امرئ القيس فيها ، وإنقاذه عليها لما تقدم على غيره ، ولكن كسائر الشعراء من أهل زمانه ، إذ ليست له فصاحة توصف بالزيادة على فصاحتهم ، ولا لأنفاظه من الجزلة والقوءة ما ليس لأنفاظهم » .

ثم استمع إليه يصور موقف النصفين من أصحاب أى تمام : « ووجدت أكثر أصحاب أى تمام لا يدفعون البحثى عن حلو اللفظ ، وجودة الرصف ، وحسن الديباجة ، وكثرة الماء ، وأنه أقرب مأخذنا ، وأسلم طريقا من أى تمام ، ويحكمون مع هذا بأن أبا تمام أشعر منه ، وهذا مذهب من جل ما يراعيه من أمر الشعر هو المعانى » بعد ذلك يعلق الدكتور إحسان عباس على هذه النصوص التى ساقها لأنصار أى تمام والبحثى من كتاب الموازنة ( ص ٣٩٧ ، ٣٩٨ ، ٤٠٠ ) بقوله :

« أينحن للأمدى بعد ذلك أن يقول — كأنه يردد رأى الجاحظ — « ودقيق المعانى موجود في كل أمة ، وفي كل لغة ، وليس الشعر عند أهل العلم به إلا حسن التائق ، وقرب المأخذ ، واختيار الكلام ، ووضع الأنفاظ في مواضعها ، وأن يورد المعنى باللفظ المعتمد فيه ، المستعمل في مثله ، وأن تكون الاستعارات والتثيلات لائقة بما استعيرت له ، وغير منافرة لمعناه » .

وهل « أهل العلم بالشعر » هؤلاء فضلوا امراً العيس إلا بسبب معانيه ؟ فلم يعود الأمدى فيقصر « أهل العلم بالشعر » على من يفضلون قرب المأخذ ، واختيار الأنفاظ ، وقرب الاستعارات ... إلخ .

إنك ترى التناقض واضحًا هنا في تصوير الأمدى لتيارى النقد ، بسبب من ميله الذاق إلى الفريق الثالث ، وأكبر الظن أنه انقاد لهذا الميل الذاق نفسه ، وأنه استوحى هذا الميل حين هجّن طريقة أى تمام ، وسرّها على غير وجهها بقوله : « وإذا كانت طريقة الشاعر غير هذه الطريقة ، وكانت عبارته مقصّرة عنها ، ولسانه غير مدرك لها حتى يعتمد دقيق المعانى من فلسفة يونان أو حكمة الهند أو أدب الفرس ... الخ فهذا التصوير لا ينطبق على شعر أى تمام ، والمتعرّض منه في اللفظ والمعنى لا يشمل إلا أبياتا معدودة بشهادة الأمدى نفسه .

ولو صح أن أبا تمام كان فيليسوفاً أو حكيمًا لما جازت الموازنة بينه وبين البحثى ، ولكنّت محاولة الأمدى من أساسها منقوضة ، لأنّها مبنية على الموازنة بين شاعر وفيليسوف .

ويسوق الدكتور إحسان عباس طائفة من الآراء يعزز بها رأيه في الآمدى واتهامه إياه بالتعصب ضد أبى تمام ، منها رأى أبى الفرج منصور بن بشر النصراوى الكاتب ، وما ذهب إليه ياقوت فى تقييم الموازنة ، وتعقب الشريف المرضى بعض تعسف صاحبها فى التخرج <sup>(١)</sup>.

وأرى أن الآمدى كان موضوعياً كثير النصفة فيما وجه إليه من اتهام بالتعصب ضد أبى تمام نجحه فى هذه النقاط :

١ - في النص الأول نجد أصحاب البحترى يصفون أبا تمماً ، فينسبون إليه لطيف المعانى ودقائقها ، والإبداع والإغراب فيها ، وهذا هو الشيء الذى هو ضالة الشعراء وطلبتهم من عهد أمرء القيس ، فقد وقع فى شعره كثير من دقيق المعانى ، وبديع الوصف ، ولطيف التشبيه وبديع الحكمة ، ولولا هذه الأمور لما تميز أمرء القيس ، على قرنائه وأهل زمانه ، ولما تفوق على شعراء الجاهلية والاسلام .

٢ - وفي النص الثانى نجد أصحاب البحترى ، فيصفون شعره بأنه حلو اللفظ ، جيد الرصف ، حسن الدبياجة ، كثير الماء ، وأنه أقرب مأخذنا ، وأسلم طريقاً من أبى تمام ، ويحكمون مع هذا بأن أبا تمماً أشعر منه ، وهذا مذهب من يراعى دقيق المعانى فى أمر الشعر .

وليس في واحد من هذين النصين ما يشتم منه رائحة التعصب من الآمدى ضد أبى تمام ، لأن الرجل قد نقل حال المنصفين من أنصار الشاعرين ، فأنصار الصياغة الشعرية ينوهون بقيمة المعانى ، وجلال الأفكار ، وأنصار المعانى ينوهون بقيمة الصياغة والأداء ، فالفرقان يلتقيان من هنا ، ومحظان من طريق آخر ، هو أن أنصار أبى تمام يجعلون المعنى أولاً ، وأنصار البحترى يجعلون الصياغة أولاً .

والآمدى يقرر أن دقيق المعانى موجود في كل أمة ، وفي كل لغة ، وتلك حقيقة يسلم بها كل صاحب رأى .

ثم يشرح الآمدى غرضه من عمود الشعر الذى يستوحى من طريقة العرب في الشعر ، وتوفهم عليه كما سبق أو أوضحنا ، ويؤكده بقول البحترى :

ومعانٍ لو فصلتها القوافي هجنتْ شعر جرول ولبيد  
حُرْنَ مستعمل الكلام اختياراً وتجنّبَ ظلمة التعقيد  
وركِنَ اللفظُ القريبُ فأدرَكَنَ به غاية المراد البعيد

(١) تاريخ القدر الأدبى عدد العرب : ١٦٠ - ١٦٢ .

ثم يذهب إلى أن الشعر إذا توفر له جانب الصياغة وحسن الأداء ، واشتمل على لطيف ، أو حكمة غريبة زاد بهاو ورونقه ، فالمعنى اللطيف ، وال فكرة تزيد بهاء الشعر ولا تنقص منه .

إن الآمدى يريد أن يظل الشعر شعراً أو فتاً جميلاً ، ولا يخرج عن ذلك إلا أو فلسفة ، فللفن خصائص ، وللعلم خصائص أخرى ، والخصائص التي يتبناها الشعر أصلية هي أنه لغة العاطفة والوجدان ، وهذه اللغة مصورة في حقد والخصائص التي يتميز بها العلم أصلية هي أنه لغة العقل والإدراك ، وهذه تعتمد على التحديد والوضوح والدقة .

فإذا تراكمت الأفكار في الشعر أضفت جانب الصياغة ، وأفقدت الشعر من نبضه وحيويته وقدرته على التأثير والإيماع ، وهذا ما يشيع في طائفة كبيرة من شعر أبي تمام .

فإذا تراكمت الأفكار في شعر شاعر ، وسادت هذه الظاهرة شعره كله حكيناً أو فيلسوفاً ، ولا يخرج بذلك عن كونه شاعراً ، وذلك مثل صالح بن عبد القديس ، الذي نظم حكمه وأفكاره شعراً حكيناً ، أو شعراً على حكمة .

وقد يكون الشاعر بارعاً في إبراز الحكمة والفلسفة في صور شعرية بالأليلاب ، وتشير الخواطر ، وترق بالآحاسيس ، وتوقف العقل ، كما نجد في طائفة من شعر أبي تمام والمتين .

ومهما يكن من إطلاق النقاد عليهم بأنهما حكيمان ، والشاعر هو البحث أحداً لم ينف عنهما صفة الشاعرية ، أو عبقرية الشعر .

و « فصحة التأليف عند الآمدى في الشعر ، وفي كل صناعة هي أقوى بعد صحة المعنى ، فكل من كان أصيحاً تأليفاً كان أقوم بتلك الصناعة من تأليفه »<sup>(١)</sup> .

« وسوء التأليف ، ورداءة اللفظ ، يذهب بطلاوة المعنى الدقيق ، وبغير معنى ، حتى يخوج مستمعه إلى طول تأمل ، وهذا مذهب أبي تمام في شعره » « وحسن التأليف ، وبراعة اللفظ ، يزيد المعنى المكشف بهاء

(١) الموارنة : ٤٢٨ .

ورونقا ، حتى كأنه قد أحدث فيه غرابة لم تكن ، وزيادة لم تعهد ، وذلك مذهب البحترى ، ولهذا قال الناس : لشعره ديساجة ، ولم يقولوا ذلك في شعر أى ثما .

« وإذا جاء لطيف المعانى في غير بلاغة ، ولا سبك جيد ، ولا لفظ حسن ، كان ذلك مثل الطراز الجيد على الشوب الحلق ، أو نفت العبر على حد الجاوية القبيحة الوجه » <sup>(١)</sup> .

بهذا وغيره كان الرجل موضوعيا منصفا ، يستمد طاقته النقدية من علمه الغزير ، وذوقه الرقيق ، وقدرته على مقارنة معنى بمعنى ، وأداء بأداء . وهو « يستعين بالله على مجاهدة النفس ، ومخالفة الهوى ، وترك التحامل » <sup>(٢)</sup> ، فيقف وقفة طويلة عند أخطاء أى ثما ، لأن مذهبـه في البديع قد اشتبـط به إلى كثير من الخطأ ، ووقفـة قصيرة عند أخطاء الـبحـترـى ، لأن مذهبـه مذهبـالـعرب ، فـلم يـجـمـعـ بهـ خـيـالـهـ ولا فـكـرـهـ ، بل استقامـ لهـ عمـودـ الشـعـرـ ، وـهوـ فيـ كـلـ المـوقـفـينـ يـكـشـفـ عنـ العـلـةـ والـسـبـبـ ، ويـقـارـنـ بـيـنـ شـعـرـ وـشـعـرـ ، وـشـاعـرـ وـشـاعـرـ ، فإذاـ ماـ اـتـهـيـ منـ ذـلـكـ كـلـهـ ، وـقـفـ عندـمـاـ أـصـابـ فـيـهـ الطـائـيـانـ ، بـلـمـحـاتـ الـعـالـمـ ، وـذـوقـ النـاقـدـ ، عـلـ طـرـيقـ النـصـفـةـ والـاعـتـدـالـ .

### الأمدى وأخطاء الطائين

بين يدي أخطاء الشاعرين الكبار يقف الأمدى وقفـةـ موضوعـيةـ منـصفـةـ لأىـ ثـماـ الـذـىـ جـارـ عـلـيـهـ بـعـضـ النـقـادـ وـالـأـدـبـاءـ ، فـجـرـدـوهـ مـنـ كـلـ مـكـرـمةـ شـعـرـةـ ، وـمـنـ كـلـ سـبـقـ عـلـيـ شـاعـرـ ، وـحـينـ تـقـرـأـ مـاـ كـتـبـهـ صـاحـبـ المـوازنـةـ فـيـ هـذـاـ الصـدـدـ ، تـبـينـ لـكـ مـعـالـمـ نـفـسـهـ الصـادـقـةـ الـتـىـ لـاـ تـحـمـلـ حـقـداـ وـلـاـ تـعـصـبـاـ ، وـتـبـدوـ لـكـ ذـاـتـهـ فـيـ قـمـةـ أـدـائـهـ المـوـضـوعـيـ الـذـىـ يـخـاـلـ أـلـاـ يـتـجـنـىـ ، وـيـسـتـفـرـغـ جـهـهـ فـيـ أـنـ يـكـونـ عـدـلاـ ، فـلـاـ يـنـسـبـ لـشـاعـرـ مـاـ لـيـسـ فـيـهـ ، وـلـاـ يـنـزـعـ عـنـ شـاعـرـ حـقـاـ هوـ لـهـ .

يقول الأمدى :

(١) الموارنة : ٤٢٥ .

(٢) الموارنة : ٤٢٩ .

[ وقد سمعت أبا عليّ : محمد بن العلاء السجستاني يقول : أنه ليس له معنى . انفرد به ، واحتزره ، إلا ثلاثة معان ، وهي قوله :

تألَى عَلَى التَّصْرِيدِ إِلَّا نَائِلًا إِلَّا يَكُنْ مَاء قُرَاحًا يُمْدَنِقَ  
نَزِرًا كَمَا اسْتَكْرَهَ عَائِرَ تَفْحَقَةً مِنْ فَأْرَةِ الْمَسْلِكِ الَّتِي لَمْ تَفْتَقِ  
وَقُولَهُ :

بَنِي مَالِكٍ قَدْ تَبَاهَتْ خَامِلَ الشَّرِيْ  
رَوَاكِدُ قَيْسَ الْكَفُّ مِنْ مَتَنَاوِلِ قَبُورٍ لَكُمْ مَسْتَشْرِفَاتُ الْمَعَالِمِ  
وَفِيهَا عُلَى لَا تُرْتَقَى بِالسَّلَامِ  
وَقُولَهُ :

وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ نَشَرَ فَضْلِيَّةً طَوِيلَةً أَتَاحَ لَهَا لِسانَ حَسُودَ  
لَوْلَا اشْتِعَالُ النَّارِ فِيمَا جَاَوَرَتْ مَا كَانَ يَعْرَفُ طَيِّبٌ أَعْرَفُ الْعُودَ

وَلَسْتُ أَرَى الْأَمْرَ عَلَى مَا ذَكَرَهُ أَبُو عَلَى ، بُلْ أَرَى أَنَّ لَهُ عَلَى كُثْرَةِ مَا أَخْذَهُ  
مِنْ أَشْعَارِ النَّاسِ وَمَعَانِيهِمْ — مُخْتَرَعَاتٍ كَثِيرَةٍ ، وَبِدَائِعَةٍ مَشْهُورَةٍ ، وَإِنَّا أَذْكُرُهَا عِنْدَ  
ذَكْرِ مَحَاسِنِهِ بِإِذْنِ اللَّهِ .

[ وأما هذان المعنيين فقد رأيت مثلهما في أشعار الناس ، ولعلّي أن أخرجهما  
فيما أخرج من سرقاته ] .

ومع هذا فلم أر المحرفين عن هذا الرجل بجعلون السرقات من كبير عيوبه ، لأنّه  
باب ما يعرى منه أحد من الشعراء إلا القليل ، بل الذي وجدهم يعيوبونه : كثرة  
أخطائه ، وإخلالاته ، وأغالطه في المعانى والألفاظ .

(١) التصرير : قطع الشرب وتغيبه ، والقراب من ماء الحالى الذى لا يتراوحه عليه : يقول : تأى هذه  
الخصوصية مع تقليلها السوال إلا نيلا ممدوقا غير حالص ، ووصلها مشينا بالاشتاء ، فلا تصافى الرحال ، ولا ترك  
الإقليماء ، فيكون حبيها أبدا معدنا من حيثها : قال البريزي : أى نيلها عدى قليل كأنه عائر من ربع ماء  
المست ، والعائر أصله في الحيل والسمام ، يقال : فرس عائر . إذا دهبت على وجهه في الأرض ، وبروبي : نيرا كما  
استبهكت « أى عطاء نيرا لا غباء فيه » ، كالبراجنة التي تفلت من فأرة مسك لم تفتق ، أى بعد نائلها كستمة من  
هذه النغارة ، ولا تغنى هذه الشمة عباء ، فحدائق نائلها » هامس ١٣٧ من المواريثة نقاوة عن ديوان ألى تمام  
وشرح الشري .

وتَأْمَلُتِ الأَسْبَابُ التِّي أَدَهَ إِلَى ذَلِكَ ، فَإِذَا هِيَ مَا رَوَاهُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدٌ  
ابن داود بن الجراح في كتاب «الورقة» عن محمد بن القاسم بن مهرويه عن  
حديفة بن محمد [الطائ] أنَّ أبا تمام يردد البديع ، فيخرج إلى الحال . وهذا نحو  
ما قاله أبو العباس : عبد الله بن المعتز بالله في كتابه الذي ذكر فيه البديع .

وكذلك ما رواه محمد بن داود عن محمد بن القاسم بن مهرويه عن أبيه : أنَّ أول  
من أفسدَ الشِّعْرَ : مسلمُ بن الوليد ، وأنَّ أبا تمام اتبَعَهُ ، وسلَكَ فِي الْبَدِيعِ مَذْهَبَهُ ،  
فَتَحْيِيرٌ فِيهِ .

كَانُوهُمْ يَرِيدُونَ إِغْرِاقَهُ فِي طَلَبِ الْطَّبَاقِ ، وَالتَّجْنِيسِ ، وَالْاسْتِعْرَاتِ ، وَإِسْرَافِهِ فِي  
الْقَمَاسِ هَذِهِ الْأَبْوَابِ ، وَتَوْشِيحِ شِعْرِهِ بِهَا ، حَتَّىٰ صَارَ كَثِيرٌ مَا أَتَىٰ [بِهِ] مِنَ الْمَعَانِي  
لَا يُعْرِفُ ، وَلَا يُعْلَمُ غَرْبَهُ فِيهَا إِلَّا بَعْدِ الْكَدْ وَالْفَكْرِ وَطَوْلِ التَّأْمِلِ ، وَمِنْهُ  
مَا لَا يُعْرِفُ مَعْنَاهُ إِلَّا بِالظُّنُونِ وَالْمَحْدُسِ ، وَلَوْ كَانَ أَخْذَ أَعْفُوهُ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ وَلَمْ يَوْغُلْ  
فِيهَا ، وَلَمْ يَجَذِبْ الْأَلْفَاظَ وَالْمَعَانِي بِجَاذِبَةِ ، وَيَقْتَسِرُهَا مَكَارِهُ ، وَتَنَاوِلُ مَا يَسْمَعُ بِهِ  
خَاطِرَهُ ، وَهُوَ بِجَمَامِهِ ، غَيْرُ مُتَعَبِّدٍ ، وَلَا مَكْدُودٍ .

وَأَوْرَدَ مِنَ الْاسْتِعْرَاتِ مَا قَرْبَ وَحْسَنٍ ، وَلَمْ يَفْحَشْ ، وَاقْتَصَرَ مِنَ القُولِ عَلَىٰ مَا كَانَ  
مَحْنَوْا [عَلَىٰ] حَذْنَوِ الشُّعُراءِ الْمُحْسِنِينَ — لِيُسْلِمَ مِنْ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ التِّي تَهْجِنُ  
الشِّعْرَ ، وَتَذَهَّبُ بِمَاهِهِ وَرُونَقِهِ ، وَلَعَلَّ ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ ثَلَاثَ شِعْرٍ أَوْ أَكْثَرَ مِنْهُ —  
لَظِيْنَتِهِ كَانَ يَتَقْدِيمُ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ بِالشِّعْرِ أَكْثَرَ الشُّعُراءِ الْمُتَأْخِرِينَ ، وَكَانَ قَلِيلَهُ حِينَئِذٍ  
يَقُومُ مَقْيَمٌ كَثِيرٌ غَيْرُهُ ، لَمَّا فِيهِ مِنْ لَطْفِ الْمَعَانِي ، وَمِنْ تَغْرِيبِ الْأَوْصَافِ لَكَنَّهُ شَرَّةٌ إِلَى  
إِبْرَادِ كُلِّ مَا جَاءَتْ بِهِ خَاطِرَهُ ، وَلَجْلَجَةٌ فَكُرُّهُ ، فَخُلُطَ الْجَيْدُ بِالرَّدِيءِ ، وَالْعَيْنُ  
النَّادِرُ بِالرَّذْلِ السَّاقِطِ ، وَالصَّوَابُ بِالْخَطَا ، وَأَفْرَطَ الْمُتَعَصِّبُونَ لَهُ فِي تَفْضِيلِهِ ، وَقَدْمُوهُ  
عَلَىٰ مَنْ هُوَ فَوْقَهُ مِنْ أَجْلِ جِيَدِهِ ، وَسَاحِمُوهُ فِي رَدِيَّهِ ، وَتَجاوزُوا لَهُ عَنْ أَخْطَائِهِ ،  
وَتَأْوِلُوا لَهُ التَّأْوِلُ الْبَعِيدُ فِيهِ .

وَقَابِلُ الْمُنْحَرِفِونَ عَنِهِ إِفْرَاطًا بِإِفْرَاطٍ ، فَبَخْسُوهُ حَقَّهُ ، وَاطْرَحُوا إِحْسَانَهُ ، وَتَقْوُا  
سُيَّئَاتِهِ ، وَقَدَمُوا عَلَيْهِ مَنْ هُوَ دُونَهُ ، وَتَجَاهُوا بِعَضِّهِمْ ذَلِكَ إِلَى الْقُدْحِ فِي الْجَيْدِ . مِنْ  
شِعْرِهِ ، وَطَعَنَ فِيمَا لَا مَطْعَنٌ عَلَيْهِ فِيهِ ، وَاحْتَجَبَ بِمَا لَا تَقْوِيْمٌ حَجَّةٌ بِهِ ، وَلَمْ يَقْنَعْ بِذَلِكَ  
مَذَاكِرَةً ، وَلَا قَوْلًا حَتَّىٰ أَلْفَ فِيهِ كَتَابًا ، وَهُوَ أَبُو العَبَّاسَ : أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمَّارِ الْقَطْرِبِيِّ الْمُعْرُوفِ بِالْعَزِيزِ .

ثُمَّ مَا عَلِمْتُهُ وَضَعَ يَدِهِ مِنْ غُلْطَهُ وَخَطَأَهُ إِلَّا عَلَىٰ أَيَّاتٍ يَسِيرَةً ، وَلَمْ يُقْسِمْ عَلَىٰ ذَلِكَ

الحجّة ، ولم يهند لترح العلة ، ولم يتتجاوز فيما نعاه بعدها عليه الآيات التي تتضمن بعید الاستعارة ، وهجين اللفظ .

وقد پنت غلطه فيما أنكر [ عليه ] من الصواب في جزء مفرد إن أحبت القراء [ له ] أن يجعله من جملة بهذا الكتاب ، ويصله بأجزائه فعل ذلك إن شاء الله تعالى :

فإن الذي تضمن يدخل في محسن أى تمام التي ذكرت أى أختتم كتابي هذابها ، ومحسن البحترى [ (١) ] .

من مفتح هذا النص حتى ختنته ترى الأمدّ موضوعيا بالغ الموضوعية ، منصفا شديد النصفة ، محايضا يخدم قضية الشعر ، ولا يستبد به الحيف أو الهوى ، فهو لا يوافق محمد بن العلاء السجستاني باديء ذى بدء على أنه ليس لأى تمام غير معان ثلاثة انفرد بها واحتزعاها ، بل يرى أن له مخترعات كثيرة ، وبداع مشهورة ، على كثرة ما أخذ من أشعار الناس ومعانיהם .

ولم ير كذلك المترحرين عن أى تمام يجعلون السرقات من كبير عيوبه ، لأن السرقات لا يكاد ييرا منها إلا القليل من الشعراء ، فمعظمهم أخذ من غيره ، ومانحوز منه ، وما وجدهم يعيرون به أبا تمام هو : كثرة أخطائه ، وإخلاله ، وإحالاته ، وأغالطه في المعانى والألفاظ .

ثم راح يتأمل الأسباب التي أدت بالشاعر الكبير إلى هذه الأخطاء ، فإذا هي ما رواه أبو عبد الله محمد بن داود بن الجراح في كتاب « الورقة » عن محمد ابن القاسم بن مهرويه عن حذيفه بن محمد الطائى :

أن أبا تمام يريد البديع ، فيخرج إلى الحال ، وهذا نحو ما قاله عبد الله بن المعتز وما رواه محمد بن داود عن محمد بن القاسم عن أبيه : أن أول من أفسد الشعر : مسلم بن الوليد ، وأن أبا تمام سلك مذهبة في البديع ، فتحير فيه .

وهذا ما سبق أن أشرنا إليه من قبل ، أن أبا تمام أراد أن يستجيب له طائر الشعر على مذهب مسلم بن الوليد ، فكان يرتكب الشطط من أمره ، ويتكلّف تكلّفا واسعا ، ويتعلّم عملا شديدا ، ويزدّل كل حيلة ممكنة حتى يستجيب طائر الشعر إلى هواه ، ويقع بين يديه ، وكان طائر الشعر يستجيب حينا ، ويتأنى عليه أحابين .

وكان البديع كان هدف أى تمام من شعره ، إذ لم يترك لنفسه التساغرة حرمة

(١) إثارة . ص

التعبير عما تجيش به ، وعما تنفعل إزاءه . فجاء شعره وقد اقتصر اقتسراً ، ولم يفطر عن وحى القرحة والطبع ، فكانت هذه الحالات ، وتلك الأغالط .

ولقد أغرق أبو تمام في طلب الطلاق والتجنيس والاستعارات ، وأسرف إسرافاً شديداً في توسيع شعره بها ، حتى تحول الشعر من هنا إلى صنعة والمفروض أن يكون الشعر وحيا وطبعاً وسلقة في أصله ، ثم تحيى الصنعة فتزيد بهاءه ورونقه وفتيته .

من هنا شقّ أبو تمام على قارئه ، إذ لا يدرك إلا بكم شديد ، وفكّر حديد ، وتأمل بعيد ، ولو أن أبياً تمام التزم طريق الاعتدال في مذهب البديع ، ولم يوغل فيه ، ولم يجاذب الألفاظ والمعانٍ بجاذبة ، ويقتصرها مكارهة ، وتناول ما يسمح به خاطره وهو في حالة الاطمئنان والاسترخاء ، وقبل ما يرد على خاطره ما قرب وحسن من الاستعارات ، وهذا حذف سابقية من أجادوا في قول الشعر ، لتقديم في نظر النقاد أكثر الشعراء المتأخرین ، وقام قليله مقام كثير غيره ، لما يتميز به شعره من لطيف المعانٍ ، وغريب الأوصاف .

لكنه كان قد أولع بطريقة البديع ، ومذهب مسلم ، حتى ملكت عليه هذه الطريقة كل خواطره ، واستبدلت به ، فاقتصر بها افتتاحاً شديداً ، ورأها أفضل وأعظم وأخلد من طريقة الأقدمين ، والذي ساعد أبياً تمام على التمسك بهذه الطريقة ما رأه من فضل عبقريته ، وعكته من اللغة والبيان فأراد أن يكون رائد مذهب ، وصاحب طريقة ، وهو لا يقل شأنـاً عن مسلم بن الوليد ، والحسن بن هانـ .

والذى شجعه على التأدى في البديع هم أنصاره ، وعارفوا فضله ، ومحبّوه ، فأخذـوا يتغنون بـشعره ، ويفضـلونه على سائرـ الشعر ، ويرفعون منزلـته فوقـ المنازل ، ودرجـته فوقـ الدرجـات .

ولقد أثار حماسـ أنصارـ له بغضـ حاقدـيه وحسـديـه ، فبغـسوـه حقـه ، ولم يـتوهـوا بـحسـنـاته ، وجـسمـوا سـيـاته ، وقدـموا عـلـيـهـ منـ هوـ أـقـلـ مـنـهـ ، بلـ تـجاـوزـ بـعـضـهـمـ ذـلـكـ إلىـ الـقـدـحـ فيماـ أـجـادـ فـيـهـ ، وـطـعنـ عـلـيـهـ فـيـ غـيرـ مـطـعنـ ، وـاحـتجـ بـغـيرـ حـجـةـ ، وـلمـ يـقنـعـ بـذـلـكـ ، بلـ أـلـفـ فـيـ مـثـالـهـ كـتـابـاـ .

والعجبـ أنـ مـنـ أـلـفـ فـيـ مـثـالـهـ كـتـابـاـ لمـ يـضعـ يـدـهـ إـلـاـ عـلـىـ هـفـورـاتـ يـسـيـرةـ فـيـ شـعـرـهـ ، دونـ أـنـ يـقـيمـ عـلـىـ ذـلـكـ حـجـةـ ، وـلمـ يـسـتـطـعـ أـنـ يـعـلـلـ مـاـ أـخـذـهـ عـلـىـ الشـاعـرـ الكـبـيرـ .

فانظر كيف كان الأمدّي موضوعياً منصفاً ، لم يجار هؤلاء الذين رفعوه إلى السماء من أصحابه والمحمسين لذهبته ، ولم يجار أولئك الذين هبطوا به إلى الحضيض من أعدائه والحاقدين عليه ، والمتذمرين لذهبته في البديع ، لم يكن الأمدّي من هذا الفريق ، ولا من ذاك الفريق ، وإنما كان الرجل ابن مذهبة وطريقته في القصد والاعتدال ، لا إلى هؤلاء ، ولا إلى هؤلاء .

لأنَّ كلاًّ من المحمسين لأنَّ تمامَ والحاقدين عليه قد تجاوزوا حدَّ الموضوعية ، وأغرقوا في العاطفة ، واندجوا مع المثل القائل : رضيت فقلت أحسن ما علمت ، وغضبت فقلت أسوأ ما علمت .

ومثل هذه الآراء فجة لم تنضج بعد ، وهي تتبع من شهوات النفس ، وما تنفعه من آمال وألم ، والشخصيات التي تصدر عنها هذه الآراء تحمل عواطف حادة ، لا ترزن في مقام الرزانة ، ولا تعتمد إذا ما اقتضت المواقف حكمة الاعتدال أما الأمدّي فكان حقيقة بالثناء ، جديراً بالتقدير لهذا الترثي الذي كان يديه ، وهو يرى إغراق أصحاب لأنَّ تمام في المدعي ، وإغراق أعدائه في الذم ، فكان كلامه منصفاً جميلاً ، ونقده معتدلاً رزين ، إنَّ وجد هنة ذمها ، وإنَّ وجد مكرمة كشف الغطاء عنها ، وقد تجده مختداً أحياناً على لأنَّ تمام ، لأنَّ شعر لأنَّ تمام في بعض المواقف يخرج الحليم عن حلمه ، والزین عن رزانته ، لأنَّ التكليف فيه شديد ومقت ، وتصيد البديع يفسد المعنى والصورة ، والخروج على طريقة القدماء في غير طرافة ولا ظرف ولا روعة ، ولا ابتكار يثير غضب العلماء والأدباء ، إذ هو غضٌّ للقيمة الشعرية ، وتشويه لسمات وجهها دون ما داع ، ولا مقتض .

ثم يقف صاحب الموازنة عند طائفة من الأحداث التي أغاظ فيها القول أبو العباس أحمد بن عبيد الله القطري المعروف بالعزيز على لأنَّ تمام ، نجملها فيما يلى :

١ - أنكر أبو العباس على لأنَّ تمام قوله :

هاديهِ جُذْعٌ من الأراكِ وما تحت الصَّلَا منه صَخْرَةٌ جَلْسٌ<sup>(١)</sup>  
وقال : هذا من بعيد خطأه ، أن شبه عنق الفرس بالجذع ، ثم قال : جذع من الأراك » ومتى رأى عيدان الأراك تكون جذوعاً؟ أو تشبيه بها أعناق الخيل .

(١) هاديه : عقنه ، والعرب تسميه هاديه لخيل خندق السخل ، وإنما احتج الطائي جدع الأراك لأنه أملس ، والصلوة واحد الصلوبيين ، وهو عضو يكتسب الذب ، وصخرة حلس : أي صلة ثقيلة . هامش ص ١٤١ من المواربة للمحقق المفاضل نقلًا عن ديوان أبو تمام وشرح التبريري .

وأنخطأ أبو العباس في إنكاره على أى تمام أن شبهة عنق الفرس بالجذع ، وتلك عادة العرب ، وهو في أشعارها أكثر من أن يحصى ، وقد بنت فيما غلط فيه أبو العباس على أى تمام .

وأصاب أبو العباس في إنكاره أن تكون عيدان الأراك جذوعا ، وإن لم يلخص المعنى ، لأن عيدان الأراك لا تغلوظ حتى تصير كالجلدوع ، ولا تقارها .

فإن قيل : فإن الشجرة من الأراك قد تعظم حتى تصير دوحة يستظل بها الجماعة من الناس ، والسرُب من الوحش ، وذلك معروف موجود ، وقد قال الراوى :   
غذاه وحوْلُ الثرى فوق مثيه متَّبُ الأتى والأراك الدواوح  
والدواوح وهى العظام منه جمع دوحة .

قيل : إن الأمر وإن كان كذلك في بعض شجر الأراك من علوها ، وتشعب أغصانها ، فإن قائم الشجرة وعيادتها لا يغلوظ ولا يمتليء امتلاء يقارب الجلدوع ، ولا ما هو دونها في الغلوظ ، ولو انتهت إلى هذه الحالة — وذلك غير معلوم — لما قيل لها أيضا جذوع ، لأن الجذوع إنما هي للنخل فقط .

وقد يقال على سبيل الاستعارة لما يشبه بالنخلة أيضا جذع . قال الراجز :  
بكل طرف أعرجى صهال يمشى إذا ما قيد مشى المختال  
تحت هواء كجدوع الأوقاف

فقال : « كجدوع الأوقاف » جمع وقلة ، وهي شجرة المقل ، لأن فيها شبهة من النخل من جهة الخوص والليف .

فإن قيل : فقد قال ذو الرمة :  
وهاد كجذع الساج سام يقوده معرق أخناء الصبيين أشدق <sup>(١)</sup>

قيل : ذو الرمة إنما قال ذلك على التشبيه ، لأن العود من الساج يشبه الجذع المنحوت في غلظه وهيئته ، وعود الأراك من أبعد شيء من ذلك ، لأنه لا يمتد ، ولا يستوي استواء الجذع ولا غيره من أجناس الشجر التي تمتد أبدانها على امتدادا مستويا ، وذلك لدقته ، وشدة التوائه وتشعبه <sup>(٢)</sup> .

(١) جاء في الصناعتين : ص ٧٨ : قال أبو حاتم : **الساج** : العق ، يقال للعنق الشائع والشليل والحادي : **المعرق** العظم الذي عرى منه اللحم ، والأحساء جمع حنو وهو الجانب ، **الصبيان** : طرق المحيدين ، والشدق : سعة الفم .

(٢) المراونة : ١٤١ — ١٤٣ :

فانظر كيف تأمل الآمدى نقد أبي العباس لأنى تمام ، ولم يوافقه حينا ، ووافقه حينا آخر ، لم يوافقه في مواجهته أبا تمام على تشبيهه عنق الفرس بالجذع ، لأن العرب لا تمنع هذا التشبيه ، ويوافقه على إنكاره أن تكون عيadan الأراك جذوعا ، لأن لها طبيعة خاصة ، وهى أن عيadanها لا تذهب في الغلظ مذهب الجندي ، وأن الجندي إنما هي للنخل فقط ، وقد تستعمل في غيره على سبيل الاستعارة .

إن الآمدى ينطلق في نقه النظري والتحليلي من فوق قاعدة صلبة من قواعد التراث العربي الراسخة رسوخ التاريخ ، وهو مقتنع كل الاقتناع بهذا التراث ، فلا بد أن يكون كل إبداع متصلًا بالماضي اتصالاً وثيقاً .

وتلك نظرة عميقة في تحليل العمل الأدبي ، ترجع بجزئياته إلى أصول ثابتة من اللغة والأدب ، وهي تدل دلالة قوية على تمكن الآمدى من لغة أدنه وخصائص أدبها .

٢ — يقول : وأنكر أبو العباس قول أبي تمام :

رقيق حواشى الجلم لو أن حلمة بكفيك ما مارست في الله برد  
قال : والخطأ في هذا البيت ظاهر ، لأن ما علمت أحدا من شعراء الجاهلية  
والإسلام وصف الحلم بالرقمة ، وإنما يوصف بالعظم والرجحان والتقل والرزانة ، ونحو ذلك ، كما قال النابغة :

وأعظم أحلاماً وأكثر سيداً وأفضل مشفوعاً إليه وشافعاً  
وكما قال الأخطل :

شمس العداوة حتى يستقاد لهم وأعظم الناس أحلاماً إذا قدروا  
وكما قال أبو ذؤب :

وصبر على حدث النباتات وحلم رزين وقلب ذكي  
وكما قال عدي بن الرفاع في مثل ذلك :  
أبْث لَكُمْ مَوَاطِنْ طَيَّبَاتْ وَأَحْلَامْ لَكُمْ تَرْنَ الْجَبَالَا  
وقال الفرزدق :

أَحْلَامَنَا تَرْنَ الْجَبَالَ رِزَانَةَ وَخَالَنَا جَنَّا إِذَا مَا نَجَّهَلُ  
وقال أيضاً :

إِنَا لَتَسْوِنُ بِالْجَبَالِ حُلُومَنَا وَيُرِيدُ جَاهَلَنَا عَلَى الْجَهَالِ

ومثل هذا كثير في شعرهم ، ألا تراهم إذا ذمّوا الحلم كيف يصفونه بالخففة ،  
فيقولون : خفيف الحلم ، وقد خف حلمه ، وطاش حلمه .

قال عَقِيْبَةُ بْنُ هَبْيَةَ الْأَسْدِيَّ :

أَبْنُو الْمُغِيرَةِ مَثُلُ آلٍ حُوَيْلَدٍ يَا لِلرِّجَالِ لَحْفَةُ الْأَحْلَامِ

وقال قَدْدَ بْنُ مَالِكَ الْأَسْدِيَّ :

كَانَ جَرَادَةً صَفَرَاءَ طَارَثَ بِأَحْلَامِ الْغَوَاضِرِ أَجْعَنَا  
جَعْلَهَا صَفَرَاءَ لَأْنَهَا ذَكْرٌ ، وَهُوَ أَسْرَعُ مِنَ الْأَنْتَيْ وَأَخْفَى .

وقال ابن قيس الرقيات :

حَلْمَاءُ إِذَا الْحَلْمُ اسْتُخْفَتْ بِوْجُوهِ مَثُلِ الدَّنَانِيرِ مُلْسِ

فَهَذِه طَرِيقَةٌ وَصَفْهُمُ لِلْحَلْمِ ، وَلَا مَدْحُوْهُ بِالشَّقْلِ وَالرِّزَانَةِ ذَمَّوْهُ بِالظِّيَشِ وَالْخَفَفَةِ ،  
وَأَيْضًا فَإِنَّ الْبَرْدَ لَا يُوصَفُ بِالرِّقَّةِ ، إِنَّمَا يُوصَفُ بِالْمَتَانَةِ وَالصَّفَاقَةِ ، وَأَكْثَرُ مَا يَكُونُ  
أَلْوَانًا مُخْتَلِفَةً ، كَمَا قَالَ يَزِيدُ بْنُ الْطَّغْيَةِ :

أَشَاقِّتُكَ أَطْلَالُ الدِّيَارِ كَائِنًا مَعَارِفَهَا بِالْأَبْرُقِينَ بِرُودٍ

وَالْأَبْرُقُ وَالْبَرْدُ مِنَ الْأَرْضِ : مَا كَانَ فِيهَا حِجَارَةٌ وَرَمْلٌ ، فَقَيلَ : « بِرْقَاءُ » لَاخْتِلَافُ  
الْأَلْوَانِ فِيهَا ، وَمِنْ ذَلِكَ الْحِبْلُ الْأَبْرُقُ الَّذِي قُتِلَ مِنْ قَوْيٍ مُخْتَلِفَةِ الْأَلْوَانِ ، فَلَذِلِكَ شَبَهَ  
الشَّاعِرُ مَعَارِفَ الدِّيَارِ بِالْبَرْوَدِ لَاخْتِلَافُ الْأَلْوَانِ الْبَرْوَدِ . وَلَوْلَا أَنَّهُ قَالَ : « رَقِيقُ حَوَشِي  
الْحَلْمُ » لَظَنَّتُ أَنَّهُ مَا شَبَهَ بِالْبَرْدِ إِلَّا لِمَتَانَتِهِ ، وَهَذَا عِنْدِي مِنْ أَفْحَشِ الْخَطَا .

ثُمَّ قَوْلُهُ : [ لَوْ أَنَّ حَلْمَهُ ] بِكَفِيكَ ] كَلَامٌ فِي غَايَةِ الْقَبْحِ وَالسُّخَافَةِ ، وَأَظَنُّ أَبَا<sup>عَبْدَ اللهِ</sup>  
الْعَبَاسَ بْنَ عَمَّارٍ إِنَّمَا أَنْكَرَ هَذِهِ الْلَّفْظَةَ فَقَطَّ .

ثُمَّ يَعْجِبُ الْأَمْدَى مِنَ الْبَحْتَرِيِّ كَيْفَ كَانَ مُتَبَّعًا لِأَلْيَ قَمَ فِي الْبَرْدِ ، مَعَ شَدَّةِ

تَبَهِّبِهِ الْأَشْيَاءِ الْمُنْكَرَةِ عَلَيْهِ — حِيثُ يَقُولُ :

وَلِيَالٍ كَبِيرٍ مِنْ رَقَّةِ الصَّيْفِ فَخَيْلَنَ أَنْهَنَ بِرُودٍ

وَكَيْفَ لَمْ يَجِدْ شَيْئًا يَجْعَلُهُ مَثَلًا فِي الرِّقَّةِ غَيْرِ الْبَرْدِ ؟ وَلَكِنَّ الْجَيْدَ فِي وَصْفِ الْحَلْمِ  
قَوْلُهُ مُتَبَّعًا لِلْمَذَهَبِ الصَّحِيحِ الْمَعْرُوفِ :

خَفَّتْ إِلَى السُّودَادِ الْجَفَوْ نَهْضَتْهُ وَلَوْ يَوَازَنْ رَضْوَى حِلْمَهُ رَجَحَا

وقوله :

فُلُو وَرِزْتُ أَرْكَانُ رَضْنُو وَنَذْبُلُ وَقَيْسُ بَهَا فِي الْحَلْمِ خَفْ ثَقِيلُهَا  
وَأَبُو تَامَ لَا يَجْهَلُ هَذَا مِنْ أَوْصَافِ الْحَلْمِ ، وَيَعْلَمُ أَنَّ الشَّعْرَاءَ إِلَيْهِ يَقْصِدُونَ ،  
وَإِيَّاهُ يَعْتَمِدُونَ ، وَلَعْلَهُ قَدْ أُورِدَ مُثْلَهُ ، وَلَكِنَّهُ يَرِيدُ أَنْ يَبْتَدِعَ ، فَيَقُولُ فِي الْخَطَا<sup>(١)</sup>.

من هنا تدرك أن صاحب الموارنة متمكن تماماً من النظرية الأدبية الموروثة ، وهو لا يحب للشعراء أن يحيدوا عنها ، ليظل للغة جلالها وقدسيتها ، والخروج على هذه النظرية لابد أن يكون في إطارها ، وبعبارة أخرى لابد أن يكون لكل تجديد وابتکار أصل يرجع إليه ، ونظير يحتذى على مثاله .

وهذا المذهب الذي يطبع به الآمدي في النظر إلى الشعر يشبه إلى حد كبير مذهب الكلاسيكية المحافظة التي تعتبر اعتباراً كبيراً بالتراث ، وبطريقة القدماء الموروثة .

وقد يكون في التمسك الشديد بهذه الطريقة حدّ من انطلاق المواهب والقدرات الشعرية التي تريد أن تهوم في آفاق الشعر ، فتضييف جديداً إلى الموروث ، لينشط ، ويتجدد .

ومن جهة أخرى تدلّ هذه المحافظة على روح أصيلة في النقد لها مقوماتها المتعددة من الذوق المقصوق ، والفكر الرائق ، والثقافة الواسعة المستفيضة في علوم اللغة ، وكل ما يتصل بخصائص التراث العربي القديم .

وهناك عامل آخر كان يقضّ مضاجع الناقد العربي ، وهو طوفان الدخيل الذي غزا اللغة العربية غزواً في تلك الظروف التي عايشها الآمدي ، وصممت له اللغة صموداً شديداً أكسبها مناعة فوق مناعتها ، وقوة فوق قوتها ، ونشاطاً أضيف إلى نشاطها ، مما جعل الآمدي يحيط نظرية الأدب العربية بسياج من محافظته على لغته ، وحجبه لأدبها وتراثها .

ويكفي الآمدي فخراً أنه جعل للنظرية الأدبية مقومات وخصائص تنسّب إليها ، وتعرف بها ، مهما يكن في هذه المقومات وتلك الخصائص من شوائب تشويهاً وعيوب لحقت بها ، وتلك سنة الخلق في جميع الظواهر الأدبية والفكريّة والنقدية وغيرها ،

(١) الموارنة : ١٤٣ وما بعدها .

يضاف إلى ذلك عامل التعليل والسببية التي تربط ربطاً معقولاً منطقياً بين الظواهر وعللها وأسبابها ، فتجيء عملاً علمياً يشير وجهات النظر ، ويبعث التأمل والتفكير ، والموافقة والمخالفة .

٣ — لقد كان الأمد بارعاً فائق البراعة ، وهو ينتقل بك من معنى إلى معنى في إطار النظرية الأدبية ، بما لها وما عليها ، فتحسّن أنه محاط بأطراها ، متمنك منها ، عاشق لها ، يريد أن يرجع كل الحسن إليها ، ويبعد كل المفاسد عنها .

اسمعه يقول :

وأنكر أبو العباس على ألى تمام قوله :

من الهيف لو أنَّ الخلاخلَ صَرِّيْتَ لها وُشَحًا جَائَتْ عليها الخلاخلُ  
ولم يذكر موضع العيب فيه ، ولا أرأه علّمة ، وأنا أذكره وألخصه ، فأقول : إنَّ  
هذا الذي وصفه أبو تمام ضدَّ ما نطق به العرب ، وهو من أتيح ما وصف به  
النساء ، لأنَّ من شأن الخلاخل أن توصف بأنَّها تعصُّ في الأعضاد والسواعد ،  
وتضيق في الأسُوق ، فإذا جعل خلاخلها وُشَحًا تجول عليها فقد أخطأ الوصف ،  
لأنَّه لا يجوز أن يكون الخلاخل الذي من شأنه أن يغضُّ بالسوق وشاها جائلاً على  
جسمها .

لأنَّ الوشاح هو ما تقللَه المرأة مُتَشَحَّةً به ، فتطرّقه على عاتقها ، فيستوطن  
الصدر والبطن ، وينصبُّ جانبه الآخر على الظهر ، حتى ينتهي إلى العجز ، ويلتفى  
طرفاه على الكشكح الأيسر ، فيكون منها في موضع حمائل السيف من الرجل ، وإذا  
كانت هذه صورة الوشاح غير جائز وصفه بالقصير والضيق ، بل الواجب أن  
يوصف بالسعة والطول ، ليدل على تمام المرأة وطوها ، ويكون ذلك لائقاً بتشبيهه  
النساء في البيت الثاني بقنا الخطَّ ، وإنما يوصف الوشاح بالقلق والحركة ، ليستدل  
بذلك على دقة الخصر ، لأنَّه يقلق هناك إذا كان الخصر دقيقاً ، والبطن ضامراً ، بل  
حركته تدل على ضُمُر البطن أكثر ، وليس طوله في نفسه مما يدل على امتلاء  
ولا خمْص .

وإذا كان الخلاخل — وهو الحلقة المستديرة المعروفة قدرها — وشاها للمرأة ،  
فإنَّه يأخذ أعلى جسدها كله ، وهذه إذا كانت كذلك فقد مسخت إلى غاية

القِمَاءُ وَالصَّغْرُ ، وَصَارَتْ فِي هِيَةِ الْجَعْلِ (١) .

وقد تصف العرب الخصر بالدقة ، ولكن تعطى كل جزء من الجسد قسطه من الوصف ، كما قال امرأ القيس :

طَوْلُ الْمَتْوَنِ وَالْعَرَانِينِ كَالْفَنَا لِطَافُ الْخُصُورِ فِي ثَمَامِ وَإِكْمَالِ  
أَلَا تَرَاهُ لَا قَالَ : « لِطَافُ الْخُصُورِ » قَالَ : « فِي ثَمَامِ وَإِكْمَالِ » .

ولو قال هذا الشاعر : « لَوْ أَنَّ الْخَلَالَ صَيَّرَتْهَا حُبْقاً » لصَحَّ لِهِ الْمَعْنَى ، كَمَا  
قَالَ مُنْصُورُ الْبَمْرِي :

فَلَوْ قِسْتَ يَوْمَا حِجْلَهَا بِحِقَابِهَا لَكَانَا سَوَاءً ، لَا ، بَلْ الْجِجْلُ أَوْسَعُ  
فَجَعَلَ حِجْلَهَا وَهُوَ الْخَلَالُ أَوْسَعُ مِنْ حِقَابِهَا ، وَالْحِقَابُ مَا تَدِيرُهُ الْمَرْأَةُ عَلَى  
خُصُورِهَا ، فَهُوَ يَخْتَصُّ بِالْخُصُورِ ، وَإِنَّمَا يُعَلِّقُ حَتَّى يَتَهَى إِلَيْهِ إِذَا كَانَ الْخُصُورُ دَقِيقاً ،  
وَالْبَطْنُ ضَامِراً ، فَاتَّبَعَ أَبُو ثَمَامَ مُنْصُوراً فِي الْمَعْنَى فَأَخْطَطَهُ .

ومن عادة العرب أنها لا تكاد تذكر الهيف وطى الكشح ودقة الخصر إلا إذا ذكرت معه من الأعضاء ما يستحب في الامتلاء والرئي والغلظ ، كما قال ذو الرمة :

**عَجْزَاءُ مِمْكُورَةُ ثَمَصَائِنَةُ قَلْقَةُ** عندها الوشاح وتم الجسم والقصب (٢)

(١) الجعل : دابة سوداء كالخفesa : انظر اللسان ١١٨/١٣ والقاموس الحبيط ج ٣ / ٣٥٩ .

والبيت الشال لهذا البيت هو :

مَهَا السُّوْحُشُ إِلَّا أَنْ هَاتَ أَوَانَ قَنَ الْحُطُّ إِلَّا أَنْ تَلَكَ دَوَابِسُ  
وَمَهَا الرَّحْشُ بَقْرَةُ ، وَالْحُطُّ هُنَا بفتح الحاء المعجمة وتنكسر : مرفا للسفن بالبحرين وإليه تنسب  
الرملان الخطية ، لأنها تباع به ، لا لأنها منيتها ، ولقد أورد صاحب معاهد التصصص شاهدا على المماطلة : وهي  
أن يكون ما في إحدى الفقرتين أو شطري البيت مثل ما يقابلها من الآخر في الوزن دون التقنية : انظر معاهد  
التصصص للعاماسي : تحقيق محي الدين عبد الحميد : عالم الكتب - بيروت ج ٢٩٣/٣ - ٢٩٤ .

(٢) العجزاء : عظيمة العجز ، والممكورة أخدولة ، وحمصالة : ضامرة السطن ، وكذلك قلت عنها الوشاح أي  
اضطراب ، والقصب : جمع قصبة ، وهي كل عظم فيه مع ، أي ساقاها وما أشبه والوشاح : قلادة العصدر  
انظر جمارة أسعار العرب للقرشى : ص ٧٤٩ تحقيق على محمد البجاوى : دار نهضة مصر للطبع والنشر . وانظر  
الصناعيين لأبي هلال : ١٢٦ - ١٢٧ .

وكان قال أيضاً :

أئَةٌ تُلُوثُ الْمِرْطَ مِنْهَا بِدُغْصَةٍ رُكَامٌ ، وَتَجَابُ الْوَشَاجَ فَيَقْلُقُ<sup>(١)</sup>

وكان قال أيضاً :

فَنَا مَالِيَّ لِلْعَيْنِ رَيَانُ عَبَرُ  
تَرِي خَلْفَهَا نِصْفًا قَنَةً قَوِيمَةً  
وَنَصْفًا نَقَاءً يَرْجُعُ أَوْ يَتَمَرَّ<sup>(٢)</sup>

وكان قال الشنيري :

فَدَقَّتْ وَجْلُثْ وَاسْكَرْتْ وَاكِيلْتْ فَلْسُوجُنْ إِنْسَانٌ مِنْ الْخَيْرِ جُنْجُونْ<sup>(٣)</sup>  
أَى دَقْ مِنْهَا مَا يَنْبَغِي أَنْ يَدْقَ ، وَجَلْ مِنْهَا مَا يَنْبَغِي أَنْ يَجْلَ ، وَهَذَا هُوَ كَالْ  
الْوَصْفُ .

وقال تميم بن أبي بن مقبل :

هِيفُ الْمَرْدَى رَدَاحٌ فِي تَأْوِدِهَا مَخْطُوفَةٌ مَتَهِيُّ الْأَحْشَاءِ عَطْبُولُ<sup>(٤)</sup>  
فَقَالَ : « هِيفُ الْمَرْدَى » ثُمَّ قَالَ : « رَدَاحٌ » وَالرَّدَاحُ : الْعَظِيمَةُ الْعَجَزُ ، وَهَذَا كَقُولُ  
ذِي الرُّمَّةِ « [ تَرِي ] خَلْفَهَا قَنَةً قَوِيمَةً »  
وَقُولُهُ : عَطْبُولُ : يَرِيدُ : طَوِيلَةُ الْعَنْقِ .

وقال تميم أيضاً :

مِنْ الْهِيفِ مِيَدَانٌ تَرِي نُطْقَاتِهَا بِمَهَلَكَةٍ أَخْرَاصُهُنَّ تَذَبَّبُ

(١) الأئنة : البطعة القيام ، تلوث : تشي ، المروط : الإزار ، الدعصة : كثيب الرمل ، ركام : بعضه على بعض ، تهاب : تليس ، الوضاح : القلائد ، تقلق من ضمر بطنها .

(٢) العاج : المراد به الإسورة ، البرى : الحالنل ، قنا : أوصال ، عبر : علبة مبنية ، يتمرس : يترعرع في سرمهته

(٣) اسکرت الحرارة : استقامت واعتدلت .

(٤) والهيف : جمع هيف وهيماء : وهي الضامرة البطن ، ويقال : امرأة هباء المرأة . أى ضامرة موصع الوضاح ، والناؤد : الشنى ، ومحظوظة متى الأحشاء . يعني أنها هباء صارمة الخصر ، حبيبة لحم الخسب ، وعطبول : طويلة العنق ، جميلة فنية مبتكرة .

يجعلها هيفاء ، وهي الخميسة البطن ، ثم قال : « ميدان » فصار البدن لا يمنع من الهيف ، ولا يضاده

فإن تأول بعض من يريدون إقامة العذر لأنني تمام ، فقالوا : إنما ذهب في قوله : « جالث عليها الخالخل » إلى قول الناس : فلا يدخل في الخاتم لظرفه ولبن أخلاقه ، لا للبن مفاصله .

قيل : هذا من كلام العامة ، وقول أبي تمام : « من الهيف » يمنع هذا التأول ، ويحجز عنه لأن الهيف الخميسات البطون ، الواحدة هيفاء ، وإلى هذا ذهب ، لا إلى وصف الأخلاق ، ورقة الطياع .

فإن قال قائل : إنما قال : « لو أنَّ الخالخل صيرث لها وشحاً » أبي لو ساغ ذلك وجاز ، كما يقال : لو دخل أحد في سُمّ الخياط لرقته وحسن أخلاقه لدخل زيد ، وكما قال الشاعر :

لو طار ذو حافرٍ من سُرعة طارا

وكما قال الآخر :

لو كان يقعُد فوق الشمس من كرمٍ      قومٌ لسُودِهمْ أو مجدهم قعدوا  
قيل : هذا مذهب حسن معروف من مذاهيمهم ، ولكن ليس بينه وبين قول أبي تمام شبه ، وإنما كان يشبه أنَّ لو قال : لو أنَّ الخالخل تكون مكان الوشاح بحال عليها »

ولو قال هذا أيضاً لعدّ خطأنا .

لأنه سواء عليه قال هذا ، أو قال : قصر ظهرها ، أو نقص حلقتها ، أو ضم بعض أعضائهما إلى بعض ، حتى يكون مثل خالها مكان وشاحها بحال عليها ، لأنَّه أخرج مخرج الحقيقة ، أو ما يقارب الحقيقة ، نحو قول القائل : لو تنفست هند بشعراها لغطاها ، ولو سرت وجوها بذراعيها لسترهما ، ولو مسستها لساخت الإصبع فيها ، أو لأدمتها .

وهذا ضرب من المبالغة ، وهو إلى الحقيقة أقرب ، وليس من الآيات المذكورة في شيء ، ولا على سيادة ذلك اللفظ ، والإحالة فيما مخرج مخرج الحقيقة أقبح من الإحالة فيما مخرج مخرج التوسيع والمبالغة .

وبعد : فإن أبو تمام إنما قال : من الهيف ، والهيفاء هي الضامرة البطن ، وقد تكون ضامرة مطوية وحصرها غير دقيق ، لأنها قد تكون من ضمرها عريضة المقوين ، فيضطراب الوشاح هناك ، لأنه إنما يجري من أحد جانبيها على حقو واحد .

واضطراب الوشاح لا يدل على دقة الخصر خاصةً ، لأنه قد يضطراب والخصر غير دقيق ، وصيغته ولزومه لا يوجب عرض الخصر لا حالة ، لأنه غير مطيف به ، وإنما يقع طرفه على أحد جانبيه ، فما وجه جعل الخلخال في موضع الوشاح ؟ فإن قيل : لم يذهب إلى دقة الخصر ، وإنما ذهب إلى وصف البطن بالضمير ، لأنه قال : من الهيف ، والهيف : الضوار البطنون .

قيل : فهذا موضع أغلطه وإحالته ، لأن ضيق الخلخال والوشاح لا يوجب ضم البطن ، ولا يدل على ذلك أيضا طوله ولا قصره ، وإنما يدل على الضمير حركته لا غير ، وطوله إنما يدل على طول الظهر ، وقصره على قصره ، والخلخال بمعزل عن ذلك كله .

وإنما سمع أبو تمام قول على بن جبلة :

فلو قُسْتَ يوماً حِجْلَهَا بِحِقَابِهَا لَكَانَا سَوَاءٌ لَا بِلِ الْحِجْلِ أَوْسَعٌ

فأتبعته ، فأخطأ وأحال ، لأن الحِقَاب لا يخص غير الخصر ، فأراد ابن جبلة أن يدل على دقة الخصر فقال : لو قيس خلخالها بحقابها لكانا سواء ، وكان الخلخال أَوْسَع ، لأن الخلخال مستدير كاستدارة الحِقَاب ، ودقة الخصر تقتضى ضيق الحِقَاب ، كما أن تمام الظهر وطول القناة يتقتضى طول الوشاح وطول حمائل السيف ، لأنهما يختصان القامة .

وكان ينبغي لأبي تمام لما وصف النساء في البيت التالي بالطول والتمام ، فقال :

قَنَا الْحَطَّ إِلَّا أَنْ تَلَكَ ذَوَابُ

أن يصف الوشاح بالطول والتمام ، لأن الوشاح من المرأة في موضع حمائل السيف من الرجل ، فكيف يجعلها مثل الخلخال ، و يجعل الخلخال مثلها ؟ وقد يبالغ الشاعر في أشياء حتى يخرج فيها إلى الحال ، ويخرج بعضها مُخرج التوادر ، فيستحسن ، ولا يستحب ، نحو قول الشاعر :

مَنْ رَأَى مِثْلَ جَبَّتِي تَشَبَّهُ الْبَدْرُ إِذْ بَدَا  
تَدْخُلُ الْيَوْمِ ثُمَّ تَدْ خُلُ أَرْدَافَهَا غَدَا  
وَمِثْلُ هَذَا كَثِيرٌ :

وقد بالغ النابغة في وصف عنق المرأة بالطول ، فقال :  
إذا ارتعشت خافَ الجبانُ ارتعاشها ومن يتعلّق حيّثْ عَلَقَ يُفَرِّقِ  
 يجعل القرط يخاف أن يسقط من هناك فيهلك ، وإنما أخرج هذا كامثلاً ، أى  
لو كان مما يقع منه الخوف لخاف .

وقال ذو الرمة :

والقرط في حَرَّةِ الدَّفْرِيِّ مُعَلَّقٌ تَبَاعِدُ الْحِبْلُ مِنْهُ فَهُوَ يَضْطَرِبُ (١)  
فدلل بقوله : « تباعد الحبل منه » على طول عنق المرأة .  
فهذه المبالغة لأنّة مستحسنّة ، دلّ على الوصف بالشيء الذي يخص  
الموصوف ، لا بالشيء الذي يخص غيره .

ولو كان أبو تمام قال : « لو انَّ الْخَلَانِحِيلَ صَيَّرَتْ لَهَا نَطْقًا » لكان قد أتقى  
بالصواب ، لأن الطاق هو كل ما يُدار على الخصر مثل المنطقة من سير كان أو  
ثوب أو غيرهما ، أو لو قال « حُقْبَا » لأنَّ السِّيقَابَ والنُّطَاقَ بمنزلة واحدة ، وأظنه أراد  
أن يقول هذا فغلط ، فجعل مكانه الوشاح .

وقد بالغ أبو العتاهية في وصف الخصور بالدقة ، فقال :  
وَمُخْسَرَاتٍ زُرْنَتَا بَعْدَ الْهُدُوِّ مِنَ الْمُحَدُورِ  
ثُقْجَ رَوَادِفَهُنَّ يَدَ بَسَنَ الْخَوَائِمَ فِي الْخَصُورِ

(١) في الديوان : الحبل منها : يريد القرط في أذن حرة الدفرى ، أى كربة الدفرى ، والدفرى ما وراء الأذن ، والخليل : حبل العنق تباعد من القرط ، وقيل : الحر : الحسن من كل شيء ، والحبيل العنق ، وقوله : تباعد الحبل منها : أى تباعد حبل العنق من القرط ، لأنها طبينة العنق ليست بوعصاء ، والدفرى ما عن يمين العنق ويساره .  
انظر جمهرة أشعار العرب لمقرئي : ٧٤٩ .

لم يرد أن خواتهن في خصورهن ، لأن هذا حال ، وإنما ذهب إلى مثل قوله :  
جفنة يقعد فيها حمسة ، أى لو قعدوا فيها لوسعنهم ..... الم<sup>(١)</sup>

بمثل ذلك الإطناب في الشرح والتعليق والتثليل ، يدلل الآمدي على مذهبه في النقد ، وعلى موضوعه حيال النظرة النقدية لأخطاء ألى تمام ، كما يدلل على أنه مستوعب لأطراف النظرية الأدبية التي أطلق عليها مصطلح « عمود الشعر » وأنه جدير ب موقف الناقد الذي كان يصناه محمد بن سلام .

وفي الحقيقة نجد أنفسنا أمام بحث علمي هادئ ورزين ، ونحن نتابع رحلة الآمدي في الكشف عن خطأ ألى تمام في بيت واحد ، فقد أبان أولاً عن وصف ألى تمام ضد ما نطق به العرب ، وهو من أقبح ما وصف به النساء .

إذن كشف صاحب المازنة عن حقيقة هذا الوصف ، وأنه لا يصل بالنظريه الأدبية عند العرب ، أو بعمود الشعر ، في قليل ولا كثير ، لأن الشاعر مقيد بالمصطلحات التي اتفق عليها أصحاب اللغة ، هو حرّ في الأداء ، ولكن في نطاق لغوي مصطلح عليه ، حتى لا يكون أمر اللغة فوضي .

وليس ما يمنع في تحقيق التعاصر أن يظل الشعر أمينا على اللغة التي وجد بها لأول مرة ، ولكن دون أن يتحجر بها ، أو يحجزها بتعبراته وصورة الخطية ، وفي المقابل لا نفصم عنها ما يفرجها ، أو يدفع تركيباتها بضباب الفن القادم من بعيد ، وحتى إذا استظل شاعر ما بظلال اللاؤعي ، أو ركب تيارات الحداثة الأخرى — من أجل استشراف ما بعد الواقع — يظل على الجادة اللغوية ، ومن البدئي أن يكون ذلك هو الأسهل والأكثر ملاءمة لإقامة البناء المتن ، ولا سيما إذا استطاع الشاعر أن يودعه « حالات » النفس المتألقة بنور « المعرفة » وبهاء الرؤى البارزة علينا من خلف اللاؤعي الساحر والمسحور<sup>(٢)</sup> »

فلا بد تمام من وجهة نظر الآمدي أن يجدد ما وسعه التجديد ، وليس له في الوقت نفسه أن يهدم المقدسات الموروثة ، لأنها ليست وليدة يوم وليلة ، إنها وليدة قرون متتالية استطاعت فيها اللغة العربية أن تكون شخصيتها ، وأن تتحدد سمات عبقريتها ، وأن يكون لها بناء شامخ العالم ، فمن الضروري الحافظة عليها ، وللشعر من هذا المنطلق مدى فسيح جداً يستطيع أن ينبض فيه ، وان يتناول كل ما يجد من

(١) المازنة : ١٤٧ وما بعدها .

(٢) فصية اللغة في الشعر . مقال للدكتور احمد كمال ركي : مجلة الفيصل السعودية . العدد ٥٩ مارس ١٩٨٢ م

مظاهر الحياة ، ومستودع أسرارها.

من هنا ذهب الآمدى إلى أنه لا ينبغي أن يكون الخلخال الذى من شأنه أن يypress بالساق وشاحا جائلا على جسد المرأة ، ليس لأن العرب لم يستخدمه هذا الاستخدام ، بل لأنه مشين في حد ذاته ، ومن ثم فالعرب لم يستخدمه .

ويترسل الآمدى في بيان مذهب العرب حول هذا الاستخدام ، ما يليق منه ، وما لا يليق ، ما يحسن ، وما لا يحسن ، ليبرز جانبا نقديا في غاية الضرورة ، وهو نضج النونق الفنى الذى أصبح مصطلحا نقديا لا غنى عنه لناقد .

فقد تصف العرب الخصر بالدقة ، ولكنها تعطى كل جزء من الجسد قسطه من الوصف ، فالمتون الطويلة تتلقى أوتجاذب مع الخصور اللطيفة ، كما جاء في قول امرئ القيس الذى سبق ذكره .

ولو ان أبا تمام ذهب مذهب « منصور الترى » الذى ربط بين الخلخل والخقب ، لصح له المعنى ، وبعد بشاعريته عما يعب ، ومن عادة العرب أيضا أنها لا تكاد تذكر الهيف ، وطى الكشح ، ودقة الخصر ، إلا إذا ذكرت معه من الأعضاء ما يستحب فيه الامتلاء والرئ والغلظ ، كما جاء في أقوال ذى الرمة ، وفي قول الشنفري الذى دق من حبيته ما ينبغي أن يدق ، وجل منها ما ينبغي أن يجعل ، فوصل بها إلى كمال الوصف .

ولم يكن الآمدى متزمنا باللغ التزمت ، يقف موقف علماء اللغة من الشعراء ، ولكنه ناقد وأديب وعالم ، يحمل إدراكا العالى وإحساس الفنان ، فلا بد أن يكون المعنى الشعري مقبولا من خلال نظرية الأدب التى يعيها جيدا كما قلنا أكثر من مرة ، ولا بد أن تكون صورة هذا المعنى مما يستجده النونق ويستملمه ويستظرفه ، وينحسن فيه باللذة والإماتع ، كبعض صور المبالغة التى تخرج بالشيء إلى الحال ، والتى يخرج بعضها خرج النواذر كقول الشاعر :

.....  
من رأى مثل أحبتى

وكقول النابغة يصف عنق امرأة بالطول :

إذا ارتعشت خاف الجبان ارتعاتها

وبعد أن يقف صاحب الموازنة أمام خمسة وأربعين خطأ زل فيها أبو تمام عن طريق النظرية الأدبية يعلق على ذلك تعليقا نقديا نظريا ، يذهب فيه إلى أنه قد وجد لبعض

ما أخذه على أى تمام نظائر فيأشعار المتقدمين ، فعلم أنه بذلك أغتر ، وعليه في العذر اعتمد ، طلبا منه للإغراب والإبداع ، وميلا إلى وحشى المعانى والألفاظ ، وإنما كان يندر من هذه الأنواع المستكرهة على لسان الشاعر المكثر البيت الواحد والبيتان ، فيتجاوز له عنه ، لأن الأعرابى لا يُعول إلا على قريحة ، ولا يعتض إلا بخاطره ، ولا يستقى إلا من قلبه ، فأما المتأخر الذى يطبع على قوالب ، ويحملون على أمثلة ، ويتعلم الشعر تعلما ، ويأخذه تلقنا ، فمن شأنه أن يتتجنب المذموم منه ، ولا يتبع من تقدمه إلا فيما استحسن منهم ، واستجيد لهم ، واختير من كلامهم ، أو في المتوسط السالم إذا لم يقدر على الجيد البارع ، ولا يوقع الاختيار والاستكثار مما جاء عنهم نادرا ، ومن معانיהם شادا ، يجعله حجة له وعذرا ، فإن الشاعر قد يعبأ أشد العيب إذا قصد بالصنعة سائر شعره ، وبالإبداع جميع فنونه ، فإن تلك مجاهدة للطبع ، ومتغالية للقرحة ، مخرجها سهل التأليف إلى سوء التكيف ، وشدة العمل<sup>(١)</sup>.

على هذه الشاكلة يمضي الأمد في النظر إلى أخطاء البحترى ، ويدأها يبحث في سرقاته كما صنع في نقد أى تمام ، فأما مساوىء البحترى — من غير السرقات — فقد حرص — على حد قوله — واجتهد في أن يظفر له بشيء يكون بإزاء ما أخرجه من مساوىء أى تمام فلم يجد في شعره — لشدة تحرزه ، وجودة طبعه ، وتهذيب ألفاظه إلا أبياتا يسيرة<sup>(٢)</sup> سوف نقف عند نماذج منها في هذا الصدد .

### ١ — قال البحترى :

**ذَئْبٌ كَمَا سُحْبَ الرِّدَاءِ يَذْبُّ عَنْ عُرْفٍ وَعُرْفٍ كَالْقِنَاعِ الْمُسْتَبَلِ**  
هذا خطأ من الوصف ، لأن ذئب الفرس — إذا مس الأرض كان عبيا — فكيف إذا سحبه ، وإنما المندوح من الأذناب ما قرب من الأرض ولم يمسها ، كما قال أمرؤ القيس :

**بِضَافِ فُرْيَقِ الْأَرْضِ لَيْسَ بِأَعْزَلِ**

فقال : « فوق » أى فوق الأرض بقليل .

(١) الموازنة : ٢٥٩ — ٢٦٠

(٢) الموازنة : ٣١٢ ، ولم يعرض للحديث عن السرقات لأنه يحتاج إلى نحت حاص قد عيّنوا له الطروف بمثابة الله .

وقد عيب على أمرىء القيس قوله :

لها ذئبٌ مثل ذيلِ العروس تسدُّ به فرجها من ذئبٍ

وما أرى العيب يلحق امرأ القيس في هذا ، لأن العروس وإن كانت تسحب ذيلها ، وكان ذنب الفرس إذا مس الأرض فهو عيب ، فليس ينكر أن يشبه الذنب به ، وإن لم يبلغ إلى أن يمس الأرض ، لأن الشيء إنما يشبه بالشيء إذا قاربه ، أو دنا من معناه ، فإذا شابه في أكثر حالاته فقد صحق التشبيه ، ولاق به ، ولأن امرأ القيس لم يقصد طول الذنب أن يشبه بذيل العروس فقط ، إنما أراد السبوغ والكتافة ، ألا تراه قال : تسد به فرجها من ذئب ؟

وقد يكون الذنب طويلاً يكاد يمس الأرض ، ولا يكون كثيفاً ، بل قد يكون رقيقاً نزر الشعر خفيناً ، فلا يسد فرج الفرس ، فلما قال : « تسد به فرجها » علمنا أنه إنما أراد الكثافة والسبوغ مع الطول ، فإذا أشبه الذنب الطويل ذيل العروس من هذه الجهة ، وكان في الطول قريباً منه ، فالتشبيه صحيح ، وليس ذلك بموجب للعيب ، ولا أن يكون ذنب الفرس من أجل تشبيهه بالذيل مما يحكم على الشاعر أيضاً أنه قصد إلى أن الفرس يسحبه على الأرض .

وإنما العيب في قول البحترى « ذنب كا سحب الرداء » فأناصر بأن الفرس يسحب ذيده .

ومثل قول امرىء القيس قول يحناش بن رهين :

لها ذئبٌ مثل ذيلِ الهدىٰ إلى جوحوه أيد الزافر  
الهدىٰ : العروس التي تهدى إلى زوجها ، وأيد : شديد ، والزافر : الصدر ، لأنها تزفر منه ، وإنما أراد بذيل العروس طوله وسبوغه ، فتشبه الذنب الطويل السابغ به ، وإن لم يبلغ في الطول إلى أن يمس الأرض .

وما يصحح ذلك قوله : فرس ذيال ، إذا كان طويلاً طويلاً طويلاً طويلاً ، وإن كان قصيراً طويلاً طويلاً قالوا : ذائل ، وإنما قالوا ذلك تشبيهاً للذنب بالذيل لا غير ، قال النابغة الذهبي :

بكل مدعجٍ في البُشْ يَمْحُو إلى أوصال ذيالِ رَفْنٌ

والرفن والرفن واحد ، وهو الطويل الذنب<sup>(۱)</sup> .

(۱) الموارنة : ۳۷۱ — ۳۷۲

بمثل الطريقة التي وقف بها الآمدى أمام أخطاء أبي تمام تزاه يقف أمام أخطاء البحترى ، النقد هو النقد ، والتفسير هو التفسير ، والمقابلة بين الخطأ والصحيح هي هي ، مما يزيدنا ثقاؤا في أن الرجل يتزاع من متزع واحد ، ويتطلق من قاعدة أدبية راسخة ، فالبحترى قد أخطأ حين جعل ذنب الفرس يمس الأرض ، ويسحب وراءه ، والمدوح من الأذناب ما قرب من الأرض ولم يمسها ، ثم يقابل صاحب المازنة هذا الخطأ عند البحترى بصواب عند امرئ القيس في قوله : « بضاف فوق الأرض » وبصواب آخر عند امرئ القيس يراه بعض الأدباء عبيا وهو في حقيقته لا عيب فيه .

ويشرح ذلك شرحا مستفيضا يكشف من خلله عن خلل الجمال ، وخلل القبح ، مؤكدا كل جانب منها بما يحفظه من شعر العرب .

## ٢ — وقال البحترى :

اهجرثا يقظى وكادت على عا داتها في الصنوود تهجر وستى  
وهذا أيضا غلط عند الآمدى ، لأن خيالها يتمثل له في كل أحوالها ، كانت  
يُقْظَى ، أو وسني [ أو ميتة ] والجيد قوله :

أردد دونك يقطانا ويأذن لي عَلَيْكُ سُكُرُ الْكَرِي إِنْ جَهْ وَسَانَا  
فصح المعنى ، وأتي به على حقيقته :  
وكذلك قوله :

إذا ما تبادلنا النفائس بخلتنا من الجدد أيقاظاً ونحن ننام  
وقوله :

نَعْذِبُ أَيْقَاظًا وَنَتَّعَمْ هَجْدَا

جيد أيضا ، لأنه حملها على أن حالي مع حالها إذا نامت كحاله مع حالها إذا  
نام ، وإنما أخذ معنى بيته الأول — وعليه بنى أكثر أوصافه للخيال — من قول قيس  
ابن الخطيم :

أَتَى سَرْتَ وَكُنْتَ غَيْرَ سُرُوبٍ وَتَقْرِبُ الْأَحْلَامُ غَيْرَ قَرِيبٍ  
ما تَنْتَعِي يقظى فقد تَوْتِينَه فِي النَّوْمِ غَيْرَ مَصْرُدٍ مَحْسُوبٍ

يقول الآمدي : وما أظن أحدا سبق قيسا إلى هذا المعنى في وصف الخيال ، وهو حسن جدا ، ولكن فيه أيضا مقال لمفترض ، وذلك هو الذي أوقع البحترى في الغلط ، لأن قيسا قال : « ما تمنعى يقظى فقد تؤتىنه فى النوم » فأراد أنها أيضا تؤتى نائمة ، وخيال المحبوب يتمثل في حال نوم المحبوب ، ويقظته .

وكان الأجدود لو قال : ما تمنعى في اليقظة فقد تؤتىنه في النوم : أى ما تمنعى في يقظتى فقد تؤتىنه في حال نومى ، حتى يكون النوم واليقظة معا منسوبين إليه ، إلا أنه يتسع من التأول في هذا لقياس بين الخطيم مالا يتسع للبحترى ، لأن « قيسا » قال : « فقد تؤتىنه في النوم » ولم يقل : تؤتىنه نائمة ، فقد يجوز أن يجعل على أنه أراد : ما تمنعى يقظى ، وأنا يقطن ، فقد تؤتىنه في النوم ، أى في نومى ، ولا يسوغ مثل هذا في بيت البحترى ، لأن البحترى قال : « وسنى » ولم يقل « في الوسن »<sup>(١)</sup>

والمسألة لا تقتضى كل هذا التكلف من الآمدي ، وهو نفسه الذي ذهب إلى أن الإنسان ينبغي ألا يجاهد طبعه ، ولا يتكلف تكثفا ظاهرا ، لأن البحترى أراد في بيته الأول أن حبيبته قد هجرته في حال اليقظة ، وكانت تهجره في حال النوم ، فلم يزره خيالها ، وهذا يشعر باللون قاسية من التحسّر النفسي ، إذ لا يستمتع الشاعر بعدب اللقاء ، لا في اليقظة ولا في المنام ، وتلك حالة من حالات الحب مع الحبيب .

وهناك حالة أخرى هي التي يحرم فيها من حبيبه في حال اليقظة ، فإذا ما أوى إلى فراشه ، واستغرق في الأحلام عاوده طيف الحبيب فعوّضه ما حرمه في الحالة المقابلة .

وفي الحالة الثالثة يذهب الحبيبان بالبعد والصدّ في حال اليقظة ، وينعمان بعدب اللقاء في غفوة النوم ، إذ يتعانق الطيفان ، ويلتقى الخيالان

ولست أدرى ما الذي زاده قيس بن الخطيم على البحترى في أحوال طيف البحترى جمِيعاً أو في واحدة منها ، فالذى تمنعه الحبوبة حبيبها وما متقطنان من اللقاء والمناجاة والغزل ، تمنعه إياه في حال النوم .

وقد ذهب الشريف المرتضى في أماليه إلى أنه يمكن من التأويل للبحترى ما أمكن مثله لقياس بن الخطيم ، لكن الآمدي عدل عن ذلك ، لأن البحترى لما قال :

(١) الموارنة : ٣٧٤ — ٣٧٥

« وسني » دل على حال الوسن ، والحال المعهودة للوسن حال يشترك الناس فيها في النوم عادة ، كما أن الحال المعهودة لليقظة حال مشتركة بالعادة ، فقوله : « وسني » ينبغي عن كونه هو أيضا نائما ، وإنما أراد المقابلة في زنة اللفظ بين يقظى ووسني ، وقوله : « يقظى » متى لم يحمل أيضا على هذا المعنى لم يصح ، لأنه لا بد أن يريد بذلك : هجرتنا في أحوال اليقظة ، ويكون معنى يقظى يتعدى إليه .

ألا ترى أن الأَمْدَى حمل قول قيس : يقظى على معنى : « وأنا يقظان » وإن لم يبين الوجه ، فكيف ذهب عليه مثل ذلك في قول البحترى ، وقوله : « وسني ويقظى » مثل قول قيس : « يقظى » ولو مكن قيسا وزن الشاعر من أن يقول : وسني في مقابلة يقظى لقاله ، وما عدل عنه إلى النوم ، لأنه لم يكن عليه في « وسني » إلا ما عليه في « يقظى » وما يتأول له في أحد الأمرين يتأنى له في الآخر<sup>(١)</sup> .

### ٣ — وقال البحترى :

**تشقّ عليه الريح كُلّ عَشِيَّة جُيوبَ الغمام بين يكُر وَيَمْ**

يقول الأَمْدَى : إن هذا أيضا غلط ، لأن الشاعر ظن أن الأَيْمَم هي الشيب ، وقد غلط في مثله أبو تمام ، وسها فيه كذلك بعض كبار الفقهاء — وهو يقصد الإمام الشافعى — فظن البحترى أن الأَيْمَم هي الشيب ، فقابل بينها وبين البكر في بيته ، والأَيْمَم هي المرأة لا زوج لها ، أبكرأ كانت أو ثيابا ، قال تعالى : « وأنكحوا الأيامى منكم<sup>(٢)</sup> » أراد جل ثناؤه اللواتى لا أزواج لهن ، والشيب والبكر جميعا داخلتان تحت الأَيْمَم ، فتكون بكرأ ، وتكون ثيابا .

فإن قيل : إن الأَيْمَم قد تكون ثيابا ، وإنما أراد الشيب — في البيت المذكور — قيل : أجل إنها تكون ثيابا ، وتكون بكرأ ومعنى أيضا ، وكعبا ، إلا أن لفظة « أَيْمَم » لا تدل على شيء من هذه الأوصاف ، وليس عبارة إلا عن التي لا زوج لها لا غير<sup>(٣)</sup> .

(١) انظر هامش ص ٣٧٥ من الموازنة للمحقق الفاضل ، وأمال الشريف المرتضى ٢ / ٢٤٥

(٢) سورة التور : ٣٢

(٣) الموازنة : ٣٧٦ — ٣٧٧

إن الشعر في مفهوم الآمدي لابد أن يرجع إلى الأطر التي حددتها النظرية الأدبية عند العرب ، والشاعر لا ينطق إلا من هذه القاعدة ، فما اتفقت عليه العرب من جهة صلاحه للاستخدام صح للشاعر أن يستخدمه ، وما اتفقت عليه العرب من جهة عدم صلاحه للاستخدام لم يصح للشاعر أن يستخدمه ، فاللغة مواضعة ، ولا ينبغي أن يتمدد عليها الشعر ، ويخرج عن نطاقها الشعراء ، اللهم إلا أن يكون تجديدا لا تنكره اللغة ، وابتكارا يتطلبه روح العصر ، ويتضمنه مقامات الخطاب ، وضرورة من الضرورات التي يتسع في مثلها أمام حاجة التعبير .

من هنا كان الآمدي وأمثاله من يحافظون على عمود الشعر ، أو على الأطر اللغوية والأسلوبية للنظرية الأدبية عند العرب — معتقدا ، أو محافظا ، يحترم الأصول والقواعد اللغوية التي لا بد أن يرجع إليها الشاعر والأديب ، ويحترم في الوقت نفسه الجديد والابتکار الذي يضيف إلى هذا البناء ، وبعل من هذا الصرح .

وهنا نقف وقفة متأنية مع الناقد الكبير الدكتور محمد زكي العشماوى ، وهو يصدّد الكشف عن مذهب الآمدي النقدي ، فقد تتفق حينا ، وتختلف حينا آخر ، بطريقة علمية ، لا تفسد للود قضية .

يذهب الناقد الكبير الدكتور محمد زكي العشماوى إلى أن أكثر الفصول خصوبة في كتاب الموازنة لعملها الفصول التي تناول فيها الآمدي عيوب الشعراء ، وأنخطاءهما في الألفاظ والمعانى ، وكذلك الفصول التي تعرض فيها لقبع الاستعارة والتشبّه وألوان البديع عند الشعراء ، وعلى الأنصاف عند أبي شمام .

ففي هذه الفصول — دون سواها — يتوجه الآمدي إلى النقد التحليلي ، وإلى الشرح والتفسير ، وتمييز الجيد من الشعر ، ثم تعليل الأحكام ، وتأييدها بالحجج .

ومن يقرأ هذه الفصول بإمعان يجد فيها بدوراً صالحة للدراسة التحليلية في الشعر ، تنهض أساسا على تبع عناصر الشعر ومقوماتها ، ورؤيه المشاكل الداخلية للأثر الفنى ، ومقارنتها بغيرها ، لنرى بأى الخصائص امتاز هذا الأثر على ذاك ، ولماذا أحدث الشعر هذا التأثير أو ذاك ، ولماذا وفق هنا ، ولم يوفق هناك ؟

تم يستطرد الناقد الكبير الدكتور عشماوى إلى العوامل الأساسية التي يتحقق معها المنهج التحليلي في الشعر ، وهو استطراد يقتضيه المقام ، لتكتشف من خلاله سمات نقد الآمدي ، ومنهجه في التحليل والتفسير .

وأول العوامل الأساسية من منظور الدكتور عشماوى لتحقيق هذا المنهج النقدى : هو ثقافة الأديب ، واطلاعه الواسع على ضروب الأدب وأشكاله ومدارسه واتجاهاته ، وحيث لا تقف هذه الثقافة عند حدود العصر الذى يدرسها الناقد ، بل تتجاوزه إلى العصور الأخرى السابقة ، والعصور اللاحقة ، فتكون هناك إحاطة شاملة لحياة الأدب فى عصوره المختلفة ، وإلمام بهذه الحياة إلمام إحساس وتدفق ، لا إلمام معرفة عقلية فحسب .

ومعنى هذا أنه لا يكفى الناقد أن يدرس تاريخ هذه العصور وما فيها من تيارات أدبية ، أو مدارس شعرية ، ومنها كتب فيها عن الشعراء واخبارهم وحياتهم والمؤثرات التى أثرت فىهم ، فمثل هذه الدراسة التاريخية لمراحل الأدب واتجاهاته ومدارسه ، ودراسة البيئة والزمان والمكان ، والمجتمع ، وما يضطرب فيه من منازع فكرية ، أو اتجاهات سياسية ، يمكنها أن تلقى ضوءا هاما على تاريخ الأدب ، كما يمكنها أن تفيد الناقد ، فتنير السبيل أمامه ، بل ربما كان لها أثر مباشر فى فهم النص الأدبى ، والكشف عن كثير من خباياه .

ولكن هذه الدراسة وحدها لا تكفى في مجال الحكم على الأثر الفنى ودراسته دراسة تحليلية ، بل ينبغي أن يضاف إلى هذه الثقافة النظرية ثقافة أخرى عملية تهض على أساس من الإلمام بالأدباء والشعراء إلمام ذوق وإحساس ، ولنتحقق هذه الثقافة إلا بالممارسة العملية ، وطول المصاحبة والاحتكاك بالآثار الفنية ، واكتساب الخبرة التى تمكنا من رؤية الحقائق ، والتى تجعل الناقد كالطبيب الذى يعلم : لماذا نستفيد من هذا الطعام أكثر من ذلك ، ولماذا استطاع هذا النوع من الغذاء أن يجذب نشاطنا دون غيره .

وثانى هذه العوامل : ذوق أدى لا يقف عند حدود الخبرة والثقافة والذرية والممارسة ، بل يتجاوز ذلك كله إلى الاعتماد على الموهبة التى لا توافر لكثير من الناس ، وإنما يتمتاز بها قوم دون قوم من وهبهم الله القدرة على الإحساس بالفن ، والتقييز بين أساليبه ، ورؤيه الدقائق والأسرار التى لا تسلم نفسها لكل قارئ ، بل تحتاج إلى طبيعة ذات حساسية من نوع خاص .

وثالث هذه العوامل : القدرة على تعليل أحكامنا وفق منهج لا يسمح بطبعيان النون الشخصى أو تحكمه ، فنحن مع إيماننا بالعنصر الشخصى ، والنون الأدبى ، لابد أن ندعم أحكامنا الخاصة بالمنطق والحجج ، حتى يصبح حكمنا الشخصى حكمًا عاما

مقبلاً للآخرين ، ومقنعاً لهم ، وتحقيق هذا المنهج يتوقف على طريقة الناقد في مناقشة العمل الأدبي الذي أمامه ، وعلى ما يسوقه من مبررات لاحكامه ، متخدًا الأسلوب العلمي الذي يقوم على الإحصاء والاستقصاء ، وعلى التدرج في الدراسة من المقدمات إلى التائج ، وعلى الاستشهاد والمقارنة والموازنة والتحليل: التي هي من أهم الوسائل للنقد التحليلي .

ويطبق الدكتور عشماوى هذه الوسائل التي هي عدة كل ناقد وأداته في النقد على طريقة الآمدى في الموازنة ، وصلتها بمنهج النقد الصحيح ، فيذهب إلى أن دراسة الآمدى للأخطاء والمعنى عند الشاعرين الطائين قد كشفت عن إلمام واسع بالشعر العربي ، وعن دراية بأساليبه المختلفة ، وكان هذه الثروة الشعرية التي تمتع بها الآمدى أثرها الواضح في دراسته للشعر وتحليله ، وكان أبرز العناصر في نقاده التحليلي اعتماده على الموازنة بين بيت الشعر الذي ينتقد ، وبين الآيات الأخرى التي تتشابه معه في المعنى ، أو التي تسير معه في اتجاه واحد ، والمقصود بالموازنة هنا تلك الموازنة التي يستعين بها الناقد على تبديل الأحكام وتدعمها ، فمن وسائل تدعيم الحكم أن تضع النص الذي تنقده جنباً إلى جنب مع غيره ، حتى يكون ذلك وسيلة من وسائل تفسير النص وإلقاء الضوء عليه ، وبيان ما فيه من خصائص ، عن طريق مقارنته بغيره<sup>(١)</sup> .

ويذكر الدكتور عشماوى من النصوص التي كشف فيها الآمدى عن أخطاء الشاعرين ما يؤكد صحة مذهبة الذى سلكه ، وهى تلك النصوص التى عرضنا إليها من قبل ، ووضحتنا من خلالها مذهب الآمدى ، وعلقنا عليها بما أرتئيته صالحًا للتعليق .

ويؤكد أنه بالتأمل في ملاحظات الآمدى نجد أنها جمياً معتمدة على محصول وافر من الثروة اللغوية والشعرية ، ومعرفة أساليب العرب واستخداماتها للكلامات ، كما نجد أن هذه المعرفة الواسعة قد أسعدت الناقد ، وأعانته على تبديل حكماته وتدعمها ، والرجوع إلى الشعر القديم واستفتاؤه والاستناد إليه مسألة تكاد أن تكون شائعة في نقد الآمدى<sup>(٢)</sup> .

(١) قضايا النقد الأدبي : بين القديم والحديث : ٤٠٤ - ٤٠٧

(٢) المرجع السابق . ٤١٠

هذا الحصول الضخم من الشعر الذي يحفظه الآمدي، والذي يواثقه في غير صعوبة، ولا مشقة كلما جاءت المناسبة للاستدلال به ، عنصر عميق الفائدة في النقد التحليلي ، إذا ما دعمه الذوق السليم ، وموضوعية التحليل والمناقشة ، ولا يخفى أن في الاستدلال بالشاهد اختباراً للذوق الناقد ، إذ نستطيع الحكم على ذوق الآمدي ، وقدرته على التمييز بين الجيد والرديء من الشعر من خلال مقارنته وموازنته<sup>(١)</sup>.

والامثلة على اعتقاد الآمدي على المعرفة والذوق كثيرة في كتابه ، يكفي هذه التماذج الكثيرة المتباينة في تضاعيف كتابه «الموازنة» لتدل على ثقافته الأدبية واللغوية التي تعينه على الدراسة التحليلية المقارنة ، وعلى المناقشة المستندة إلى الدليل والبرهان ، وإلى الذوق الأدبي الخالص الذي لم يفسده ، ولم يضلّ أحکامه ولع بالمنطق الشكلي ، أو بالفلسفة ، فقد هدأه وعيه بحقيقة الأدب والشعر إلى تجنب كل ما لا يتصل بالأدب والنقد من تيارات العلوم الفلسفية المستحدثة ، بل هو يرى فيما كتب من حقائق أعن مفهوم الشعر يمكّنه أن يقف على قدميه ، وأن يستغنى عن الحكمة والفلسفة ، أمتى أصحاب غرضه<sup>(٢)</sup> .

وليس من شك في أن مبدأ الاحتکام إلى الشعر القديم ، ومبدأ الوعي الكامل بالتقاليد الأدبية التي سبقت الناقد وعاصرته أمر من الضرورة يمكن في تقوم العمل الأدبي ، على أن الناقد الفذ هو الذي يعرف كيف يستفيد من هذا المبدأ ، ومتى ؟ إذ مبدأ الاحتکام إلى الموروث من عاداتنا وتقالييدنا في الأدب مبدأ نافع ، ومفید ، إذا لم نسرف في تطبيقه إلى الدرجة التي قد تحول بين الفنان ، وبين التطور الذي ينشده ، فنحن لا بد أن نحتكم إلى القديم ، على ألا يحول هذا القديم بیننا وبين طبيعة التطور الذي تخضع له الحياة في مجالاتها المختلفة .

ويذهب الدكتور عشماوى أيضا إلى أن الآمدي من كبار المدافعين عن عمود الشعر ، وعن القيم المتوارثة له ، وهو يقدر موقعه ، كما يقدره جميع المصنفين من المشتغلين بمسائل الأدب ، وقضايا النقد ، لأنه وجد نفسه أمام شاعر يزعم أنه بخروجه على طريقة القدماء في الصياغة الفنية قد حقق مالم يحققه الألوان ، ألا وهو أبو تمام .

(١) المرجع السابق : ٤١٢

(٢) السابق ٤١٤

ولما كان الآمدى لا يستطيع أن نحصل في هذا الجديد الذى يزعمه أبو تمام إلا بعد أن يرده إلى القديم ، وبعد أن يضعه معه جنبا إلى حنب ، فقد جلأ إلى عمود الشعر ، وإلى التوارث القديم ، ليجعله مقياسا وفياصلا في الحكم على أصلحة أبي تمام أو زيفه .

والدكتور عشماوى — وإن كان يقدّر ما أفاده نقد الآمدى من تحكيم المقياس القديم في الشعر إلا أنه لا يوافق على اعتبار المقياس النقدي القديم والتقليلي هو الحكم الأخير في القضية ، وخاصة إذا تشددنا في تطبيقه لدرجة التعسف ، لأننا بذلك تكون قد فرضنا على الشعر لونا واحدا من المقياس لا يتعدّاه .

وهو يتفق مع الآمدى بأن محاولات أى ثام في الخروج على عمود الشعر لم تتوجه النجاح المرجو لها ، إذ كانت معظم محاولاته ضربا من العناية بالشكل ، وإسرافا في التائق والتزويق والزخرف ، وهو في الوقت نفسه لا يوافق الآمدى في أن يجعل نقاده وحكمه على الشعراء مبنية على أساس من الاحتكام إلى القديم ، والقديم وحده ، فقد يحدث أن يخرج شاعر على المعروف المتداول والموروث من القيم والأساليب ، ثم يتحقق مع ذلك ابتكارا فنيا لا يتحققه من يلتزم عمود الشعر .

ولقد حدث أى وقع الآمدى في ألوان من التحكم حينما تشدد في نظرته إلى اللغة ، حتى أوشك ألا يسمح فيها بأى تجديد أو تطوير ، وجاءت كلمته المشهورة « اللغة لا يقاس عليها » دليلا على شدة محافظته ، وهو الأمر الذي حال بينه أحيانا وبين رؤية الجديد في الأساليب والصياغة ، إذ يعتبر كل من يخرج في اللغة على ما عرفه الأولون ، إواتيوا إليه مخططا ، ومثل هذا الحكم العام يتنافي مع الفهم الصحيح للفن ، او حركة تطوره المستمرة ، والتي لا تنتهي عند حد ، كما أنه يؤثر بالضرورة في منهج الناقد الذي قد يهمل ، في حدود هذه النظرة المحافظة الكثير من الجديد الذي قد يتحققه الفنان ، وهذا هو ما حدث للأمدى عندما عاب على الشاعر قوله : « لا أنت أنت » « ولا الزمان زمان » فقد رأى في قوله : « لا أنت أنت » تعبيرا شعبيا ، وأنكر أن يقيسه على « ولا العقيق عقيق »

وف هذا ما فيه من تأثير بالاحتكام إلى القديم وحده ، وينظره إلى اللغة القديمة نظرة تقديس ، وهو رأى اقتبسه الدكتور عشماوى من الدكتور مندور في كتابه « النقد المنهجى عند العرب »

والناحية الأخرى التي يأخذها الدكتور عشماوى على نقد الآمدى التحليلي أنه جعل النزعة الكلاسيكية صيغة لا يمكن التخلل منها ، وجعل لعمود الشعر أهمية

بالغة ، مع أن التركيز على عمود الشعر يحدُه لا يعني كثيراً عند ناقد متسع الآفاق ، رحيب النظرة ، ذلك أن عمود الشعر في أكثر حدوده لا يتجاوز فكرة الاعتدال والصحة والسلامة وغير ذلك من خصائص عمود الشعر المشهورة .

فإذا كانت النظرية النقدية عند الأمدي سوف تقف عند هذه الحدود ، ولا تتجاوزها ، فسوف يترك هذا المجال مفتوحاً أمام سيطرة القديم بدرجة لا تسمح بالشورة عليه أو تعديله ، وهو الأمر الذي يجعلنا ، مع تقديرنا الكبير لما حققه الأمدي من نقد تحليلي منهجي ، ومن دراسة ذوقية للشعر العربي ، نتحفظ قليلاً ، فتبه إلى أن مثل هذا النقد التحليلي قد كان يمكن له أن يكون أكثرفائدة ، وأعمق نفعاً لو أنه تحرر من تلك النظرة المتشددة والمserفة أحياناً ، والتي جعلت المجال محصوراً إلى حد كبير في حدود ما يفرضه عمود الشعر ، وما يلزمها به الموروث من قيود<sup>(١)</sup> .

والذى لا شك فيه أن موقف الدكتور محمد زكي العشماوى من منهج الأمدي النقدى موقف جدير بالنظر والاعتبار ، لأنه يبني على الفكر المتوفى ، والثقافة المستبرة ، والذوق الشفاف ، وفي اعتقادى أنه لن يكون بينما خلاف جوهري في كل ما ذهب إليه ، بل نحن نتفق في كثير من المسائل والأفكار التي أثارها ، ولعل القارئ الحصيف يكتشف وجوه الاتفاق من خلال ما كتبته في الصفحات السابقة عن منهج الأمدي في الشعر ونقده ، تعليقاً على النصوص النقدية التي كانت محوراً لدراساتي عن صاحب الموازنة ، وكل ما بينما سوف يكون وجهات نظر تستند جميعها إلى القيمة الفنية في القديم المتوارث ، وأنه ينبغي ألا ينظر إلى القديم نظرة عبادة وتقديس . بل ينظر إليه نظرة إجلال وإكبار ، لا تمنع من التطور ، ولا تعوق نظرة التجديد ، ولا تقف حائلاً دون الابتكار ، وأن نقد الناقد ينبغي ألا يصل به إلى درجة التحكم ، لأنه يعتمد اعتماداً أصيلاً على الذوق ، والذوق ليس واحداً في كل النقاد ، بل يختلف من ناقد لناقد ، حسبما تختلف ألوان الثقافات وتتعدد المنازع والمشارب والبيئات والظروف من ناقد لناقد .

وإذا كان الدكتور الناقد محمد زكي العشماوى يذهب إلى أن الفصول الأكثر خصوبة في كتاب الموازنة هي الفصول التي تناول فيها الأمدي عيوب الشاعرين وأخطاءهما في الألفاظ والمعانى ، وكذلك الفصول التي تعرض فيها لقييم الاستعارة والتشبيه وألوان البديع عند الشاعرين ، وعلى الأخص عند ألى تمام ، فإن أؤيد هذا القول وأرجحه ، وأزيد عليه أن فصول كتاب الموازنة جميعها تأخذ هذا القدر من

(١) المرجع السابق : ٤١٦ —

الاعتبار ، وأن كلّ فصل يتسم بسمة وخصيصة تميّزه عن الفصل الآخر ، بحيث تجئ الفصول جميعها حلقات متكاملة في نقد الأمد النظري والتطبيقي ، وهذا لا يمنع أن تكون هناك بعض المحنات التي تؤخذ على الأمد ، والتي يجدها القارئ أو يجد نماذج منها منبئة في تضاعيف تلك الدراسة .

ثم يجيء بعد ذلك مبدأ الاحتکام إلى الشعر القديم ، ومبدأ الوعي الكامل بالتقاليد الأدبية التي سبقت الناقد وعاصرته ، وأنها ضرورية في تقويم العمل الفنى ....

ولقد كان الدكتور العشماوى موقفاً أبلغ ما يكون التوفيق في تلك النظرة الموضوعية العلمية إلى التراث وخطره وضرورته ووجوب العناية به/والأنطلاق منه ، بحيث يعرف الناقد متى يستفيد به وكيف إيفاده ويتذوقه ، ويضيف إليه ، لأننا لابد أن نختكم إلى القديم ، على الأنا يحول بيننا وبين طبيعة التطور الذى تخضع له الحياة في كل مجالاتها المختلفة .

ويجيء هذا الرأى الحصيف في فترة من فترات وجودنا الأدبي كثیر فيها الغث ، وانتشرت البضائع الأدبية الرخيصة ، وعلا الريد حتى كاد يغطي على جوهر الحقيقة ، فسمعنا من ينادي بعدم جدواى القديم ، وأن الجمال كله في الجديد المعاصر ، وأن اللغة العربية لا بد أن تتطور فتسع العاميات ، وأصبح نقاد الأدب من كل من هب ودب ، ينتشرون في الساحة الأدبية ، وفي أعمدة الصحفة ، وفي وسائل الاعلام ، من لم تكن لهم صلة قط بتراثنا القديم والأدبي .

والدكتور العشماوى لا يوافق الأمد في تحكيم المقياس النقدي القديم وحده في الشعر ، على أن يكون هو الفيصل في مسائل الأدب وقضايا .

وعندى أن الأمد لم يبتعد عنده لون من التحكم ، أو الاستبداد في الرأى ، أو حمل القارئ على أن يعتقد ما يعتقد ، بل ترك الخيار واضحًا ، والباب مفتوحاً لكل الأذواق التي هي جديرة بالنظر في الشعر ، لفظه ومعناه ، وحسن تأليفه ، فمن فضل غموض المعانى ودقتها مال إلى ألى تمام ، ومن فضل حلاوة اللفظ ، وصحة العبارة ، وقرب المأوى ، وانكشف المعانى مال إلى البحثى .

وهل هناك أوضح من تصريح صاحب الموازنة بأنه لا يجب أن يطلق القول بأيّهما أشعر عنده ؟ لبيان الناس في العلم ، واختلاف مذاهبهم في الشعر ، فالآمد لا يفرض نفسه فرضاً في مقياسه النقدي ، وإنما هو يقول كلمته التي تنبثق عن طبعه

وفكره وثقافته وحسن بصره بالشعر ونقده ، ويترك بعد ذلك للأدباء والقاد أن يعبروا عما يعتقدون حيال الأعمال الأدبية ، وأن يقولوا كلمتهم في الشعر والشعراء ، ما داموا مؤهلين طبعاً وسليقة ودرية ودرامية في النظر إلى النصوص ، والكشف عما تتضمنه من أسرار وصور فنية .

ولقد أورد الرجل حجج من يفضلون أبا تمام ، وحجج من يفضلون البحترى ، ولم يوافق هؤلاء على إطلاق آرائهم ، ولم يوافق أولئك على إطلاق آرائهم ، بل أخذ من هؤلاء وأولئك ما يعتقد أنه الصواب ، دون أن يسفه من رأى ، أو يسقط من شأن قيمة أدبية .

والأمدى بعيد الأغوار ، لم ينطلق في نقهء من فراغ ، ولم يعتمد على مجرد الذوق الانطباعي أو التأثيري ، وإنما وعى أبعاد النظرية الأدبية عند العرب الأقدمين وعيَا يكاد يكون كاملاً ، واحتكم بالنصوص الضافية الواقية احتكاكاً مباشراً حتى احترق ، وأصبح معذباً إعداداً طبيعياً ونفسياً وفكرياً لأن يتناول الشعر بالفقد ، فرجع في تعلياته وتفسيراته وأحكامه إلى النظرية الأدبية التي وعاها . فإذا كان يغمز مذهب العقلانية حيناً ، ويشتد هجومه على ألى تمام فما ذلك براجع إلى تعصّب أو كراهية ، وإنما هو راجع إلى القاعدة التي ينطلق نقهء من فوق قمتها ، مما جاء جديداً معتبراً عن نفس قائله بصدق ، قبله الذوق ، وأشاد به ، وما جاء جديداً لا يغير عن نفس قائله بصدق ، مجده الذوق ، وعابه .

وكلما كثرا ما يمجه الذوق ويعييه ، بدا لون من انفعال الغضب الذاتي الذي لا يسقط من شأن الناقد العربي ، إذ كلّ ناقد موضوعي لا يستطيع أن يتحلل من تأثيره الذاتي على إطلاقه .

ذلكم هو معتقد الرجل ومقتنعه الذي لم يفرضه على أحد غيره ، ومن هذا المنطلق تتجلى عظمية الأمدى الذي يقف على صرح شاهق من أدب العرب ، فيضيف إليه ما يراه أهلاً للإضافة ، ويزرس سمات الجميل والقبح من منظور ذوقه الخاص ، ومن فكرة أن التجديد لا يكون هدماً لما بنته القرون من صرح الأدب ، وإنما يكون التجديد بناءً عصرياً لا يشوهه من جمال البناء القديم ، بل ينسجم معه ، وينضاف إليه ، فلا يتتعج من خلاهـما شذوذ في المنظر ، أو تناقض في الجوهر .

والذي يتحاشاه الأمدى تماماً هو الإفراط في المذهب ، والشيء إن زاد عن حدّه انقلب ضده .

« وقد حكى عبد الله بن المعتز في كتابه « البديع » أن بشارا وأبا نواس ومسلم بن الوليد ، ومن تقليلهم ، لم يسبقوا إلى هذا الفن ، ولكنه كثُر في أشعارهم ، فعرف في زمانهم ، ثم إن الطائى تفرع فيه ، وأكثر منه ، فأحسن في بعض ذلك ، وأساء في بعض ، وتلك عقبى الإفراط ، وثمرة الإسراف .

قال : وإنما كان الشاعر يقول من هذا الفن البيت والبيتين في القصيدة ، وربما قرئ من شعر أحدهم قصائد من غير أن يوجد فيها بيت واحد بديع ، وكان يستحسن ذلك منهم إذا أتى نادرا ، ويرداد نحظة بين الكلام المرسل ، وقد كان بعضهم يشبه الطائى في البديع بصالح بن عبد القدوس في الأمثال ، ويقول : لو أن صالحا نثر أمثاله في تصاغيف شعره ، وجعل بينها فضولا من أبياته ، لسبق أهل زمانه ، وغلب على ميدانه ، قال ابن المعتز : وهذا أعدل كلام سمعته<sup>(١)</sup> .

فالذى أفسد طائفة كبيرة من شعر أى تام ليس الخروج على عمود الشعر باعتباره طريقة ملزمة ، وإنما الذى أفسده هو التكلف الشديد ، والتمخل الشديد ، وتصيد البديع ، ونحت القوالب ، ووضع الكلمات في غير سياقها أحيانا ، وهذا شطط في الاستخدام ، ينبو عنه المقام .

وهذا يشبه صالح بن عبد القدوس من ناحية أنه عنى عنى عنى كبيرة بالفكرة وفلسفتها ، حتى تحوال شعره حكما وأمثالا ، لو أنها نثرت في تصاغيف شعر كثير كثير لـ « صالح » أهل زمانه .

فالانسجام التاريخي ضروري عند الأمدى ، يعنى أن يكون الشاعر متصلة بتاريخه الأدبي في الماضي ، ولا يفصل عنه ، مهما جدد ، وابتكر ، ووقف على معالم مذهب أدبي جديد . « والملاحظة العامة هنا هي أنه لا يمكن أن يكون لشاعر أو فنان معنى مستقل تماما عن كل شيء آخر ، كما يقول الدكتور مصطفى ناصف ، ولذلك قد تتخذ صلة الشاعر بأسلافه دليلا على نبوغه ، فهناك ما يصح تسميته باسم الإحساس التاريخي بالمعنى أو الفكرة ، هذا الإحساس التاريخي لازم لاستمرار كيان الشاعر فيما بعد الخامسة والعشرين من عمره ، كما يقول : ت . س . إليوت .

(١) الموازنة : ١٨

هذا الإحساس التاريخي يجعل التقاليد — بمعنى ما — جزءاً ملائمه الأصلية ، وكل عمل عظيم يدق جرس النصر لأعمال أخرى كثيرة ، نستطيع أن نقول — إذن — إن الأثر الجديد يتافق مع الماضي ، ولو انه فردي .

والواقع أن بعض الأمثلة البسيطة توضح الموقف قليلاً ، هب أننا نقرأ شعر أبي تمام ، ومحنة النقاد حوله ، واختصار محبه وكراهيه ، هنا نجد أن أبي تمام الذي يقال : إنه ثار على عمود الشعر ، قد وعى هذا العمود أحياناً إلى حد غفل عنه كثير جداً من المتحدثين عنه ، وناديه على الخصوص ، وبعبارة أخرى يتضح هذا القتل الفردي من خلال تغيير الموقف القديم ، وكان من الأولى أن يتخذ أبو تمام نموذجاً لوعي التقاليد على خلاف البحترى ، فوعى التراث عند البحترى — إذا صدقنا وصف المتقدمين له — ليس ناضجاً ، ولا توجد عملية وعي ناضجة بمعزل عن إحداث هذا التغيير أبداً<sup>(١)</sup> .

ويمثل الدكتور مصطفى ناصف لوعى أبي تمام التام بعمود الشعر العربي ، بقوله المشهور :

رعته الفيافي بعدما كان حقبة رعاها ، وماء الروض ينهل ساكنة

ويعلق عليه بأن أبي تمام قد وعى الموقف الشعري ، ولكن هذا الوعى يعني أنه كشف إمكانيات لم تكن واضحة أمام كثيرين ، حينما نقول : إن الجمل رعى الفيافي ، تكون قد قصدنا أن الجمل قد عاش بفضل أهلاك (المرعى) وحيثند لأن أبي تمام ، فيرى أن مثل هذا المعنى يحمل نوعاً من المفارقة ، أى أن هناك صراعاً بين الجمل والفيافي ، حياة أحدهما هلاك الآخر ، لا يمكن أن تستقيم حياة الجمل والفيافي معاً .

حينما قال أبو تمام هذا البيت غير فهمنا للعبارة ، أو الموقف القديم ، وبعبارة أخرى أوجد أبو تمام علاقة طرافاً الموقف القديم ، والموقف الطاريء ، رعى الجمل للفيافي ، ورعى الفيافي للجمل .

هنا يقول الناقد القديم : المسألة محصورة في القلب ، يعني أن الموقف القديم ثابت ومعلوم ، وجاء الموقف الجديد ، فبعث به ، وهذا غير صحيح في حق الموقف القديم نفسه ، لأن الموقف القديم ليس له وجود متميز من الموقف الطارئة القيمة ، الموقف القديم يتعذر ويتشكل باستمرار ، ولا يثبت على مجال ، ولذلك يصبح تميز

(١) نظرية المعنى في النقد العربي : دار القلم : ١٩٦٥ م : ١٠٥ — ١٠٦

القديم والجديد أمرا اعتباريا بمعنى ما ، يجب أن نقول : إن الموقف الجديد هو ضرب من السر الكامن في الموقف قديم ، الموقف القديم في حالة حمل مستمر ، هو إمكانيات لا وجود لها بعزل عن الصورة الجديدة ، أو التحقيقات الكثيرة الفردية ، التي نسميها مبتكرة ، أو مقوية ، أو ثائرة ، هناك تفاعل مستمر بين الموقف ، نحن ننظر إلى الموقف القديم من زاوية ألى تمام ، كما ننظر إلى ألى تمام من زاوية الموقف القديم ، وأحد هذين النظرين إذن ليس أصلا ، والثانى فرعا .

المشكلة هي أن النقاد تصوروا أن الموقف القديم يوجد بعزل عن عقل كبير كعقل ألى تمام ، إن أبو تمام أدرك تصارع صور الحياة بعضها مع بعض ، حينما قرأ : كيف يرعى الجمل الفيافي ، وَهُنْ هَذَا الرُّعَى لَيْسَ إِلَّا نَوْعاً مِنْ عَمَلَيَّةِ الزَّوَالِ وَالْوُجُودِ المستمرتين . وحينما يقول : إن فيافي رعته ، وماء الروض ينسكب ، يكون أيضا قد غير فهمنا لهذا الماء الذي صُنِّف نزوله في الشعر القديم .

فلا بدنا أن نفهم تطور معنى على أنه عملية استعارة مستمرة ، فهناك تفاعل بين فكرة الماء في الشعر ، وهذه الفكرة كأى استعملها أبو تمام ، هذا التفاعل قد نعبر عنه بأشكال مختلفة ، والموقففردى الجديد لا يحقق الموقف السابق ، يعني أن ما نسميه خلقا قد يمكن النظر إليه من زاوية أخرى على أنه كشف ، والمهم أن أبو تمام لم يلغ الموقف السابق كما توهם شقاد ، إنه هو الذى اثبته وأحياء ، وكشف عن قوته وثرائه ، إنما يلغى الموقف السابق العاجز عن أن ينشئ نوعا من التوتر الذى يعيه أبو تمام ، ويتحققه بصفة مستمرة في شعره .

ماذا يعني ماء الروض المثبّت ؟ يعني أن عملية الحياة مستمرة ، رغم فناء بعض مفراداتها ، إن الاشتباك المستمر بين الحياة والفناء سيظل قائما في عقل ألى تمام ، فالجمل قد تهزل صحته ، وبضمير جسمه ، ولكن لا بد أن توجد الحياة من جديد .

. هذا الجمل كأنما يتعرض — بعد قليل — لعملية إحياء غريب ، فالماء النازل سيخلق مرعى ، والمرعى تخلو عن ما جمل آخر ، وهكذا يكون الجمل هو هذا الميت الحى .

أبو تمام يقرأ الشعر القديم . فيفهمه خيرا من خصومه ومحبيه الذين يتتصورون الدفاع عنه بعزل عن إثارة نقص الاتفاق الكامن بين ألى تمام والمتقدمين<sup>(١)</sup> .

---

(١) المرجع السابق : ١٠٦ - ٠٨

ومهما يكن من أمر فإننا لا نستطيع القول بأن الأمدّي فهم موقف أني تمام بذلك الطريقة الفلسفية العميقه التي وقف عندها الدكتور مصطفى ناصف ، وصورها على أنها عملية استمرارية للزوال والوجود في شيء واحد ، فالزوال من الوجود ، والوجود من الروال ، وتلك قضية عامة تصلح أن تكون أساساً فلسفياً لسائر الم蕊ات والمشاهدات ، ولكنّه فهم موقف أني تمام على أنه رجوع ، أو ينبغي أن يكون رجوعاً إلى النظرية الأدبية التي تحدّدت معالها ، وتكاملت صورتها في الشعر العربي القديم ، حتى لا يكون أمر الأدب فوضى ، يدخل عليه مالاً ينبغي ، وما لا يحمل سمة من سمات الجمال الفني ، وهنا يبرر القيد الذي وضعه الأمدّي في وجه التجديد والتجديد ، هذا القيد ضروري ومعوق في الوقت نفسه ، ضروري لأنّه لا بدّ من قيد ، وقد يكون في القيد حياة الفن ، وفي الحرية المطلقة موته والقضاء عليه ، ينبغي أن تكون حرية الفن مقيدة ، وأن يكون الفنان في حريته خاضعاً لقيد ، وربما تنفجر بناية عبقرية ما من خلال قيد ما .

والقيد معوق لو كان شديداً صارماً ، يعني أنه لا بدّ من التزام الطريقة اللغوية التي تواضع عليها العرب ، فالملفوع لا بدّ أن يكون مرفوعاً ، والعيب كله إذا سكن ، والمحرر لا بدّ أن يكون مجروراً ، والعيب كله إذا سكن ، وقد تتطلب عملية «كسر البناء» الخروج أحياناً لفقة النابغين والموهوبين على بعض القواعد ، تحقيقاً للكشف عن صورة فنية ، أو الإبداع في قصيدة شعرية ، فالشدة والصرامة في القيد من هنا تحجيء معوقة ، وخير للقيد ألا يكون شديداً ولا صارماً .

وتلّكم هي النقطة التي تختلف فيها مع الأمدّي ، وتنتفق معه تماماً في أنه لا بدّ أن يكون للشعر العربي مرجع يرجع إليه ، ونظرية أدبية ينطلق منها ، ولا يمكن هذا إطلاقاً أن يصيب الشاعر المجدّد ، أو يختطئ ، فذلك أمر طبيعي ، كما صنع أبو تمام ، إضافة إلى ذلك ، فتحن نوافق الدكتور مصطفى ناصف ، في أنه لن يكون تجديد أو ابتكار إلا بمفهوم الكشف عن علاقات جديدة بين أجزاء الصور الفنية ، وليس بمفهوم الخلق بمعنى الخلق والإنشاء والإيجاد .

« ومن هنا لم يكن بين أحكام العقل أصدق من القضية القائلة : بأن المصادفة الحال ، وأن ليس في هذا العالم شيء إلا وهو نتيجة من جهة ، وعلة من جهة أخرى ، نتيجة لعلة سبقته ، ومقدمة لأثر يتلوه ، ولو لا ذلك لما اتصلت أجزاء العالم ، ولما كان بين قديمها وحديثها سبب ، ولا شملتها أحكام عامة ، ولما كان بينها من التشابه

والتقارب قليل ولا كثير<sup>(١)</sup> »

« وليس للمؤرخ الخيد عمل إلا البحث عن العلل ، والكشف عما بينها من صلة أو نسبة ، فعمله في الحقيقة وصفى لا وضعى ، أى أنه يدل على شيء قد كان ، من غير أن يخترع شيئاً لم يكن ، مثله مثل السائح ، يغتر في طريقه بالثبور ، لا يعرفه أصحاب تقويم البلدان ، فيدلّونهم عليه ، قد يسمى النهر باسمه ، وقد يجله أصحاب هذا العلم ، وقد ترفعه أنته إلى حيث يلتفى كبار الرجال ، ولكن مع ذلك مستكشف ، لم يوجد النهر ، بل اهتدى إليه ، كذلك شأن المنشغلين بالعلوم النظرية والتجريبية ، لهم فضيلة الاستكشاف ، فأما فضيلة الإيجاد فليس لهم منها شيء ، فلم يكن من الرياضيين من أوجد المثلث ، ولا من اخترع نسبة بين عددين ، ولم يكن من أصحاب الطبيعة والكيمياء من اخترع قانون الشغل ، أو ابتدع عنصراً من العناصر ، إنما حقائق العلم في أنفسها قديمة ثابتة واجبة ، فأما الحادث العارض فعلم الإنسان بها ، واهتداؤه إليها ، سواء في ذلك حقائق اللغة والأدب ، وأصول الفلسفة والحكمة<sup>(٢)</sup> »

ونافق الدكتور مصطفى ناصف أيضاً على أن أبي تمام كان على وعي تام بنظرية عمود الشعر ، ومن ثم انطلق في تجديده وميله إلى البديع من فوق قاعدتها ، لأنه لا يمكن أن ينطلق إلى البديع من فراغ ، وأن المصادفة محال كما ذكرنا ، فحاء تجديده مقنعاً للذوق الأدبي ضد الأمدي وغيره حيناً ، وغير مقنع حيناً آخر ، فالقضية إذن ليست تجھيلاً لأنَّ تمام بعمود الشعر ، أو بنظرية الأدب عند العرب ، وإلا لما وقف الأمدي أمام شعر أبي تمام ، وعنى نفسه بهذه المعاناة الطويلة المزيرة في النظر إلى شعره ، وبيان صحيحة من سقيمه ، ومقارنته بغيره .

وإنما القضية أنَّ تمام أوّل في التكليف والتعمل ، فأفقد الشعر جانباً من روائه وعذوبته ، وأخذه بمجامع النقوس ، وتلذذ الحواس به ، أو بعبارة أخرى أفقده روح الشعر . فإذا كان الأمدي قد وقف بأبي تمام مواجهة لوضعية اللغة ، وأن اللغة لا يقاس عليها فليس معنى ذلك — من وجهة نظرى — أنَّ الأمدي قصد إلى اللغة بمعرض عن الأدب ، وأنَّ الأمدي لم يكن يغيب عن باله أنَّ اللغة هي المادة . الأولية للأدب ، وأنها تحمل شحنة من الإحساس والشعور في العمل الأدبي ، وأنه لا يزيد أن يقف من

(١) تجديد ذكرى أبي العلاء : الدكتور طه حسين . دار المعرفة بصر . ط ٧ : ص ١٥

(٢) المرجع سابق . ١٦

الشعراء موقف علماء اللغة ، وإنما هو أديب ناقد ، يتدوّق النصوص ، وزينها بميزان العالم بالنظريّة الأدبية عند العرب ، الحسّاس بما يوحى به الصدق الفنّي في الشعر من قوّة التأثير واللذّة في نفس المتلقى .

إن « اللغة ليست شيئاً فارياً ثابتاً على حال واحدة ، أو على شكل بسيط ، أو نمط منعزل عن حياة المجتمعات البشرية ، وتغيراتها ، إن اللغة منظومة تعيش في تاريخ جارف من الأحداث والعواطف ، والسلم وال الحرب ، والموت والحياة ، فالآمّ تحيى بتحولات متّعاقة في تاريخها ، واللغة هي التي تخلق واحديّة الحياة المشتركة ، رغم التعدد والتتطور ، ورغم الامتداد الرماني ، اللغة وحدها تفرد بهذه الواقعية المثالبة ، التي تكون حقيقة حمايدة — إن صحة هذا التعبير — سواء نظر إليها من الداخل ، أو من الخارج ، فلغتي هي لي بقدر ما أستطيع أن أنتسب إلى أمّة تربطني بها تعبير مشتركة ، نوارتها جيلاً عن جيل من الرضاع إلى اللحد<sup>(١)</sup> »

وإن شئت أن تتأكد معي من أن الآمّي لا يقصد إلى اللغة في شكلها الوضعى المصطلح عليه عند علماء اللغة في نقهه لأنّ تمام والبحترى ، بل يقصد إلى اللغة باعتبار ما أشّحّنُ به من عواطف وانفعالات وثقافات وتجارب في قرون متّابعة ، إن شئت أن تتأكد معي من ذلك ، فاقرأ هذا النص القدي لصاحب الموازنة .

#### ( ٧ )

[ وَجَدْتُ أَهْلَ النِّصَفَةِ مِنْ أَصْحَابِ الْبَحْتَرِيِّ ، وَمِنْ يَقْدُمُ مَطْبُوعَ الشِّعْرِ ، دُونَ مَتَكْلِفَةِ لَا يَدْفَعُونَ أَبَاتَامَ عنْ لَطِيفِ الْمَعَانِي وَدَقِيقَاهَا ، وَالْأَبْدَاعِ وَالْإِغْرَابِ فِيهَا ، وَالْاسْتِبْطَاطِ لَهَا ، وَيَقُولُونَ : إِنَّهُ وَإِنْ اخْتَلَفَ فِي بَعْضِ مَا يُورِدُهُ [ مِنْهَا ] فَإِنَّ الَّذِي يُوجَدُ فِيهَا مِنَ النَّادِرِ الْمُسْتَحِسِنِ أَكْثَرُ [ مَا يُوجَدُ مِنَ السَّخِيفِ الْمُسْرَدِلِ ] ، وَإِنْ اهْتَامَهُ يَمْعَائِنُهُ أَكْثَرُ [ مِنْ اهْتَامِهِ بِتَقْوِيمِ الْفَاظَةِ ] ، عَلَى شَدَّةِ غَرَامِهِ بِالْطَّبَاقِ وَالتَّجَنِّيسِ وَالْمَمَاثِلَةِ ، وَإِنَّهُ إِذَا لَاحَ لِهِ أَخْرَجَهُ بِأَيِّ لَفْظٍ أَسْتَوِيَ مِنْ ضَعِيفٍ أَوْ قَوِيًّا . وَهَذَا مِنْ أَعْدَلِ مَا سَمِعْتُهُ مِنْ [ القَوْلِ ] فِيهِ .

(١) اللغة والثقافة : مقال للدكتور محمد عزيز الحبابي : حلقة مجمع اللغة العربية بالقاهرة : حد ٣٠ شوال ١٣٩٢ هـ — نوفمبر ١٩٧٢ م : ص ٩٥ .

وإذا كان هذا هكذا، فقد سلموا له الشيء الذي هو ضاللة الشعراء ، وطلبُتْهُمْ ،  
وهو لطيف المعانِ .

وي بهذه الخلة دون ماسواها فضلَ أمرُ القيس ، لأنَّ الذي في شعره من دقيق  
المعانِ ، وبديع الوصف ، ولطيف التشبّه ، وبديع الحكمة ، فوق ما في أشعار سائر  
الشعراء من الجاهلية والإسلام ، حتى إنَّه لا تكاد تخلو له قصيدة واحدة من أن  
تشتمل من ذلك على نوع أو أنواع .

ولولا لطيف المعانِ ، واجتهد أمرىء القيس فيها ، وإنما عليهما ، لما تقدّم على  
غيره ، ولكن كسائر الشعراء [ من ] أهل زمانه ، إذ ليست له فصاحة توصف  
بالزيادة على فصاحتهم ، ولا لألفاظه من الجزلة والقوة مالا يليه لألفاظهم .

ألا ترى أنَّ العلماء بالشعر إنما احتجوا في تقديمِه بأنْ قالوا : هو أَوْلَى مَنْ شَبَّهَ  
الخيَلَ بِالعَصَمِ ، وبالوحش ، والطير ، وأول من قال : «قَيْدُ الْأَوَابِدِ» ، وأول من قال : كذا ،  
وقال كذا ، فهل هذا التقديم له إلَّا من أَجْلِ معانِيه ؟

وقالوا : وإذا كان قد اضطربَ لفظُ أَنِّي تَمَامٌ ، واحتَلَّ في بعض الموضع ، فهل  
خلا من ذلك شاعر قديم أو محدث ؟

هذا الأغْشى يختَلُّ لفظهُ كثيراً ، ويُسْفِفُ دائمًا ، ويرقّ ، ويضعف ، ولم يجعلوا  
حقَّهُ وفضله حتى جعلوه نظيراً للنابغة ، وألفاظ النابغة في الغاية من البراعة والحسن ،  
وعديلاً لزهير الذي صرف اهتمامه كلَّه إلى تهذيب ألفاظه وتقويمها ، وألحقوه بأمرىء  
القيس الذي جمع الفضيلتين ، فجعلوه طبقةً ، وصار فضل كل واحد من غير الوجه  
الذي فضل منه صاحبه ، ولو أنَّ أباً تَمَامَ يخلو من كل لفظ جيد البتة ، أو لو أنه قال  
بالفارسية أو الهندية :

وإذا أرادَ اللهُ تَشْرُّ فضيلةَ طُويَّةَ أَتَاهُ لسانَ حَسُودَ  
لولا اشتعالَ النَّارِ فِيمَا جاوزَتْ مَا كَانَ يُعْرَفُ طَيْبَ عَرْفَ الْعُودِ  
أَوْ قَالَ :

هِيَ الْبَدْرُ يُغَيِّبُهَا تَوْدُّ وَجَهُهَا إِلَى كُلِّ مَنْ لَاقَتْ وَإِنْ لَمْ تَوْدُ  
أَوْ مَا أَشِبَّهُ هَذَا مِنْ بَدَائِعِهِ ، حَتَّى يَفْسُرَ لَنَا ذَلِكَ مَفْسُرٌ بِكَلَامِ عَرَبٍ مُشَوَّرٍ ، أَمَا  
كَانَ يَكُونُ هَذَا شَاعِرًا مُخْسِنًا يُثَابِرُ شَعْرَاءَ زَمَانِهِ مِنْ أَهْلِ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ عَلَى طَلْبِ شَعْرِهِ

وتفسirه واستعارة معانيه ؟ فكيف ويدائعه مشهورة ومحاسنه متداولة ، ولم يأت إلا  
بأبلغ لفظ ، وأحسن سبّك ؟<sup>(١)</sup>

فأنظر كيف استراح الأمدی ، لما ذهب إليه أهل الإنصال من أنصار  
البحتری ، ومن يفضل خصيصة الطبع في الشعر ؟ في الاعتراف بغوص ألى تمام على  
لطيف المعانی ودقیقها ، والإبداع والإغراب فيها ، والاستبطاط لها ، وأن تأثره  
المستحسن أكثر من سخيفة المذول ، وأنه معنی كل العناية بعمق المعانی .

ثم انظر إلى تعليقه على هذا الرأى بأن هذا من أعدل ما سمعه من القول في ألى  
تمام ، وبأن أنصار البحتری قد سلّموا لألى تمام هذا الذي هو ضالة الشعراء  
وطلبتهم ، وهو لطيف المعانی .

وهذه الصفة عينها هي التي فضل بها أمروؤ القيس في الجاهلية ، وبأنه إذا اضطرب  
لفظ ألى تمام ، واحتل في بعض المواضع ، فإنه لم يخل من ذلك شاعر قديم ، ولم يخل  
من ذلك شاعر محدث ، وإضطراب بعض الألفاظ ، واحتلاتها في سياقها الشعري  
لإيجاز شاعرا عملاً عن منزلته ، ولا يبعده عن مكانته التي بناها بقريحته ، وقوّة  
نفاذها إلى أعماق الأشياء وجواهرها ، وقدرته على إدراك العلاقات بين جزئيات الصور  
الشعرية ، والجمل والتراكيب في الأسلوب الشعري .

فلم يتحوّل الأعشى عن منزلته بين شعراء الطبقة الأولى في الجاهلية لاحتلال  
لنظمه ، وسفسيته كثيرة ، ولم يمنع ذلك أصحابه من أن يقولوا فيه : « هو أكثروهم  
عروضاً ، وأذهبهم في فنون الشعر ، وأكثروهم طولية جيدة ، وأكثروهم مدحاً وهجاءً  
وفخرًا ووصفاً ، ولم يكن له في ذلك بيت نادر على أفواه الناس كأبيات  
 أصحابه .... قيل مخلف : منْ أشعر الناس ؟ فقال : مانشئي منه إلى واحد يجتمع  
عليه ، كما لا يجتمع على أشجع الناس ، وأخطب الناس ، وأجعل الناس ، وقيل له :  
فأيهم أعجب إليك يا أبا محرز ؟ قال : الأعشى ، قال : أظنه كان أجمعهم »<sup>(٢)</sup>

وأخيراً انظر كيف يرفع الأمدی صاحبه أبا تمام بالتوادر التي تروي له ، وهي  
كثيرة ، منها : قوله :

وإذا أراد الله نشر فضيلة طويت أتاح لها لسان حسود  
لولا اشتعال النار فيما جاورت ما كان يعرف طيب عَرِفَ العود

(١) الموازنة : ٤٢٠ — ٤٢٢

(٢) طبقات محول الشعراء لابن سلام : ٦٥ — ٦٦

والعلاقة بين الجمل والتركيب في البيتين هي السرّ وراء إبراز هذا المعنى الغريب في صورته المرسومة المؤثرة ، فالعلاقة قوية بين إرادة الله ونشر المطوى الخبيء ، والعلاقة قوية بين إرادة الله ، وإتاحة لسان يطنب في مآثر صاحب الفضيلة حسدا ، والعلاقة قوية بين أن يلتفت الناس إلى مآثر ذلك الفاضل من خلال كمد الحاسد ، ففيما يلدون بين كامل وناقص ، بين فاضل ومزدول ، وبضمدها تتميز الأشياء ، هذه الصورة النابضة الحية عن طريق العلاقات النابضة الحية ، تلحق بصورة أخرى لا تقلّ عنها نبضاً ولا حيوية ، ولا إثارة للفكر والشعر ، وهي إشتعال النار فيما حولها ، وعلاقة ذلك بانتشار رائحة الأعداد الطيبة .

لعلك تتأمل صلة الشيء بالشيء ، وعلاقة الشيء بالآخر ، فلو أن الله لم يرد بعث فضيلة الفاضل وذيوع مآثره ماذا عات ، ولو أن الله أراد بعث فضيلة الفاضل ولم يتح لها لسان حسود ماعلم الناس من أمرها قليلا ولا كثيرا ، ولو أن الله أراد بعث فضيلة الفاضل ، وأنجح لسانا حاسدا يتادى في تردادها حسدا وبغيضة ، ولم تتعلق هذه الصورة بلون من ألوان التشبيه بالصورة في البيت الثاني ماتأكّد معنى البيت الأول ، وماستقر في نفوس مُتلقيه استقراراً مفعما بالإلتاع والاستمتعاف في وقت واحد .

ولعلك تتمّعن معنى في صلة الفضيلة في البيت الأول بطيب عَرْف العود في البيت الثاني ، وكيف تكون حسيّة تشمّ رائحتها الطيبة ، فتعقب بها الآفاق ، ويعطر الزمان والمكان ، ولعلك تتمّعن معنى أيضاً في صلة لسان الحسود باشتعال النار فيما جاورت : ألسْت ترى أن هذا اللسان الحاسد ينفتح شرر البغيضة في المآثر والحمد والصفات الطيبة التي يتمتع بها بعض الناس ، فيتشتعل حريقها ، وتذيع رائحتها ؟

ثم تتأمل معنى هذا البيت :

هـ الـ بـ دـ رـ يـ غـ نـ يـ هـ تـ وـ دـ دـ وـ جـ هـ هـ إـ لـ كـ لـ مـ نـ لـ اـ قـ ئـ وـ إـ لـ نـ لـ مـ تـ وـ دـ دـ

فالعلاقة بين الحبيبة وبين البدر تكمن في حسن الوجه واستدارته وملامحه وجماله ، ورونق جاذبيته ، هذه العلاقة هي التي تستلفت الأنظار ، وتلتوى بالرقب ، لتنطليع إلى هذا البهاء الطبيعي الخلاب ، الذي يأسر ناظريه ، ويُسحر متأمليه ، ثم هناك العلاقة بين ذلك كله ، وماينبض به من حب المأنوذين بهذه الحبيبة ، وبين كبرائها وتعففها وعدم إحساسها بوحد من هؤلاء الكثيرين المولعين بها .

« إن اللغة مادة الأدب ، مثلما أن الحجر والبرونز مادة النحت ، والألوان مادة الرسم ، والأصوات مادة الموسيقى ، غير أن على المرء أن يتحقق من أن اللغة ليست مجرد مادة هامدة كالحجر ، وإنما هي ذاتها من إبداع الإنسان ، ولذلك فهي مشحونة بالتراث الثقافي لكل مجموعة لغوية »<sup>(١)</sup>

« والمنطلق الطبيعي والمعقول للعمل في البحث الأدبي هو تفسير الأعمال الأدبية ذاتها وتحليلها ، فبعد كل شيء نجد أن الأعمال الأدبية ذاتها هي التي تستوعب كل اهتمام ندينه بحياة الأديب ، ويعطيه الاجتماعي ، وبعملية التأليف الأدبي كلها ، لكن من الغرابة يمكن أن تاريخ الأدب كان شديد الانبهام بإطار العمل الأدبي ، بحيث كانت محاولات تحليل الأعمال ذاتها ضعيفة ، إذا ما قررت بالجهودات المائة التي بذلت لدراسة المحيط الاجتماعي »<sup>(٢)</sup>

لقد أصبح النظر إلى الأعمال الأدبية من داخلها مركزاً لإهتمام النقد الحديث ، والنقد الحديث فتفسير هذه الأعمال وتحليلها ومقارنتها والحكم عليها أصبح منجزاً نقدياً كبيراً ، والذي حدث في السنوات الأخيرة ردة سليمة — كما يقول رينيه ويلك « تقر بأن دراسة الأدب يجب أن تركز أولاً وقبل كل شيء على الأعمال الفنية الفعلية ذاتها ، وأن المناهج القديمة في علم البلاغة ، أو النظرية الشعرية ، أو العروض ، يجب أن تراجع ، ويعاد تقريرها في مصطلحات حديثة .

أن منهج « شرح النصوص » في فرنسا ، والتحليل الشكلي الذي يقوم على التوازي مع تاريخ الفنون الجميلة في المانيا ، بعد أن هذبه « أوسكار فالرل » ثم الحركة اللمعية للشكليين الروس ، وأتباعهم التشيشيك والبولنديين ، إن كل أولئك أوجدوا حواجز جديدة لدراسة العمل الأدبي الذي بدأنا نراه الآن بشكل مناسب ، وتحللاته بصورة دقيقة ، وفي المجلة قام أتباع « آي — إ — ريتشاردرز » بتركيز اهتمامهم على نص من الشعر ، وكذلك جعل فريق من النقاد في الولايات المتحدة دراسة العمل الفني مركزاً لاهتمامهم .<sup>(٣)</sup>

(١) نظرية الأدب : رينيه ويلك ، واوستن وارين : ترجمة المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب بدمشق : ص ٢٢

(٢) المرجع السابق : ١٧٩

(٣) المرجع السابق : ١٨٠

وليس غرضنا من وضع هذه النصوص لناقد أمريكي في صدد الحديث عن منهج الآمدي في تحليل الشعر وتفسيره والحكم عليه والتزام نظرية أدبية معينة يتحرك من خلالها مستعيناً بذوقه وثقافته أن نعلن أن الآمدي سابق لزمانه ومكانه ، أو أنه سبع في القرنين حتى وصل إلى هذا العصر ، ولكن كل ما تهدف إليه أن نعلن عن وجود قيم إنسانية وفنية يشترك فيها الفكر الإنساني والذوق الإنساني على مر العصور ، مع بقاء خصائص وسمات معينة يتميز بها عصر عن عصر ، ومكان عن مكان ، مما يعد أمراً طبيعياً موجوداً في حقائق الأشياء وجواهرها .

ويطيب لنا هنا أن ندعم رأينا في المنهج العلمي والأدبي الذي سلكه صاحب الموازنة بما ذهب إليه من قبل الدكتور محمود الريبي من أن الآمدي ناقد فذ ، فكتابه يحقق ثوابث جيد في النقد التحليلي ، وهو يعتبر القمة التي انتهى إليها النقد العربي القديم في عصر ازدهاره والمثال الكلاسيكي العالى الذى يقصد إليه فى استخلاص روح هذا النقد ، ومنهج الآمدي منهج فتى خالص ، فهو لا يضع سوى المقياس الأدبي مقياساً يقيس به الشعر ، ويفضل على أساسه بين أى ثمام والبحترى ، وليس لديه نظرية نقدية معدة ، يدخل بها على النص الشعري ، اللهم إلا ذوقه الخاص ، وتقاليد الشعر المستقاة من نصوصه الممتازة في عصوره المختلفة .

ومحاسن الشاعرين الطائين ومساوئهما من وجهة نظر الآمدي محاسن ومساوئ موضوعية ، تتعلق بخصائص الشعر ، ولا تتعلق بأية اعتبارات خارجية ، فالسرقات الشعرية ، والإحالات في الشعر ، والغلط في المعانى ، ثم تناول الجانب الموسيقى الذى يتمثل عنده في العروض والقوافى ، كل هذه مقاييس موضوعية تبدأ من النص الشعري ، وتنتهي إليه <sup>(١)</sup>

وهكذا يبدو لنا الآمدي في نظره إلى الشعر العربى ، موضوعياً منصفاً لكل من البحترى وأى ثام بمقياس ذوقه الذى وصلت به ثقافته وطبعه ومرانه إلى درجة تمكّنه من أن يكون ذوقاً ناقداً ، وليسنا ندرى تناقضنا في نظر الآمدى للشعر بين النظرة التجددية والنظرة المحافظة ، غاية الأمر أنه أراد للتتجدد وللمجددين ألا يهدموا نظرية

(١) في نجد الشعر : دار المعارف مصر : ٥٦ - ٥٧

أدبية كانت وليدة عصور متتابعة ، فذلك شيء خطير في حياة الأمم وفنونها ، وإنما أراد للتجديد وللمجددين أن يكون انطلاقا من قاعدة ثابته ، لها أصولها وقواعدها المتوارثة ، بحيث تجلى الإضافة بناء فنيا إلى بناء فني ، يحدث بينهما امتناع واتساق ، ويتم من خلالهما وصل الماضي بالحاضر .



### الفصل الثالث

#### القاضي الجرجاني : والشعر

— ٨ —

#### الشعر : جاء في كتاب الوساطة :

[أنا أقول — أيدك الله — إنَّ الشعُر عُلْمٌ من علوم العرب ، يشتركُ فيه الطبيعَ والروايةُ والذكاء ، ثمَّ تكون التَّرِيرَ مادَّةً لِكُلِّ واحدٍ من أُسْبَابِه ، فَمَنْ اجتَمَعَتْ لَهُ هَذِهُ الْحَصَالُ فَهُوَ الْمُحْسِنُ الْمُبِرَّزُ ، وَيُقْدِرُ نَصِيبَهُ مِنْهَا تَكُونُ مَرْتَبَتُهُ مِنَ الْإِحْسَانِ ، وَلَسْتُ أَفْضَلُ فِي هَذِهِ الْقَضِيَّةِ بَيْنَ الْقَدِيمِ وَالْمُحَدَّثِ ، وَالْجَاهْلِيِّ وَالْمُخْضَرِ ، وَالْأَعْرَابِيِّ وَالْمُولَدِ ، إِلَّا أَنِّي أَرَى حَاجَةَ الْمُحَدَّثِ إِلَى الرَّوَايَةِ أَمْسَى ، وَأَجْدَهُ إِلَى كَثْرَةِ الْحَفْظِ أَفْقَرَ .

فَإِذَا اسْتَكْشَفْتَ عَنْ هَذِهِ الْحَالَةِ ، وَجَدْتَ سَبِيلًا ، وَالْعَلَةُ فِيهَا أَنَّ الْمُطَبَّوعَ الْذَّكَرِيَّ لَا يَكُنْهُ تَنَاؤلُ الْفَاظِ الْعَرَبِ إِلَّا رَاوِيَةً ، وَلَا طَرِيقٌ لِلرَّوَايَةِ إِلَّا السَّمْعُ ، وَمِلَائِكُ الرَّوَايَةِ الْحَفْظُ ، وَقَدْ كَانَتِ الْعَرَبُ تَرْوِيَ وَتَحْفَظُ ، وَيَعْرُفُ بَعْضُهَا بِرَوَايَةِ شَعْرٍ بَعْضٍ ، كَمَا قِيلَ : إِنَّ زَهِيرًا كَانَ رَاوِيَةً أَوْسَ ، وَإِنَّ الْحَطِيقَةَ : رَاوِيَةُ زَهِيرٍ ، وَإِنَّ أَبَا دَؤَبَ رَاوِيَةَ سَاعِدَةَ بْنَ جَوَيْرَةَ ، فَبِلْغٌ هُؤُلَاءِ فِي الشِّعْرِ حِيثُ تَرَاهُمْ ، وَكَانَ عَبِيدُ رَاوِيَةَ الْأَعْشَى ، وَلَمْ يُسْمِعْ لَهُ كَلْمَةً تَامَّةً ، كَمَا لَمْ يُسْمِعْ لِحُسَيْنِ رَاوِيَةَ جَرِيرٍ ، وَمُحَمَّدُ بْنُ سَهْلٍ رَاوِيَةَ الْكَمِيتِ ، وَالسَّائِبِ زَهِيرَةَ كَثِيرَ .

غَيْرُ أَنَّهَا كَانَتْ بِالْطَّبِيعِ أَشَدَّ ثَقَةً ، وَإِلَيْهِ أَكْثَرُ اسْتِشَارَاسَاً ، وَأَنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ الْعَرَبَ مُشَتَّرِكَةُ فِي الْلِّغَةِ وَاللِّسَانِ ، وَأَنَّهَا سَوَاءُ فِي الْمَنْطَقِ وَالْعِبَارَةِ ، وَإِنَّمَا تَفَضُّلُ الْقَبِيلَةِ أَخْتِهَا بَشَيْءٍ مِنَ الْفَصَاحَةِ ، ثُمَّ تَجُدُ الرَّجُلُ مِنْهَا شَاعِرًا مُفْلِقاً ، وَابْنَ عَمِّهِ ، وَجَارَ جَنَابَهُ ، وَلِصِيقِ طَبِيهِ بِكِيَّا مُفْحَمَّاً ، وَتَجُدُ فِيهَا الشَّاعِرُ أَشَعَرُ مِنَ الشَّاعِرِ ، وَالْخَطِيبُ أَبْلَغُ مِنَ الْخَطِيبِ ، فَهُلْ ذَلِكُ إِلَّا مِنْ جَهَةِ الْطَّبِيعِ وَالذَّكاءِ وَحْدَةِ الْقَرِيحةِ وَالْفَطْنَةِ .

وَهَذِهِ أَمْوَرٌ عَامَّةٌ فِي جِنْسِ الْبَشَرِ ، لَا تَخْصِصُهَا بِالْأَعْصَارِ ، وَلَا يَتَصَفَّ بِهَا دَهْرٌ دونَ دَهْرٍ ، فَإِنَّ قَلْتُ : فَمَا بِالْمُتَقْدِمِينَ خُصُوصًا بِمَتَانَةِ الْكَلَامِ ، وَجَرَالَةِ الْمَنْطَقِ ، وَفَخَامَةِ الشِّعْرِ ، حَتَّى إِنَّ أَعْلَمَنَا بِالْلِّغَةِ ، وَأَكْثَرُنَا رَوَايَةً لِلْغَرِيبِ لَوْ حَفِظَ كُلَّ مَاضِيَّ الدَّوَافِعِ الْمَرْوِيَّةِ ، وَالْكِتَابُ الْمُصَنَّفُ مِنْ شَعْرِ فَحْلٍ ، وَخَبْرِ فَصِيحٍ ، وَلِفَظِ رَائِعٍ — وَنَحْنُ نَعْلَمُ أَنَّ مَعْظَمَ هَذِهِ الْلِّغَةِ مُضْبُطٌ مَرْوِيًّا ، وَجَلَ الغَرِيبُ مَحْفُوظٌ

منقول —

ثم أعانه الله بأصح طبع ، وأثقب ذهن ، وأنفذ قريحة ، ثم حاول أن يقول  
قصيدة ، و يفرض بيته يقارب شعر أمياء القيس وزهير ، في فخامته وقوّة أمره ،  
وصلابة مُعجِّمه ، لوجده أبعد من العيوق متناولا ، وأصعب من الكبّيت الأحر  
مطلوبا .<sup>(١)</sup>

قلت : أحلتك على ماقالت العلماء في حماد وتحلّف وابن دأب وأضرابهم ، ممّن  
نخل القدماء شعره ، فاندمع في أثناء شعرهم ، وغاب في أضعافه ، وصَعَبَ على أهل  
العناية إفراده وتعسر ، مع شدة الصعوبة حتى تكفل قلبي النبواين واستقراء  
القصائد ، فنفي منها مالعله أَمْتَنْ وأَفْخَمْ ، وأجمع لوجوه الجودة وأسباب الأخيار مما  
آتت وقبل .

وهوئاء مُحدِثُون حضريون ، وفي العصر الذي فسد فيه اللسان ، واختلطت  
اللغة ، وحُظر الاحتجاج بالشعر ، وإنقضى من جعله الرواة ساقة الشعراء .

إفان قلت : فما أبال هذا النطع والطريقة ، وهذه المنقبة والفضيلة ، ينفرد بها  
الواحد في العصر ، وهو مشحون بالشعر ، وكان فيما مضى يشمل الدماء ، ويعم  
الكافأة ؟ قلت لك : كانت العرب ومن تبعها من السلف تجري على عادة في تحريم  
اللفظ وجمال النطق ، لم تتألف غيره ، ولا أنسها سواه ، وكان الشعر أحد أقسام  
منطقها ، ومن حقه أن يختص بفضل تهذيب ، وبفرد بزيادة عناء ، فإذا اجتمعت  
تلك العادة والطبيعة ، وانضاف إليها التعلم والصنعة خرج كما تراه فخما جزلا قويًا  
متينا [٢]<sup>(٢)</sup>

ونحن نتناول هذا النص من عدة وجوه :

١ - بدأ الحرجاني مذهبة في النظر إلى الشعر لا من حيث ماهيته على حد  
المناطقة ، ولكن من حيث سماته وخصائصه ، كما بدأ الآمدي في الموازنة ، وهو في  
مذهبة الشعري يعي جيدا مذهب العرب الأقدمين ، ويعي جيدا مذهب العرب

(١) البكيء : من قل كلامه خلقة ، وف القاموس : ح ٩ / ٩ ناقة بكيء وبكيبة : قل لها .

والفحيم : كمكِم : العيي ومن لا يقدر أن يقول شعرا : ح ٤ / ١٦٠

وعيوق : نجم أحمر مضيء في طرف الخجرة الابن ، يتلو الثيا لا يقتدمها .

(٢) الوساطة بين المشي وخصوصه : تحقيق وشرح محمد أبو الفضل إبراهيم وعلى محمد المجاوي ط ٤ : ١٣٨٦  
ـ ١٩٦٦ م : عيسى اليابي الحلبي ١٥ - ١٧ :

المحدين ، ويقف من الحداثة والتجديد موقفاً وسطاً لا يميل إلى هؤلاء ، ولا ينبع إلى أولئك ، وإنما هو ينطلق من منطلق النظرية الأدية عند العرب ، نظرية عمود الشعر بما تشمل عليه من خصائص وسمات .

فاليشعر علم من علوم العرب ، يشتراك فيه الطبع ، والرواية ، والذكاء ، ثم تكون الدرية مادة لهذا الشعر ، أو لهذا العلم ، وقوه تكشف عن أصله الطبع ، أو الملكة ، ومبعد تمكن الشاعر من روایة شعر غيره ، حتى يصل إلى التبرير والسبق ، ودرجة الذكاء الذي به يتميز شاعر على شاعر ، وتسمى مدرسة في الشعر على مدرسة أخرى .

هذه الخصال مجتمعة هي التي تضمن لمن يحوزها السبق والإحسان ، وقدر نصيبيه منها تكون مرتبة الشاعر في الجودة ، ومنزلته من التفوق .

هذه الصفات وحدتها من الطبع والرواية والذكاء والدرية تنبثق منها قوة الشعر وقوه الشاعر ، وهي صفات لا تتف بالشعر والشاعر عند زمن معين ، وليس في هذه القضية قديم أو محدث ، وجاهلي ومحض ، وأعرابي ومولد ، والجرجاني — وإن كان مسبقاً بفكرة الحداثة والقدم منذ القرنين الثاني والثالث — يضع هذه الفكرة في إطارها النبدي الذي ينظر إلى الشعر من خلاله .

والإطار النبدي الذي ينظر إلى الشعر من خلاله إطار محكم الحلقات في نظر صاحب الوساطة ، أو أن شئت تعييراً آخر ، فالجرجاني ينظر إلى الوجه الأربعة على أنها عمل متواشك وضروري في بناء الشعر ، هذا العمل المتواشك ليس كالدائرة المغلقة ، لا يدرك أين طرفاها ، وإنما يحيى هذا العمل الفني المتواشك مننا يقبل الأضافة والتجديد والابتكار ، ويكون عرضة للاختلاف وتعدد المنازع الشعرية ، إذ الشعر فن ، والفن لا يحيى على قالب واحد ، ولا يلتزم في التعبير طريقة واحدة .

وهنا لا نجد خلافاً كباريين الآمدى وصاحب الجرجاني ، ولكننا نجد لكلٍّ منهما نكنته الخاصة ، وطريقته في الانطلاق من النظرية الأدية عند العرب ، وفي الوصول إلى أهدافه وأغراضه في نقد الشعر ، في موضوعية أكيدة ، وحيدة فائقة ، مع أحثاظنا بهذا الجانب التأثيرى الذي لا يكاد يخلو منه عمل بشري ، لأنه وليد القرىحة البشرية .

الطبع — إذن — والرواية ، أو الثقافة ، والذكاء والدرية ، أدوات الشعر ، وأدوات الشاعر ، ونستطيع أن نقول : إنها ليست أدوات الشعر والشاعر عند العرب

الأقدمين وحدهم ، ولكنها أدوات الشعر والشاعر في كل عصر ، وفي كل لسان ، مهما اختلف الزمان والمكان .

والشاعر المحدث في نظر الجرجاني يحتاج إلى الرواية ، « وهو إلى الرواية أمس ، وإلى كثرة الحفظ أفق » ونستطيع أن توسيع قليلاً في مفهوم « الحدث » من خلال نظر صاحب الوساطة ، فليس أمره وقفا على أى تام ، ولا على المتبع ، في حال موازنة شعرها بشعر القرون السابقة ، وإنما يتجاوز أمره هذا النطاق التاريخي ، فيشمل العصور جميعاً ، وكل عصر قديم بالنسبة لللاحقة ، وجديد بالنسبة لسابقه ، يشهد لهذا التفسير قول الجرجاني نفسه في هذا النص الذي بين أيدينا وهذه أمور عامة في جنس البشر ، لا تخصيص لها بالأعصار ، ولا يتصل بها دهر دون دهر »

ويعنى ذلك أن الجرجاني لا يفهم من إجلاله واحترامه للنظرية الأدبية عند العرب أنه ينظر إليها نظرة أسطورية ، فالرجل يؤمن بالتطور ، وما يحتممه . هنا التطور من إضافة إلى خصائص الشعر ، بحيث تجنبه هذه الأضافة مقبولة سلسة للذيدة إذا عرضت على الطبيع والرواية والذكاء ، فإذا مارضتها الطبع ، ومجنحتها السليقة ، وظهرت فيها ضحالة الثقافة ، وتهافت الفكر ، ولم تتبىء صياغتها عن حدّة الذهن ، وتفتق العقل ، وقف دونها الناقد ، فعايها ، وهو من أمرها .

أليست ترى معى ناقداً فاحص النظرية ، مستقلّ الفكر ، واضح المعالم ، من خلال هذا الفكر النقدي الذي تستلهمه من هذا النص ؟ وهو مع ذلك قديم وجديد ينطلق من قاعدة أدبية ثابتة مع الزمان الطويل ، ويقبل ماتملئه العصور من خصائص أسلوبية تذاق ، وتقبل ، ولا ترفض من الطبع وما يتصل به .

وهذا درس نتعلمه من الأوائل ، كما يقول العالم الفذ الدكتور زكي نجيب محمود ، فلقد كانوا أصحّاء أقوياء ، فيما رفضوا من الحياة الجاهلية جوانبها التي جاء الإسلام ليمحوها ، لم يترددوا أن يجعلوا من الشعر الجاهلي مرجعهم في اللغة ، وفي كثير من معايير النقد الأدبي ، ومرجعهم كذلك فيما ينبغي أن يمدح أو يذم .

ومن هنا رأينا علماء اللغة ، ونقاد الأدب ، خلال القرون الأولى من تاريخ المسلمين قد شغلوا أنفسهم بجمع الشعر الجاهلي ، واستخلاص الشواهد منه ، فإذا قيل : إن الشاعر الفلاني قد استخدم هذه النقطة أو تلك ، وهذا التركيب اللغوي ، أو ذلك ، كان في ذلك حسم قاطع عند اختلاف الرأى .

نعم — كانت هناك مدرسة لغوية أخرى — أرادت أن تقيم للغة أساساً من منطق العقل ، بحيث يجوز في هذه الحالة للناقد أن يقول عن شاعر جاهلي :

إنه «أخطأ» لأنه انحرف عن قواعد العقل ، أى أن معيار الصواب — عند هذه المدرسة — ليس هو أن يكون جاهلي قد قال لفظاً معيناً ، بل إن معيار الصواب اللغوي مستقل عن الأشخاص ، وما استعملوه ، قدماء كانوا أو محدثين ، ولكن قيام مدرسة تحكم أبناء العربية — من حيث الصواب والخطأ — على أساس من منطق اللغة ذاتها ، لا فرق في هذه المحاكمة بين قدماء ومحدثين ، لا يتضمن رفضاً للشاعر الجاهلي من حيث هو جاهلي ، بل الرفض — منصب على جريان لغته مع قواعد العقل ، وعدم جريانها .

هكذا استطاع الأوائل أن يقفوا من التراث الجاهلي وقفة تحليلية ، لا تقبل «بالجملة» ولا ترفض «بالجملة» بل تقبل جانباً ، وترفض جانباً ، ومثل هذه الوقفة التحليلية الواقعية ، وقفوها كذلك بالنسبة إلى الثقافة اليونانية عندما أرادوا نقلها إلى العربية ، فهاهنا أيضاً لم يقبلوا بالجملة ، ولم يرفضوا بالجملة ، بل ميزوا بين ما يحسن نقله ، وما لا يحسن .

فيينا نقلوا الفلسفة والعلوم نقاًلاً أو شكل أن يكون كاملاً شاملًا ، برغم ما قد يظن وجوده من تناقض بين فلسفة اليونان وعلومهم من جهة ، وما تقرره الشريعة الإسلامية من جهة أخرى ، إنهم حين أقبلوا على هذا الجانب ينقلونه بلا حرج ، امتنعوا عن نقل شيء من الأدب اليوناني ، فلا هم ترجموا الشعر ، ولا هم نقلوا الأدب المسرحي ، وما زلنا نحن حتى اليوم نحاول تعليم امتناعهم ذاك ، فهو امتناع بسبب ماأمتلاه به الأدب اليوناني من أساطير عن آلهتهم ، مما لا يصادف قبولاً في نفوس المسلمين ؟ أم هو امتناع صادر عن ثقة العربي بأدبه ثقة أقتعته بأنه لا يكال برجى فوق كماله ؟

تلك هي وقفة أسلافنا من ثقافات الآخرين ، فلا هم كانوا عبيداً لها ، ولا هم استكباروا عليها ، بل وقفوا منها موقف العاقل البصير ، يعرف ماذا يأخذ منها ، وماذا يدع ، أليس في هذا درس نتعلم منه من الأسلاف ؟<sup>(١)</sup>

والدكتور زكي نجيب محمود على حق في تفهم نظرة أسلافنا ، علمائهم وأدائهم ونقادهم إلى التراث العربي ، وكيف كانوا يعتزون به ، ويرجعون إليه ، إذ هو مقتبس

(١) أدكار ومواقف : دار الشرق : ط ١٤٠٣ هـ - ١٩٨٣ : ١٨٦ - ١٨٧

عقولهم ، وملتقى أفكارهم ، فلا ينبغي أن يتازلوا عن جملة واحدة ، ولا ينبغي أن يصلوا به إلى مرتبة التقديس والعبادة .

والقاضي الجرجاني في إرجاعه نظرية الشعر إلى الطبع والرواية والذكاء والدرية إنما صنع ذلك بعد مرحلة شاقة من الدراسة والوعي بثقافة أمته وتاريخها ، وإستقصاء الشعر العربي ، واستلهامه ، واستطلاعه ، حتى وقف على السبب والعلة ، وهو أن المطبوع الذكي لا يكتبه تناول ألفاظ العرب إلا رواية ، ولا طريق للرواية إلا السمع ، وملاك الرواية الحفظ .

وقد كانت العرب تروي وتحفظ ، ويعرف بعضها برواية شعر بعض ، فالثقافة أو الرواية تجيء بعد الطبع ، وهي تقتضي الشاعر أن يكون تلميذاً في مدرسة شعرية لها خصائصها ومقوماتها الأسلوبية ، وقدر جدّ هذا التلميذ ومعاناته وشدة إقباله يكون نصيبه من الخمول أو التفوق ، كما كان زهير راوية أوس ، والخطيبية راوية زهير ، وأبو ذؤيب راوية ساعدة .

هذه الثقافة المعنة في الجد لابد أن تستند إلى طبع واستعداد ، أو ملكة وموهبة ومعنى ذلك أن الثقافة وحدها لا تنتج الشاعر ، بل قد تنتج العالم والمفكر ، وفرق بين العالم والفنان ، وعلى قدر الاختلاف في الطبع تفضل القبيلة أختها ، ويفضل الشاعر أخاه ، ويكون الخطيب أبلغ من الخطيب .

إذن : الطبع والرواية والذكاء والدرية لابد أن تكون مجتمعة ، لتنتج الشاعر والخطيب ، وعلى قدر الاختلاف في هذه العوامل الأربع تعدد درجات الجودة والأحسان ، سواء كان الشاعر فدياً أو محدثاً .

القضية إذن تتعلق بهذه العوامل ، ومدى قوتها وأصالتها وتمكنها من نفس الشاعر ، أكثر من تعلقها بمسألة القدم والحداثة .

[ إن الجرجاني يعزّو تفاوت الشعر إلى اختلاف الطبائع ( يعني بها هنا الأمزجة ) « فإن سلامـة اللـفـظ تـبع سـلامـة الطـبع ، ودمـاثـة الـكلـام بـقدر دـمـاثـة الـخـلـقة ، وـأـنـتـ تـجد ذـلـك ظـاهـرا فـأـهـل عـصـرـك ، وـأـبـنـاء زـمانـك ، وـتـرى الـجـافـ الـجـلـفـ مـنـهـم كـثـرـ الأـلـفـاظـ ، مـعـقـدـ الـكـلـامـ ، وـعـرـ الـخـطـابـ ، حـتـى إـنـكـ وـجـدـتـ الـفـاظـهـ فـي صـوـتهـ وـنـغـمـتـهـ ، وـحـرـسـهـ وـلـجـجـتـهـ »

فالطبع ( يعني الموهبة ) هو الذي يجعل هذا شاعراً ، وأنه لاصلة له بالشعر ، ويقيّم التفاوت بين شاعر وشاعر في القبيلة الواحدة ، والطبع ( يعني المزاج أو تركيب

الخلقة ) هو سر التفاوت في الأسلوب والأداء ، ثم يستعيير الجرجاني من ثلاثة المحافظ ( البيئة — العرق — الغربة ) ووحدة البيئة ، ويجعلها مسئولة أيضاً عن التفاوت في الشاعر ، والبيئة إما بدوية ، وإما حضرية ، من هنا كان عذى بن زيد ، وهو ابن الحاضرة ، على جاهلية ، أرق من الفرزدق ، ابن البدوية ، وهو في الإسلام .

ولكنه ينكر أن تكون الغربة ( أو الطبع ) سبباً للفصل بين قديم ومحدث ، وجاهلي وخضم ، وأعرابي ومولد ، مخالفًا المحافظ في ذلك ، لأن المحافظ عد الأعرابي في أي زمان ومكان ، أشعر من المولد في أي زمان ومكان «<sup>(١)</sup>

ويضيف الدكتور محمد زغلول سلام : أن الجرجاني يتحدث عن نظرته الخاصة للشعر القديم والمحدث ، بعيداً عن تأثُّر العلماء من اللغويين والرواة خاصَّةً للشعر القديم ، وتفضيلهم إيهًا على كل محدث ، دون نظر إلى الشعر في ذاته ، إذا كان جيداً أو غير جيد ، دون نظر إلى الشاعر ، أجاد أو أخطأ .

ويرى — كذلك — أن الشعر يساير العصر ، ويتطور بتطور الزمن ، وهو ينبع من البيئة ، ويتألَّم معها ، وليس شعر القدماء كشعر الحديثين ، ولا يتطلب من المولدين أن يتبعوا الجاهليين في أنماط أشعارهم وأساليبهم وصورهم ، فلكل من الفريقين إمكاناته ، وظروف بيئته وعصره التي تملَّى عليه ما يقول ، وشعر الحديثين أقرب إلى حياتهم إذا كان سهلاً لينا بعيداً عن الغرابة والبداءة ، ويكون الشاعر صادقاً مطبوعاً غير متكلف إذا جاء شعره كذلك ، أما إذا تكفل شعر الأقدمين ، وحاول تقليلهم ، والسير على نهجهم ، فإنما يخلط عملاً صالحًا باخر سيء ، ويأتُ شعره أنساجاً متباينة ، فيعييه تعثره ، وعدم لحاقه بمن أراد تقليلهم ، وينبو به مرتكبه .

وينفر الناس من شعر المتكلفين « لأنَّ مع التكليف المقت ، وللنفس عن الصنع نفقة ، وفي مفارقة الطبع قلة الحلاوة ، وذهب الرونق ، وإخلاص الديباجة ، وربما كان ذلك سبباً لطمسم المحسن ، كالذى تجده كثيراً في شعر أني قعام ، فإنه حاول بين الحديثين الاقتداء بالأوائل في كثير من ألفاظه ، فحصل منه على توغير اللفظ ، فقبع في غير موضع من شعره »<sup>(٢)</sup>

إنه بإضافة عامل الزمان والمكان إلى عوامل الطبع والرواية والذكاء والمدرية ، تتكامل الأدوات التي تعين الشاعر على أن يكون ابن زمانه أو مكانه ، وعلى أن يكون الشعر

(١) تاريخ النقد عند العرب : إحسان عباس : ٣٢٨ — ٣٢٩ :

(٢) تاريخ النقد العربي : إلى القرن الرابع الهجري : ٢٦١ — ٢٦٣

في صياغته وفنه صوراً متعددة ، وتختلف ، على حسب اختلاف هذه العوامل وتنوعها .

هذا التأصيل للنظرية الأدبية عند العرب من القاضي الجرجاني والأمدي من خلال الشعر القديم بعد عملاً رائعاً ومجيداً ، ننظر إليه اليوم في حياتنا المعاصرة ، فنراه لوناً من إبداع الفكر العربي لاسلافنا .

لأننا نحب لأدبنا القديم أن يظل في هذا العصر الحديث ضرورة من ضرورات الحياة العقلية ، كما يقول الدكتور طه حسين ، وأساساً من أساس الثقافة ، وغذاء للعقل والقلوب ، لأنه أساس الثقافة العربية ، فهو إذن مقوم لشخصيتنا ، محقق لقوميتنا ، عاصم لنا من الفناء في الأجنبي ، معين لنا على أن نعرف أنفسنا .

ونحن مع ذلك نحب أن يظل أدبنا القديم أساساً من أساس الثقافة الحديثة ، لأنه صالح ليكون أساساً من أساس الثقافة الحديثة ، ونحب أن يظل أدبنا القديم غذاء لعقول الشباب ، لأن فيه كنوزاً قيمة تصلح غذاء لعقول الشباب ، والذين يظلون أن الحضارة الحديثة قد حملت إلى عقولنا خيراً خالصاً يخاطبون ، فقد حملت الحضارة الحديثة إلى عقولنا شريراً غير قليل ، لم يأت منها هي ، وإنما أتى من أنها لم نفهمها على وجهها ، ولم نتعقّل أسرارها ودقائقها ، وإنما أخذنا منها بالظواهر ، وقنعوا منها بالبهتان البسيط ، فكانت الحضارة الحديثة مصدر جمود وجهل ، كما كان التعصب للقديم مصدر جموداً وجهل أيضاً .

إن الحضارة الحديثة لا تذكر القديم ، ولا تفتر عنه ، ولا تصرف عنه ، وإنما تحبّيه ، وترغب فيه ، وتحثّ عليه ، لأنها تقوم على أساس متين منه ، ولو لا القديم ما كان الحديث ، وإن بين الأدباء الأوّلين الآن لقوماً غير قليلاً ، يحسّنون من آداب القدماء مالم يكن يحسنون القدماء أنفسهم ، ويعرفون على درس الأدب القديم أكثر مما كان يعكف كثير من القدماء ، ويؤمنون بأن اليوم الذي تقطع فيه الصلة بين حديث أدبهم وقدميهم ، هو اليوم الذي يقضى فيه الموت على أدبهم ، ويحال فيه بنيهم وبين كل إنتاج .<sup>(1)</sup>

ومعنى ذلك أن كلّاً من الأمدي والجرجاني — مع استقلال كلّ منها في شخصيته العلمية ، واتجاهه النقدي — استطاع أن يضيف شيئاً ذا خطر إلى الفكر النقدي الإنساني ، وذلك باتّأصيل القديم ، والتّنبيه إلى خطّه وقيمةه ، والانطلاق منه

(1) حديث الأربعاء ج ١ دار المعارف : ط ١٠ - ص ١٣ - ١٤

إلى الجديد الذى لا يرفضه منطق اللغة العربية ، والذى يستسيغه التطور الحضارى فى مختلف الأزمنة .

٢ — وهناك أمر آخر يستتبع من هذا النص الذى سقاه للقاضى الجرجانى ، وهو تطور الشعر ، وتطور لغته ، فالمقدمون خصوا بمحاتنة الكلام ، وجملة المنطق ، وفحامة الشعر ، حتى إن أعلم علماء اللغة ، وأكثراهم روایة للغريب لو حفظ كل ماضمت الدواوين المروية ، والكتب المصنفة في الشعر الرائع ، والخبر الفصيح — مع العلم بأن معظم هذه اللغة مضبوط مروي ، وجمل الغريب محفوظ منقول — ثم كان هذا العالم متمنياً بأصح طبع ، وأنقب ذهن ، وأنفذ قريحة ، ثم حاول أن يقول بيتاً من أبيات أمرىء القيس وزهير ، لصعب عليه منال ذلك .

وماذلك إلا لأن أمراً القيس وزهيراً وظرفة وعيده بن الأبرص ومن على شاكلتهم هم أصحاب اللغة الذين لم يفسد لسانهم دخيل ولا أعجمى ، فرضعوا اللغة من أصولها ، ونشأوا على بدايتها وسلامتها ، ومثلوا بذلك مرحلة من مراحل الشعر العربى المبكرة ، لها خصائصها وسماتها الفنية .

ثم تطورت الحياة ، وعمت الحضارة ، بمقوماتها وتغييراتها ، ونشأ شعراء محدثون حضريون في عصر فسدت فيه الألسنة ، واحتلست اللغة ، وحضر الاحتجاج بالشعر ، وانقضى من جعله الرواة ساقة الشعراء .

وأصبحت فضيلة الحفاظ على اللغة يفرد بها الشاعر الواحد في عصر مشحون بالشعر ، وكانت هذه الفضيلة فيما مضى تشمل الدهماء ، وتعلم الكلافة .

والسبب في ذلك أن العرب ، ومن تبعها من السلف كانت تتلزم عمود الشعر ، أو كانت تجبرى على عادة تحريم اللفظ ، وجمال المنطق ، لم تألف غivo ، ولأنسها سواه ، وكان الشعر أحد أقسام منطقها ، وكان يختص بفضل تهذيب ، ويفرد بزيادة عنایة ، وتلك عادة وطبع عربى ، فإذا أضيف إلى تلك العادة ، وذلك الطبع تتعمل وصنعه ، جاء الشعر فخما جيلاً قوياً متيناً .

إن الجرجانى يؤكّد قيمة التجويد والصنعة والتهذيب والشقيف التي تبني على الطبع ، أو بعبارة أخرى يدور في مداره الواضح المحدد ، وهو أن الشعر طبع ، ورواية وذكاء ودرية ، مع احترام عامل التطور المكانى ، والتطور الزمانى ، وهو يعلى من شأن مدارس الرواية التي تأخذ تلاميذها بالثقافة الجادة ، التي تثير العقول ، وترتفع بالأفكار ، وتتيح المجال واسعاً لتدريب والمران على قول الشعر حتى تضج الملكات ، وتعاون الأدوات جميعاً على التفنن في أغراض الشعر المختلفة ، ولقد

أشار الجرجاني إلى قيمة ذلك كله في مدرسة أوس بن حجر وغيرها من مدارس الشعر العربي القديم .

« ونحن نقرأ في أخبار الخطيبية أنه كان يصاحب كعباً في الاختلاف إلى زهير ، وكان يصاحبه في الصيد واللهر ، وكان يتعاون معه على قول الشعر ، والإشادة بهذه المدرسة الشعرية التي أسسها أوس ، ورفع أمرها زهير ، وكان يريد أن يفرض هذه المدرسة على البيئة التي كان يعيش فيها فرضاً ، فهو يستعين بكتاب على ذلك ، ويحمله على أن يقول الشعر يفضل فيه نفسه ، ويفضّل فيه الخطيبية ، ويزعم لنفسه وللخطيبية التفوق في الإجاده والأنفراد بالاتزان »<sup>(١)</sup>

والجرجاني يرى أيضاً أن الجزلة كانت أغلب على القدماء لعاملين هما « العادة والطبيعة » ويضاف إليهما التعلم والصنعة ، وقد توجد الجزلة عند الحديثين في أفراد قلائل ، فلما تحضر العرب طرحوا الألفاظ الخشنة ، واقتصرت على الألفاظ السلسة « وأعندهم على ذلك لين الحضارة ، وسهولة طباع الأخلاق ، فانتقلت العادة ، وتغير الرسم » فرققوا أشعارهم فصار مافيها من اللين يظن ضعفاً ، فإذا رام أحدهم العودة إلى المذهب القديم ظهر على شعره التكلف .

فمقاييس تغيير الشعر عند الجرجاني هو حدوث التغيير في الطبيعة والعادة ، ولكن هذا لا يفسر إلا الانتقال من خشونة البداوة إلى رقة الحضارة ، فكيف يمكن أن يعلل لتطور الشعر الحديث نفسه في ظل الحياة الحضارية ، كما يتسائل الدكتور إحسان عباس ، ويتحذذق القاضي الجرجاني من أنى تمام مثلاً للحضري الذي عاد يختذل طريقة أهل البداوة « فحصل على توعير اللفظ ، فقبح في غير موضع من شعره .... فتعسف ماإمكن ، وتغلغل في التصعب كيف قدر ، ثم لم يرض بذلك حتى أضاف إليه طلب البديع ، فتمحله من كل وجه ، وتوصل إليه بكل سبب ، ولم يرض بهاتين الخلتين. حتى اجتب العانى الغامضة ، وقصد الأغراض الخفية ، فاحتفل فيها كل ثقيل غث ، وهذا لا يصيّب شعر أى تمام كله ، ولا يسقطه جملة ، ولذلك يعتذر الجرجاني فوراً إثر هذا الكلام مخافة أن يساء الظن بمنقاده ، فيقول : « ولست أقول هذا غضاً من أنى تمام ، ولا تهيجينا لشعره ، ولا عصبية عليه لغيره ، وكيف وأنا أدين بفضيله وتقديمه ، وأنتحل موالاته وتعظيمه ، وأراه قبلة أصحاب المعانى ، وقدوة أهل البديع »<sup>(٢)</sup>

(١) حديث الأربعاء : حـ ١٢٧ . وانظر طبقات فحول الشعراء لابن سلام تحقيق محمد محمد شاكر : ١٠٤ وما بعدها

(٢) تاريخ المقد العربي عند العرب : ٣٢٩ - ٣٣٠

هذا التطور الشعري الذي يخضع للعادة والطبيعة ، وانتقال العرب من البدواة إلى الحضارة يزيده وضوحاً هذا النص :

— ٩ —

يقول الحرجاني : [ وقد كان القوم يختلفون في ذلك ، وتباين فيه أحواهم ، فيرق شعر أحدهم ، ويصلب شعر الآخر ، ويسهل لفظ أحدهم ، ويتوغرّ منطق غيره ، وإنما ذلك بحسب اختلاف الطبائع ، وتركيب الخلق ، فإن سلامة اللفظ تتبع سلامة الطبع ، ودمائة الكلام يقدر دمائة الخلقة ، وأنت تجد ذلك ظاهراً في أهل عصرك وأبناء زمانك ، وترى الجافى الجلف منهم كثر الألفاظ ، معقد الكلام ، وغزير الخطاب ، حتى إلئك ربما وجدت ألفاظه في صوته ونغمته ، وفي جرسه ولهجته ، ومن شأن البدواة أن تُحدِّث بعض ذلك ، ولأجله قال النبي صلى الله عليه وسلم : « من بدا جفا » ولذلك تجد شعر عدى — وهو جاهلي أسس من شعر الفرزدق ، ورجز رؤيه ، وما آهان ، ملازمة عدى الحاضرة وإيطانه الريف ، ويعده عن جلافة البدو وجفاء الأعراب ، وترى رقة الشعر أكثر ماتأيك من قبل العاشق المتم ، والغزل المتهالك ، فإن اتفقت لك الدمامنة والصبابة ، وأنضاف الطبع إلى الغزل ، فقد جمعت لك الرقة من أطرافها . ]

فلما ضرب الإسلام أرجاءه ، واتسعت ممالك العرب ، وكثُرَّ الحواضر ، وزرعت البوادي إلى القرى ، وفشا التأدب والتظرف اختار الناس من الكلام أية وأسهلة ، وعمدوا إلى كل شيء ذي أسماء كثيرة اختاروا أحسنها سمعاً ، وألطفها من القلب موقعاً ، وإلى ما للعرب فيه لغات فاقتصروا على اسلسها وأشرفها كما رأيهم يختصرون ألفاظ الطويل ، فإنهم وجدوا للعرب فيه نحواً من ستين لفظة ، أكثرها بشع شمع ، كالعشست ، والعنتنط ، والعشنق ، والجسرب ، والشوب ، والسلحب ، والشوذب ، والطاط ، والطوط ، والقاق ، والقوق ، فنبذوا جميع ذلك وتركوه ، واكتفوا بالطويل لخفته على اللسان ، وقلة بنو السمع عنه ، وتجاوزوا الحد في طلب التسهيل حتى تسمحوا بعض اللحن ، وحتى خالطتهم الركاكة والجمة .

وأعنهم على ذلك لين الحضارة ، وسهولة طباع الأخلاق ، فانتقلت العادة ، وتغير الرسم ، وانتسخت هذه السنة ، واحتذوا بشعفهم هذا المثال ، وترققاً ما ممكن ، وكسبوا معانיהם أطف ما سمع من الألفاظ ، فصارت إذا قيست بذلك الكلام الأول يتبيّن فيها اللين ، فتُقْضَن ضعفاً ، فإذا أفرَدَ عاد ذلك اللين صفاء

وروثقا ، وصار ماتخليّاته ضعفاً رشاقة ولطفاً فإن رأى أحدُهم الإغراب والاقتداء بمن مضى من القدماء لم يتمكّن من بعض ما يرويه إلا باشد تكليف ، وأتمّ تصنّع ، ومع التكليف المقتُ ، وللنفس عن التصنّع ثُغرة ، وفي مفارقة الطبع قلة الحلاوة ، وذهب الروثق ، وإلحاد الديياجة [١]

### نظريّة الشعر بين الطبع والبداوَة والحضارة

قلنا أن الجرجاني [٢] حدد صفات ومعالم تنبثق منها قوّة الشاعر ، وقوّة الشاعر ، هي الطبع والرواية والذكاء والدرية ، وهذه لا تتفق بالشعر والشاعر عند زمِن معين ، ولا مكان معين ، وليس في هذه القضية قديم وحدث ، وجاهلي وحضرمي ، فأعرابي ومولدي .

وقلنا كذلك : إن هذا الإطار التقديري الذي يتطلّب إلى الشعر من خلاله ، إطار محكم الحلقات في نظر صاحب الوساطة ، وهو إطار من يقبل الإضافة والتجديد ، ولا ينحصر للقديم نظرة العبادة والتقديس ، بل ينحصر إليه نظرة الإجلال والتوقير ، باعتبار أنه مرحلة هامة وضرورية في بناء الفن الشعري عند العرب ، وكما تنظر كل أمّة من أمّ العالم إلى قديمها في مجال الفنون والأداب ، تنظر أمّة العرب إلى قديمها من الشعر الذي كان يعد ديوان العرب .

يقول محمد بن سلام : « ذكرنا العرب وأشعارهم ، والمشهورين المعروفين من شعرائها وفرسانها وأشرافها وأيامها ، كان لا يحيط بشعر قبيلة واحدة من قبائل العرب ، وكذلك فرسانها وساداتها وأيامها ، فاقتصرنا من ذلك على مالا يجهله عالم ، ولا يستغني عن علمه ناظر في أمر العرب ، فبدأنا بالشعر » [٣]

ويقول : « وقد اختلفت العلماء بعد في بعض الشعر ، كما اختلفت في سائر الأشياء ، فأما ما أتفقوا عليه ، فليس لأحد أن يخرج منه » [٤]

ويقول : « وكان الشعر في الجاهليّة عند العرب ديوان علمهم ، ومنتهى حكمهم ، به يأخذون ، وإليه يصيرون »

وينقل قول عمر بن الخطاب — رضي الله عنه — « كان الشعر علم قوم لم يكن لهم علم أصح منه » .

(١) الوساطة : ١٧ - ١٩ .

(٢) طبقات فحول الشعراء : ص ٣ .

(٣) الساق : ٤

« فجاء الإسلام ، فتشاغلت عنه العرب ، وتشاغلوا بالجهاد ، وغزو فارس والروم ، وألهت عن الشعر وروايته ، فلما كثر الإسلام ، وجاءت الفتوح ، وإطمأن العرب بالأمسار ، راجعوا رواية الشعر فلم يئولوا إلى ديوان مدون ، ولا كتاب مكتوب ، وألفوا ذلك وقد هلك من العرب من هلك بالموت والقتل ، فحفظوا أقل ذلك ، وذهب عليهم منه كثير ، وقد كان عند النعمان بن المنذر ديوان فيه أشعار الفحول ، ومادح هو وأهل بيته به ، صار ذلك إلى بني مروان ، أو صار منه »<sup>(١)</sup>

ومن خلال الطبع والرواية والذكاء والدرية يختلف العرب في شعرهم ، فيرق شعر أحدهم ، ويصلب شعر الآخر ، ويسهل لفظ أحدهم ، ويتوغر منطق غيره ، فالرقة هي السهولة ، والصلابة هي التوعّر ، ونستطيع أن نقول : أن أسلوب الشعر يتعدد بين طرفين متناقضين : الأسلوب السهل ، والأسلوب الوعر .

والجرجاني لا يحمل الشعراء على واحد منها ، وإنما هو يستقرىء الشعر العربي ، ويرى أسلوبه يتعدد بين هذين الطرفين ، ويعمل لوجود كل طرف ، لاعتبار القدم والحداثة ، ولكن باعتبار آخر ، يقتضي به افتتاحاً كاملاً ، هذا الأعتبار الأخير له وجهان : الأول نفسي : هو اختلاف الطبائع ، وتركيب الخلق ، فالطبع الصاف المترقق يتبع الألفاظ الصافية المتفرقة التي تحمل سماحة النفس ، وتألقها ، والطبع الجاف الغليظ يتبع الألفاظ المخشنة المتوعّدة التي تحمل خشونة النفس وصلابتها . والوجه الثاني يبقى اجتماعي ، يتمثل في البداعة والحضارة ، فمن شأن البداعة أن تكون جافية ، ومن شأن الحضارة أن تكون رقيقة ورشيقه .

ويترتب على ذلك أن اختلاف الطبائع البدوية يتتنوع عنده الشعر البدوى ، فيكون درجات في الجفاف والتوعّر ، ويتتنوع عنده الشعر الحضري ، فيكون درجات في الرقة والرشاقة .

وهناك جفاء آخر ، أورقة أخرى ، لا ترجع إلى الطبع ، ولا إلى البيعة ، وإنما ترجع إلى أغراض الشعر ، فالغزل أصدق بالنفس ، وأقرب إلى الوجدان ، وأمس بالغزارة البشرية ، فأنت ترى رقة الشعر تأتيك أكثر ماتأتيك من قبل العاشق المتيم كما يقول الجرجاني ، « فإن اتفقت لك الدمامنة والصباية ، وانضاف الطبع إلى الغزل ، فقد حمعت لك الرقة من أطرافها »

---

(١) السابق . ٢٤ — ٢٥

وعلى كلّ شاعر أن يوافق طبعه ، ولا يتمدّد عليه في قول الشعر ، إذ الطبع هو الذي يكسو شعره بغلالة من الصدق ، والمقصود بالصدق هنا هو الصدق الفنى الذي يحمل فيه أسلوب الشعر طاقة الأداء الصادق المعبر عما في النفس .

من هنا ترى الشعراء الحضريين الذين يستجгиون هوى النفس ، وما يعتمل في الجوامح يستجгиون للفظة واحدة من ألفاظ الطويل الستين ، هي لفظة « الطويل » وهي أخفها وأرقشها وأعذبها وقعا في جهاز النطق ، وقارن إن شئت بين « الطويل » و « العشنط » أو بين « الطويل » و « القاق والقوق » والذى دعا هؤلاء الحضريين إلى ذلك لين الحضارة ، وسهولة طباع الأخلاق ، فاحتذوا بشعرهم مثال الرقة والسهولة وإشراق الدبياجة ، وكسوأ معانיהם ألطاف ماسحة من الألفاظ ، فإذا قيست هذه الألفاظ أو هذا الأسلوب الرقيق السهل بأسلوب البداوة ، تبين فيه اللين ، فيظنّ ضعفا ، فإذا أفرد عاد ذلك اللين صفاء ورونقًا ، وصار ماتخيلته ضعفا ورشاقة ولطفا .

ومعنى ذلك أن الأسلوب الحضري الذى ترفله البيئة والطبع والرواية والذكاء والدرية يصبح ذا شخصية مستقلة ، عن الأسلوب البدوى الذى ترفله البيئة والطبع والرواية والذكاء والدرية أيضا ، يصبح لهذا شخصية في كل فنون الشعر ، ويصبح لذاك شخصية أخرى في كل فنون الشعر .

إإن أراد شاعر حضري أن يعود أدراجه ، فينظم شعراً بخصائص وسمات بدوية خانة الطبع ، وبيان على وجهه تجاعيد التكلف والتصنّع والمقت ، وإن أراد الشاعر البدوى أن يقفز إلى الحاضرة قفزا ، فينظم شعراً بخصائص وسمات حضريه — دون أن تباح له الفرصة الكافية للتحضر — خانة الطبع كذلك ، ولم يصنع إلا ما يثير الغثيان والنفور .

انظر إلى قول الجرجانى : « وللنفيس عن التصنّع نُفْرَة ، وفي مفارقة الطبع قلة الحلاوة ، وذهب الرونق ، وإلحاد الدبياجة،»وربما كان ذلك سبباً لطمسم المحسن ، كالذى نجده كثيراً في شعر أبي تمام ، فإنه حاول من بين المحدثين الأقتداء بالأوائل في كثير من ألفاظه ، فحصل منه على توعير اللفظ ، فقبع في غير موضع من شعره ، فقال :

فكأنما هي في السماع جنادل وكأنما هي في القلوب كواكب

فتُعْسِفُ مَا مُمْكِنٌ ، وتُغَلِّغُ فِي التَّصْبَعِ كَيْفَ قَدْرٌ ، ثُمَّ لَمْ يَرْضِ بِذَلِكَ حَتَّى أَضَافَ إِلَيْهِ طَلَبَ الْبَدِيعِ ، فَتَحْمِلُهُ مِنْ كُلِّ وَجْهٍ ، وَتَوَصَّلُ إِلَيْهِ بِكُلِّ سَبِيلٍ ، وَلَمْ يَرْضِ بِهَاتِينِ الْمُخْلِقَيْنِ حَتَّى اجْتَلَبَ الْمَعْانِي الْغَامِضَةَ ، وَقَصَدَ الْأَغْرَاضَ الْخَفِيفَةَ ، فَاحْتَمَلَ فِيهَا كُلَّ غَثَّ ثَقِيلَ ، وَأَرْصَدَ لَهَا الْأَفْكَارَ بِكُلِّ سَيِّلٍ ، فَصَارَ هَذَا الْجِنْسُ مِنْ شِعْرِهِ إِذَا قَرَعَ السَّمْعَ لَمْ يَصُلِّ إِلَى الْقَلْبِ إِلَّا بَعْدَ إِتَاعَابِ الْفَكْرِ ، وَكَذَّ الْخَاطِرُ ، وَالْحَمْلُ عَلَى الْقَرِيقَةِ ، فَإِنْ ظَفَرَ بِهِ فَذَلِكَ مِنْ بَعْدِ الْعَنَاءِ وَالْمُشَقَّةِ ، وَحِينَ حَسَرَهُ الْإِعْيَاءُ ، وَأَوْهَنَ قُوَّتَهُ الْكَلَالُ ، وَتَلَكَ حَالٌ لَا تَهِشُّ فِيهَا النَّفْسُ لِلْإِسْتِمَاعِ بِحَسْنٍ ، أَوْ الْإِلْتَادُ بِمُسْتَظْرَفٍ ، وَهَذِهِ جَرِيَّةُ التَّكْلِفِ<sup>(١)</sup>

وَالْجَرْجَانِيُّ يَتَحَفَّظُ تَمَامًا فِي نَظَرِهِ إِلَى أَسْلُوبِ الشِّعْرِ الْحَضَرِيِّ ، فَهُوَ لَا يُرِيدُ بِالسَّمْعِ السَّهْلِ الْمُضَعِّفِ الرَّكِيْكَ — وَهُوَ لَا يُرِيدُ بِاللَّطِيفِ الرَّشِيقِ الْخَتِّ الْمُؤْنَثِ ، بَلْ يُرِيدُ النَّطْلَ الْأَوْسَطَ ، وَهُوَ مَا يَرْتَقِعُ عَنِ السَّاقِطِ السَّوقِ ، وَانْخَطَعَ عَنِ الْبَدْوِيِّ الْوَحْشَيِّ ، وَهُوَ لَا يَذْهَبُ إِلَى إِجْرَاءِ الشِّعْرِ كَلَّهُ مُجْرِيًّا وَاحِدًا ، بَلْ يُرِيدُ إِنْ تَقْسُّمَ الْأَلْفَاظُ عَلَى رَتِبِ الْمَعْانِي ، فَلَا يَكُونُ أَسْلُوبُ الْغُزلِ كَأَسْلُوبِ الْأَفْتَخَارِ ، وَلَا أَسْلُوبُ الْمَدْحُوكِ كَأَسْلُوبِ الْوَعِيدِ ، وَلَا الْمَجَاءُ كَالْأَسْبِطَاءِ ، وَلَا الْهَزْلُ بِمَنْزِلَةِ الْجَدِّ ، وَلَا التَّعْرِيْضُ مِثْلُ التَّصْرِيْخِ ، بَلْ يَرْتَبُ الشَّاعِرُ كَلَّا إِمْرِتِيْهِ ، وَيَوْفِيْهُ حَقَّهُ ، فَيَلْطِفُ إِذَا تَغَزَّلَ ، وَيَفْخَمُ إِذَا افْتَخَرَ ، وَيَتَصَرَّفُ لِلْمَدْحُوكِ تَصْرِفُ مَوَاقِعِهِ .

إِذَ الْمَدْحُوكُ بِالشَّجَاعَةِ وَالْبَاسِ يَتَمَيَّزُ عَنِ الْمَدْحُوكِ بِالْبَلَاقَةِ وَالظَّرْفِ ، وَوَصْفُ الْحَرْبِ وَالسَّلَاحِ لَيْسَ كَوْصِفِ الْمَجْلِسِ وَالْمَدَامِ ، فَلَكُلَّ وَاحِدٍ مِنَ الْأَمْرَيْنِ نَهْجٌ هُوَ أَمْلَكُ بِهِ ، وَطَرِيقٌ لَا يُشارِكُهُ الْآخَرُ فِيهِ<sup>(٢)</sup> .

فَكُلُّ مِنَ الشِّعْرِ الْحَضَرِيِّ وَالْبَدْوِيِّ يَرْجِعُ فِي أَصْوَلِهِ إِلَى نَظِيرَةِ الشِّعْرِ عِنْدَ الْعَرَبِ ، وَكُلَّاهُمَا يَسْتَمدُّ طَاقَاتِهِ الْفَنِيَّةَ مِنَ الطَّبِيعَةِ وَالرَّوَايَةِ وَالذَّكَاءِ وَالْمُدْرِيَّةِ وَعِوَالِ الْبَيْئَةِ ، وَلَكُلِّ مِنْهُمَا شَخْصِيَّةٌ أَسْلُوبِيَّةٌ يَتَمَيَّزُ بِهَا عَنْ صَاحِبِهِ ، كَمَا أَنَّ كُلَّا مِنْهُمَا يَخْضُعُ فِي أَسْلُوبِهِ لِمَنَازِعِ الْخَطَابِ ، وَنِوَازِعِ النَّفْسِ ، وَتَعَدُّ فَنَوْنُ الشِّعْرِ ، وَتَقْيِيزُ كُلِّ فَنٍ بِصَفَاتٍ وَخَصَائِصٍ فِي التَّعْبِيرِ وَالتَّصْوِيرِ .

وَيَنْطَبِقُ هَذَا عَلَى الشِّعْرَاءِ — حَضْرَيْنِ أَوْ بَدَوَيْنِ — فَلَكُلِّ شَاعِرٍ طَبَعَهُ الذِّي يَبْيَزُهُ عَنِ سَلَائِقِ الْآخَرِيْنِ ، وَطَرِيقَتِهِ الَّتِي يَبْنِيُهُ بِهَا عَنِ نَفْسِهِ فِي الْلُّغَةِ وَالصَّوْرَةِ ، وَهَذَا الْفَكْرُ الْنَّقْدِيُّ عِنْدَ الْجَرْجَانِيِّ — كَمَا هُوَ عِنْدَ الْأَمْدَى — يَنْطَبِقُ عَلَى كُلِّ الْأَجيَالِ الْشَّاعِرَةِ ، وَالْعَصُورِ الَّتِي تَبْنِيُهُ بِهَا الْفَنِّ الْجَمِيلِ :

(٢) الْوَسَاطَةُ : ٢٤

(١) الْوَسَاطَةُ : ١٩

فالبارودى حينما استحباب لطبعه بَرَزَ في الفنون التي جاشت بها جبلته ، وحينما انحدر عن هذا الطبع ، وراح يقلد مجرد تقليد لطريقة القدماء ، ووقف يحاكيهم دون سند من صدق النفس ، وصدق الأداء ، بانت على شعره غثاثة التكلف ، فقد كانت ملكرة الشعر كامنة في حنایا فؤاده كما يقول أستاذنا عمر الدسوقى فراقه من التراث الأدبي شعر الحماسة والفخر ، ووصف ميادين القتال ، وأعمال البطولة ، ورأى في هذا الأدب تصويراً للحياة كلها ، حلوها ومرّها ، من غزل وفكاهة وحكمة ورثاء ، فازداد شغفه به ، وحرصه على تدوينه ، وكان على تذكر من أن أمراء كثيرين قبله ، أعرق نسباً ، وأعلى حسناً ، قد تَرَزوا في الشعر العربي ، وسطروا تاريخهم في سجل الخلود ، كاميء القيس ، وابن المعتز ، والشريف الرضي ، وألى فراس الحمداني ، وأضرابهم ، فلم لا يكون مثل هؤلاء ؟ ولم لا يرتفع بالشعر إلى منزلتهم ؟ وهو لن يكون مداحاً متسلقاً أو نديماً منافقاً ، ولكنه سيقول الشعر في أغراض شريفة تلقي بمكانته الاجتماعية والسياسية ، بطريقة تحْبِّه معبرة عمما في خواجه من اتجاهات ومواقف وتجارب إنسانية : استمع إليه يقول :

الشعر أَرْبَعُ الرء مالم يكن وسيلةً للمدح والذِّمَّام  
قد طالما عَزَّ به عشر وربما أَزْرَى بأَقْوام  
فأَجْعَلَه ماشَتْ من حِكْمَةٍ أو عَظَةٍ أو حَسْبَ نَامَ  
واهْتَفَ به من قَبْلِ تَسْرِيْحَه فالسَّهُمْ مَنْسُوبٌ إِلَى الرَّامِي

هكذا رأى البارودى الشعر ، وما كان له أن يعرض عنه ، ولو حاول ما استطاع ، وفيه طبع شاعر ، وقد ملك أداته اللغوية المعبرة . يقول :

تكلمت أَكَالِمَاضِيْنَ قَبْلِ بِمَا جَرَثْ      به عادة الإنسان أن يتكلما  
فلا يعتمدُنِي بِالإِسَاءَةِ غَافِلْ      فلا بدّ لابن الأئمَّةِ أن يترنّما  
 فهو مطبوع على قول الشعر ، مثله في ذلك ، مثل الهزار أو البيل ، ينطق كلاماً  
بالغناء فطرة وجبلة .<sup>(١)</sup>

وعلى الرغم من سليقة المواتية ، وحافظته الوعائية التي تمده بمخزون الآداب الفاظاً منمقة ، ومعانٍ سامية ، فإن البارودى كان من المؤمنين بأن الفن تهذيب

(١) في الأدب الحديث : ج ١ ص ٣ : دار الفكر العربي : ١٤٦ - ١٤٧

وصقل ، وجهد متصل ، وأن الطبع وحده لا يكفي ، فقد روى أنه رب ديوانه بعد عودته من المنفى ، وأعاد النظر فيما قاله من قصائد ، وحذف الأبيات التي وجد أنها غير رائقة ، حتى لا يختلف للأجيال المقبلة إلا الشعر المقصوب ، لفظاً ومعنى :  
لم ثُبِّنْ قافية فيه على خلل كلاً ، ولم تختلف في وصفها

### الجُمَلُ

فلا سناً ، ولا حشوًّ ، ولا قلقٌ  
ولا سقوطٌ ، ولا سهوٌ ، ولا علُّ  
لاتذكر الكاعبُ الحسناء منطقه ولا يعاد على قوم إقِيَشَلٍ<sup>(١)</sup>.

ومن أهم مزايا البارودي أنه كان بعيداً عن التكلف غالباً بل كان ينطلق على سجيته ، ويظهر كلّ ما في نفسه ، وبصورة مشاعره السارة والحزينة دون إخفاء شيء منها ، وقد يغلبه التقليد للقديم أحياناً ، فيخالف طبعه ، ويسير على غير سجيته ، ويتكلّف القول تكلفاً يحاكي به القدماء ، فتلمس — حينئذ — أثر التتكلّف واضحاً ليس عليه طابع البارودي ، ولا شخصيته .<sup>(٢)</sup>

وهو يعد إماماً للمدرسة الابياعية (الكلاسيكية) في الشعر الحديث ، وهي المدرسة التي من أبرز خصائصها الصياغة المتقدة ، ومجاراة القدماء [ومحاكاتهم] ، والتي تمثل خصائصها في الاعتراف بالقدماء على أنهم أبناء الشعر ، ومن ثم لابد من متابعتهم ، والاستمداد من مناهلهم ، وفي احترام القيود القديمية من القواعد النحوية والبلاغية والألفاظ والوزن ، وفي عدم التعقيد في الأسلوب ، وفي تمثيل أفكار القدماء وصورهم وعواطفهم أيضاً ، لأن العاطفة في نظرهم منشأها الطبيعة ، والطبيعة ثابتة ، ومن ثم لا مجال لتغيير العاطف .

إن كلاسيكية البارودي استمدت من القديم جلاله وفطرته التي تأخذ بلبّ النفوس العربية ، سواء في عصورها القديمية ، أو في عصرها الحديث ، ولأنها صادفت هو في جانبها المستتر في أعماق كياننا وهو «روح العربية الخالدة» ولأنها أعادت إلى خيال أبناء العصر مجدهم القديم الذي ظنوا أنهم فقدوه إلى الأبد .

(١) المرجع السابق : ١٦٠

(٢) المرجع السابق : ١٩٦

وفي شعر البارودي نجد الكلاسيكية بنوعها : قديها ، وهى التى جارت القدماء لنظام ومعنى ، وجديدها ، وهى التى اتخذت قوالب القدماء فى الصياغة المتقنة ، واعتمدت على اللفظ وقمة رنينه الموسيقى ، ثم انبتقت معانها من قلب الشاعر وعواطفه وتجاربه الذاتية وأحداث عصره .<sup>(١)</sup>

هذه نظرة إلى شاعر كبير معاصر يمثل جلال القديم ، ويولع بالنظرية الشعرية عند العرب ، ولكنه لا يقف شعره عندها ، بل يتطلع إلى المعاصرة التي صادفت هوى في نفسه ، فانتطلق يعبر عن تجاربه وقضايا أمته ، فتتحددت معالم شخصيته الشعرية ، وأصبحت في مجال المقارنة تختلف عن كل من سبقه ، ومن عاصره ، ومن لحق به .

وذلك دعوة الجرجاني في الانطلاق من قاعدة عمود الشعر عن طبع ورواية وذكاء ودرية .

إذا ما وقفنا بين يدي شاعر آخر في هذا الصدد ، وهو « خليل مطران » تأكد لنا مفهوم الطبع وما يتصل به في صياغة الشخصية الشاعرة ، وتميزها عن غيرها تميزا واضحا .

فالإجماع يكاد ينعقد على أن خليل مطران يعد رائدا للمدرسة الجديدة في الشعر العربي المعاصر ، كما يقول الدكتور محمد مندور ، حتى ليكاد يختلط طريقا يشبه الطريق الذى أختطته مدرسة البديع في العصر العباسى ، وعلى رأسها أبو تمام ، في مواجهة مدرسة عمود الشعر ، وعلى رأسها أبو عيادة البحترى ، وذلك عندما يقارن النقاد بين مدرسة البارودى وشوق وحافظ وغيرهم من ساروا على عمود الشعر العربي ، والمدرسة الحديثة التي تنسب إلى مطران ، وتقتدى في جماعة « أبواللو » خلال أحمد زكي أبو شادى ، وإبراهيم ناجى ، ومن سار على دربهم من الشعراء الناشئين في مصر وغيرها من البلاد العربية ، وهذه المدرسة تختلف هي الأخرى عن مدرسة شعراء المهجـر التي لم تخرج على الشعر العربي التقليدى في موضوعاته وأفكاره

(١) محمود سامي البارودى : شاعر البصـة : للدكتور على الحـيدى : مكتبة الأجلـو المصرية

وأحساسه فحسب ، بل وفي قوله وصيته ، حتى يمكن القول بأن مدرسة الخليل تشبه إلى حد كبير مدرسة الكلاسيكية الجديدة التي نادى بها في فرنسا الشاعر الكبير «أندريه شينيه» قبيل الثورة الفرنسية الكبرى ، وقبل ظهور الرومانسية ، ولخص مذهبها في بيت شعر يدعو فيه إلى صياغة أبيات قديمة بأفكار جديدة .

#### *Sur des Pensées nouveaux , Faisons des vers antiques*

أى : فلنقل أفكاراً جديدة في أشعار قديمة ، ومعنى ذلك — كما يقول الدكتور مندور — هو أن يصوغ الشاعر أحاسيس وأفكار عصره في ديماجة قديمة ، بمحانة لغتها ، وسلامة أسلوبها ، وروعة صياغتها ، وإن يكن من البديهي أن الصياغة العربية القديمة تختلف بالضرورة عن الصياغة اليونانية القديمة التي كان «شينيه» يقصد إليها ، وذلك بحكم اختلاف عبقرية الشعبين .<sup>(1)</sup>

وهنا نجد الأمد ، كما نجد الجرجاني النقاديين العربين الكبارين ، يلتقي معهما شاعر فرنسي كبير هو «أندريه شينيه» قبل ظهور الرومانسية في فرنسا ، فالشعر لا ينبعق فنا مبدعاً إلا إذا انطلق من قاعدة القديم ، ولو أن يبني أفكاراً جديدة بناء شعرياً ، ليعلن به صرح شعر أمته ، والشاعر لا يكون شاعراً إلا إذا اعتمد اعتماداً أساسياً وضرورياً على تراث أمته الشعري ، ليتمكن من التجديد والأضافة ، وهو لن يتمكن من التجديد والأضافة إذ بدأ حياته الشعرية من قمة الشعر ، أى من المعاصرة ، حيث أنه يكون شاعراً بلا تاريخ ، بلا تراث ، بلا أصالة ، بلا قيمة شعرية ثبتت خلال العصور المختلفة .

والدكتور مندور على حق عندما ذهب إلى أن شعر مطران يتمّ عن احتفال عظيم بالصياغة الشعرية ، ولكن هذا الاحتفال مختلف اختلافاً يتناقض مع احتفال مدرسة أى قام بها ، فهذه المدرسة السماه بمدرسة البديع هي التي شقت للشعر العربي طريق الانزلاق نحو اللفظية والمحسنات البديعية من جناس وطباقي وما إليها بينما تعتبر الصياغة عند مطران جزءاً من الخلق الشعري ، فهي نحت للصور والأح撬لة ، ومد للروابط والمبادلات بين معطيات الحواس المختلفة ، ولذلك ربما كانت أقرب إلى مدرسة تشقيق

---

(1) حليل مطران : مكتبة نهضة مصر بالقاهرة : ص ١١ - ١٢

الشعر التي أكتشفها النقاد عند أوس بن حجر ، وزهير بن أبي سلمى ، قمن كانوا يعاودون النظر في شعرهم ، ويبدأون في تنتيجه والعنابة بصياغته ، حتى سموا قصائدهم أحيانا بالحوليات ، لطول ما يبذلون من جهد في صياغتها ، وشلة حنرهم من السهولة والأرجح .

وعلى هذا الأساس لا يمكن أن يوصف شعر الخليل بأنه شعر مصنوع على نحو ما يوصف شعر البديع ، فالصنعة فيه محكمة إلى حد الحفاء ، حتى ليصبح القول بأنها من صميم الخلق الشعري .

ولربما كان هنا هو السبب في أننا نرى بعض النقاد المتعقدين في الآداب الغربية يميلون إلى اعتبار الخليل من أنصار مذهب الفن للفن ، أي الفن خلق الصور الشعرية الجميلة التي تعتبر غاية في ذاتها ، لا مجرد وسيلة للتعبير عن المشاعر الخاصة ، أو الأفكار السياسية ، أو الاجتماعية أو الأخلاقية ، وإن كنا لا نظن أن الخليل قد صدر عن مذهب أولى بعينه ، وإنما صدر عن طبيعته النفسية والتي وصفها هو نفسه بالمعاودة ، أي مراجعة النظر فيما يعمل ، والتدقيق فيه وتنقيحه وتثقيفه حتى يستقيم .<sup>(١)</sup>

ولقد وقف أستاذنا الدكتور عبد المجيد عابدين وقفه جديرة بالتنوية والنظر بين شاعرين مجددين : إيليا أولى ماضى ، وعلى محمود طه المهندس ، تصلح أن تكون مثالاً حيّاً لمذهب كل من الأمدي والجرجاني في النظر إلى الشعر من منطلق قاعدة النظرية الشعرية عند العرب ، ومن منطلق مصطلحات الطبع والثقافة والذكاء والدرية ، وهي العوامل التي تتكون بواسطتها شخصية الشاعر ، وتمتاز عن غيرها من الشخصيات في فن الشعر ، فقارن في الباب الأول من كتابه القيم بين الشخصيتين ، بين حياة وحياة ، وبين نفور من المظاهر وإقبال عليها ، وبين الترعة الواقعية ، والتزعنة الأسطورية ، وبين حيرة وحيرة ، والجانب الأول في هذه المقارنة عند الدكتور عابدين هو إيليا أبوهابش فى شعره أو من خلال شعره ، والجانب الثاني هو على محمود طه المهندس .

وفي الباب الثاني قارن بين الفنانين الشعررين ، فوقف عند التجربة لدى الشاعرين الكباريين وبين يدى شاعر الصورة وشاعر الأنشودة ، وبين موسيقى النفس وموسيقى اللفظ ،

(١) انظر الساق ١٢ - ١٣

ومن خلال هذه المقارنة الحية النابضة التي تؤكد إحساس الدكتور عابدين الشري بقيمة التراث العربي ، والنظرية الشعرية عند العرب ، تبرز لنا شخصية مستقلة لكل من الشعراء المجددين ، مع أصالة كل منها في وعي الشعر العربي القديم ، وتمثل فكرة عمود الشعر تمثلاً واضحاً ، ونحن لانستطيع أن نلخص هذا الكتاب القيم الذي يُعد من عيون ماكتب في هذا العصر حول المقارنات الشعرية من خلال النقد التطبيقي ، لأن ذلك يعد استطراداً يخرج بنا عن الغرض المقصود من كتابنا في الشعر والشاعر ، ولكننا سورد بعض الأمثلة التي تؤكد صدق ماذهبنا إليه من وجوب الرجوع إلى القدم كأشار الأمد والجرجاني ، وإنه لن يكون تجديد قط إلا من خلال القاعدة الثابتة التي كوثها ورسخها لنفسه الشعر العربي في عصور طويلة .

ففي مجال المقارنة بين نفور إيليا إلى ماضي من المظاهر ، وإقبال المهندس عليها ، يذهب الباحث الكبير الدكتور عابدين إلى أن آبا ماضي ينظر إلى الناس بعين حبيرة فاصحة ، فيضيق بأصحاب الغطرسة والكبراء ، وبعلن ضيقه بهم ، فهو لم يغتر بضخامة الأجسام ، وأناقة الملبس ، وتألق الجوهر ، وعرض الثراء ، بل ينفذ إلى ماوراء هذه المظاهر ، ليرى نفوساً مريضة ، وأخلاقاً وضعية ، ويمثل ذلك بقول الخليل :

أنا لاتغشنى الطيالس والمعلى  
كم في الطيالس من سقم أجرب  
عيناك من أثوابه في جنة زيداك من أخلاقه في سبب  
وإذا بصرت به بصرت بأشرطة وإذا تحدثه تكشف عن صبي

وعطف أبو ماضي على الفقير المحروم ، وتألم من أجله ، ولا غرو فقد أحسن الخليل يوماً بلذعة الجوع ، وهو أن الفقر ، وملاه الغيظ من هؤلاء الأغنياء ، فجعل يعتبر عن غيظه المرّ في أكثر من موضع ، وهو يظهر السخرية حيناً ، والجدّ حيناً آخر ، فمن ذلك قوله :

كلوا واشروا أيها الأغنياء وإن ملأ السكك الجائعون  
والشاعر الفقير لاينوّق للنوم طعماً ، بل يقضى ليه شاكيا من ألم الجوع ، وطول الليل ، وضعف الجسم ، وجثوم الهم على صدره .  
طرد الكري وأقام يشكوا ليه بالليل : طلّت ، وطال فيك عنائٍ  
بالليل قد أغرت جسمى بالضنى حتى ليؤلم قتده أعضائى

ورمبنى ياليل بالئم الذى يفرى الحشا ، والهم أعنِ داء  
ياليل مالك لاترق لحالى أترك الأيام من أعدائى

وماذا يستطيع أبوماضى أن يصنع من أجل هذا الفقير ؟ وليس في وسعه أن يردد  
إليه الحياة الكريمة ، إلا أن يزفر من أجله زفة حارة صادقة ؟ ويشير إلى هؤلاء المتشبين  
بأموالهم ، مستعيناً بالفكرة الدينية عن أصل الإنسان .

لطفى ولو أجدى التعيس تلهفى لسكت دمعى عنده ودمائى  
قل للغنى المستعز بماله مهلا لقد أسرفت في الخياء  
جبل الفقر أخوك من طين ومن طين خلقت وماء

فكيف نسى التكبر هذا الأصل الحقير حتى جعل يصلوٰ تها ، وبياهى بلبس  
الحرير ، ويتمرد على الناس ؟

نسى الطين ساعة أنه طين حقير فصال تها وعند  
وكسا المخز جسمه فتباهى وحوى المال كيسة افترمذ  
يأنسى لاتمل بوجهك عنى مأنا فحمة ولا أنت فقد  
أنت لم تصنع الحرير الذي تلبس والراثر الذى تتقلد  
أنت في كسان الرديم تشقي وتسعد<sup>(۱)</sup>

وبعد أن يذكر الدكتور عابدين ثناذج متعددة تصلح مجال هذه الموازنة ، ويتعلق  
عليها تعليقاً نقدياً موضوعياً يتميز باللباقة والذكاء يقف عند على محمود طه  
المهندس ، فيذهب إلى أن معظم شعره لعله مثل واضح لشعر الخلابة والضوضاء ،  
نظمه مأخذوا بما كان قد شاهده أو تخيله في حفلة ساهرة ، أو جماعة سامرة ، أو  
موكب فخم ، أو مهرجان حافل ، حتى حين يصف الطبيعة الساكنة ، أو يعبر عن  
حالته النفسية ، فهو لا يهدأ حتى يخلق من الطبيعة ضجيجاً ، ويحشد في حالته  
النفسية جيشاً جراراً ، وجموعاً زاحرة من الحركات العنيفة والصرخات الداوية ، لذلك  
وفق المهندس في شعر الغناء والنسيج والألقاء ، فهو صانع أنشودة ، أو شاعر  
موكب ، أو هاتف متocom يقود مظاهره صاحبة ، هو لا يطيق ، أو لعله لا يقدر أن  
يخاطب نفسه في هدوء ، وأن يتأنّى الحياة في تلث ، وأن يتفحص الشيء في رؤية ،

(۱) بين شاعرين مجددين : إيليا انى ماضى وعلى محمود طه المهندس : ط ۶ - ۱۹۷۷ م دار الثقافة - بيروت

وهو في هنافه وأوصافه يدخل الجماعة في حسابه دائماً ، ومن ثم ندرك مدى تعلق المهندس ( بالقشرة الخارجية ) التي يعيش عليها الناس .

هذه النزعة ( الضمنية ) في شخصية المهندس ، وهي انساقه في تيار الجماعة ، مع ما يستتبع ذلك من شعور بالقوة ، وتفنّن بالمواكب ، وضعف في الفردية المستقلة ، وانشغال عن تعمق النفس ، وتوسيع آفاق المدارك — هذه النزعة قد تجلت آثارها في تعلقه بظاهر الأبهة والزخرف ، ونفوره من الواقع ، ونظرته العابرة التي لا تكاد تثبت على شيء ، وإيشار المجتمع الصاحب ، /ومغالاته في اختيار العبارات الداوية ، والألفاظ الرنانة .

وفي ذلك كله يختلف المهندس عن أبي ماضي ، فأبو ماضي يكره السطحية بأنواعها ، سطحية الأبهة الفارغة ، سطحية التعبير المزخرف البنان ، سطحية التفكير العامي البخل .<sup>(١)</sup>

وهكذا نرى أن الدكتور عبد المجيد عابدين قد استطاع أن يسرّ أغوار الشاعرين الكبارين من خلال هذه الماذج | التي وقفتا عندها ، وأن يحدد سمات كل شخصية تحديداً يبرز صلتها بالتراث العربي القديم ، وأثرها في حركة التجديد عند المعاصرين ، فلم يتفوق إيليا إلا من خلال الالتفاته القوية إلى الماضي ، إلى نظرية الشعر عند العرب ، ولم يتفوق على محمود طه المهندس إلا من وقوفه على القاعدة الصلبة لهذه النظرية ، وراح كل منهما يعلن عن ذاته ، ويكشف عن مذهبيه ، من خلال ما يبرّز فيه .

ولقد كان أبو تمام هو ذلك الشاعر الذي وعي جيداً نظرية الشعر العربية ، وأراد أن ينطلق من تلك النظرية إلى مذهب يعرف به ، وينسب إليه فأوغن إيفالا شديداً في البديع ، وتتكلف تكلاً آخرجه أحياناً عن منطق اللغة ، فقوبل باستنكار العلماء والأدباء والبقاء .

« هذا المذهب من ألى تمام وأمثاله هو الذي جعل أبيات القصيدة الواحدة لدفهم متفاوتة ، فالشاعر منهم إذا نجى على الطبع الحضري في تصاغيف قصيدة مسيوكة على الطريقة البدوية رق شعره ، حتى بدأ ختنا بنسبة ما يجاوره من أبيات ، فإذا انساق مع طبعه الحضري إلى غاية جاء بأحسن نظام ، حتى إذا أدركه الميل إلى البداءة تسنمّ أوغر طريق ، فطمس ما قدمه من محسن ، ومحاطلاتها .

(١) المرجع السادس : ٢٥ - ٢٦

على أن التفاوت لدى الشاعر الواحد يقتضيه اختلاف الموضوعات ، فليس أسلوب الغزل — في الفاظه وتراكيبه — كأسلوب الفخر ، ولا المدح كالوعيد ، بل لابد أن تقسم الألفاظ على رتب المعانى في الشعر والنثر على السواء ، وهذا التفاوت لا يقضى على الاستواء المستمر في الموضوع الواحد ، فذلك يتحقق « برفض التعامل ، والاسترسال للطبع ، وتجنب الحمل عليه ، والعنف به »<sup>(١)</sup>

وأبرز الأمثلة على ذلك، تجدها في شعر البحترى وجير وجوزل من شعراء الأعراش وشعراء الحجاز ، وهنا نحسّ أن الجرجانى أصبح كالأمدى شديد الأرتياح إلى هذا الشعر الذى يأتى عفو الخاطر مسمحاً منقاداً ، وقد استخفه الطرف له ، لسهولة مأخذة ، وقرب متناوله مؤثراً للبساطة العفوية في مثل :

أقول لصاحبى والعيسى تهوى | بنائين المنية فالضمّار

على مثل قول أبي تمام :

دعنى وشرب الهوى ياشارب الكاس فإننى للذى حسنه حاسى  
( وهي قصيدة لم يخل بيت منها من معنى بديع ، وصنعة لطيفة ، وقد أتيح لها الإحكام والمتانة والقوه )<sup>(٢)</sup>

ولعل السبب الذى جعل صاحب الوساطة يهتز ويستريح لقول بعض الأعراش :  
أقول لصاحبى والعيسى تهوى ..... الآيات

دعنى وشرب الهوى ياشارب الكاس أكثر من أبيات أبي تمام :

أن الأبيات الأولى تطالعك بطبع خالص ، وعفوية خالصة ، فلا تقتضيك جانباً من الفكر ، ولا شيئاً من المعاناة ، بل تقع مضامينها في قلب المتنلقى من غير أن تستأذن عليه ، فتحدث له لذة مباشرة ، وارتياحاً نفسياً سريعاً .

بخلاف أبيات أبي تمام التي تتطلب وقدة من الفكر ، وكثيراً من المعاناة ، حتى يصل المتنلقى إلى قرارها ، ويستريح أخيراً إليها ، والنفس البشرية قد جبت على حبّ

<sup>(١)</sup> تاريخ النقد الأدبي عند العرب : دكتور إحسان عباس : ٣٣٠

<sup>(٢)</sup> المراجع السابق : ٣٣١

ما يريدها ، كما جبت على أن تهتز لعنصر المفاجأة الذي يتمثل في قذف الضامين في صورها إلى المشاعر والاحساسات ، فتتجذب سريعا إليها .

وهناك أمر آخر نرتضيه في هذا المقام ، ونطمئن إليه ، وهو أن الشعر الذي يستمد قوته وفيته من سماحة الطبع والسلقة يجد طريقه مباشرة إلى القلوب ، لأن الطياع تتوالى ، وتتجاذب ، ويستجيب بعضها إلى بعض ، إذ هي تتبع من مشكاة واحدة قد خلقها الله ، ألا ترى أن الغرائز التي تمد التجارب الإنسانية بطاقاتها المعبرة واحدة ؟ بخلاف الشعر الذي يميل به صاحبه ميلا شديدا إلى الصنعة ، فإنك تراه قد حمل شخصية صاحبة المعدنة ، وثقافاته المتعددة العميقية ، فلا بد أن يتربى التلقى لأمثال هذا الشعر ترويا كثيرا ، ولابد أن يتعمقه تعمقا مضينا ، وقد يصل إلى ما يريد الشاعر ، وقد لا يصل إلى ما يريد ، فيفقده ذلك كثيرا من الاستمتاع بلذة الفن الشعري ، لأن الناس مختلف ثقافاتهم وتباين ، فمن الطبيعي إذن أن يختلفوا في شعر ألي تمام والمتنبي .

إلا أنها يجب ألا نغفل عن حقيقة مؤكد ، وهي أن الوصول إلى أعماق الشاعر ، والسباحة في أمواج نفسه المتلاطمة ، بعد الجهد الجهيد ، والبذل الشديد ، يضفي على العمل الشعري جلالاً أتى جلال ، ويوّلد منه لذة ، تمجد ذلك واضحا .

في قول الجرجاني تعليقا على أبيات ألي تمام :

دعنى وشرب الموى يا شارب الكاس  
فإني لى حتى حاسى  
لا يوحشنى ما استعجمت من سقمى  
فإن متله من أحسن الناس  
من قطع ألفاظه توصيل مهلكتى  
ووصل الحاظه تقطيع أنفاسى  
متى أعيش بتأميم الرجاء إذا  
ما كان قطع رجائٍ في يدى يامى

« فلم يخل بيت منها من معنى بديع ، وصنعة لطيفة ، طابق وجانس ، واستعار فأحسن ، وهي معدودة في المختار من غزله ، وحق لها ، فقد جمعت على قصرها فنونا من الحسن ، وأصنافا من البديع ، ثم فيها من الإحكام والمثانة والقوية ما تراه<sup>(١)</sup> » ونحن نرى أن الجرجاني يمشي على أرض مدرورة ، فلا يتخطى ، ولا يتناقض ، ولكنه يلح إلحاحا شديدا على الانطلاق من عمود الشعر ، وللشاعر أن يجدد كما يشاء

(١) الوساطة : ٣٢ - ٣٣

حيث لا يستذكر تجديده منطق اللغة المتواضع عليها ، وحيث لا يخل إطلاقا عن تلك العوامل الضرورية في الشعر ، وهي الطبع والرواية والذكاء والدرية ، هذه العوامل هي التي تكسو الشعر بغلالة من القبول والطلاوة ، والرونق والحلابة<sup>(١)</sup> ، فإذا كان الشعر نابعا من تلك العيون الشّرة ، وأخذ بعد ذلك بالتشقيق والتهذيب على نظام مدرسة أوس بن حجر تكاملت له أسباب الجودة والامتياز وهذه هي طريقة العرب ، ولنؤكد ذلك بمثال آخر من كتاب الوساطة .

— ١٠ —

يقول الحرجاني :

[ وقد علمت أنّ الشّعراً قد تَدَأْلُوا ذِكْرَ عيون الجاذر ونواطر الغزلان ، حتى إنك لا تكاد تجد قصيدة ذات نسيب تخلو منه إلّا في النادر الفدّ ، ومتنى جمعت ذلك ، ثم قرأت إليه قول أمير القيس :

تصدّ ، وتبُدِّى عن أسليل ، وتتقى بنازرة من وحش وجّهَة مُطْفِل  
أو قابلته بقول عدى بن الرفاع :

وكأنها بين النساء أغارها عينيه أحورٌ من جاذر جاسم<sup>(٢)</sup>  
رأيت إسراع القلب إلى هذين البيتين ، وتبينت قرهما منه ، والمعنى واحد ،  
وكلاهما خالٍ من الصنعة ، بعيد عن البديع ، إلّا ما حسّن به من الاستعارة  
اللطيفة ، التي كسته هذه البهجة .

هذا وقد تخلّل كُلُّ واحد منها من حشوش الكلام مالو حُذِف لاستغنى عنه ، وما  
لا فائدة في ذكره .

لأنّ أمير القيس قال : « من وحش وجّهَة » وعدّيا قال « من جاذر جاسم » ، ولم يذكرا هذين الموضعين إلّا استعانة بهما في إتمام النظم ، وإقامة الوزن ، ولا تلتفت إلى ما يقوله المعنوّيون في « وجّه وجاسم » فإنّما يطلبُ به بعضهم الإغراب على بعض .

(١) ارجع إلى ماكتبه عن سبع الحرجاني الفسي والتفسي والاجتماعي في كتابه « القد والنقد »  
وجّه : موضع بين مكة والمصرة ، والمتعلّق ذات الطفل من الإنسان ، وجاسم : موضع بالشّام ،  
والحُذُور : ولد الشّرة .

وقد رأيت ظباء « جاسم » فلم أرها إلا كغيرها من الظباء ، وسألت من لا أحصى من الأعراب عن وحش « وحرة » فلم يرُوا لها فضلا على وحش « ضريرة » وغزلان « بسيطة » وقد يختلف تخلق الظباء وألوانها باختلاف المشاً والمرتع ، وأما العيون فقل أن تختلف لذلك .

. وأما ما تتم به عدى الوصف ، وأضافه إلى المعنى المبتذل بقوله على إثر هذا البيت :

وَسَنَانٌ أَيْقَظَهُ النَّعَاسُ فَرَثَثَ فِي عَيْنِهِ سِنَةً وَلَيْسَ بِنَامٍ  
فقد زاد به على كل أما تقدم ، وبسبق بفضله جميع من تأنّر ، ولو قلت :  
أقطع هذا المعنى فصار له ، وَحَظَرَ على الشعراء ادعاء الشرك فيه لم أرنى بعده عن  
الحق ، ولا جانبُ الصدق<sup>(١)</sup> [ ]

فانظر كيف أثني صاحب الوساطة على بيتي امرئ القيس وعدى بأنهما يسرعان  
إلى القلب ، ويتصقان به ، وأنهما بعيدان عن الصنعة ، والبديع ، إلا ما حسن من  
الاستعارة اللطيفة .

وانظر كيف عاهمَا من جهة الحشو الذي لافائدة فيه ، ولا يضيف قيمة فنية  
لكل من البيتين ، ولم يذكر الشاعران أسماء الأماكن التي ترتع فيها الغزلان إلا شمة  
للوزن والنظم ، وظباء جاسم هنّ ظباء وحرة ، العيون هن العيون ، والأجياد هن  
الأجياد .

ومعنى ذلك أن الجرجاني لا يمدح الطبع على إطلاقه ، ولكنه يمدح الطبع الذي لا  
يخرج بالشاعر عن منطق اللغة ، ومنطق اللغة هنا يرفض الحشو ، ويحقق التسطوبل من  
غير علة فنية تستدعيه .

وفي الجهة المقابلة نراه لا يمدح الصنعة على إطلاقها ، ولكنه يمدح الصنعة التي لا  
تخرج بالشاعر ولا بالشعر عن منطق اللغة .

ومن هنا سما صاحب الوساطة بيت عدى الثاني ، وقد جيده بياقة من المدح  
والثناء ، وقد أخرج البيت مخرج الطبع والصنعة كلّيهما ، وانظر إن شئت العلاقة بين  
قوله : « وَسَنَانٌ أَيْقَظَهُ » وبين قوله : « وَسَنَادٌ ، وَلَيْسَ بِنَامٍ » وبين قوله « أَيْقَظَهُ »

---

(١) الوساطة : ٣١ — ٣٢

التعاس» وأخيرا انظر إلى الصورة الجميلة في قوله : « فرنقت في عينه سنة » والستة أول الغموض ، ورنق النوم في عينيه يعني خالطها ، فهو بين النوم واليقظة ، وبين اليقظة والنوم ، يهابيل قليلا ، لينام ، ويفرغ قليلا ، ليستيقظ ، فالنوم مشوب باليقظة ، واليقظة مشوبة بالنوم ، ونستطيع أن نقول من خلال هذا البيان : إنه شبه نائم ، أو شبه يقظان .

فالصنعة هنا مستجيبة تماما لما في الطبع من أريحية واهتزاز نفسي ، والطبع هنا مستجيب تماما لما في الصنعة من دقة وتأمل ينشط خلايا العقل ، وينفس في جوانبه ألوانا من اللذة والإمتاع .

المسألة إذن تقف بنا من خلال مفهوم الجرجاني للطبع والصنعة أنها ينبعى أن يكونا متارجين ، منسجمين ، غير متنافرين ، فلا تخالف الصنعة بحلوة الطبع ، ولا يقصر الطبع بما في الصنعة من تأمل دقيق ، وفكرا عميق ، ولم يستطع أبو تمام أن يقف هذا الموقف المتسق بين الصنعة والطبع في طائفة من شعره ، تعرض فيها لنقد النقاد ، وقدح القادحين .

والجرجاني لا يخل التكرار في هذا المعنى ، إنه يؤكده بكل طريق ، ويفسره بأكثر من أسلوب ، استمع إليه أيضا من خلال هذا النص .

## - ١١ -

[ وهذا أمرٌ تستخبر به النفوسُ المهدبةُ ، وَتُشَهِّدُ عَلَيْهِ الْأَذْهَانُ المُشَفَّةُ ، وإنما الكلام أصواتٌ محلها من الأسماء محل النواطر من الأ بصار .

وأنت قد ترى الصورة تستكمل شرائط الحسن ، وتستوفى أوصاف الكمال ، وتذهب في الأنفس كل مذهب ، وتقف من تمام بكل طريق ، ثم تجد أخرى دونها في انتظام المحسن ، والشام الخلقية ، وتناصف الأجزاء ، وتقابل الأقسام ، وهي أحظى بالحلابة ، وأدنى إلى القبول ، وأعلق بالنفس ، وأسرع مما زجة للقلب ، ثم لا تعلم وإن قايس ، واعتبرت ، ونظرت ، وفكرت ، لهذه المزية سببا ، ولما حصلت به مقتضيا .

ولو قيل لك : كيف صارت هذه الصورة ، وهي مقصورة عن الأولى في الأحكام والصنعة ، وفي الترتيب والصيغة ، وفيما يجمع أوصاف الكلام ، وينظم أسباب الاختيار ، أخلى وأرشق ، وأحظى وأوقع ؟ لأقمت السائل مقام المتعنت المجانف ، وردده ردا المستفهم المحايل ، ولكن أقصى ما في وسعك ، وغاية ما عندك أن تقول :  
موقعة في القلب أطف ، وهو بالطبع أليق .

ولم تعدْ مع هذه الحال مُعارضًا يقول لك : فما عبَّ من هذِ الأُخْرَى ؟ وأى وجه عدل يكُ عنْها ؟ ... وهل للطاعون إلَيْها طريق ؟ وهل فيها لغامزٌ مغمُّز ؟ يحاجُك بظاهر تحسُّه النَّوَاطِر ، وأنت تحيله على باطنِ تُحصِّله الضمائر !

وأقل الناس حظًا في هذه الصناعة من اقتصر في اختياره ونفيه ، وفي استجاداته واستسقاطه على سلامه الوزن ، وإقامة الإعراب ، وأداء اللغة ، ثم كان همه وبغيته أن يجد لفظاً مُروقاً ، وكلاماً مُروقاً ، قد حُشِّنَ إنْجِيْسَاً وترصيحاً ، وشجَّنَ مطابقة ويديعاً ، أو معنى غامضاً قد تعمق فيه مستخرجُه ، وتغلغل إليه مستبطة ، ثم لا يَعْلَمُ بالاختلاف الترتيب ، واضطراب النظم ، وسوء التأليف ، وهلْهَلَةُ النسج ، ولا يقابلُ بين الألفاظ ومعانيها ، ولا يَسْبِّرُ ما بينها من نسب ، ولا يتحقق ما يجتمعان فيه من سبب ، ولا يرى اللفظ إلا ما أدى إليه المعنى ، ولا الكلام إلا ما صور له الغرض ، ولا الحسن إلا ما أفاده البديع ، ولا الرؤنَق إلا ما كساه التصنيع .

وقد حلَّتْ الأفصاح عن هذا المعنى على تكرير القول فيه ، وإعادة الذكر له ، ولو احتمل مقدارَ هذه الرسالة استقصاؤه ، واتسع حجمها للاستفاء له ، لاسترسلَ فيَه ، ولأشرفَتْ يك على مُعْظِمه<sup>(۱)</sup> ]

1 نقلنا إن الجرجاني لا يميل التكرار حول نظريته التي تمزج بين الطبع والصنعة ، فالطبع أو الموهبة وحدها لا يتتعج شعراً يعتمد به ، والصنعة وحدها تفقد الشعر أهم خصائصه وهي روح الشعر أو روح الفن ، فالروايج بين الطبع والصنعة زواج شرعى ، والنفس التي تصل إلى مرحلة التهذيب بالخبرات والتجارب الإنسانية ، والعقول التي تخترق بالثقافة ، وتنضج بالوعى ، هي التي تدرك خطأ ذلك المزج بين الصفة الأصيلة التلقائية في الشاعر ، وبين الصفة المكتسبة بالإمعان في القراءة ، والسباحة الدائمة في محيط الفكر الإنساني .

وما دام الجرجاني قد استقى فكرته تلك ، ومذهبـه ذلك من خلال النظرية الشعرية عند العرب ، فإن يسلَّم بداعـةـ بأنـ الشـعـرـ العـرـبـيـ القـدـيمـ وـليـدـ هـذـهـ المـزاـوجـةـ بـيـنـ الطـبـعـ وـالـصـنـعـةـ ، ولـقـدـ أـشـارـ منـ قـبـلـ إـلـىـ مـدـارـسـ الـجـوـودـيـنـ ، مـنـ أـمـثـالـ أـوـسـ بنـ حـجـرـ ، وـهـمـ هـؤـلـاءـ الـذـينـ رـزـقـواـ مـوـهـبـةـ الطـبـعـ ، أـوـ طـبـعـ الـموـهـبـةـ ، وـأـنـضـجـوـهـاـ فـيـ بـوـتـقـةـ مـنـ ثـقـافـةـ الـجـادـةـ ، وـالـمـارـسـةـ الطـوـيـلـةـ .

(۱) الوساطة : ۴۱۲ — ۴۱۳

إذن الشعر الجاهلي والأموي والعباسي لم يكن وليد الموهبة وحدها ، وإلا لما أتى إلينا في هذا الشكل التميز الذي يدل دلالة أكيدة على أن الشاعر العربي كان يستبطن الرؤى والظواهر ، ويغوص في أعماقها ، ويصفها وصفا يدل على تمكنه من أسرارها ودفائهما ، حتى وصل الحال ببعض النقاد إلى أن يقرروا : أن الشعر علم من علوم العرب .

لا بد إذن من الصنعة التي تجود في البيت ، وتجود في المقطوعة ، وتجود في القصيدة حتى تصبح عملا فنيا متكاملا من وجهة نظر الشاعر الذي ينشئها ، فامرؤ القيس ، أو عنترة ، أو زهير أمم معلقتها لا يشطح شطحات شعرية من هنا وهناك ، وإنما يقيم كلّ منها بناء شعريا تتكامل حلقاته ، وتتدخل فيه نفس كل واحد منهم باعتبار اتجاهاته الفنية والاجتماعية التي تميزه عن غيره ، ليكون بين أغراض هذه المعلقة نوع ما من الرباط ، فهي عمل فني بلغة عصرها ، وهي عمل فني بلغه أي عصر من منطلق أنها نبضة من نبضات العواطف الإنسانية المشتركة .

يقول أستاذنا الدكتور شوق ضيف : الشعر ليس عملا سهلا سادجا كما يعتقد كثير من الناس ، بل هو عمل معقد غاية التعقيد ، هو صناعة تجتمع لها في كل لغة طائفة من المصطلحات والتقاليد ، ما يزال النقاد منذ أرسسطو طاليس يحاولون أن يصفوها بما يقيمون عليها من مراصد ومقاييس ، وقد يكون من الغريب أن يجعل الشعر صناعة ، ولكنه الواقع ، فكلمة شاعر عند اليونان القدماء معناها صانع ، ولذلك نراهم يقرنون في أحاجيثهم الشعر إلى الصناعات والفنون الجميلة من تحت وتصوير ورقص وموسيقى .

وكلمة شاعر عندنا في العربية تقترب من معناها في اليونانية ، فالشاعر معناها العالم ، والشعر معناه العلم ، والعلم يدخل في باب الصنائع ، ولقد انتشر في أشعار العرب القدماء ما يدل على أنهم كانوا يحسّون بأن الشعر ضرب من الصناعات ، إذ جعلوه كبرود العصب ، وكالخلل والمعاطف والديبياج والوشى وأشباه ذلك ، فهو في رأيهما يشبه صناعة الشياط ، فيه الملوّن وغير الملوّن ، فيه الوشى وغير الوشى ، بل إننا نراهم يسمّونه صناعة ، فقد روى الجاحظ أن عمر بن الخطاب قال : « خير صناعات العرب أبيات يقدمها الرجل بين يدي حاجته »

فالشعر في رأى العرب — كما هو في رأى اليونان — صناعة ، وهي صناعة معقدة تخضع لقواعد دقيقة صارمة في دقتها ، بحيث لا ينحرف عنها صناع الشعر ،

إلا ليضيفوا إليها قواعد أخرى ما تزال تنمو مع نمو الشعر ، وتطور مع تطوره<sup>(١)</sup> .

ليست الصنعة وليدة عصر بنى العباس إذن ، وليس بدأيتها شعر مسلم بن الوليد وأبي نواس وأبي تمام ، بل هي قدية قدم الفن الشعري ذاته ، سواء عند اليونان أو عند العرب ، أو عند أية أمّة من أمّة الأرض .

لا يستطيع الشاعر أن يقول شعرا له قيمة شعرية إلا إذا هضم ثقافة عصره ، واندمج في قضايا زمانه ، واستغرق في تحارب الناس ومشاكلهم ، لتبضم فيه الحاسة الشاعرة ، ويولد من إحساسه الجارف بالعصر والناس والقضايا والمشاكل نوع من المضامين التي تخرج في أشكال مرسومة .

ولنرجع في جلاء هذه الفكرة مرة أخرى إلى أستاذنا الدكتور شوق ضيف الذي يقول : إن من يرجع إلى صناعة الشعر العربي في أقدم نماذجه يرى صعوبة هذه الصناعة ، وأنها ليست عملاً غفلاً ، بل هي عمل مرسوم بمقاييس ومصطلحات كثيرة ، وتلك آثار الشعر الجاهليّ توفر فيها قيود ومراسيم متعددة .

ولعل ذلك ما جعل « جويدي » يقول : إن قصائد القرن السادس الميلادي الحديقة بالإعجاب تنبئ بأنها ثمرة صناعة طويلة<sup>(٢)</sup> .

فإن ما فيها من كثرة القواعد والأصول في لغتها ونحوها وتراتيبها وأوزانها يجعل الباحث يؤمن بأنها لم تستو لها تلك الصورة الجاهلية إلا بعد جهود عيبة بذلها الشعراء في صناعتها ، وفي دراسة « موسيقى الشعر » الجاهليّ ما يفسّر بعض هذه الجهود ، فالقصيدة تتألف من وحدات موسيقية يسمّونها الأيات ، وهي تبلغ عادة أربعين بيتاً ، وقد تزيد على مائة ، وقد تنقص إلى عشرة ، ويلتزم الشاعر في جميع هذه الأيات وزنا واحداً يرتبط بألحانه ونغماته في « النموج الفنيّ » كلّه ، كما يلتزم حرفاً واحداً يتّحد في نهاية هذه الأيات يسمّى « الرويّ » ولا يكفي بذلك ، بل ما يزال يوفر جهوداً ، ويلتزم أصولاً يقوم على دراستها علم العروض والقافية .

وهناك أصول أخرى غير هذه الأصول الصوتية المخالفة في النماذج الجاهلية تستمدّ من التصوير ، إذ الشعر الجاهليّ — كما وصلتنا نماذجه — لا يعتمد أصحابه على « فن الموسيقى » فقط وما يحدثون فيه من قواعد والتزامات

(١) الفن ونماذه في الشعر العربي . دار المعارف مصر : ط ٩ : ص ١٣ - ١٤

(٢) نقل عن : Guidi, L'arabic Anteislamique P.41

دقيقة ، بل هم يعتمدون على فنٍ آخر ، لعلة أكثر تعقيداً ، وهو «فن التصوير» ولعل ذلك ما جعل «جب» يقول : «إن أدب العرب أدب رومانتيكي» فهو في أقدم نماذجه يغلب عليه الخيال والتصوير ، ومن يرجع إلى نماذج أمريء القيس يلاحظ أنه يعني بالتصوير في شعره ، كأنَّ التصوير غاية في نفسه ، فالآفكار تتلاحم في صفو من التشبيهات ، حتى تست pem هذا الفن من التصوير ، وكذلك القصائد بروديمانية ، وفيها ألوان ونقوش ورسوم على صور وأشكال كثيرة .

وارجع إلى قول أمريء القيس «قيد الأوابد» في قوله :

وقد أخذتى والطير فى وكنائها بمنجرد «قيد الأوابد» هنكل

لترى أنَّ القدماء كانوا يعجبون بهذه الكلمة ، لأنَّها عبرت في إيجاز بالغ عن سرعة الفرس وحياته في الجري والنشاط ، فهو قيد الأوابد ، كلما أرادها قيدها ، ولم تستطع إفلاتها منه ولا فرارا ، وهذا الإيجاز البالغ يدل على محمود عنيف كان يقوم به أمرُ القيس ، حتى يلقى عن شعره كل إطراب فيه ، ونحن لا نشك في أنه تعب شديداً قبل أن يجد هذه الكلمة الدقيقة التي تغير عن تلك الصورة الواسعة .

ولا بد للشاعر من مهارة خاصة حتى يستطيع أن يوفق إلى الكلمة التي يريد لها ، وتلك مقدرة الشعراء الممتازين التي يتفاضلون بها<sup>(١)</sup> .

إنَّ الجرجاني ناقد إنسانيٌ عالمٌ يعي تراث أمهِّته جيداً ، ويسجل مذهبُه النَّقدي من خلال هذا الوعي الذي يحيط بأثر الطبع والصنعة كلَّيهما في سمات الشعر المتفوق الممتاز ، ولا يزال المزاج بينهما عملاً نقدياً معاصرًا ، ينظر إليه النقاد المحدثون في كلِّ الآداب الإنسانية ، باعتبار أنه من الدوافع القوية للأعمال الشعرية الحالية . وأنَّ شعراء العرب القدماء من خلال ذاكرة الجرجاني الوعية ليسوا منعزلين عن ثقافة عصورهم التي اندرجوا فيها ، وعبروا عنها ، وتفاعلوا معها ، وأنَّ لغتهم الشعرية كانت لغة خاصة ، تناسب مواهبهم ، وثقافاتهم وأمزجتهم «إنَّ لغة الشعراء الأوائل القدماء كانت تختلف أساساً عن اللغة العادية للإنسان ، لأنَّ هذه اللغة أضيف إليها نوع من النظم ، مما جعلها لغة خاصة مبتكرة ، تختلف عن لغة الإنسان في حياته اليومية العادبة<sup>(٢)</sup> »

(١) النس ومحا مهم في الشعر العربي : ١٤ وما بعدها بتصرف :

Words Worth, « Appendix on Poetic Diction » in English critical essays ed., Anglo Egyptian. Cairo . 1974 P. 308 (٢)



في انتظام المحسن ، والشام الخلقة ، وتناصف الأجزاء ، وتقابض الأقسام ، وهي أحظى بالخلوة ، وأدنى إلى القبول ، وأتعلق بالنفس ، وأسرع مجازة للقلب ، ثم لا تعلم ، وإن قايسـت ، واعتبرـت ، ونظرـت وفكـرت — هذه المزية سبـبا ، ولـا خصـت به مقتضـيا .

— فـما الفـرق بـين الصـورـتين يا تـرى ؟

هذه صورة كاملة تامة في الصياغة . ولكنـا لا تـعلـقـ بالنـفـسـ ، ولا تـمـتـزـجـ بالـقـلـبـ ، وتـلـكـ صـورـةـ دونـ الـأـولـيـ فيـ الـكـمـالـ وـالـتـامـ الشـكـلـيـ ، وـلـكـنـاـ تـجـدـ طـرـيقـهاـ إـلـىـ الـقـلـبـ ، وـمـتـزـجـ بـالـشـاعـرـ ، فـماـ الـذـىـ جـعـلـ الصـورـةـ الـأـولـيـ تـخـلـفـ عـنـ الصـورـةـ الـثـانـيـةـ ؟ وـماـ الـذـىـ جـعـلـ الصـورـةـ الـثـانـيـةـ تـمـتـازـ عـنـ الصـورـةـ الـأـولـيـ ؟

هـنـاكـ أـمـرـ فـيـ دـاخـلـ الصـورـةـ الـثـانـيـةـ هـوـ الـذـىـ أـكـسـبـهاـ هـذـاـ الـأـمـيـازـ ، وـجـعـلـهـاـ تـتـفـوقـ عـلـىـ صـاحـبـهـاـ ، هـذـاـ أـمـرـ يـفـهـمـ مـنـ قـولـ صـاحـبـ الـوـاسـاطـةـ : «ـ مـوـقـعـ فـيـ الـقـلـبـ الـطـفـ ، وـهـوـ بـالـطـبـعـ الـأـلـيـقـ ، وـمـهـمـاـ تـكـنـ الصـورـةـ الـأـولـيـ بـالـغـةـ مـاـ بـلـغـتـ مـنـ جـوـدـةـ الـشـكـلـ ، وـاسـتـيـفـاءـ الشـرـوطـ فـيـ الـأـقـاسـمـ وـالـتـفـاصـيلـ ، وـالـتـزـامـ الـحـدـودـ وـالـقـوـاـعـدـ فـيـ الـإـعـارـابـ وـالـأـعـارـيـضـ ، فـإـنـهـاـ لـنـ تـصـلـ إـلـىـ قـاعـ الـنـفـسـ ، وـلـنـ يـصـاحـبـهـاـ شـيـءـ مـنـ التـأـثـيرـ ، مـاـ دـامـتـ خـلـواـ مـنـ هـذـاـ الـمـكـنـونـ الـخـفـيـ ، الـذـىـ يـنـفـثـ سـحـرـ الـخـاصـ ، وـجـلـالـ الـخـاصـ ، وـلـذـتـهـ الـخـاصـةـ مـنـ دـاخـلـ الصـورـةـ إـلـىـ خـارـجـهـاـ .

يـقـولـ الـدـكـتـورـ مـحـمـودـ الـريـبعـيـ : وـيـطـوـرـ الـقـاضـيـ الـجـرجـانـيـ فـكـرـتـهـ تـلـكـ فـيـ رـيـطـ الـفنـ بـالـمـرـئـيـاتـ ، فـيـعـدـ مـقـارـنةـ بـيـنـ فـنـ الـقـولـ وـالـتـصـرـيرـ ، مـسـطـرـداـ إـلـىـ فـلـسـفـةـ الـشـكـلـ وـعـوـافـلـ تـأـثـيرـهـ ، وـالـفـكـرـةـ الـأـسـاسـيـةـ الـتـىـ يـطـرـجـهـاـ هـنـاـ فـكـرـةـ صـحـيـحةـ وـقـرـيـبةـ ، وـهـيـ أـنـ استـيـفـاءـ الشـرـوطـ الـخـارـجـيـةـ فـيـ الـشـكـلـ الـفـنـيـ لـاـ يـجـعـلـ مـنـهـ فـنـ جـيـداـ بـالـضـرـورـةـ ، لـأـنـ الشـرـوطـ إـلـيـاـ تـسـتـوـفـ فـيـ الـفـنـ الـجـيـدـ حـينـ تـكـوـنـ صـادـرـةـ مـنـ دـاخـلـهـ ، فـتـكـوـنـ عـلـامـةـ عـلـىـ نـضـجـهـ ، وـهـىـ إـذـاـ جـلـبـتـ ، لـتـوـهـمـ بـهـذـاـ النـضـجـ دـلـتـ عـلـىـ الـفـجـاجـةـ وـالـزـيـفـ ، وـنـحـنـ — مـثـلاـ — نـتـعـرـفـ عـلـىـ الـحـمـرـةـ فـيـ التـفـاحـ ، عـلـىـ أـنـهـاـ دـلـيلـ النـضـجـ ، وـعـلـىـ الـصـفـرـةـ فـيـ الـبـرـقـالـ عـلـىـ أـنـهـاـ دـلـيلـ النـضـجـ ، لـاـ يـمـانـتـاـ بـاـنـ عـمـلـيـةـ النـضـجـ مـنـ دـاخـلـ التـفـاحـ ، وـمـنـ دـاخـلـ الـبـرـقـالـ هـىـ الـتـىـ جـعـلـتـ هـذـهـ أـوـ تـلـكـ تـأـخـذـ هـذـاـ اللـونـ الـتـمـيـزـ ، وـنـحـنـ نـعـلـمـ كـذـلـكـ أـنـ أـشـبـاهـ تـلـكـ الـصـفـاتـ يـكـنـ أـنـ تـجـلـبـ مـنـ الـخـارـجـ لـلـتـفـاحـ وـالـبـرـقـالـ قـبـلـ النـضـجـ ، فـتـكـوـنـ أـصـبـاغـاـ قـدـ تـفـوـقـ فـيـ حـرـمـتـهاـ أـوـ صـفـرـتـهاـ لـوـنـهـمـاـ الـطـبـيـعـيـ ، وـلـكـنـهاـ لـاـ تـدـلـ فـيـ تـلـكـ الـحـالـةـ إـلـاـ عـلـىـ الزـيـفـ الـذـىـ لـاـ يـخـدـعـ بـهـ سـوـىـ الـمـخـدوـعـينـ<sup>(1)</sup> »

(1) المراجع السابق . ٣٩ - ٤٠

إن فكرة عالمة النضج هذه التي لمسها الدكتور الريعي في فلسفة الشكل عند الجرجاني لا تقتصر على جلال اللونين الأحمر والأصفر في التفاحة والبيقالة ، وإنما هي عامة في جميع الأشياء ، فالورود المختلفة الأشكال والألوان إنما تستمد طاقتها الجميلة المعبأة من خصائص خفية تكمن في داخلها ، هذه الخصائص الخفية التي

تكمن في الداخل هي التي تضفي على كل وردة أو زهرة سمة خاصة تميّزها عن غيرها من الورود والزهور ، وتحتفظ لها جمِيعاً بذلك الخاصية التي تأسُر العيون إليها ، وتجذب الإحساسات نحوها ، كذلك أنواع الفواكه ، تحافظ كل فاكهة بلون معين ساحر جذاب ، وطعم معين يحسّ متذوقه بخلافة خاصة ، وارتباط خاص ، وهي لا تصل إلى هذا المستوى من السحر والجاذبية في الشكل ، والطعم واللذة في الملائكة ، إلا إذا كان هناك هذا الروح الخبيء الذي يمنحها تلك الطاقة الجمالية الخاصة ، وينفتح فيها من شعاعه الداخلي ما يجعلها حيّة نابضة ، عن طريق الغذاء والماء الذي تتمثّله حياة وجاذبية .

هذا الأمر الداخلي سبق أن سُمِّيَّ « روح الفن »<sup>(١)</sup> وهو ما يتحرك به المضمون وينشط ، وينبض بالحياة داخل صورته الشكلية حسماً تجود بها قيمحة الشاعر والأديب . ولعل مرد ذلك كله هو هذا الإنسان الذي يصبح مجرد عظام نحرة ، ولحم بال ، لا قيمة له ، ولا غباء فيه ، إذا تجرّد من روحه التي تبعثه بعثاً ، وتنتفث في جوانبه طاقات هائلة من الحركة والبس ، والجمال والجلال .

والتعبير الأدبي كائن حتى كهذا الإنسان ، لا بد أن تتقىصه روح تشر شعاعاتها في كل أجزائه وملاحمه ، ليتفضّل بالحياة ، ووراء عملية الخلق هذه شاعر فذ ، أو أديب عبقري ، ينبع الأسلوب روحه الحالدة .

وأنا لا أوفق الدكتور الريعي على ما ذهب إليه من أن الجرجاني يحيّلنا في التمييز بين الأمور على شيء لا يخلو من الغموض ، إذ يغيب عن هذا الشيء الغامض بالعبارات التالية : « وملائكة ذلك كله ، وتمامه الجامع له ، والزمام عليه ، صحة الطبع ، وإدمان الرياضة ، فإنّهما أمران ما اجتمعا في شخص ، فقصراً في إيصال صاحبهما عن غايته ، ورضياً له بدون نهايته<sup>(٢)</sup> »

(١) انظر كتاب « القد والنافذ » الفصل الخاص بمبحث الآمدى النقدي : والفصل الخاص بمبحث القاضي الجرجاني

(٢) نصوص من القد العربي : ٤٠

لأن الجرجاني بتحسّن طرقه جيداً في نظره إلى الشعر ، هذا الفن الجميل الذي ينبع من الطبع والرواية والذكاء والدربة ، وعن طريق التأثير بين هذه العناصر أو المصطلحات الأربعية ينشق الشعر ، فالطبع والذكاء صنعتان نفسيتان ، تتعلقان بروح الفن ، أو يتعلّق روح الفن بهما ، والرواية هي الثقافة ، ولا غنى عنها في إمداد الطبع والذكاء بأداته المعبرة ، والدربة هي تلك التموجات التطبيقية التي عن طريقها يصل الشاعر إلى النبع الصاف للفن الشعري من خلال فريجته ، فالدربة تثير تموجات النفس الشاعرة ، وعن طريق هذه الإثارة المستمرة يصل الشاعر إلى أصفي ما في نفسه من شعر .

والفيصل في ذلك كله هو الإحساس الذي تتعدد درجاته وتختلف من شاعر لشاعر ، ومن ناقد لناقد ، ومن أديب لأديب .

إن الجرجاني لم يهمل هذا الجانب الضروري في النظر إلى الشعر ، ووقف يؤكدده في كل مناسبة ، وهو في النص الذي بين أيدينا الآن يذهب إلى أن الكلام : منشوره ومنظومه ، ومحمله ومفصّله ، تجد منه الحكم الوثيق ، والجزل القوي ، والمصنوع الحكم ، والمنمق الملوّح ، قد هذب كل التهذيب ، وتفّق غاية التشفيف ، وجهد فيه الفكر ، وأتعب لأجله الخاطر ، حتى احتمى ببراءته عن المعائب .

وها أنت ذا تجد لفؤادك عنه نبوة ، وترى بينه وبين ضميرك فجوة ، فإن خلص إليهما فبأن يسهل بعض الوسائل إذنه ، ويهدّد عندهما حاله ، فأما بنفسه وجوهه ، ومكانه وموقعه ، فلا ، هذا فيما صفا وخلص ، وهذب ونقح ، فلم يوجد في معناه خلل ، ولا في لفظه دخل .

فاما الخلل المعيب ، والفساد المضطرب ، فله وجهان : أحدهما ظاهر يُشتّرك في معرفته ، ويقع التفاضل في علمه ، وهو ما كان اختلاله وفساده من باب اللحن ، والخطأ من ناحية الإعراب واللغة ، وأظهر من هذا ما عرض له ذلك من قبل الوزن والذوق ، فإن العامي قد يميز بذوقه الأعراض والأضرب ، ويفصل بطبيعة بين الأجناس والأجر ، ويظهر له الانكسار البين ، والزحاف السائغ .

والآخر غامض يوصل إلى بعضه بالرواية ، ويوقف على بعض بالدربة ، ويحتاج في كثير منه إلى دقة الفطنة ، وصفاء القرحة ، ولطف الفكر ، وبعد الغوص ، وملاك ذلك كله ، وتمامه الجامع له ، والزمام عليه صحة الطبع ، وإدمان الرياضة ، فإنهما

أمران ما اجتمعا في شخص ، فقصرا في إيصال صاحبها عن غايته ، ورضيا له  
بدون نهايته<sup>(١)</sup> »

وأقل الناس حظا في هذه الصناعة تلك الطائفة التي تعنى بالشكل فقط ، من حيث سلامة الوزن ، واقامة الإعراب ، وأداء اللغة ، واللفظ الرائق ، والكلام المروق ، الذي حُشِّيَ تجنيساً وترصيناً ، وشحناً مطابعة وبداعياً ، ومن حيث المعنى العامض ، قد تعمق به مستخرجه ، وتغلغل إليه مستبطنه ، ثم لا يعبأ باختلاف الترتيب ، واضطراب النظم ، وسوء التأليف ، وهلهلة النسج ، أولاً يقابل بين ، الأنماط ومعانها ، ولا يسير ما بينهما من نسب ، ولا يتحقق ما يجتمعان فيه من سبب ، ولا يرى اللفظ إلا ما أدى إليه المعنى ، ولا الكلام إلا ما صور له الغرض ، ولا الحسن إلا ما أفاده البديع ، ولا الرونق إلا ما كساه التصنيع .

وهنا نلاحظ أن صاحب الوساطة يفرق تفريقاً واضحَا بين الصنعة والتصنيع ، فالصنعة مطلب شعري ، والتصنيع يخرج بهذا المطلب الشعري إلى التكلف ، والبعد الشديد عن النظرية الشعرية عند العرب .

والغرض منها أن الشاعر لا ينبغي أن يتمدد على منطق اللغة ، له أن يستجيب لما تملئه ثقافته ، ويصوره خياله ، وأن يصنع صنعة ماهرة ودقيقة ، تقنع العقل ، وتشبع القلب ، فإن خرج إلى التصنيع فقد يمحى ذلك جانباً من الرونق والبهاء في شعره ، وقد يعممه تعجمية مجوجحة تنفر منه ، وتعرضه لمذمة النقاد ، وكراهيتهم .

إن الصنعة أول مذهب يقابلنا في الشعر العربي كما يقول الدكتور شوق ضيف ، فهي توجد في جميع نماذجه القديمة ، وإن كانت تأخذ شكلاً بسيطاً عند بعض الشعراء ، بينما تعتقد تعقداً شديداً عند آخرين ، فمن يريدون أن يستوعب فنهم مقدرات واسعة من الحدق والمهارة .

ولعل مما يفسر ذلك أيضاً أنهم كانوا يسمون الشعراء بأسماء تصور مهاراتهم وإجادتهم ، فريبيعة بن عدى كان يسمى المهلل ، « لأنه أول من هلهل الشعر وأرقه » ، وكان طفيلي الخليل يسمى المحير ، لتزينيه شعره ، وكان الفر بن تولب يسمى في الجاهلية الكيس لحسن شعره ، كما سمي المرقش باسمه ، لتحسينه شعره وتنميته ، وبجانب ذلك نجد أسماء أخرى مثل : المثقب ، والمنحدل ، والمتسلل والأفوه ، وقد سمووا القصائد بأسماء تصور هي الأخرى مبلغ تفوقهم وإجادتهم ، فسموها اليتيمة ،

(١) الوساطة : ٤١٢ : ٢١٣

وستوّها السموط ، وسهوها الحوليات والمقلدات والمنتحات والمحكمات .

وكل ذلك يدل على أن الشعراء كانوا يتحدون وسائلهم ، ويجهّزونها ، وما يزالون يبحثون عن « الأدوات » التي تكفل لشعرهم التفوق والنجاح<sup>(١)</sup> .

فإذا انتقلنا إلى العصر الأموي وجدنا ثقافة العرب تستمد من ثلاثة جداول مهمة : جدول جاهلي يتمثل في الشعر والأيام أو الحروب ومعرفة تقاليد الجahلين ، وجدول إسلامي يمثله الإسلام وتعاليمه الروحية ، وجدول أجنبي يتمثل في معرفة الشعون الثقافية والسياسية والإدارية الأجنبية ، فكان طبيعياً وال الحال كذلك أن تتطور فنون الشعر العربي ، فظهر الشعر السياسي ، وظهرت النقائض<sup>(٢)</sup> .

غير أن هذه الضروب من التطور بالشعر ، وما داخلها من صور التجديد لم تحرّف بصناعته إلى مذهب جديد في صنع نماذجه ، فقد ظل مذهب الصنعة الذي رأيناها في العصر الجاهلي ، ولكنها نما نمواً واسعاً ، إذ أقبل صناع الشعر يبالغون في الاهتمام بحروفهم ، ويوفرون لها كل ما يمكن من تجوييد وتحبير ، وعبروا عن ذلك تعبيرات مختلفة ، يقول ذو الرمة :

وَشِعْرٌ قَدْ أَرْقَى لَهُ طَرِيفٌ أَجْبَبَهُ الْمَسَانَدَ وَالْمَحَالَ .  
وَيَقُولُ عَدَى بْنُ الرِّقَاعَ :

وَقَصِيدَةٌ قَدْ بَتَ أَجْمَعُ بَيْنَهَا حَتَّى أَقْوَمَ مَيْلَاهَا وَسَيَادَهَا  
نَظَرَ الْمُشَفِّفِ فِي كَعُوبِ قَاتِهِ حَتَّى يَقِيمَ ثِقَافَهُ مَنَادَهَا<sup>(٣)</sup>

وفي العصر العباسي انفتح العرب على ثقافة اليونان والفرس ، وانكب عليها الشعراء يعيّبون منها عبّا تنديداً ، ظهر مذهب التصنيع أو البديع عند مسلم بن الوليد ، حتى كان أبو تمام ، فبالغ فيه مبالغة شديدة أدت إلى إفساد المعانى ، وتعمية المضامين في كثير من شعره .

ولم يقف أبو تمام بفنه عند هذه الألوان القديمة من التصنيع التي يتبعها الحسن ، بل نراه ينفذ إلى ألوان جديدة يتيح بها العقل ، وهي « ألوان قائمة » كانت تتسرّب إليه من الفلسفات والثقافات العميقة ، فقد استطاع أن يستوعب الفلسفة

(١) الفن و بدايه في الشعر العربي : ٢٢ - ٢٢

(٢) انساب : ٣٤

(٣) ارجع السابق : ٣٥ - ٣٦

والثقافة ، وأن يحولهما إلى فن وشعر ، فإذا كل لون منها يعبر عن فكر عميق ، فالطباق والجنس والتصوير المشاكلاة ، كل ذلك يزدوج بالفلسفة وألوان الثقافة القاتمة ، فيجللـه الغموض في كثير من جوانبه<sup>(١)</sup> .

وهذا هو الذي وقف عنده الجرجاني والأمدي ، وعانيا به طائفة من شعر ألى تمام ، ولم يستطع واحد منها أن يتقبل كل ما جاء به أبو تمام ، وإنما قبله بعضا ، ورفضا بعضا ، مما يستسيغه منطق كل منها ، ويتنادقه إحساسه .

فما قبله من ألى تمام ، أو من مذهب التصنيع هو ما يوافق مذهبـما في الطبع والصنعة ، وما رفضـه ، هو ما يخالف مذهبـما ، ويغرق في التصنيع إغراقا شديدا . ينفرـ الطبع ، ويدعو إلى المذمة .

من هنا نرى الجرجاني يدعو إلى الوسطية ، من خلال تسمية كتابه « الوساطة » ومهمـما يكنـ من شيء فالجرجاني واضح المعالم والسمات في نظرـه إلى الشعر ، وإن كـنا لا نقرـه في كل ما ذهبـ إليه حـيال مذهبـ التصنيع ، لأنـ هذا المذهب يعتمد اعتقادـا كبيرـا على العـقل ، والتأمـل الفلـسفـي ، ولقد أثـار ضـجة كبيرة بين الـعلمـاء والأـدبـاء والنـقادـ ، لأنـ الخـروـج على المـأـلـوف تـرـددـ في قـبـولـه النـفـسـ ، ولا تـأـنسـ إـلـيـهـ الطـبـاعـ والمـيـلـ والـاتـجـاهـاتـ إـلـاـ بـعـدـ أـخـذـ وـرـدـ .

ولعلـ هذا ما جـعلـ صـاحـبـ الوـسـاطـةـ يـتـرـىـتـ في حـكـمـهـ عـلـىـ أـلـىـ تـامـ ، وـيـسـمـوـ بـأـفـكـارـهـ وـتـأـمـلـاتـهـ حـيـنـاـ ، وـيـقـفـ عـنـ دـشـكـلـ الفـنـ الـمـحـكـمـ حـقـيقـةـ ، وـشـكـلـ الفـنـ الـمـحـكـمـ مـنـ ظـاهـرـ العـبـارـةـ .

« وإـحـكـامـ الصـنـعـةـ ظـاهـرـياـ لاـ يـعـنىـ جـودـةـ الفـنـ ، وـهـذـهـ الصـنـعـةـ حـينـ يـتـمـسـكـ بـهـاـ تـتـحـولـ دـانـماـ إـلـىـ قـشـورـ سـطـحـيـةـ ، وـفـرقـ بـيـنـ قـشـرةـ الفـنـ السـطـحـيـةـ ، وـشـكـلـهـ الحـقـيقـيـ الذـيـ هوـ جـوـهـرـهـ فـيـ وـاقـعـ الـحـالـ ، وـيـقـفـ الـمـتـعـقـونـ بـقـشـرةـ الفـنـ السـطـحـيـةـ — كـماـ يـرـاهـمـ الجـرجـانـيـ — عـنـ حدـودـ الـوزـنـ وـالـإـعـرابـ ، وـأـلـوـانـ الـبـدـيـعـ ، وـالـأـصـبـاغـ الـخـارـجـيـةـ ، وـهـمـ يـغـفـلـونـ فـيـ هـذـاـ عـنـ الشـكـلـ الـحـقـيقـيـ لـلـفـرـ الذـيـ هوـ التـرـكـيبـ النـاسـيـ ، وـالـبـنـاءـ الـمـتـطـلـورـ ، وـالـتـأـلـيفـ الـمـتواـزنـ ، وـذـلـكـ هوـ الشـكـلـ الذـيـ يـصـعـبـ فـيـ التـفـرـقـةـ بـيـنـ القـشـورـ وـالـلـبـابـ ، لأنـ كـلـهـ لـبـابـ ، وـيـصـعـبـ فـيـ أـيـضـ التـفـرـقـةـ بـيـنـ الـوـعـاءـ وـالـحـتـوىـ ، لأنـ الـوـعـاءـ — عـنـدـئـذـ — يـكـونـ وـعـاءـ خـاصـاـ لـخـتـرىـ خـاصـ ، وـلـاـ يـتـصـورـ أـحـدـهـاـ بـعـيدـاـ عـنـ الـآـخـرـ ، أوـ قـلـ : إـنـهـماـ فـيـ نـهاـيـةـ الـمـطـافـ شـيءـ وـاحـدـ<sup>(٢)</sup> »

(١) الساق : ٢٣٩

(٢) صـيـصـ منـ الـقـدـ العـرـىـ للـدـكـتـورـ مـحـمـودـ الرـبـاعـيـ : ٤١

لم يخرج الجرجاني — إذن — عن طبيعة مذهبة في النظر إلى الشعر من قاعدة الطبع والرواية والذكاء والدرة ، وهى تلك القاعدة التى كونها لنفسه من خلال استقصائه لنظرية عمود الشعر ، فلم يتع لنفسه أن تعمق المذهب العقلانى الذى دعا إليه وسلكه أبو تمام ، مع ما يشتمل عليه من خصائص بالغة الخطير ، أهمها محور الفكر الذى يدور حوله الشعر .

## الفصل الرابع

### مِبَادِئُ عِمْدِ الشِّعْرِ بَيْنَ الْجُرْجَانِيِّ وَالْمَرْزُوقِ

— ١٢ —

يقول الجرجاني : [ وكانت العرب إنما ثقاضيل بين الشعراء في الجودة والحسن بشرف المعنى وصحته ، وجزالة اللفظ واستقامته ، وتسلّم السبق فيه لمن وصف فأصاب ، وشبّه فقارب ، وبده فأغزر ، ولم ينكر كثرة سواير أمثاله ، وشوارد أبياته ، ولم تكن تعبأ بالتجنيس والمطابقة ، ولا تحيفل بالإبداع والاستعارة ، إذا حصل لها عمود الشعر ، ونظام القريض . ]

وقد كان يقع ذلك في خلال قصائدها ، أو يتقدّم لها في البيت بعد البيت على غير تعمّد وقصد ، فلما أفضى الشعر إلى المحدثين ، ورأوا موضع تلك الأبيات من الغرابة والحسن ، وتميّزها عن آخرتها في الرشاقة واللطف ، تكفلوا الاحتذاء عليها ، فسمّوه البديع ، فمن محسن ومسوء ، ومحمود ومذموم ، ومقتصد ومفرط<sup>(١)</sup> ]

من خلال هذا النص نجد صاحب الوساطة يضع يده على الصفات التي يتحقق في وجودها نموذج الشعر ، وهي مستفادة من عيون الشعر العربي ، مما أجمع على تفضيله الأدباء والنقاد وعلماء اللغة ، وتضاعل صفات الجودة والحسن بقدر تضاؤل هذه الخصائص في دواوين الشعراء .

والبحترى هو المثل الرائع لعمود الشعر ، لأنّه كان يرسل نفسه على سجيّتها ، ولم يكن يتكلّف البديع أو الاستعارة تكلاً شديداً يستنكّره الطبع ، وترفضه السليقة ، وبعبارة أخرى كان البحترى يستجيب استجابة تلقائية إلى حاجات عواطفه في التعبير ، وجيّشان نفسه أمام المواقف والتجارب الذاتية ، ولغة العاطفة لغة سلسة واضحة مؤثرة ، سرعان ما تنتقل إلى نفوس المتألقين ، فتحدثت فيها الأنثر تلو الأثر ، لاشتراك الناس في عواطفهم ومشاعرهم وتجاربهم وإحساساتهم بمحاذيف الحياة وخبراتها .

وليس يعني ذلك أن البحترى كان يبتئى عن الصنعة الشعرية ، فقد سبق القول بأن الصنعة قديمة في الشعر الجاهلي ، وضررنا أمثلة متعددة على وجودها في شعر المثقفين والمحودين ، وإنما كان البحترى يصنع في شعره من خلال الطبع ، أى أن

(١) الوساطة : ٣٣ — ٣٤

الصنعة تجيء في شعر البحترى رائفة شائقه تتفق وسماحة الطبع ، وتتدفق مع وحي السليقة ، بحيث لا ييسو فيها خروج ولا استغراب .

« وعلى الرغم من لقاءه بأبي تمام ، وروابته لشعره نجده يقف في الصف المقابل له في صناعة الشعر وفهمه ، فقد كان يقف في صف الصانعين في القرن الثاني من أمثال بشار وأبي نواس ، بينما كان أبو تمام يقف في المصنعين من أمثال مسلم بن الوليد ، وكان البحترى لم يستطع أن ينهض بما أداه أبو تمام للشعر من تصنيع وزخرف ، ولعل ذلك يرجع — في بعض أسبابه — إلى أنه نشأ نشأة بسيطة في عشيرة يُحترم الطائبة ، فلم يتنقّل بالثقافات الفلسفية وغير الفلسفية التي عاصرته ، وظل ذوقه في جملته لا يتأبه للتنتيمق المسرف كما ظل يفهم الشعر على أنه طبع وموهبة ، وعبر الأمد في كتابه الموازنة : بأنه أعرابي الشعر مطبوع ، وعلى مذهب الأوائل ، وما فارق عمود الشعر المعروف .

وقال : إنه نشأ في الباذية ، فهو ليس مثل أبي تمام الذي نشأ في دمشق ، وعاش في المدن ، وهي مقارنة طريفة أقامها النقاد بين شاعر بدوى وشاعر حضرى لا عهد له بالباذية ، وقد مثل كل منهما طريقة في صناعة الشعر وحرفتة ، فأما أبو تمام فحضرى مثقف ثقافة واسعة ، وهو لذلك يأخذ تصنيع مسلم بن الوليد ، ويعتقده تعقيداً شديداً ، أما البحترى فشاعر بدوى ، وهو لذلك لا يستطيع أن ينهض بما ينهض به أبو تمام من التعبير عن الرقى العقلى الذى صادف العقل الحضرى ، وصناعة الشعر الحضرية<sup>(١)</sup> »

هذه الصفات التى يتحقق فى وجودها وجود الموج الشعري من منظور الجرجانى هي :

- ١ — شرف المعنى وصحته<sup>(٢)</sup> .
- ٢ — جزالة اللفظ واستقامتة .
- ٣ — الإصابة في الوصف .
- ٤ — المقاربة في التشبيه .

---

(١) النثر ومداهنه في الشعر العربي : دكتور شوق ضيف : ١٩١

(٢) انظر كتابى « القدر وأساقد » أحرء الحاصل تمهيد المجرى الحالى لى .

٥ — الغزارة في البدائية .

٦ — كثرة الأمثال والأبيات الشاردة .

أما الصفة السابعة فهي صفة سلبية يقول فيها : ولم تكن العرب تعبأ بالتجنيس والمطابقة ، ولا تحفل بالإيماع والاستعارة ، فإذا حصل لها عمود الشعر ونظام القريض . ويذهب أستاذها الدكتور احمد بدوى إلى أن المثل الأعلى للشعر يتحقق عند الجرجانى بشرط تكون في اللفظ والأسلوب ، وصفات يتسم بها المعنى .

أما تلك التي تكون في المعنى فلَا يكون مبتذلا ، وأن يكون صحيحا شريفا ، مصريا في الوصف ، مقاربا في التشبيه ، إنسانيا يجري على الألسن مثلا وحكمة . ويأخذ على صاحب الوساطة بأنه لم يفسر ماذا يريد بالابتذال ، ولا ما يقصده بالشرف ، ويذهب إلى أنه ربما أراد منها البعد عن المعانى الدارجة الشائعة بين الناس ، ويؤكد استنباطه ذلك بمثال من شعر البحتري ذكره الجرجانى في وساطته : وهو

أجدك ما ينفك يسرى لزينا خيال إذا آب الظلام تأويا

وما زارني إلا ولهت صباة إليه ، وإنما قلت : أهلا ومرحبا

أضررت بضوء البدر والبدر طالع وقام مقام البدر لمن تغيّبا

ويعلق على هذا النص بأن معانيه ليست مما تلوكه ألسن العوام ، حتى إن الشاعر عندما أراد أن يعقد صلة بين حبيبته وبين البدر لم يلجأ إلى التشبيه المألوف ، ولكنه أحسن بحبيبته أجمل من البدر ، فإذا نظر إليها والبدر يتلألأ في كبد السماء يرى وجهها أبهى منه طلعة ، وأجمل ضياء ، فلا عجب أن أضاء له وجهها الظلمات بعد أن غرب بدر السماء .

يقول : ولا ينفع على هذا الاستنتاج إلا قول الشاعر لحبيبته : أهلا ومرحبا ، فهو من الأمور الدارجة التي لا ارتفاع منها عن السوق والدهماء .

ويكون المعنى مبتذلا كذلك إذا تداوله الشعراء ، وأكثروا من ذكره ، كما يرى ذلك في عيون الحاذر ، وعيون الغزلان<sup>(١)</sup> .

(١) القاضي الجرجانى : دكتور حمد بدوى . دار المعرف ت مصر ١٩٦٤ م : ٥٣ وما بعدها

ولست أرى أن المعنى المبتذل هو ما تلوكه ألسن العوام ، أو هو ما تداوله الشعراء ، وأكثروا من ذكره ، كعيون الجاذر ، والغزلان ، فكثير من المعاني تتردد على ألسنة العامة والخاصة ، ولم يغض من قيمتها تداولها على تلك الألسنة قدّها وحديثا ، مثل معانى الحب والكراهية والمرودة والسماحة والفضل والكرم والعطاء والتودّد وما إلى ذلك ، ولا تزال عيون الجاذر والغزلان روعة رائعة في تشبيه عيون النساء الجميلات بين ، وماذا من الابتذال في قول الشاعر لحبيته أو لطيفها : أهلاً ومرحباً ؟ وهما كلمتان شائعتان في الترحيب والاتصال بقدم زائر محظوظ لا تزال نرى لهما أثراً وسحراً في التواد والتلاقي وتاليف القلوب ، وحسن الصلة بين الناس .

ولعل الجرجاني يقصد بشرف المعنى وصحته المعنى الدقيق الذي يضيف إلى المتلقين فائدة يهتزون لها ، ويستحبون إليها ، ولو كان هذا المعنى من المعاني الشائعة على الألسنة والأقلام ، والمعنى لا يكون كذلك إلا إذا تم إخراجه في صياغة طريقة تأخذ بمجامع القلوب ، وتستقر في الأفهام .

ولنتنقل الآن إلى مبادئ عمود الشعر عند المزروق ، لنقارن بينها وبين ما ذهب إليه صاحب الوساطة من قبل :

— ١٣ —

جاء في مقدمة شرح الاختيار المنسوب إلى أبي تمام الطائي المعروف بكتاب الحماسة للشيخ الإمام أبي عليّ احمد بن محمد بن الحسن المزروق الإصفهاني المتوفى سنة ٤٢١ هـ ما يلي :

[..... فإن كان الأمر على هذا ، فالواجب أن يتبين ما هو عمود الشعر المعروف عند العرب ، ليتميّز تليّد الصنعة من الطريق ، وقديمُ نظام القرىض من الحديث ، ولتُعرَف مواطنِيُّ أقدام المختارين فيما اختاروه ، ومراسيم إقدام المزيّفين على ما زيفوه ، ويعلم أيضاً فرق ما بين المصنوع والمطبوع ، وفضيلة الآتي السُّمْج على الآتي . الصعب ، فنقول وبالله التوفيق :

إنهم كانوا يحاولون شرف المعنى وصحته ، وجراة اللفظ واستقامته ، والإصابة في الوصف .

ومن اجتماع هذه الأسباب الثلاثة كثُر سواز الأمثال ، وشوارد الأبيات والمقاربة في التشبيه ، والتحام أجزاء النظم والشامها على تخفيض من لزيم الوزن ، ومناسبة المستعار

منه للمستعار له ، ومشكلة اللفظ للمعنى ، وشدة اقتضائهما للقافية حتى لا منافرة بينهما .

« فهذه سبعة أبواب ، هي عمود الشعر ، ولكل باب منها معيار . [

١ — [ فعيار المعنى أن يُعرض على العقل الصحيح ، والفهم الناقب ، فإذا انعطف عليه جنحتا القبول والاصطفاء ، مستأنسا بقرارنه ، خرج وافيا ، وإنما انتقض بمقدار شوبيه ووحشته . ]

٢ — [ وعيار اللفظ الطبيعي والرواية والاستعمال ، مما سليم مما يهجّه عند العرض عليها فهو اختصار المستقيم ، وهذا في مفرداته وجملته أمراعي ، لأن اللفظة تستلزم بانفرادها ، فإذا ضامّها مالا يوافقها عادت الجملة هجينا . ]

٣ — [ وعيار الإصابة في الوصف الذكاء وحسن التبيّز ، مما وجده صادقا في العلوق ، ممّازجا في الصّوق ، يتعرّض الخروج عنه ، والتبرؤ منه ، فذاك سيماء الإصابة فيه ، ويُروى عن عمر رضي الله عنه أنه قال في زهير : « كان لا يدخل الرجل إلا بما يكون للرجال » فتأمل هذا الكلام فإن تفسيره ما ذكرناه . ]

٤ — [ وعيار المقارنة في التشبيه الفطنة وحسن التقدير ، فأصدقه مالا يتنقض عند العكس ، وأحسنته ما أوقع بين شيئاً اشتراكاً كهما في الصفات أكثر من انفرادهما ، ليبيّن وجْه التشبيه بلا كلفة ، إلا أن يكون المطلوب من التشبيه أشهر صفات المشبه به ، وأملكتها له ، لأنّه حينئذ يدلّ على نفسه ، ويحميه من الغموض والالتباس . ]

وقد قيل : « أقسام الشعر ثلاثة : مثّل سائر ، وتشبيه نادر ، بواسطه قريبة » [

٥ — [ وعيار التحام أجزاء النظم والشامه على تخيّر من لذيد الوزن ، الطبع واللسان ، مما لم يتعثر الطبع بأبيّته وعقوده ، ولم يتحبس اللسان في فصوله ووصوله ، بل استمراً فيه ، واستسهلاه ، بلا ملأ ولا كلام ، فذاك يوشك أن يكون القصيدة منه كالبيت ، والبيت كالكلمة ، تسالمًا لأجزائه وتقارنًا ، وإنما يكون كما قيل فيه :

وشيعر كبعر الكبش فرق بيته لسان دعى في القرىض دخيل  
وكما قال خلف :

وبعض قريض الشعر أولاد علة يكثّ لسان الناطق المتحفظ

وكا قال رؤيٰة لابنه عقبة ، وقد عرض عليه شيئاً مما قاله : فقال :  
قد قلْتَ لو كان له قران

وإنما قلنا : « على تخير من لذيد الوزن » لأنَّ لذيدَ يطربُ الطبعُ لإيقاعه ،  
ولذلك قال حسان :

تغَنَّ في كل شعر أنت قائلٌ إنَّ الغناءً لهذا الشعر مضمارٌ [ ٦ ]  
— [ وعيارُ الاستعارةِ الذهنُ والفتنةُ ، وملاكُ الأمر تقريبُ التشبيهِ في  
الأصلِ ، حتى يتناسبَ المشبهُ والمتشبهُ به ، ثم يُكتفى فيه بالاسم المستعار ، لأنَّه  
المنقولُ عما كانَ له في الوضع إلى المستعار له . . . ]

٧ — [ وعيارُ مشاكلهِ اللفظُ للمعنى ، وشدةُ اقصاصِهما للقافية ، طولُ الدرية ،  
ودوامُ المدارسة ، فإذا حكما بحسنِ التباسي بعضها بعض ، لاجفاءً في خلاطها ولا  
نبأ ، ولا زيادةً فيها ولا قصوراً ، وكان اللفظُ مقوساً على رُبِّ المعانِ ، قد جعلَ  
الأخصَ للأخصَّ ، والأحسنَ للأحسنَ ، فهو البريءُ من العيبِ .

وأما القافيةُ فيجبُ أن تكونَ كالموعود به المنتظر ، يتشفّفُها المعنى . بحقهِ ،  
واللفظُ بقسطهِ ، وإلا كانتُ قلقةً في مقرّها ، مجتبأةً لمستغنٍ عنها .

فهذهُ الخصالُ عمودُ الشعر عند العرب ، فمن لرمها بحقها ، وبنى شعره عليها ،  
 فهو عندهم المفلحُ المعظم ، والمحسنُ المقدم ، ومن لم يجمعها كلُّها فبقدر سهمته منها  
يكونُ نصبيه من التقدم والإحسان ، وهذا إجماعٌ مأمورٌ به ، ومتبعٌ نهجُه حتى  
الآن .

واعلمُ أنَّ هذهُ الخصالُ وسائطٌ وأطرافاً ، فيها ظهر صدقُ الواصلُ ، وغلُو  
الغالى ، واقتصادُ المقصيد ، وقد اقتصرَها اختيارُ الناقدين ، فمئهم من قال :  
« أحسنُ الشعر أصدقه » قال : لأنَّ تعويذَ قائله فيه مع كونه في اسارِ الصدقِ يدلُّ  
على الاقتدارِ والصدقِ ، ومنهم من اختارَ الغلو حتى قيل : « أحسنُ الشعر أكذبه »  
لأنَّ قائله إذا أسقطَ عن نفسهَ تمامًا الوصفَ والموصوفَ امتدَّ فيما يأتيه إلى أعلى  
الرتبة ، وظهرَ قوته في الصياغة ، وتمهُرَ في الصناعة ، واتسعتَ إلى أعلى الرتبة ،  
وظهرَ قوته في الصياغة ، وتمهُرَ في الصناعة ، واتسعتَ مخارجه وموالجه .

فتصرَّفُ في الوصفِ كيف شاء ، لأنَّ العملَ عنده على المبالغة والتبنيل ، لا  
المصادفة والتحقيق ، وعلى هذا أكثرُ العلماء بالشعر والقائلين له ، وقال بعضهم :

« أحسنُ الشعرُ أقصدهُ » لأنَّ على الشاعر أنْ يبالغَ فيما يصيِّرُ به القولُ شعراً فقط .  
فما استوفى أقسامَ البراعة والتجويد أو جعلَها ، من غيرِ غلوٍ في القول ، ولا إحالَةٍ  
في المعنى ، ولم يُخرج الموصوفَ إلى أن لا يُؤمنَ لشيءٍ من أوصافه ، لظهورِ السُّرُفِ  
في آياته ، وشمولِ التزييدِ لأقواله ، كان بالإشارَةِ والانتِخابِ أولى . [١]

ويتبعُ هذا الاختلافَ ميلٌ بعضهم إلى المطبوع ، وبعضهم إلى المصنوع والفرق  
يبينهما أنَّ الدُّواعي إذا قامَتْ في النقوس ، وحرَكتَ القرائَعَ ، أعملتَ القلوبَ ، وإذا  
جاشَتْ العقولَ يمكنُونَ ودائِعَها ، وتظاهرَتْ مُكتَسِباتُ العلومَ وضُرورِياتُها ، نبعتَ  
المعانِي ، ودرَّتْ أخلاقُها ، وافتقرَتْ خفيَاتُ الخواطِرَ إلى جلَيلاتِ الألفاظِ .

فمتى رُفضَ التكليفُ والتعملُ ، وخلَى الطبعُ المذهبُ بالرواية ، المدربُ في  
الدراسة ، لاختيارِه ، فاسترسلَ غيرُ محظوظِه عليه ، ولا من نوعٍ مما يميلُ إليه ، أدىَ من  
لطافةِ المعنى ، وحلاؤه للغُصُوصِ ما يكونُ صفوًا بلا كثرة ، وعفوا بلا جهد ، وذلكُ هو  
الذِّي يُسمَّى « المطبوع »

ومتى جُعلَ زمامُ الاختيارِ بيدِ التعاملِ والتکلفِ ، عادَ الطبعُ مُستَخدَمًا مُتمَلِّكًا ،  
وأقبلَتِ الأفكارُ تستَحْمِلُهُ أثقالَها ، وتردَّدَهُ في قبولِ ما يؤدِيهُ إليها ، مطالبةً له  
بِالإغرابِ في الصنعة ، وتجاوزَ المألوفَ إلى البدعة ، فجاءَ مؤدَاهُ وأثَرَ التكليفَ يلوحُ  
على أصفحاته « وذلكُ هو « المصنوع »

وقدَ كان يُتفَقُّ في أبياتِ قصائدهم — من غيرِ قصدِ منهم إليه — اليسيِّرُ النَّزُّ ،  
فلمَّا انتهى قرضُ الشعرِ إلى المحذفين ، ورأوا استغرابَ الناسَ للبديعِ على افتتاحِيَّهمْ  
فيه ، أولعوا بتورُدهِ إظهارًا للاقتدار ، وذهابًا إلى الإغراب ، فمنْ مُفْرِطٍ ومُفَتَّصِدٍ ،  
ومحمودٌ فيما يأتِيهِ ومذمومٌ ، وذلكُ على حسبِ نهوضِ الطبعِ بما يُحَمَّلُ ، ومدى قواهِ  
فيما يُطلَبُ منهُ ويكْلُفُ ، فمنْ مالَ إلى الأوَّلِ فالآتُهُ أشْبَهُ بطرائقِ الإعرابِ ، لسلامتهِ  
في السُّبُكِ ، واستواهُ عندَ الفحصِ .

ومنْ مالَ إلى الثانِي فلدلَالُه على كمالِ البراعة ، والالتِّذاذ<sup>(١)</sup> بالغُرابة . [٢]

١ — أولَ ما نلاحظُه من خلال النصوصِ التي سقناها لكلِّ من الجرجاني والمرويِّ  
في مبادئِ عمودِ الشعرِ أَنَّهما يشتَرِكانَ في .

---

(١) إرجع إلى شرح ديوان الحماسة للمرويِّ : تحقيقُ أَحمد أمين وعبدِ السلام هارون : ط ٢ خطبةِ التأليفِ  
والترجمة والنشر ١٣٨٧ هـ - ١٩٦٧ م الصفحات : ١٣ ، ١٢ ، ١١ ، ١٠ ، ٩ ، ٨

- (أ) شرف المعنى وصحته
- (ب) جزالة اللفظ واستقامته
- (ج) الإصابة في الوصف

ومن اجتماع هذه الثلاثة عند المرزوقي كثرت سواير الأمثال ، وشوارد الأبيات بينما أفردها الجرجاني مبدأً مستقلاً .

#### (د) المقاربة في التشبيه

وينفرد الجرجاني ببدأً : الغزاره في البديهيه .

وينفرد المرزوقي : بـ

- (أ) التحام أجزاء النظم ، والشامها على تخيّر من لذيد الوزن .
- (ب) مناسبة المستعار منه للمستعار له .

(ج) مشاكلة اللفظ للمعنى ، وشتبه اقتضائهما للقافية حتى لا منافرة بينهما بينما ذهب الجرجاني إلى أن العرب لم تكن تعينا بالتجنيس والمطابقة ، ولم تكن تحفل بالإبداع والاستعارة ، إذا حصل لها عمود الشعر ونظام القريض .

ولكنه في سطور وساطته يصف الاستعارة باللطف ، وبأنها تكسو الكلام بهجة<sup>(١)</sup> ، وفي تعليقه على غزل أبي تمام في قوله :

دعنى وشرب الموى يا شارب الكاس

يقول فلم يخل بيت منها من معنى بديع ، وصنعة لطيفة ، طابق وجانس ، واستعار فأحسن ، وهي معدودة في اختصار من غزله ، وحقّ لها ، فقد جمعت على قصرها فونا من المحسن ، وأصنافاً من البديع<sup>(٢)</sup> .

ويذكر غاذج للاستعارة الحسنة كقول زهير :

وعرّى أفراس الصّبا ورواحله

(١) الوساطة . ص ٣٢

(٢) السابق ٣٣

وقول لييد : إِذْ أَصْحَثْ بِيْدَ الشَّمَالِ زَمَانُهَا  
وقول ابن الطشري :

أَخْذَنَا بِأَطْرَافِ الْأَهَادِيثِ يَبْنَا وَسَالَتْ بِأَعْنَاقِ الْمَطَّىِ الْأَبَاطِحِ  
وقول الحارث بن حلزة :

حَتَّىٰ إِذَا تَفَعَّلَ الظَّبَابُ بَأْطَ رَافِ الظَّلَالِ وَقَلَّ فِي الْكُنْسِ  
وَغَيْرُ ذَلِكَ كَثِيرٌ<sup>(١)</sup> :

ويذكر التجنيس ، ويذهب إلى أنّ منه المطلق ، وهو أشهر أوصافه كقول النابغة :

وَأَقْطَعَ السَّرَّقَ بِالْخَرْقَاءِ قَدْ جَعَلَتْ بَعْدَ الْكَلَامِ تَشْكِيَ الْأَئِنَّ وَالسَّأَمَا  
وَمِنْهُ الْمُسْتَوْفِي كَقُولُ أَنِّي تَمَامٌ :

ما مات من كرم الزمان فإنه يحيى لدى يحيى بن عبد الله  
ومنه التجنيس الناقص : كقول الأحسن بن شهاب :

وَحَامَ لَوَاءُ قَدْ قَتَلَنَا وَحَامَ لَوَاءُ مَنْعَنَا وَالسَّيُوفُ شَوَارِعُ  
وَمِنْهُ التجنيس المضاف : كقول البختري :

أَيَا قَمَرَ التَّمَامِ أَعْنَتْ ظَلْمًا عَلَىٰ طَاؤُلَ اللَّيلِ التَّمَامِ<sup>(٢)</sup>

وفي كل ما سبق من أمثلة الاستعارة والتجنيس لا نجد للجرجاني تعليقاً يوضح سبب الحسن ، وعلة الجودة ، اللهم إلا الكلمات التي يوجد التجنيس بأنواعه بينها .

أما المطابقة ، فإنه يقول في تقديميه لذكرها : « وأما المطابقة فلها شعب خفية ، وفيها مكامن تغمض ، وربما التبست بها أشياء لا تتميز إلا للنظر الثاقب ، والذهن اللطيف ، ولاستقصائها موضع هو أملك به ، ولم نفتح هذا الكلام وقصدنا ما جرى بنا القول إليه ، ولكن الحديث شجون ، وربما احتاج الشيء إلى غيره فذكر لأجله ، وربما اتصل بما هو أجنبي منه ، فاستصحبه »

(١) السابق ٣٤ — ٣٥

(٢) السابق ٤٢ — ٤٤

ويمثل لأشهر أقسام المطابقة بما جرى مجرى قول دوغبل :  
لا تعجبني ياسئل من رجل ضحك المشيب برأسه فبكى  
ويعثل بعد ذلك للتصحيف ، والتقسيم ، والاستهلال والتخلص والخاتمة ، ولا يزيد  
على المثال شيئاً يذكر<sup>(١)</sup>.

وقد يحسن القارئ بأن هناك ما يشعر بالتناقض بين ما ذكره الجرجاني في مبادئ  
عمود الشعر ، وبين ما أفاض فيه من أمثلة .

والحقيقة أنه لا تناقض ، لأنه أراد أن العرب لم تكن تعبأ ببعض هذه الألوان من  
البديع والاستعارة إذا حصل لها عمود الشعر ، على عادتها في مذهب الطبع والصنعة  
التي لا تصل بشعراها إلى الشطط في التصنيع ، فإن كان البديع والاستعارة من  
وحى الطبع والسليلة زاد الشعر بهاء ، وكفاءة منقبة .

ماذا يقصد بشرف المعنى وصحته ؟

لا نكاد نجد في كتاب الوساطة — على الرغم من قيمته العلمية الرائعة —  
مقصوداً محدداً واضحاً لشرف المعنى وصحته ، وباديء ذي بدء نفهم أن شرف  
المعنى غير صحته ، لما يتطلبه حرف العطف وهو الواو من المغايرة بين المعطوف  
والمعطوف عليه .

وصحة المعنى يقابلها خطأ ، وقد ذكر الجرجاني أمثلة كثيرة لأغالطي الشعراه في  
المعنى ، كما ذكر معانٍ فاسدة في شعر المشي :

فمن أغالطي الشعراه في المعنى قول امرىء القيس :

واركب في الروع خيفانةٌ كسا وجهها شعرٌ منتشرٌ

وهذا عيب في الخييل ، والخييفان من الحراد المهازيل ، وفرس خيفانة : تشبه الحراد  
في خفتها ، قال الأصممي : وإذا غطت الناصية الوجه لم يكن الفرس كريماً .

وقول زهير :

يخرجنَ من شَرَبَاتِ مَاوَاهَا طَرْجَلٌ على الجذوع يَخْفَنَ الغُمَّ والغرقا<sup>(٢)</sup>

(١) المساق : ٤٤ وما بعدها

(٢) أتيت في وصف الصفادع ، والشرياب جمع شربة وهي حوض صغير يتحدد حول أصل النحله فيروها ،  
والطحل . ان kedde ، ويريد بالخدوع حذوع السحل وذكر المربالي (العمر) مكان الغم ، وعلل بأن الصفادع لا  
ترجح من النساء حموا من الغرق ، وإنما تطلب التضطرر ، لتبغض ، وتصرخ هكذا : ص ٤٧ - ٤٨

والضفادع لا تخاف شيئاً من ذلك .

وقول أمير القيس :

إذا ما الثريا في السماء تعرّضت تُعرَض أثناء الوشاج المفصل  
والثريا لا تعرّض ، وإنما تعرّض الجوزاء .

يقول الجرجاني : وأشباه ذلك مما يكثر تعقبه ، ولم تذكر إلا البسيط منه فيما نريده ، ونفع هذا الحكم عام ، وجدواه شامل ، وأن المتقدم يضرب فيه بسهم المتأخر ، والجاهل يأخذ منه ما يأخذ الإسلامي ، وأنه قول لا حظ له في العصبية ، ولا نسب بينه وبين التحامل .

وليس يجب إذا رأيتني أمدح مُحدّثاً ، أو أذكر محسن حضرى أن تظنني بالآخراف عن متقدم ، أو تسبيني إلى الغرض من بدوى ، بل يجب أن تنظر مغزاي فيه ، وأن تكشف عن مقصدى منه ، ثم تحكم على حكم المصنف المثبت ، وتقضى قضاء المقطوع المتوقف<sup>(١)</sup> .

فالخطأ المعنى هنا هو الخروج على طريقة العرب في الاستخدام ، وليس لقديم ولا محدث أن يخرج على تلك الطريقة .

وهناك معانٌ رديئة في شعر أبي نواس ، كقوله في مدح الأمين :

فعصا نداء براحتى أغلوا بها الإفلات قرعا  
وعلى سرّ مانع من جوده إنْ خُتْ كَسْعا  
فلو انْ دهرا رابنى لصفعته بالكف صفعا

وقوله :

ما يرْجِلِيَ المَالِ أَضْحَىْ تشتكيَّ مِنْكَ الْكَلَالَا  
ما لِأَمْوَالِكَ مِنْ جَاهَ احْشَىَّ مِنْهَا وَكَالَا<sup>(٢)</sup>

ومعنى تدلّ على فساد عقیدته : كقوله :

وأنْهَىْ أَهْلَ الشُّرُكَ حَتَّىْ إِنَّهُ لِتَخَافُكَ النَّطْفَ الَّتِي لَمْ تُثْلِقْ

(١) الوساطة : ١٠ وما بعدها

(٢) السابق : ٥٨

وقوله :

حتى الذى في الرحم لم يلُك نُفْفَةً لفؤاده من خوفه حَفَقَانُ  
وقوله يصف الباري جل أن يوصف :  
إِنَّ الَّذِي لَا يَخِبُّ سَائِلُهُ جَوْهَرُهُ غَيْرُ جَوْهَرِ الْبَشَرِ  
وقوله :

كانت ذخيرة صانع متنوّقٍ أَيْ مَتَّأْنِقٍ  
وهو يعنيه عز وجل<sup>(١)</sup>.

ويذكر من ردِّيَ شعر أَيْ تَمَامٍ : قوله :  
أَتَرَكَ حاجتي غرض التوانِي وَأَنْتَ الدُّلُوُّ فيها والرُّشَاء  
وقوله :

ضاحي الحَيَا لِلْهَجِيرِ وللقنا تحت العجاج تحاله محراًثا  
وقوله :

تُثْفَى الْحَرَبُ منه حين تَعْلُى مراجلُها بِشِيطَانِ رَجِيمٍ  
فَهُوَ يَجْعَلُ المَدْوَحَ تَارَةً دَلْواً ، وَتَارَةً محراًثَا ، وَمَرَّةً رَشَاءً ، وَمَرَّةً شَيْطَانَ رَجِيمًا  
يقول صاحب الوساطة :

وما تَكَادُ قصيدة من شعره تسلم من أبيات ضعيفة ، وأَخْرى غثة ، لا سيما إذا  
طلب البديع ، وتَبَعَ العويس : فجاء بِهِ قوله :

لن يأكلوا هُمْ ولا عشيقَتَهُمْ ما كُنْزُوهُ من صامت الحسب  
وقد أَلْعَنَ بِذِكْرِ الأَحْدَعِ ، فرددَهُ في عدَّةِ أبياتٍ ، لم يُوفَقْ إِلَّا في واحدٍ منها .  
قال :

سَائِكَرْ فُرْجَةَ الْبَبِ الرَّخْيِ وليس أَخْدَاعَ الزَّمْنِ الْأَبْيَ

(١) أنساق : ٦٢

وقال :

يادهُرُ قَوْمٌ مِنْ أَخْدُوكِ فَقَدْ أَضْجَجَتْ هَذَا الْأَنَامُ مِنْ خَرَقِك

وقال :

فَضَرِبْتُ الشَّتَاءَ فِي أَنْخَدِعِيهِ ضَرَبَةً غَادِرْتَهُ عَوْدًا رَكُوبًا<sup>(١)</sup>

وقال :

وَرَحْبٌ، صَلَبٌ لَوْاْنَ الْأَرْضِ وَاسْعَةٌ كَوْسَهُ لَمْ يَضْقُّ عَنْ أَهْلِهِ بَلْ

ويعلق على هذا المعنى بأنه فاسد ، لأنّه جعل البلاد إنما تضيق بأهلها لضيق الأرض ، وإنّها لو اتسعت اتساعاً اصدها لم تضيق البلاد ، ونحن نعلم أنّ البلاد لم تختلط في الأصل على قدر سعة الأرض وضيقها ، وأنّ الأرض تتسع للبلاد كثيرة ، ولا تسع ما فيها من المدن أيضاً ، وهي على حالها ، وإنما تؤسس ، وتبتدئ على قدر الحاجة إليها ، فإذا استمرّ بها الزمان ، وكثرت العمارة ، وظهر فيها ما يستدعي الناس إليها ضاقت ، فإنّ جاورتها فسخ وعراصٌ وسّعت ، وإذا احتمل لها بعض الضيق ، فلو اتسعت الأرض حتى امتدت إلى غير نهاية ، وأمكن ذلك لم تزد البلاد التي تنشأ فيها على مقاديرها<sup>(٢)</sup> .

ويقول عن المتنى : كيف يعدّ في الفحول المفلقين من يقول :

جَمَدَتْ نُفُوسُهُمْ فَلِمَا جَثَتْهَا أَجْرَيْتَهَا وَسَقَيْتَهَا الْفَوْلَادَا  
فَغَدَا أَسِيرًا قَدْ بَلَّتْ ثِيَابَهُ بَدِيمٌ وَبَلْ بَيْوِلَهُ الْأَفْخَادَا  
أَعْجَلَتْ أَنْفُسَهُمْ بِضُرْبِ رِقَابِهِمْ لَا فَارِسٌ إِلَّا دَا<sup>..</sup>  
طَلَبَ الْإِمَارَةَ فِي التَّغُورِ وَقَدَنَا شَا<sup>-</sup>  
فَكَانَهُ حَسْبَ الْأَسْنَةِ حَلْوَةً أَوْظَنَهَا الْبَرْزَىُّ وَالْآزَادَا<sup>(٣)</sup>

وهكذا يدور خطأ المعنى من منظور الجرجاني بين ( الخطأ ، والفساد ، والرداءة وفساد العقيدة ) فإذا أسلقنا فساد العقيدة منها بما تبعاً لمذهبة في أن سوء الاعتقاد ليس

(١) الساق ٦٧ وما بعدها : الفرجة هي السعة ، والليب : المنحر

(٢) الساق ٧٧

(٣) الساق ٩٢ : في الديوان : أَعْجَلَتْ أَسْبِهِمْ جَمْعَ لِسَانٍ ، وَكَرْخَابَاً وَكَلْوَادَا : قريقاد من أعمال بعداد ، والبرزي والآزاد : نوعان من أحمر القر :

سبباً لتأخر الشاعر ، وأسقطنا معها « الرداءة » لعموميتها وعدم تحديد المراد منها بقى الأمر ما بين « الخطا والفساد »

فقصد الجرجاني من صحة المعنى إذن : ألا يكون خطأ ، ولا فاسداً ومن جهة أخرى نراه يعلق على أبيات البحترى التي يصف فيها قتل الفتح بن خاقان أساً عرض له ، ومنها :

فلم أر ضرغامين أصدق منكما عراكا إذا الهيابه التكس كذلك  
هزير مشى يبغى هزيرا وأغلب من القوم يغشى باسل الوجه أغليا  
بقوله : « فاستوفى المعنى ، وأجاد في الصفة ، ووصل إلى المراد<sup>(١)</sup> »

ويقول في مقام آخر : « وهذه أفراد أبيات ، منها أمثال سائقة ، ومنها معان مستوفاة ، لم تجد في أخواتها ، وجارات جنبها ما يصلح لصاحبتها ، ولعل أكثرها ، أو معظم ما أثبتت منها ، وكثيراً مما ذكر في درج ما تقدّمها من اللمع الخلتارة ، خلتارة المعان ، مفترعة المذاهب .

وليس لك أن تلزمني تمييز ذلك وإفراده والتبيه عليه بأعيانه ، كما فعله كثير من استهدف للألسن ، ولم يحرز من جنائية التهجم فقال : معنى فرد ، وبيت بديع ، ولم يسبق فلان إلى كذا ، وانفرد فلان بكلّا ، لأنّ لم أدع الإحاطة بشعر الأوائل والأواخر ، بل لم أزعم أنّ نصفته سعاماً وقراءة ، فدع الحفظ والرواية .

ولعل المعنى الذي أسمه بهذه السمة ، والبيت الذي أضيفه إلى هذه الجملة في صدر ديوان لم اتصفحه ، أو تصفحه ، ولم أغير بذلك السطر منه ، أو عسانى أن أكون رويته ثم نسيته ، أو حفظه ، لكنني أغلقت وجه الأخذ منه ، وطريقة الاحتذاء به<sup>(٢)</sup> »

وانظر إلى الجرجاني أمام بيت ألى الطيب :

ولو يمْتَهِمُ في الحشر تَحْلُو لَأَعْطُوكَ الَّذِي صَلَوَ وَصَامَوا  
يقول : « وهذا معنى مليح ، ولفظ ابن النطاح أحسن » وذلك في قوله :

(١) الوساطة . ١٣٢

(٢) الوساطة : ١٥٩ — ١٦٠

ولو لم يَجُرْ فِي الْعُمُرِ قُسْطٌ لِّمَالِكِ وَجَازَ لَهُ الْإِعْطَاءُ مِنْ حَسَنَاتِهِ لِجَادَ بِهَا مِنْ غَيْرِ شُرُكٍ بِرِّهِ وَأَشْرَكَنَا فِي صُومَهِ وَصَلَاتِهِ

وَلَابن النَّطَاطِ زِيَادَةً قَوْلَهُ : « مِنْ غَيْرِ شُرُكٍ بِرِّهِ » وَفِيهِ نَفِي التَّهْمَةُ فِي الْإِسْتَهَانَةِ بِالْأَعْمَالِ الصَّالِحةِ ، وَلَأَنِ الطَّيْبَ فَضِيلَةً ذَكَرَ الْحَسَنَ ، لَأَنَّهُ خَصَّ الْوَقْتَ الَّذِي يَظْهُرُ فِيهِ الْاِفْتَقَارُ إِلَى الْحَسَنَاتِ ، وَالْأَضْنَانُ بِهَا ، وَأَصْلَهُ لَأَنِ الْعَتَاهِيَةَ ، قَالَ :

فَمَنْ لِي بِهَذَا ؟ لَيْتَ أَنِّي أَصْبِيَهُ فَقَاسِيَتُهُ مَالِي مِنْ الْحَسَنَاتِ (١)

فَهَلْ الْمَعْنَى الشَّرِيفُ فِي نَظَرِ الْجَرْجَانِيِّ هُوَ الْمَعْنَى الْمُسْتَوْفِيُّ ، الَّذِي يَجَادُ فِي صَفْتِهِ ، وَيَوْصِلُ بَهُ إِلَى الْمَوْادِ ؟ أَوْ هُوَ الْمَعْنَى الْفَرْدُ ، وَالْبَيْتُ الْبَدِيعُ الَّذِي لَمْ يَوْصِلْ إِلَى مُثْلِهِ ؟ أَوْ هُوَ الْمَعْنَى الْمَلِيعُ ؟

كُلُّ هَذِهِ الْأَوْصَافِ عَامَةٌ لَا نَصْلُ مِنْ وَرَائِهَا إِلَى مَفْهُومٍ مُحَدَّدٍ يَشْبَعُ نَهْمَ الْبَاحِثِ ، وَيَرْجِعُ فِيهِ حَاسَّةُ التَّفْكِيرِ .

أَمَّا الْمَرْزُوقُ فَقَدْ ذَهَبَ فِي عِيَارِ الْمَعْنَى بِأَنَّهُ يَعْرُضُ عَلَى الْعُقْلِ الصَّحِيحِ ، وَالْفَهْمِ الثَّاقِبِ ، فَإِذَا انْعَطَفَ عَلَيْهِ جَانِبَ الْقِبْلَةِ وَالْأَصْطِفَاءِ ، مُسْتَأْنِسًا بِقَرَائِنِهِ ، خَرَجَ وَافِيَا ، وَإِلَّا اِنْتَقَصَ بِمَقْدَارِ شُوُبِيَّهُ وَوَحْشَتِهِ .

وَهَذَا كَلَامٌ جَدِيرٌ بِالنَّظَرِ وَالاعتِبَارِ ، وَهُوَ خَيْرٌ مِنْ تُلُوكَ الْمُتَرَادِفَاتِ وَالْأَوْصَافِ الْمُتَعَدِّدَةِ الَّتِي لَا تَخْرُجُ مِنْ وَرَائِهَا بِطَائِلٍ مُحَدَّدٍ .

الْمَسْأَلَةُ إِذْنَ يَحْسِمُهَا الْعُقْلُ الصَّحِيحُ ، وَالْفَهْمُ الثَّاقِبُ ، فَإِذَا قَبَلَهَا وَاصْطَفَاهَا ، وَانْجَذَبَ نَحْوَهَا ، وَهِيَ فِي سِيَاقِهَا كَانَتْ وَافِيَةً ،

وَالْمَعْنَى إِذْنَ يَنْظَرُ إِلَيْهِ الْعُقْلُ وَالْفَهْمُ فِي السِّيَاقِ ، وَالسِّيَاقُ هُوَ الْمَدْخُلُ الَّذِي يَدْخُلُ مِنْهُ الْعُقْلُ الصَّحِيحُ ، وَالْفَهْمُ الثَّاقِبُ ، لِيَصُلِّ إِلَى حَقِيقَةِ هَذَا الْمَعْنَى ، وَلِمَ كَنْهِ ، وَالْعُقُولُ وَالْأَفْهَامُ تَخْتَلِفُ حَوْلَ الْمَعْنَى الْوَاحِدِ ، أَوْ بِعِبَارَةٍ أُخْرَى تَتَنَاهُ الْمَعْنَى الْوَاحِدُ مِنْ زَوَایَا كَثِيرَةٍ ، كُلُّهَا رَائِعٌ فِي الذُّوقِ ، مَقْبُولٌ فِي الْضَّمِيرِ ، وَلَيْسَ هُنْكَ أَرَى وَاحِدٌ فِي مَعْنَى أَدْنَى ، يَاتِزُّ بِهِ الْمُتَلَقِّونَ وَالْمُدَارِسُونَ وَالْأَحْتَكَامُ إِلَى الْعُقْلِ الصَّحِيحِ وَالْفَهْمِ الثَّاقِبِ سَيِّقَ بِهِ أَبْنَ طَبَاطِبَا الْعُلُوِّيِّ فِي قَوْلِهِ : « وَعِيَارُ السَّعْرِ أَنْ يَوْدُ عَلَى الْفَهْمِ الثَّاقِبِ ، فَمَا قَبْلَهُ وَاصْطَفَاهُ فَهُوَ وَافِ ، وَمَا مَحْمَّهُ وَنَفَاهُ فَهُوَ نَافِضٌ .

(١) الساق ٢٢٤

والعلة في قبول الفهم الناقد للشعر الحسن الذي يرد عليه ، ونفيه للقبيح منه ،  
واهتزازه لما يقبله ، وتكررها لما ينفيه أن كل حاسة من حواس البدن إنما تتقبل ما  
يتصل بها مما طبع لها ، فإذا كان وروده عليها وروداً لطيفاً باعتدال لا جرور فيه ،  
ويموافقة لا مضادة معها<sup>(١)</sup> »

واهتزاز الفكر الناقد للشعر الحسن ، وتكررها لما ينفيه هي نفس فكرة القبول  
والطلاؤ ، والرونق والخلاؤ عند الجرجاني ، وهي في الوقت نفسه ما في الشعر من  
روح الشعر عند الأمدي .

والفهم الناقد عند ابن طباطبا يقبل الكلام إذا كان منظوماً متناسقاً رائقاً  
مستقيماً ، خالياً من الخطأ واللحن ، سالماً من جرور التركيب والبطلال في المعنى ،  
وهذه صفات ترجع إلى النظم والصياغة ، وفي تحقيقها يستريح الفهم ويأنس ، وفي  
عدم تحقيقها يستوحش ، ويصدأ ، ويتأذى ، كذاذىسائر الحواس بما يخالفها .

والكلام يجيء حسناً مقبولاً إذا كان معتدلاً ، أى منسجماً متّسقاً ، ويجيء قبيحاً  
منفياً إذا كان مضطرباً تزقت فيه أوصال النظم .

ويرجع ذلك كله إلى النفس ، فما وافقها اهتزت له ، واستراحت إليه ، وما  
خالفها قلقت له ، واستوحشت منه<sup>(٢)</sup> .

ويجيء قدامة بن جعفر ليوسع من دائرة المعانى ، ويبتعد بها عن تلك الأوصاف  
العامة التي لا تعرف التمييز أو التحديد ، فليست هناك معانٍ يقال لها : معانٍ  
شعرية ، ومعانٍ يقال لها : غير شعرية ، وما دامت عاطفة الشاعر تستجيب للمعنى  
ولو كان بسيطاً ساذجاً ، فلنخيال أن يصور ذلك المعنى تصويراً شعرياً ، ومعنى ذلك  
أنه ليس هناك فصل صارم بين التجارب الشعرية ، ما بين تجربة كبيرة وعميقة ،  
وتجربة صغيرة أو سطحية ، والمعانى للشعر عند قدامة ينزلة المادة الموضوعة ،  
والشعر فيها كالصورة ، كما يوجد في كل صناعة من أنه لا بد فيها من شيء موضوع  
يقبل تأثير الصور منها ، كالخشب للتجارة ، والفضة للصياغة ، وعلى الشاعر إذا  
شرع في أي معنى كان من الرفعة والضمة ، والرفث والنزاهة ، والبذخ والقناعة ،  
وال مدح والمجاء ، وغير ذلك من المعانى الحميدة أو الذميمة أن يتونحى البلوغ من

(١) عيار الشعر : دراسة وتحقيق دكتور محمد رغول سلام : منشأة المعارف بالاسكندرية ص ٢٧

(٢) السد والنacd : منشأة المعارف بالاسكندرية : ص ١٠٦

التجويد في ذلك إلى الغاية المطلوبة<sup>(١)</sup>.

#### جزالة اللفظ واستقامته :

يذهب صاحب الوساطة إلى أن العرب ومن تبعها من السلف كانت تجري على عادة في تفحيم اللفظ ، وجمال النطق ، لم تألف غيره ، وكان الشعر أحد أقسام منطقها ، ومن حقه أن يختص بفضل تهذيب ، فإذا اجتمعت تلك العادة والطبيعة ، وانضاف إليها التعلم والصنعة خرج كما تراه فخما جيلاً قوياً متيناً .

وكان القوم يختلفون في ذلك ، وتباين فيه أحواهم ، فيرق شعر أحدهم ، ويصلب شعر الآخر ، ويسهل لفظ أحدهم ، ويتوغرر منطق غيره ، وإنما ذلك بحسب اختلاف الطبائع ، وتركيب الخلق ، فإن سلامنة اللفظ تتبع سلامنة الطبيع ، ودماثة الكلام بقدر دماته الخلقية .

وحين فشا التطرف والتاذب اختار الناس من الكلام ألينه وأسهله ، وعمدوا إلى كل شيء ذى أسماء كثيرة ، فاختاروا أحسنها سمعاً ، وألطفها من القلب موقعاً ، ولدى ما للعرب فيه لغات ، فاقتصروا على أسلسها وأشرفها ، كلفظ « الطويل » الذي اختاروه من بين ستين لفظة أكثرها بشع شمع<sup>(٢)</sup> .

ويقول عن أبي تمام : إنه ربما افتح الكلمة ، وهو يجري مع طبعه ، فينظم أحسن عقد ، ويختال في مثل الروضة الأنيقة ، حتى تعارضه تلك العادة السيئة ، فيقتسم أوغير طريق ، ويتعسف أحسن مركب ، فيطمس تلك المحسن ويمثل لذلك بقول الطائى :

لو حار مرتأد المنية لم يجد إلا الفراق على النفوس دليلا  
قالوا الرحيل ، فما شككت بأنها نفسى من الدنيا تريد رحيلها  
الصبر أجمل غير أن تلذذا في الحب أخرى أن يكون جميلا  
أنظرنى أجد السبيل إلى العزا وجد الجمام إذا إلى سبيلا

(١) القد والقاد : ص ١٣٤

(٢) الوساطة : ١٧ — ١٨

ثم عدل عن السبب فقال :

لو جاز سلطان القُنْوَعْ وَحْكُمَهُ فِي الْخَلْقِ مَا كَانَ الْقَلِيلُ قَلِيلًا  
مِنْ كَانَ مَرْعَى عَزْمَهُ وَهُمُومَهُ رَوْضَ الْأَمَانِي لَمْ يَلِ مَهْرُولًا  
يَقُولُ الْجَرْجَانِي : « فَهُوَ كَمَا تَرَاهُ يَعْرُضُ عَلَيْكَ هَذَا الدِّيَاجُ الْخَسْرَوَانِي ، وَالْوَشِيُّ  
الْمَنْمَنِ ، حَتَّى يَقُولُ :

لَهُ دَرِّكُ أَيْ مَعْبُرٌ قَفْرَةٌ لَا يَوْحِشُ ابْنَ الْبَيْضَةَ الْأَجْفِيلَا  
أَوْمَا تَرَاهَا لَا تَرَاهَا هَرَّةٌ تَشَائِي الْعَيْوَنَ تَعْجَرْفَا وَدَمِيلَا  
فَغَضَّ عَلَيْكَ اللَّذَّةُ ، وَأَحَدَثَ فِي نَشَاطِكَ فَتْرَةً ، وَهَذِهِ الطَّرِيقَةُ أَحَدُ مَا تُعِيَّ عَلَى  
أَيِّ الطَّيْبِ (١) .

وَصَاحِبُ الْوَسَاطَةِ لَا يَرِيدُ بِاللَّفْظِ السَّمْحِ السَّهْلِ الْمُضَعِيفِ الرَّكِيْكِ ، وَلَا  
بِاللَّطِيفِ الرَّشِيقِ الْخَيْثَ الْمَؤْنَثِ ، بَلْ يَرِيدُ النَّمَطَ الْأَوْسَطَ ، وَهُوَ مَا ارْتَفَعَ عَنِ السَّاقِطِ  
السَّوقِ ، وَلَمْخَطَ عَنِ الْبَدْوِيِّ الْوَحْشَى ، وَيَذَكُرُ نَمَادِجَ لِذَلِكَ شِعْرَ جَرِيرَ وَذِي الرَّمَةِ فِي  
الْقَدَمَاءِ ، وَالْبَحْتَرِيِّ فِي الْمَاتَخِرِيِّ ، وَنَسِيبَ مَتِيمِيِّ الْعَرَبِ ، وَمَتَغْزِلِيِّ أَهْلِ الْحَجَازِ ،  
كَعْمَرَ ، وَكَثِيرَ ، وَجَمِيلَ ، وَنُصِيبَ (٢) .

وَفِي صَدَدِ الْمَوازِنَةِ بَيْنَ ابْنِ الرَّوْمَى وَالْمَتَبِّى يَذَهَبُ إِلَى أَنَّهُ لَا يَعْثَرُ فِي الْقَصِيدَةِ التَّى  
تَنَاهَزُ الْمَائَةَ ، أَوْ تُرْبَى ، لَابْنِ الرَّوْمَى ، إِلَّا بِالْبَيْتِ الَّذِي يَرْوَقُ ، أَوْ الْبَيْتَيْنِ ، ثُمَّ قَدْ  
تَنْسَلُخُ قَصَائِدُهُ ، وَهِيَ وَاقْفَةٌ تَحْتَ ظَلَّهَا ، جَارِيَةٌ عَلَى رَسْلَهَا ، لَا يَحْصُلُ مِنْهَا  
الْسَّامِعُ ، إِلَّا عَلَى عَدْدِ الْقَوَافِ ، وَانتَظَارِ الْفَرَاغِ .

بَيْنَا لَا تَوْجَدُ قَصِيدَةٌ لِأَيِّ الطَّيْبِ تَخْلُو مِنْ أَبْيَاتٍ تَخْتَارُ ، وَمَعَانٍ تَسْتَفَادُ ، وَالْفَاظُ  
تَرْوَقُ وَتَعْذِبُ ، وَإِبْدَاعٌ يَدْلِي عَلَى الْفَطْنَةِ وَالْذَّكَاءِ ، وَتَصْرِفُ لَا يَصْدُرُ إِلَّا عَنْ غَزَارةِ  
وَاقْتَدَارِ (٣) .

(١) الْوَسَاطَةُ : ٢٢ — ٢٢ : خَرَجَ إِلَى صَفَةِ النَّاقَةِ بِعِيرِ درِيْعَةِ إِلَى الْخَرْوَجِ ، وَابْنُ الْبَيْضَةِ هُوَ الظَّلِيمُ ،  
وَالْأَجْفِيلُ الْكَثِيرُ إِلَيْهِ الْأَهْفَالُ ، وَالْتَّعْجَرْفُ : النَّشَاطُ فِي السَّيْرِ ، وَالْدَّمِيلُ نَوْعٌ مِنْهُ ، وَتَشَائِيُّ : تَسْقِي :

(٢) الْوَسَاطَةُ : ٢٤ وَمَا سَعَدَهَا

(٣) السَّاقِي ٤٥

والمنى أكثر الشعراء استعمالاً لذا التي للإشارة ، وهي ضعيفة في صنعة الشعر ، دالة على التكلف ، وربما وافت موضعاً يليق بها ، فاكتسبت قبولاً ، فأماماً في مثل قوله :

لولم تكن من ذا السرى اللذ منك هؤ  
عَقِمْتْ بِهُولِيدْ تَسْلِها حَوَاءُ  
وقوله :

أَفْ كُلَّ يَوْمٍ ذَا الدُّمْسُقُ مُقْدِمٌ قَفَاهُ عَلَى الإِقْدَامِ لِلْوَجْهِ لَا يُمْ  
وقوله :

أَبَا الْمُسْكِ ذَا الْوَجْهِ الَّذِي كُنْتُ تَائِفًا إِلَيْهِ ، وَذَا الْوَقْتِ الَّذِي كُنْتُ رَاجِيَا  
فَهُوَ — كَمَا تَرَاه — سَخَافَةً وَضَعْفًا ، وَلَوْ تَصْفَحَتْ شِعْرَهُ لَوْجَدْتَ فِيهِ أَضْعافًا مَا  
ذَكَرْتُ مِنْ هَذِهِ الْإِشَارَةِ ، وَأَنْتَ لَا تَجِدُ مِنْهَا فِي عَدَّةِ دَوَّاينِ جَاهِلِيَّةٍ حِيفَا ، وَالْمَحْدُثُونَ  
أَكْثَرُ اسْتِعَانَةَ بِهَا ، لَكِنْ فِي الْفَرْطِ وَالْتَّنَرِّةِ ، أَوْ عَلَى سَبِيلِ الْعَلَطِ وَالْفَلَّةِ<sup>(۱)</sup> .

مِنْ خَلَالِ هَذَا الْعَرْضِ نَجِدُ الْجَرْجَانِيَّ يَسْتَخْدِمُ فِي صَفَاتِ الْلَّفْظِ اتِّجَاهِينَ يَكَادُانِ  
أَنْ يَتَقَابَلَا عَلَى الْوَجْهِ التَّالِيِّ :

— الْفَخَامَةُ — الْجَزَالَةُ — الْقُوَّةُ — الْمَتَانَةُ — الْصَّلَابَةُ — الْوَعُورَةُ — الْخَشُونَةُ —  
الرَّقَّةُ — السَّهُولَةُ — الْلَّيْنُ — الْحَسْنُ فِي السَّمْعِ — الْلَّطِيفُ فِي الْقَلْبِ — السَّلِيسُ .  
وَلَعِلَّهُ يَشِيرُ بِالْفَاظِ الْأَتِّجَاهِ الْأَوَّلِ إِلَى لِغَةِ الْبَدَوِيِّ ، وَبِالْفَاظِ الْأَتِّجَاهِ الثَّانِي إِلَى لِغَةِ  
الْحَضَارَةِ ، فِي غَالِبِ الْأَمْرِ .

وَيَبْلُغُ إِلَى النَّطْقِ الْأَوْسَطِ ، وَهُوَ مَا ارْتَفَعَ عَنِ السَّاقِطِ السُّوقِيِّ ، وَانْخَطَعَ عَنِ الْبَدَوِيِّ  
الْوَحْشَيِّ ، حَتَّى تَجِيَءَ الْفَاظُ الْبَيْتِ رَائِقَةً عَذْبَةً .

أَمَا الْمَرْزُوقُ فَيَذَهِبُ فِي عِيَارِ الْلَّفْظِ مِنْهَا مُوجِزاً يَعُودُ فِيهِ إِلَى الْصَّبَعِ ، وَالرَّوَايَةُ  
وَالْاسْتِعْمَالُ ، فَمَا سَلَمَ مِمَّا يَهْجُنُهُ عَنْدِ الْعَرْضِ عَلَيْهَا فَهُوَ الْمُخْتَارُ الْمُسْتَقِيمُ ، وَهَذَا فِي  
مَفْرَدَاتِهِ وَجَمِيلَتِهِ مَرَاعِيٌّ ، لَأَنَّ الْفَاظَةَ تَسْتَكْرُمُ بِانْفَرَادِهَا ، فَإِذَا ضَامَهَا مَالًا يَوْافِقُهَا  
عَادَتِ الْجَملَةُ هَجِيناً .

وَالْمَرْزُوقُ لَمْ يَتَجاوزْ مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ الْجَرْجَانِيُّ مَفْصِلًا مَسْتَبِطًا مِنْ شِعْرِ الْعَرَبِ  
قَدْمَائِهِمْ وَمَحْدِيَّهُمْ ، مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَّةِ أَوِ الْحَاضِرَةِ .

(۱) الْوَسَاطَةُ . ۹۵ وَمَا بَعْدَهَا .

ولقد أرجع اللفظ ، كما أرجع المعنى إلى الطبع ، والرواية ، والاستعمال ، فاللفظ الذي يشيع استعماله ، دالاً على ثقافة واسعة ، مستمدٌ من رواية شعر العرب ، غير هجين في الطبع ، ولا مرفوض من الذوق ، هو ما يختار في عيار الشعر .  
والمرزوق ينظر بهذا الاعتبار إلى اللفظ منفرداً ، وإليه في سياق من الألفاظ التي تسجم معه ، وتتوافق ، حتى يتم للجملة استواها في الصياغة .

ولقد شغلت فكرة اللفظ والمعنى النقد العربي القديم فترة طويلة من الزمان ، قبل أن يفلسف عبد القاهر الجرجاني نظريته في النظم ، فكان هناك من يعني باللفظ ، ولو على حساب المعنى ، ومن يعني بالمعنى ولو على حساب اللفظ ، ومن يعني بالمراج بينهما .

ويعتبر ابن رشيق القيرواني المتوفى سنة ٤٥٦ هـ من أبرز هؤلاء العلماء الذين عرضوا لتلك الفكرة عند سابقهم من أدباء العرب ونقادهم ، فقد عقد في كتابه « العمدة » باباً في اللفظ والمعنى ، ذهب فيه إلى الارتباط الوثيق بينهما .

فاللفظ حسم ، وروحه المعنى ، وارتباطه به كارتباط الروح بالجسم ، يضعف بضعفه ، ويقوى بقوته ، فإذا سلمَ المعنى ، واحتلَ بعضُ اللفظ كان نقاصاً للشعر ، وهجنة عليه ، كما يعرض بعض الأجسام من العرج والشلل والعور ، وما أشبه ذلك من غير أن تذهب الروح .

وكذلك إن ضعف المعنى ، واحتل بعضه ، كان للفظ من ذلك أوفر حظّ ، كالذى يعرض للأجسام من المرض بمرض الأرواح ، ولا تجد معنى يختل إلا من جهة اللفظ ، وجراه فيه على غير الواجب .

فإن احتلَ المعنى كلَّه وفسد بقى اللفظ مواتاً لا فائدة فيه ، وإنْ كان حسن الطلاوة في السمع ، كما أنَّ الميِّت لم ينقص من شخصه في رأي العين ، إلا أنه لا ينتفع به ، ولا يفيد فائدة ، وكذلك إن احتلَ اللفظ جملةً وتلاشى لم يصح له معنى ، لأنَّا لا نجد روحًا في غير جسم البَّتَّة<sup>(١)</sup> .

من هنا تبيّن العلاقة الوثيقة ، والارتباط الشديد بين المعنى واللفظ ، في سلامة كلٍّ منها سلامَة الآخر ، وفي ضعف كلٍّ منها ضعف الآخر ، وفي اختلاف المعنى وفساده يصبح اللفظ مواتاً لا فائدة فيه ، أو مجرد أصوات لا تحمل دلالة .

(١) العمدة في مخاسن الشعر وآدابه وتقديره . تحقيق محمد محبي الدين عبد الحميد : ط ٣ المكتبة التجارية الكبرى تصرير . ج ١ : ١٢٤

إن النقد الحديث يؤكد قيمة هذه العلاقة بين اللفظ والمعنى ، فاللغة لم تعد وسيلة للتعبير فقط ، بل هي خلق فني في ذاته ، وإلى مثل هذه الأفكار أشار أحد كبار الكتاب عندما سُئل : أيهما أهم اللفظ أم المعنى ، فأجاب بسؤال آخر : أيهما أقطع من شرقى المقص ؟

وإذا كانت اللغة على هذا الجانب العظيم ، فإن الإسلام بها إلام إحساس ومعرفة — لا معرفة عقلية فحسب — هو سر الكتابة ، وهو هبة الأسلوب ، وذلك لأن للألفاظ أرواحا يجب أن تدرك ، فمعرفة اللغة من نحو وصرف وغيرها ليست كل المعرفة ، وإن تكون أساسا صلبا لا يمكن التماضي عنه ، أو التسامح فيه ، وإنما يجب أن تتعدي هذه المعرفة إلى المعرفة العاطفية ، وهي وإن يكن مرد معظمها إلى هبات النفس ، إلا أنه يمكن اكتساب الكثير منها بطول القراءة ، والإمعان فيما نقرأ<sup>(١)</sup> .

وهكذا نرى أن النص الأدبي ليس مجرد مجموعة من الأفكار ، « فهذه الأفكار لها شكل خاص ، ونحن نعتبر عن هذا الشكل حينما نقول : إن اللغة لها أهمية خاصة في النص الأدبي ، ولكن أهمية اللغة لا ترجع إلى كونها قالبا جميلا ، ذلك أنه من العسير الفصل بين الفكرة واللغة ، وليس اللغة في هذه الحالة مجرد رداء ثابث لبعض الأفكار من أجل تحسينها ، إنما اللغة تأخذ شكلا حيا بحيث تجد هناك ارتباطا متينا بين الأفكار من ناحية ، واللغة من ناحية أخرى<sup>(٢)</sup> »

إن هذا الارتباط الذي وقف عنده ناقد عربى كابن رشيق بين اللفظ والمعنى يعطى تصورا واضحا لمدى أحقيـة الفكر العربـي للدراسة والبحث ، كما يعطى تصورا آخر بأن هؤلاء القدامـيـ من علمـاءـ العـربـ قد أضافـواـ إلىـ رـصـيدـ الإنسـانـيـ الفـكـريـ والـخـضـارـيـ ما يـشعـرـ بـتجـانـسـ الأـفـكـارـ ، وـتـقـارـبـ المـيـولـ بـيـنـ أـبـنـاءـ البـشـرـ جـمـيعـاـ .

ويعرض ابن رشيق بعد ذلك لآراء الناس ومذاهبـهم حول هـذـيـنـ الصـنـوـنـ : اللـفـظـ والـعـنـىـ ، فـمـنـهـمـ يـؤـثـرـ الـلـفـظـ عـلـىـ الـعـنـىـ ، فـيـجـعـلـهـ غـايـةـ وـوـكـدـهـ ، وـهـمـ فـرـقـ مـتـعـدـدـةـ : فـجـمـاعـةـ يـذـهـبـونـ إـلـىـ فـخـامـةـ الـكـلـامـ وـجـزـائـتـهـ عـلـىـ مـذـهـبـ الـعـربـ مـنـ غـيرـ تـصـنـعـ ، كـتـوـلـ بـشـارـ :

إذا ما غضبنا غضبة مصرية هتكنا حجاب الشمس أو قطّرْتْ دما  
إذا ما أغرتنا سيّدا من قبيلة ذرَى منبر صلَى علينا وسلمًا

(١) في الأدب والنقد : دكتور محمد مدور . ١٧ - ١٨

(٢) نظرية المعنى في النقد العربي : دكتور مصطفى رصف . ١٥٨

وهذا النوع أدل على القوة ، وأشبه بما وقع فيه من موضع الافتخار ، وكذلك ما مدح به الملوك يحب أن يكون من هذا البت .

وفرقة أصحاب جَلْبٍ وقوعها بلا طائل معنى إلا القليل النادر ، كأبي القاسم ابن هانئ ، ومن جرى مجراه ، فإنه يقول أول مذهبته :

أصاحت فقلت: وقع أحمر شَيْظَمْ  
وشرمت فقلت: لمع أيضًا مُخْدَمْ  
وما ذُعِرْتَ إِلَّا بِجَرْسِ حَلِيْهَا  
ولا رَمَقْتَ إِلَّا بُرْرِيَ فِي مُخْدَمْ<sup>(١)</sup>

وليس تحت هذا كله إلا الفساد ، وخلاف المراد ، فما الذي يفيينا أن تكون هذه المسووب بها لبست حلبيها ، فتوهمته بعد الإصاحة والرّمّق وقع فرس ، أو لمع سيف ؟ غير أنها مغزوة في دارها ، أو جاهلة بما حملته من زيتها<sup>(٢)</sup> .

ومنهم من ذهب إلى سهولة اللفظ ، فعنى بها ، واغترف له فيها الركاكة واللين المفرط كأبي العناية ، وعباس بن الأحنف ، ومن تابعهما .

وهم يرون الغاية قول أبي العناية :

فِي سُرُورِ الْأَكْفَانِ مِنْ عَاجِلٍ  
يَا إِخْرُقَيْ إِنَّ الْهُوَيْ قاتلِي  
فَإِنِّي فِي شُعْلٍ شاغلٍ  
وَلَا تَلُومُوا فِي اتِّبَاعِ الْهُوَيْ  
بِدِمْعَهَا الْمَسْكُ السَّائِلُ  
عَيْنِي عَلَى عَتَبَةِ مَنْهَلَةٍ  
يَامِنْ رَأَى قَبْلًا قَتِيلًا بَكَى  
بِسْطَتْ كَفَّيْ نَحْوَكُمْ سَائِلًا  
مَاذَا تَرَدُونَ عَلَى السَّائِلِ  
إِنَّ لَمْ تَنِلُوهُ فَقُولُوا لَهُ  
قُولًا جَمِيلًا يَنْدَلِ النَّائِلُ  
أَوْ كَنْتُمُ الْعَامَ عَلَى عُسْرَةٍ  
أَوْ كَنْتُمْ عَامَ عَلَى قَابِلٍ

ومنهم من يؤثر المعنى على اللفظ ، فيطلب صحته ، ولا يبالى حيث وقع من هجننة اللفظ وبقائه وخشوونته ، كابن الرومي ، وأبي الطيب ، ومن شاكلهما<sup>(٣)</sup> .

(١) المقصود بالأحمر : الفرس القصير التسعا ، « وشِيظَمْ » أى طويل الحسم ، ومخدم : أراد به السيف القاطع واغدم : محل المخلال :

(٢) العمدة . ١٢٤ — ١٢٥

(٣) الساق . ١٢٦

وأكثر الناس على تفضيل اللفظ على المعنى ، مؤيدين مذهبهم بأن اللفظ أغلى من المعنى ثمنا ، وأعظم قيمة ، وأعز مطلبا ، إذ المعانى موجودة في طابع الناس ، يستوى الجاهل فيها والحاذق ، ولكن العبرة بجودة الألفاظ ، وحسن السبك ، وصحة التأليف .

ألا ترى لو ان رجلا أراد في المدح تشبيه رجل ، لما أخطأ أن يشبهه في الجود بالغيث والبحر ، وفي الإقدام بالأسد ، وفي المضاء بالسيف ، وفي العزم بالسيل ، وفي الحسن بالشمس ، فإن لم يحسن تركيب هذه المعانى في أحسن حالها من اللفظ الجيد الجامع والجزالة والعنوية والطلاوة والسهولة والحلاؤة لم يكن قدر للمعنى .

وبعض العلماء — ويظنه صاحب العمدة ابن وكيع — مثل المعنى بالصورة ، واللفظ بالكسوة ، فإن لم تقابل الصورة الحسنة بما يشاكلها ، ويليق بها من اللباس فقد بخست حقها ، وتضليلت في عين مبصرها<sup>(١)</sup> .

وأنا أرى أن كل ما ذهب إليه صاحب العمدة من بيان الفرق المتعددة التي يؤثر بعضها اللفظ على المعنى ، و يؤثر بعضها الآخر المعنى على اللفظ ، لا يعدو ما ذهب إليه القاضى الجرجانى فى اختلاف الأساليب تبعاً لاختلاف الطبائع وتركيب الخلق ، فالبدو يميلون إلى الألفاظ الخشناء الورعية التى يستمدونها من البيعة ، والحضرىون يميلون إلى الألفاظ الرقيقة الأنiqueة التى تحمل طابع الحضارة .

ولم يهمل هؤلاء ولا هؤلاء عنصر المعنى ، لأنه لابد من التعبير عن معنى ، سواء كان قوياً أو ضعيفاً ، صحيحاً أو سقيماً .

ومهما يكن من تعدد النظارات حول تحديد اللفظ ، على حساب المعنى ، أو العناية بالمعنى على حساب اللفظ ، فإن أحد هما لن تكتب له الحياة بدون صاحبه .

والنظرة إلى هذين الصنفين قدية عند العرب : أشار إليها الجاحظ في باب البيان : « قال بعض جهابذة الألفاظ ، ونقاد المعانى : المعانى القائمة في صدور الناس ، المتصورة في أذهانهم ، والمتخلّجة في نفوسهم ، والمتعلقة بخواطرهم ، والحادية عن فكرهم مستورّة خفية ، وبعيدة وحشية ، ومحجوبة مكنونة ، لا يعرف الإنسان ضمير صاحبه ، ولا حاجة أخيه وخلطيه ، ولا معنى شريكه

(١) السابق : ١٢٧

والمعاون له على أمره ، وعلى مالا يبلغه من حاجات نفسه إلا بغيره ، وإنما يحيى تلك المعانى ذكرهم لها ، وإخبارهم عنها ، واستعمالهم إياها ، وهذه الحال هى التى تقربها من الفهم ، وتجلىها للعقل ، وتحصل الخفى منها ظاهرا ، والغائب شاهدا ، والبعيد قريبا ، وهى التى تلخص المتبس ، وتحل المتعقد ، وتحصل المهمل مقيدا ، والمقييد مطلقا ، والجهول معروفا ، والوحشى مألفا ، والغفل موسوما ، والموسوم معلوما ، وعلى قدر وضوح الدلالة ، وصواب الإشارة ، وحسن الاختصار ، ودقة المدخل ، يكون إظهار المعنى ، وكلما كانت الدلالة أوضحت وأفصحت ، وكانت الإشارة أبين وأنور ، كان أفعى وأنجع ، والدلالة الظاهرة على المعنى الخفى هو البيان الذى مدحه الله ، ودعا إليه ، بذلك نطق القرآن ، وبذلك تفاخرت العرب .

والبيان اسم جامع لكل شيء كشف لك قناع المعنى ، وهتك الحجاب دون الضمير ، حتى يفضى السامع إلى حقيقته ، ويهمج على مخصوصه كائنا ما كان ذلك البيان ، ومن أي جنس كان ذلك الدليل ، لأن مدار الأمر والغاية التى إليها يجري القائل والسامع إنما هو الفهم والإفهام ، فبأى شيء بلغت الإفهام ، وأوضحت عن المعنى ، كذلك هو البيان في ذلك الموضع .

و الحكم المعانى خلاف حكم الألفاظ ، لأن المعانى مبسوطة إلى غير غاية ، ومتعددة إلى غير نهاية ، وأسماء المعانى مقصورة محدودة ، ومحصلة محدودة<sup>(١)</sup> .

فالباحث قد وضع يده على القيمة المثلى للغة التى بواسطتها تتوالى الأفكار ، وينكشف المحجوب فى الضمائير ، فالعلاقة بين اللغة والفكر علاقة قوية ووثيقة ، وعن طريق اللغة نصل إلى الشحنات العاطفية والانفعالية التى تحملها الكلمات فى النص الأدبي ، هذه الكلمات المحدودة فى المعجم اللغوى تدل على مضمون غير محدودة ، تجد وتنسج بفعل الزمان والمكان والتطور .

« وفي هذا الإطار العام نجد أن النص الأدبي يتميز من الأفكار التى تجدها فى مجالات أخرى مثل علم النفس أو الاجتماع أو التاريخ ، ففى هذه المجالات يمكن أن تستخلص الأفكار ، وأول نطرح من وراء ظهورنا اللغة الخاصة التى عبر بها عن هذه الأفكار ، لأن اللغة هى مجرد علامات أو إشارات إلى أشياء ، ونحن نفهم أصلا بهذه الأشياء المشار إليها .

(١) أنس ولين . تحقيق عبد السلام هارون . لحة التأليف والترجمة والنشر . ١٣٦٧ هـ - ١٩٤٨ م  
٧٦ - ٧٥ :

أما النص الأدبي فيقوم على العلاقة الوثيقة بين الأفكار واللغة ، لأن اللغة هي التي أشجت بنشاطها أو فاعليتها الخاصة هذه الأفكار<sup>(١)</sup> .

كل ذلك يؤكد نظرتنا في أن النقد العربي لم يتناول اللفظ والمعنى تناولاً يفصل بينهما فصلاً حاسماً ، وكل ما هنالك أن طائفة من الشعراء العرب الأقدمين قد جنحوا إلى التجويد في الشعر ، وكسوا قصائدهم بغلالة من الصنعة ، وأن طائفة من الشعراء المحدثين قد أوجلوا في التصنيع ، وكسوا قصائدهم بغلالة كثيفة من البديع ، أغمضت المعنى حيناً ، وكشفت عنه حيناً آخر ، وهي بين الإغماض والكشف تحتاج إلى الجهد في استخراج المعانى المكونة من خلال الصور الشعرية المتراكمة ، كما نرى في شعر أبي تمام .

ولا يزال للطبع والرواية والاستعمال عند الجرجاني والمرزوقي أثراً الواضح القوى في النفاذ إلى أعماق الشعر ، واستخراج أسراره الفنية من خلال الصياغة المعبرة ، والأداء الصادق .

وهؤلاء القادة العرب الذين هضموا وتمثّلوا نظرية عمود الشعر العربي لم يغلقوا الباب في وجه الجديد المستحدث ، ولم يتعصّبوا للقديم تعصباً يضيق إليه كل ميزة ، ويسلّب من الجديد كل ميزة ، ودعنا من نظرة علماء النحو واللغة إلى فن الشعر في قديمه وحديثه ، بل فتحوا المجال واسعاً للشعر المستحدث ، على أن يكون هذا الشعر غير مخالف لمنطق العقل ، ومنطق اللغة .

ولم يقصر الله تعالى الشعر والعلم والبلاغة على زمن دون زمن 'كما يقول ابن قتيبة ، ولا خصّ قوماً دون قوم ، بل جعل الله ذلك مشتركاً مقوساً بين عباده في كل دهر ، وجعل كل قديم حديثاً في عصره .

هذا القول القديم الحديث من ابن قتيبة يؤكد كلام على رضي الله عنه « لولا أن الكلام يعاد لنفيه » فليس أحدهما أحق بالكلام من أحد ، وقول عنترة :

هل غادر الشعراء من متقدم ؟

يدلّ على أنه يعذّ نفسه محدثاً ، قد أدرك الشعر بعد أن فرغ الناس منه ، ولم يغادروا له شيئاً ، وقد أتى في هذه القصيدة بما لم يسبق إليه متقدم ، ولا نازعه إياه متأخر .

---

(١) نظرية المعنى في النقد العربي : دكتور مصطفى ناصف : ١٥٩

وعلى هذا القياس يحمل قول أئمّة تمام : — وكان إماماً في هذه الصناعة غير مدافع —

يقول من ترَعْ أسماعَةُ كم ترك . الأول للآخر !

فنقض قولهم « ما ترك الأول للآخر شيئاً » وقال في مكان آخر ، فراده بياناً وكشفاً للمراد :

فلو كان يفني الشعرُ أفناءً ما فرَتْ حياضُكَ منه في العصورِ الذاهِبِ  
ولكنه صوبُ العقولِ : إذا انجلتِ سحائبُ(١)

يقول صاحب العمدة :

[ وإنما مثل القدماء والحدثين كمثل رجلين : ابتدأ هذا بناءً فأحكمه وأتقنه ، ثم أتى الآخر فنقشه وزينه ، فالكلفة ظاهرة على هذا وإن حسن ، والقدرة ظاهرة على هذا وإن خشن . ]

وقال أبو محمد الحسن بن علي بن وكيع ، وقد ذكر أشعار المؤلدين : إنما ثُرُوا لعدوية الفاظها ، ورقتها ، وحلاؤة معانها ، وقرب امأخذها ، ولو اسلك المتأخرون مسلك المتقدمين . في غلبة الغريب على أشعارهم ، ووصف المهامه والقفار ، وذكر الوحوش والمخترات — ماروتْ ، لأن المتقدمين أولى بهذه المعان ، ولا سيما مع زهد الناس في الأدب في هذا العصر وما قاربه ، وإنما تكتب أشعارهم لقرها من الأفهام ، وأن الخواص في معرفتها كالعوام ، فقد صار صاحبها بمنزلة صاحب الصوت المطرب ، يستميل أمّة من الناس إلى استماعه ، وإن جهل الألحان ، وكسر الأوزان ، وسائل الشعر الحوشى بمنزلة المغنى الحاذق باللغم ، غير المطرب الصوت ، يُعرض عنه إلا من عرف فضل صنته .

على الله إذا وقف على فصل صنته لم يصلح لمحالس اللذات ، وإنما يجعل معلماً للمطربات من القيّنات ، يتّوّمّهن بخديقه ، ويستمتع بخلوقهن دون حلّقه ، ليسّلن من الخطأ في صناعتهن ، ويطرّبن نحسن أصواتهن(٢) ]

القدماء والحدثون إذن يشتّرون في بناء الشعر ، هذا المفهوم القديم المعاصر نرى من خلاله الشعر بناء قد أحكم قاعدته وأتقنها أمثال أمّيء القيس والنابغة والأعشى ،

(١) العمدة في مخاسن الشعر وأداته وتقنه حد ١ — ص ٩١

(٢) الرابع السادس ٩٢

ثم أتى أمثال بشار وابن هرمة ، والعتابي ، ومنصور التمري ، ومسلم بن الوليد ، وأتى نواس ، وأتى تمام ، والبحترى ، والمتبنى فنقشوه ، وزينوه ، فأنت ترى هذا الصرح الشعري الهائل يتميز بميزتين رئيستين ، الطبع من القديم ، والصنعة من الجديد ، في اتساق تام ، وامتزاج رائع ، لا يجدو من خاللهما أثر للتناقض ، أو التناقض .

ولم تكن عذوبة ألفاظ المولدين ، ورقها ، وحلاؤها معانيها ، وقرب مأخذها عملاً ينفر منه الطبع ، وتمجه السليقة ، لأن الطبع يأنس بكل جميل ، والسليقة تنجدب إلى كل حسن .

وغلبة الغريب على أشعار القدماء ، ووصف المهامه والقفار ، وذكر الوحش والحيشرات مرحلة مضت ، كانت تناسب أهلها ، ولكل زمان ذوقه وثقافته وتجاربه وقضاياها ، المهم هو الذوق النضري المستمر الذي يحسن بحملة الالسنت الأصيلة الجميلة في شعر القدماء ، كما يطرأ ويتبلل لروعة الحديثين في التصوير والتعبير .

ثم انظر إلى هذه المقابلة الرائعة من ابن رشيق بين الشاعر القديم والشاعر الحديث ، فمثل صاحب الشعر القديم مثل المغني الحاذق باللغة ، المدرك لخصائص الألحان ، ولكنه غير مطرب الصوت ، فيعرض عنه العامة ، ويقبل عليه الخاصة الذين يعرفون فضل صنته وقيمتها ، وهو من هنا لا يصلح لمحالس اللذات ، وإنما يجعل معلماً للمطربات من القبابات ، يقوّمهن بحدقه ، ويضيف إلى جمال أصواتهن ، السلامة من الخطأ في فن الغناء والطرب .

ومثل صاحب الشعر الحديث مثل صاحب الصوت المطرب الجميل ، يستميل أمة من الناس إلى استئاعه ، وإن كان جاهلاً ، بالألحان والأوزان .

وكلاماً له خطره وقيمه في عالم الغناء والأنغام ، لا يكتفى بأحد هما عن الآخر ، كما أن الصرح الشعري يحتاج فيحقيقة أمره إلى من بناه ، فأحكم البناء وأتقنه ، وإلى من لمسته أنامله بالنقاش والتزيين .

يقول الدكتور محمود الربيعي في هذا الصدد : «إن نص ابن رشيق يحمل دلالات واضحة على أن ما يتركه الأول للآخر شيء أساسي ، إذ أن الحسن — وهو مطلب أساسى في الفن — يقع كثير من عبء إنجازه على المتأخر ، ولا أفهم معنى «الكلفة» أبداً في نص ابن رشيق على أنها مصطلح للذم ، بمقدار ما هو مصطلح مدح يبذل الجهد الوازعية لتحسين البناء الفنى ، وإلا فإن النتيجة الطبيعية لا تكون «الحسن» كذلك لا أفهم «الاخشوشان» الذى أشار إليه على أنه علامة نقص ، وذلك لأن هذه الصفة بعينها قد تكون مطلوبة في الفن ، وذلك لإحداث تأثيرات

بعيدة المدى فيما يتصل بالإحساس بأصول الأشياء ، ومصادرها الأولى ( ولا أريد أن أقول البدائية ) وعلى هذا النحو يوفر ابن رشيق لكل فن حقيقى مكانته ، سواء أكان هذا الفن قد يأتم محدثا .

ومن المعken أن نستنتج من موقفه هذا أن الخصومة بين القدماء والحدثين في نظره لا محل لها ، وأن السؤال ينبغي أن ينصب على « الفن » لا على « الفن القديم » أو « الفن الحديث »

ذلك لأن كل فن جيد يلبي بالضرورة حاجات تجعل منه أمرا مطلوبا<sup>(1)</sup> » ويقول تعليقا على تمثيل ابن رشيق الشاعر القديم والشاعر الحديث بالمعنى الحاذق بالنغم وبصاحب الصوت الجميل الجاهل بالألحان والأوزان .

« والآن أي الأمرين أفعل وأشد تائيرًا؟ أهو ذلك الذي يؤثر في الناس، فيستجاب له ، ولو كان من ناحية الفن ضعيفا ؟ أو هو ذلك الذي يعطي ثبوذج الصحة الفنية ، وقد لا يكون له نفس التأثير ، فهو يصلح مقياسا للصحة ، وسلاما تعليميا ، ولكنه يبقى على هامش اهتمام الناس ؟

إن هذه القضية القدية توضع في النقد الحديث وضعا يجعل منها قضية واسعة وشائكة في الوقت داته .

هل الصحة الأدبية ذات مقياس ذاتي ؟ أو أن مقياسها هو مدى استجابة الناس لها ؟ أو بعبارة أخرى : هل الفن صدي لرغبات الناس وأماlemen ( إذ أن الفن لا يؤثر بداهة في الناس ، ويضمن استجابتهم إلا إذا وجدوا فيه أنفسهم على نحو ما ) أو أنه رائد يرسم المثال ، وما ينبغي أن يكون ؟<sup>(2)</sup> »

والطبع والرواية والاستعمال حينما يعود إليها اللفظ منفردا ، فإنه يكتسب منها سماحة الطبع ، ويقول الكلمة في الذوق ، وعراقتها في اللغة ، حيث اكتسبت من الحصائر ما يجعلها مؤهلة لأن تؤدي دورها الفني والعاطفي إذا اقتربت بأخواتها في سياق معين .

والمرزوق يريد للكلمة المفردة أن تستكرم بالفرداتها ، وأن تكون مهيبة في الوقت ذاته لأن تستكرم في سياقاتها ، لأن الكلمة قد تكون حفيظة على اللسان ، رشيقه في

(1) نصوص من النقد العربي / المقدمة ٢٥

(2) المراجع السادس . ٢٦

خصائص حروفها من حيث التباعد والتقارب في الخارج ، متغيرة من حيث التقاء بعض الحروف التي يتولد عنها جرس رائق ، أو نغم محبوب .

« والحروف تختلف باختلاف مقاطع الصوت ، حتى شبه بعضهم الحلق والفم بالنار ، لأن الصوت يخرج منه مستطيلا ساذجا ، فإذا وضعت الأنامل على خروقه ، وقعت المزاوجة بينها سمع لكل حرف منها صوت لا يشبه صاحبه ، فكذلك إذا قطع الصوت في الحلق والفم بالاعتدال على جهات مختلفة سمعت الأصوات المختلفة التي هي حروف ، وهذا لا يوجد في صوت الحجر وغيره ، لأنه لا مقاطع فيه للصوت<sup>(١)</sup> . »

من هنا فرق ابن سنان الخفاجي المتوفى سنة ٤٦٦ هـ بين الفصاحة والبلاغة ، فالفصاحة مقصورة على وصف الألفاظ ، والبلاغة لا تكون إلا وصفا للألفاظ مع المعنى ، فكل كلام بلينغ فصيح ، وليس كل فصيح بلينغ<sup>(٢)</sup> .

ويعلق ابن سنان فصاحة الألفاظ على شرط يرى أنه لا بد من أن تتوافر في كل كلمة على حدة ، ويحصرها في ثمانية أشياء ، نسقها ملخصة في هذا المقام ، لاقتضائه إياها . وهي :

١ — أن يكون تأليف تلك اللفظة من حروف متباudeة الخارج ، والعلة في هذا أن الحروف التي هي أصوات تجربى من السمع مجرى الألوان من البصر ، والألوان المتباينة إذا جمعت فإنها تكون في المنظر أحسن من الألوان المتقاربة ، ومن ثم كان البياض مع السواد أحسن منه مع الصفرة ، وقد قال الشاعر في هذا المعنى :

فالوجه مثل الصبح مُبيضٌ والفرُّعُ مثل الليل مسودٌ  
ضدآن لما استجمعا حَسْنَا والضد يظهر حسنة الضد

ويمثل لتأليف الحروف المتقاربة بكلمة « المعنخ » وهو نوع من النبات .

٢ — أن تجد لتأليف اللفظة في السمع حسناً ومنتهى على غيرها ، وإن تساوا في التأليف من الحروف المتباudeة ، كما أنك تجد لبعض النغم والألوان حسناً يتصور في

---

(١) سر الفصاحة لابن سنان الخفاجي : شرح وتصحيح عبد المعال الصعيدي : ١٣٨٩ هـ - ١٩٦٩ م  
ص ١٦

(٢) المرجع السابق : ٤٩ : ٥٠

النفس ، ويدرك بالبصر والسمع دون غيره مما هو من جنسه ، كل ذلك لوجه يقع التأليف عليه .

ومثاله في الحروف — ع ذ ب — فإن السامع يجد لقوظم : العذيب : اسم موضع ، وعذيبة اسم امرأة ، وعدب ، وعدب ، وعدبات ، وعدبات : مala يجده فيما يقارب هذه الألفاظ في التأليف .

وليس سبب ذلك بعد الحروف في الخارج فقط ، ولكنه تأليف مخصوص مع البعد ، ولو قدمت الذال أو الباء لم تجد الحسن على الصفة الأولى في تقديم العين على الذال ، لضرب من التأليف في النغم ، يفسده التقدم والتأخير .

وليس يخفى على أحد من السامعين أن تسمية الغصن غصنا ، أو فتناً أحسن من تسميته عسلوجا ، وأن أغصان البان أحسن من عساليع الشوّحط في السمع — والشوّحط شجر يتخذ منه القسي — ومثل ذلك ما يختار قول أبي الطيب المتنبي :

إذا سارت الأحداج فوق نباته تفاوح مسك الغانيات ورثده

فإن — تفاوح — كلمة في غاية من الحسن ، وقد قيل : إن آبا الطيب أول من نطق بها على هذا المثال ، وإن وزير كافور الإخشيدى سمع شاعراً نظمها بعد أبي الطيب ، فقال : أخذتوها .

ومثال ما يكره قوله قول أبي الطيب أيضا :

مبارك الاسم أغر اللقب كريم الحرشى شريف النسب

فإنك تجدى كلمة الحرشى — ومعناها النفس — تأليف يكرهه السمع ، وينبو عنه ومثل ذلك قوله زهير بن أبي سلمى :

تقى نقى لم يكتر غنيمة بتهكة ذى قربى ولا بحقلىد

« والحقلىد » هو الضيق البخيل ، أو الضعيف ، وهي كلمة توفى على قبح الكلمة « الحرشى » وتزيد عليها .

٣ — أن تكون الكلمة — كما قال أبو عثمان الحاجط — غير متوعرة وحشبة ، كقول أبي تمام :

لقد طلعت فى وجه مصر بوجهه ملا طائر سعد ولا حاتر كهبا

فإن الكلمة « كهلا » هاهنا من غريب اللغة ، وقد روى أن الأصمعي لم يعرف هذه الكلمة ، وليست موجودة إلا في شعر المذلين .

وقد قيل : إن الكهل هو الضخم ، ولفظة « كهل » ليست بقبيحة التأليف ، لكنّها وحشية غريبة لا يعرفها مثل الأصمعي .

ومن ذلك أيضاً ما يُروى عن أبي علقة النحوئ من قوله : « مالكم تكاكُون على تكاكُوكْم على ذي جنة ؟ افرنقعوا عنِي .

فإن « تكاكُون ، وافرنقعوا » وحشى ، وقد جمع العلتين ، مع قبح التأليف الذي يجّه السمع والتوعّر .

ولهذا كلّه اعتمد الخداق من الشعراء على اختيار المنازل والنساء في الغزل ، وتجنّبوا مالاً يحسن لفظه ، وعابوا قول جرير بن عطية .

وتقول : [بوزع قد دبَّتْ عَلَى الْعَصَاصَ هَلَا هَرَثَتْ بَغْرِنَا . يَا بَوزَعْ] وذكر أن الوليد بن عبد الملك قال له : أفسدت شعرك « بوزع » او هجّنوا اتباع الخليل بن احمد له في هذا الاسم حين قال :

إِنَّ الْخَلِيلَ تَصْدِعَ فِطْرَ بَدَائِكَ أَوْقَعَ  
لَوْلَا جَوَارِ حَسَانَ حَوْرَ الْمَدَامِعَ أَرْبَعَ  
أَمْ الْبَنِينَ وَأَسْمَاءَ وَالرِّبَابَ وَسَوْزَعَ  
لَقْلَتْ لِلرَّاحَا إِرْحَلَ إِذَا بَدَا لَكَ أَوْدَعَ

يقول ابن قتيبة : وهذا الشعر بين التكليف ، ردٍّ على الصنعة ، وكذلك أشعار العلماء<sup>(١)</sup> .

ومن الألفاظ التي تعاب قول البحترى  
فلا وصل إلا أن يطيف خيالها      بنا تحت جوشوش من الليل مظلم  
والجوشوش : القطعة من الليل .

(١) الشعر والشعراء : ح ١ ٧٠

٤ — أن تكون الكلمة غير ساقطة عامة ، كما قال الماحد ، كقول أى  
تمام :

جلبَتِ الموتُ مُبِيدٌ حُرُّ صفحته وقد تفرَعَنَ فِي أفعاله الأجلُ  
فإن لفظة « تفرعن » مشتقة من اسم فرعون ، وهو من ألفاظ العامة ، وعادتهم  
أن يقولوا : تفرعن فلان إذا وصفوه بالتجبر والظلم  
وكقول أى الطيب :

إِنِّي عَلَى شَغْفِي بِمَا فِي خُمُرِهَا لَأُعْفُ عَمَّا فِي سَرَاوِيلَاهَا  
فَلَا شَيْءٌ أَقْبَعَ مِنْ ذِكْرِ السَّرَاوِيلَاتِ

٥ — أن تكون الكلمة جارية على العرف العربي الصحيح غير شاذة ، ويدخل في  
هذا القسم كل ما ينكروه أهل اللغة ، ويرده علماء النحو من التصرف الفاسد في  
الكلمة ، وقد يكون ذلك لأن اللفظة بعينها غير عربية ، كما أنكروا على أى الشيّص  
قوله :

وَجَنَاحٌ مَقْصُوبٌ تَحِيفَ اِرْسَهُ رَبُّ الزَّمَانِ تَحِيفَ الْمَقْرَاضِ  
وَقَالُوا : لَيْسَ الْمَقْرَاضُ مِنْ كَلَامِ الْعَرَبِ ، إِذَاً لَمْ يَسْمَعْ فِي كَلَامِهِمْ إِلَّا مَثْنَى حَلَافَا  
لَسَيِّبُوْهُ ، وَتَبَعَهُ أَبُورُ عَبَادَةَ الْبَحْتَرِيَّ فَقَالَ :

وَأَبْتَ تُرْكَى الْغَدَيَّاتِ وَالآ صَالَ حَتَّى خَضَبَتِ الْمَقْرَاضِ  
وَقَدْ تَكُونُ الْكَلْمَةُ عَرَبِيَّةً ، إِلَّا أَنَّهُ عَبَرَ بِهَا عَنِ الْغَيْرِ مَا وَضَعْتَ لَهُ فِي عَرْفِ الْلِّغَةِ  
كَقُولُ أَى تَمَامٍ :

حَلَّتْ مَحْلَ الْبَكَرِ مِنْ مُعْطَى وَقَدْ رُفِّتْ مِنْ الْمَعْطَى زِفَافُ الْأَئِمَّةِ  
وَقُولُ الْبَحْتَرِيَّ :

يَشَقُّ عَلَيْهِ الرِّيحُ كُلَّ عَشَيَّةَ جِيوبِ الْغَمَامِ بَيْنَ بَكْرٍ وَأَئِمَّةِ  
فَوْضَعِ الْأَئِمَّةِ مَكَانَ الثَّيْبِ ، وَلَيْسَ الْأَمْرُ كَذَلِكَ ، لَأَنَّ الْأَئِمَّةَ هُنَّ الَّتِي لَا زَوْجَ  
لَهَا ، بَكْرًا كَانَتْ أَوْ ثَيْبًا ، قَالَ عَزْ وَجَلَّ : « وَأَنْكِحُوا الْأَيَامِيَّ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ  
عَبَادَكُمْ وَإِمَائِكُمْ »

وليس مراده تعالى نكاح الشيّيات من النساء دون الأبكار ، وإنما يريد النساء اللواتي لا أزواج لهن .

وقد يكون إيراد الكلمة على الوجه الشاذ القليل ، وهو أرداً اللغات فيها لشذوذه ، والكثير أبداً خفيف ، كما يقول النحويون في خفة الأسماء لكتتها ، ومن هذا قول البحترى :

متخيّرين فباهت | متعجب مما يرى أو ناظر متأنّى  
قول : — باهت — لغة رديئة شاذة ، والعربى المستعمل : بُهٰت الرجل تيّهٰت  
 فهو مبهوت ، ومنه قول المتنبى :

وإذا الفتى طرح الكلام مُعْرضاً في مجلس أخذ الكلام اللذعننا  
فإن «اللّذ» في «الذى» لغة شاذة قليلة . ومنه أن يبدل حرف من حروف الكلمة  
بغيره ، كما في قول الشاعر :

ها أشاريرُ من لحم متمّرةٍ من الشعال ووخرٌ من أرانها<sup>(۱)</sup>  
يريد من الشعالب وأرانها .

٦ — ألا تكون الكلمة قد عُبرَ بها عن أمر آخر يُذكره ذكره ، فإذا أوردت وهي  
غير مقصود بها ذلك المعنى قبحث ، وإن كملت فيها الصفات التي يتناولها ، ومثال  
هذا قول عروة الورد :

قلتُ لقوم في الكيف | ترَوْجُوا  
عشيةٍ يُتَّنا عند ما وان رُزْج

والكيف أصله الساتر ، ومنه قيل للترس كنيف ، غير أنه قد استعمل في الآبار  
التي تستر الحدث ، فهو مکروه في شعر عروة ، وإن كان ورد مورداً صحيحاً ،  
لموافقة هذا العرف الطاريء ، على أن لعروة عذراً ، وهو جواز أن يكون هذا  
الاستعمال حدث بعده ، لأن العرب أهل الوير لم يكونوا يعرفون هذه الآبار ، فهو  
وإن كان معذوراً وغير ملوم فيبيه ما لا يصح التشبّل به .

(۱) الشاعر يصف ثغاباً ، والأشارير جمع إشارة وهي القطعة من اللحم ، ومتّرة : مجففة والوخر القطع من  
اللحم ، وأصل الوخر الطعن الخفيف ، كأنه يريد ما تقطّعه من اللحم سرعة .

ومنه قول الشريف الرضي رحمة الله :

أَعْزَزُ عَلَى بَأْنَ أَرَكَ وَقْدَ حَلَّتْ مِنْ جَانِبِكَ مَقَاعِدُ الْعَوَادِ

فإيراد « مقاعد » في هذا البيت صحيح ، إلا أنه موافق لما يكره ذكره في مثل هذا الشأن لا سيما وقد أضافه إلى من يحتمل إضافته إليهم ، وهم العود ، ولو انفرد كان الأمر فيه سهلا ، فأما إضافته إلى ما ذكره ، ففيها قبح لا خفاء به .

ومن هذا النحو قول أبي تمام :

مُتَفَجِّرٌ نَادَمْتَهُ فَكَانَتِي لَدَلُو أَوْ لِلْمِرَّمِينِ نَدِيمُ  
فَالَّدُلو هَا هَا أَحَدُ الْبَرُوجِ ، وَلَيْسَ يَخْتَارُ لِمَوْاقِعِهِ اسْمَ الدَّلُو الْمُعْرُوفِ ، وَالْمِرَّمَانُ  
نَجْمَانٌ مِنْ نَجْمَوْنِ الْمَطَرِ .

وأنت تجد بأقرب تأمل فرق ما بين قول القائل لمن يمدحه : « أنت المزم جودا »  
« وَالْجُنَاحُ لِمَنْ تَقْصِدُهُ الْأَيَامُ عَزًّا » وبين قوله : « أنت الدلو كرما ، والكيف لطريد  
الدهر سعة — والمعنىان صحيحان ، وحسن أحدهما ، وقبع الآخر ظاهر لا خفاء  
به .

٧ — أن تكون الكلمة معتدلة ، غير كثيرة الحروف ، فإنها متى زادت على  
الأمثلة المعتمدة المعروفة قبحت ، وخرجت عن وجه من وجوه الفصاحة .

ومن ذلك قول أبي نصر بن ثباته :

فَإِيَّاكُمْ أَنْ تَكْشِفُوا عَنْ رَعْوَسْكُمْ أَلَا إِنَّ مَغَناطِيسِهِنَّ الذَّوَائِبُ  
فكلمة « مغناطيسهن » غير مرضية في هذا البيت .

ومن هذا النوع قول أبي تمام :

فَلَأَذْرِيْجَانَ اخْتِيَالَ بَعْدَ مَا كَانَتْ مُعَرَّسَ عَبْرَةَ وَنَكَالَ  
سَمْجَتْ وَنَبَهَا عَلَى اسْتِسْمَاجَهَا مَا حَوْلَهَا مِنْ نَصْرَةَ وَجْمَالَ  
قوله : « لأذريجان » الكلمة ردية لطولها وكثرة حروفها ، وهي غير عربية ، ولكن  
هذا وجه قبحها ، وكذلك قوله في البيت الثاني : « استسماجها » فإنه رديء لكثرة  
الحروف ، وخروج الكلمة بذلك عن المعتمد في الألفاظ إلى الشاذ النادر .

ونحو من هذا قول أبى الطيب :

أنَّ الْكَرِيمَ بِلَا كَرَامَ مِنْهُمْ مِثْلُ الْقُلُوبِ بِلَا سُوِدَادًا وَهَا  
فَأَنْتَ تَرَى أَنَّ كَلْمَةً « سُوِدَادًا وَهَا » طَوِيلَةٌ جَدًا :

٨ — أن تكون الكلمة مصغرة في موضع عَبَرْ بها فيه عن شيء لطيف أو حفي  
أو قليل ، أو ما يجري بجرى ذلك ، فهى تحسن به ، ولعل ذلك لموقع الاختصار  
والتصغير ، ومثاله قول الشريف الرضى :

يُولُّ الظَّلَّ بُرْدَنَا وَقَدْ نَسِيَتْ رُوَيْحَةُ الْفَجْرِ بَيْنَ الضَّالِّ وَالسَّلَّمِ  
فَلَمَّا كَانَ الرَّبِيعُ الْمَقْصُودُ هُنَاكَ نَسِيَّا مَرِيضًا ضَعِيفًا حَسِنَتِ الْعَبَارَةُ عَنْهُ  
بِالْتَّصْغِيرِ ، وَكَانَ لِلْكَلْمَةِ طَلَاوةٌ وَعَذْوَيْهُ .

فَأَمَّا مَا يَذَهِبُ إِلَيْهِ مِنَ التَّصْغِيرِ بِمَعْنَى التَّعْظِيمِ فِي مَثَلِ قَوْلِ الشَّاعِرِ :

| وَكَلَّ أَنَّاسٍ سَوْفَ يَدْخُلُ بَيْنَهُمْ دُوَيْبَةٌ تَصْفَرُ مِنْهَا الْأَنَاءِ  
فَقَدْ حَكِيَ أَنَّ أَبَا الْعَبَاسِ الْمَبْرَدَ كَانَ يَنْكِرُهُ ، وَيَزْعُمُ أَنَّ التَّصْغِيرَ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ لَمْ  
يَدْخُلْ إِلَّا لِنَفْيِ التَّعْظِيمِ ، وَيَتَأْوِلُ « دُوَيْبَةً » وَمَا يَجْرِي بِهَا بَأْنَ يَقُولُ : أَرَادَ خَفَاءُهَا  
فِي الدُّخُولِ فَصَفَرَهَا هَذَا الْوَجْهُ ، وَهُوَ ضَدُّ التَّعْظِيمِ الْمَذَكُورِ .

وَيَقُولُ مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو الْعَبَاسِ الْمَبْرَدَ أَنَّهُمْ إِذَا وَضَعُوا التَّصْغِيرَ أَمَارَةً لِلتَّحْقِيرِ  
وَالْتَّعْظِيمِ مَعًا فَقَدْ زَالَتِ الْفَائِدَةُ بِهِ ، وَلَمْ يَكُنْ دَلِيلًا عَلَى وَاحِدٍ مِنْهُمَا ، بَلْ يَرْجِعُ إِلَى  
الْمَقْصُودِ بِالْمُفْظَّةِ ، وَيَلْتَمِسُ بَيْانَ ذَلِكَ مِنْ جَهَةِ الْمَعْنَى دُونَ الْفَظْوِ ، فَلَيْسَ لِلتَّصْغِيرِ  
تَأْثِيرٌ ، وَعَلَى كُلِّ الْقَوْلَيْنِ فَلَيْسَ التَّصْغِيرُ وَجْهًا مِنْ وَجْهِ الْفَصَاحَةِ إِلَّا فِي مَوْضِعِ  
اللَّطْفِ أَوِ الْخَفَاءِ أَوِ الْقَلَةِ ، أَوِ مَا يَجْرِي بِهَا .

وَعَلَى هَذَا يَحْمِلُ قَوْلَ الْمَتَبَّنِي :

أَحَادٌ أَمْ سَدَاسٌ فِي أَحَادٍ | لَيْلَكُنَا الْمَنْوَطَةُ بِالْتَّنَادِ  
فَلَيْسَ يَخْتَارُ التَّصْغِيرَ فِي « لَيْلَكُنَا » لِأَنَّهُ تَصْغِيرٌ تَعْظِيمٌ .

فَأَمَّا قَوْلُ نَصْرِ بْنِ ثُبَّاتٍ ، يَصِفُ الْحَيَاةَ :

فَفِي الْهَضْبَةِ الْحَمَراءِ إِنْ كَنْتَ سَارِيَا | أَغَيْرُ يَأْوِي فِي صَدْوَعِ الشَّوَاهِقِ

فإن تصغيره هاهنا مرضٌ على ما ذكر من قبل ، لأن الحية توصف بأنها لا تغتذى إلا بالتراب ، فقد جف لحمها ، وذهب الرطوبة منها ، ألا ترى إلى قول النابغة :

فبتْ كأنَّ ساورته ضئيلةٌ من الرُّقش في أنيابها السُّم ناقع  
فوصفها بالضَّاللة للمعنى المذكورة في قول ابن نباتة<sup>(١)</sup> .

من خلال هذه الرحلة الطويلة مع ابن سنان نجد للألفاظ منفردةً عن سياقها خصائص تكمن في ذاتها ، بحيث تكون صالحة للاستعمال ، مرضية في الذوق ، فإذا وضعت في الجملة أو التركيب الذي يتلاءم معها ، وتتلاءم معه ، كان لتلك الخصائص أثرها في مساعدة الكلمة على القيام بدورها بين أخواتها في السياق التجلية المعنى | وإبرازه في صورة عقلية أو عاطفية .

ولا شك أننا نفيد من هذه الخصائص للفظة المفردة ما يقترب بنا تماماً من دائرة النقد الحديث الذي يعطي أهمية خاصة للسمع وقيمة بين الأصوات ، والربط بينه وبين البصر في تمييزه بين الألوان في حال تباعدها وتقاربه .

إن ابن سنان يؤكد منذ حوالي ألف عام هذه المقوله التي تقرر بهاء المنظر وجهاله في التنسيق بين ألوانه المتباينة ، كما تقرر بهاء الصوت وجهاله في تباعد مخارج الحروف للفظة الواحدة .

واللقطة في انفرادها لها شخصيتها المتميزة ، والأمثلة الكثيرة التي ساقها ابن سنان توَكِّد شخصية الكلمة أو ذاتيتها ، ومدى تستخدم ، ومتى تكون نافية غير مستوية في الاستخدام ، لترمز بذلك إلى مدلول معين ، توجد صورته أو هيئته في ذهن الشاعر والمتنقى على السواء .

« فالألفاظ لم توضع ، كما أنها لا تستعمل لتعيين الأشياء المتعينة بذواتها ، وهذه هي نظرية الرمزية في اللغة التي أوضح المفكر الألماني « فنت » « Wundt » حدودها ، وذلك لأنه لدينا عن طريق تجربتنا المباشرة ، أو تجرب الغير ، صورة ذهنية لكل شيء وكل حدث ، وإنما نضع ألفاظ اللغة ، ونستعملها ، لنحرك هذه الصورة الذهنية الكامنة ، فعندما نقول : « رجل » لا يمكن أن يشير هذا اللفظ في نفوسنا شيئاً ، ما لم يكن في ذهنتنا صورة الرجل ، اللفظ رمز لها ومحرك .

---

(١) سر العصاحة لابن ساد المخاجي : ٥٤ وما بعدها

ونحن لا نستخدم ذلك اللفظ ، لنحرك الصورة الذهنية تحريراً لذاته ، وإنما مجازين ، وإنما نفعل ذلك ، لأننا نتعتمد أن نخبر عن « الرجل » بشيء ما<sup>(١)</sup> ونحوه لا نقرّ الإمام عبد القاهر في تحريره للغرض منفرداً بعيداً عن النظم من قيمته العاطفية والابحاثية ، فهو ينكر كل مزية في اللفظ ، وقد وضحت ذلك في كتابنا « النقد والنقد » فلا حاجة بنا إلى تكراره هنا .

ولا ندعى لرجلنا العصمة — على حد تعبير الدكتور مندور — ولا نضرب دائماً بعصاه ، والله لا شك فيه أن جرس الألفاظ وقع إيجابياً كثيراً ما يعين الكاتب أو الشاعر على استفادته إحساسه .

ويسوق الدكتور مندور مثلاً على ذلك قول الدكتور زكي ألى شادي :

عودي لنا يا أغاني أمسنا عودي وجلدي أحظ محروم وموعد فإن في ترداد الشطر الأول عدة مرات يشعر براحة في الصدر ، كأنك في كل مرة تطلق رفة تشفى النفس ، ثم تسأله عن مصدر ذلك ، فسوف لا تجد إلا في توفيق الشاعر بغيرته الصادقة إلى اختيار المذاق بدلاً من السواكن التي كانت تستطيع أن تؤدي نفس الوظيفة في الوزن<sup>(٢)</sup> .

فالكلمة في ذاتها تضم من الخصائص الصوتية والأسلوبية ما يجعلها وحدة مستقلة ذات كيان قبل أن تأخذ وضعها في جملة مناسبة ، وهي بهذه الخصائص الذاتية تشارك في نقل الشحنة العاطفية التي تتعاون على أدائها الجملة أو العبارة .

ويذهب « فرانك بالمر » إلى أن هناك عدة اتجاهات حول هذا المفهوم ، الاتجاه الأول : هو اعتبار اللفظ وحدة ذات معنى ، والاتجاه الثاني هو اعتباره وحدة صوتية ، أو فونولوجية ، والاتجاه الثالث : هو محاولة تحديد الكلمة أو اللفظ عن طريق أساس لغوية ، تعتبر اللفظ وحدة يمكن فصلها ، ولا يمكن تحليلها جزئياً .

ويذكر تعريف عالم اللغة الأمريكي الشهير « ليونارد بلومفيلد » اللفظ على أساس أنه أصغر شكل منفصل ، ويعني بذلك أنه أصغر جزء من الكلام يمكن فصله وحيداً<sup>(٣)</sup> .

(١) في الميراد الجديد : للدكتور مندور : ١٨٦

(٢) السادس : ١٩٤

Frank Palmer , Grammar , The English L. Book Society and Penguin Book , 1979. P.44. (٣)

كما أن المعنى لا ينظر إليه من منطلق الدلالة النحوية أو اللغوية فقط ، فهو في الشعر وفي الأدب ينظر إليه نظرة أوسع من ذلك بكثير ، كما يقول « ريتشاردز »  
 « فهناك جوانب أربعة للمعنى ، يمكن تمييزها بسهولة ، وهي المفهوم ، والشعور ، والاتجاه ، والغاية ، فنحن نتحدث ، لنقول شيئاً ، ونقل هذا الشيء ، ويكون لدينا مشارع ، أو اتجاهات خاصة تجعل المفهوم سلوكاً .

وإذا كنا في حالة إيجابية ، مثل حالة الكلام أو الكتابة ، أو في حالة سلبية ، كقراء ، أو مستمعين ، فإن المعنى الكامل الشامل الكلّي الذي نتناوله هو عبارة عن خليط أو مزيج من مجموعة أنواع من المعنى ، تسهم في تشكيل المعنى الشامل<sup>(١)</sup> .

وهكذا نجد أن اللغة العربية في تقسيم حروفها مهيأة تماماً لأن تكون لغة شاعرة ، فهي لغة إنسانية ناطقة يستخدم فيها جهاز النطق الحقّي أحسن استخدام ، يهدى إليه الافتتان في الإيقاع الموسيقي ، وليس هناك أداة صوتية ناقصة تحسن بها الأبجدية العربية<sup>(٢)</sup> .

وخذ مثلاً حرف الحاء والخاء ، أو حرف الدال والمذال ، أو حرف السين والشين ، أو حرف الصاد والضاد ، أو حرف الطاء والظاء ، أو حرف العين والغين ، أو القاف والكاف ، أو حروف اللام والميم والنون ، فإن التقارب بينها في النسق يشبه التقارب بينها في اللفظ ، كما يشبه التقارب بينها في الشكل ، كلما امتنع اللبس عند تكرار الأشكال .

وهذه هي اللغة الشاعرة في حروفها قبل أن تتألف منها كلمات ، وقبل أن تتألف من الكلمات تفاعيل ، وقبل أن تتألف من التفاعيل بيوت ومحور .

فإذا كان الشعر روحًا يكمن في سلقة الشاعر حتى يتجلّى قصيدًا قائمًا بناء ، فهذا الروح في الشعر العربي يبدأ عمله الأصيل مع لبيات البناء ، قبل أن تنتظم فيها أركان القصيدة<sup>(٣)</sup> .

ومن خصائص هذه اللغة البلّيغة — كما يقول الأستاذ العقاد — أن الكلمة الواحدة تحفظ بدلاتها الشعرية المجازية ، ودلاتها العلمية الواقعية في وقت واحد بغير لبس بين التعبيرين .

(١) Richard, Practical Criticism: A Study of Literary Judgment 1929. P. 180-181.

(٢) اللغة الشاعرة : نعقاد : مكتبة عريب : ص ١٤

(٣) الساق : ١٥

فكلمة «الفضيلة» — مثلاً — تدل بغير ليس على معنى الصفة الشريفة في الإنسان ، ولكن مادة «فضل» بمعنى الريادة على إطلاقها لا تفقد دلالتها الواقعية على المواد المحسوسة ، بل يصح عند جميع المتكلمين والمستمعين أن يفهموا «فضول» القول على أنه وصف غير حميد ، لأن الريادة في غير جدوى تخالف الريادة المطلوبة إذا كان المقام مقام القول في صفات الكلام<sup>(١)</sup> .

وسلبيّة اللغة الشاعرة هي التي تجعل السامع العرف يفهم المعنى المقصود على الأثر إذا سمع واصفاً يصف حسناً بأنها : بدر على غصن فوق كثيب »

لأن ذهن السامع العربيّ تعود النفاد في الصورة الحسية إلى دلالتها النفسية ، فهو لا يرسم في ذهنه قمراً وغصن سجراً وكومة من الرمل حين يسمع تلك العبارة ، ولكنه يفهم من البدر إشراق الوجه ، ومن الغصن نضرة الشباب ولبن الأعطاف ، ومن الكثيب فرادة الجسم ، ودلالتها على الصحة ، وتناسب الأعضاء .

وبهذه السلبيّة الشاعرة تتصل المفردات اللّغوية بأشكالها المحسوسة ، أو تنفصل عنها ، ولا تبقى لها غير معانٍها المجازية ، لأنّها مفردات في لغة شاعرة ، يعمل فيها الخيال والذوق ، كما تعمل فيها الأ بصار والأسماع<sup>(٢)</sup> .

هذه الخصائص الصوتية واللغوية والمجازية التي وقف عندها ابن سنان وقفه طويلة للكلمة ، باعتبار حروفها التي تكون منها ، وباعتبارها مفردة عن سياقها ، ووقف عندها الاستاذ العقاد باعتبار أنها تمثل البنية الأولى في لغة شاعرة بطبيعتها لا تبتعد بنا إطلاقاً ، بل تقترب بنا من حيز و مجال «شرف المعنى وصحته» و «وجزالة اللّفظ» واستقامته » عند القاضي الجرجاني .

وتكون أكثر قرباً بنا من جاذبية القبول والاصطفاء عندما يعرض المعنى على العقل الصحيح ، والفهم الثاقب ، وعندما يعرض اللّفظ على الطبع والرواية والاستعمال عند المزروع .

وإذا كانت الكلمة تستكمم بلفرادتها عند المزروع ، فما ذلك إلا لخصائص في حروفها من حيث البعد والقرب في الخارج الصوتية ، ومن حيث التجانس والقرابة ، فهذا ما يكسبها حلأة الجرس ، ويستبعد بها عن مجال التقليل في النطق ، و يجعلها مهيئة

(١) أنساب : ١٩

(٢) أنساب . ٢١ — ٢٢

لأن تنسجم مع جاراتها في أسلوب معين ، لتهدي نصيباً مما يحمله هذا الأسلوب من دلالات عاطفية وعقلية ، يتلقاها القارئ والسامع بالرضا والارتياح والقبول .

### الإصابة في الوصف

تبيننا : أن كل مبدأ من مبادئ عمود الشعر يستمد طاقته وكيانه من الطبع والرواية والذكاء والدرية من منظور القاضي الجرجاني الذي بنى نقه على قاعدة صلبة وراسخة من نظرية الشعر عند العرب ، وإذا اجتمعت هذه الأربعه لشاعر أحسن ويرز ، وبقدر نصيبيه منها تكون مرتنته من الإحسان .

ومفهوم الإصابة — على ما نعتقد — أن يصيب الشاعر غرضه فلا يخطئه ، ولا يصل الطريق إليه ، فإن كان الشعر مدح أصاب المحرّر ، ووصل الشاعر به إلى ما يثير غرائز المدح من الإعجاب والاستجابة والاهتزاز النفسي ، ومعنى ذلك أن يكون هذا المدح مصيناً لما في المدح من صفات نفسية وعقلية وإنسانية ، يثير بها إعجابه وجده ورضاه ، وما يترب على ذلك كله من العطايا والنفائس .

فإن قصر الشاعر دون ذلك ، ضلّ الطريق ، وأخطأ الهدف ، ولم يصل إلى مراده من شعره ، وإن تجاوز الشاعر سبيل القصد ، وأغرق إغراقاً شديداً في مدحه ، وبلغ حد الإحاله ، ووصف الرجل بما ليس فيه ، ضلّ وأضلّ ، ووقف به شعره دون الغاية ، وهبط حيوطاً ذريعاً يؤخذ عليه ، ويوضع به .

وراء القصد في الوصف ، والاعتدال في تناول بطولة المدحدين وصفاتهم هذه الصفات الأربع التي حددتها الجرجاني ، لتكون منطلقاً إلى شعر رائع يطربه النقد ، وشاعر عظيم يشنى عليه النقاد .

من هنا كان لابد للشاعر من وقفة في شعره يحاسب نفسه فيها ، وبعبارة أخرى لابد للشاعر من تجويد شعره ، والتفنن فيه ، وتنقيفه ، والأناة حول أسلوبه وترابطيه ، بطريقة الصنعة التي لا تخل ، لا بطريقة التصنيع التي تخل وقل في وقت واحد .

ولم يقتصر مبدأ الإصابة في الوصف عند الجرجاني على المدح ، وإنما يتناول جميع الأغراض التي نظم فيها العرب ، يتناول الوصف ، والغزل ، والهجاء والرثاء وغيرها ، بشرط أن يكون الشعر على هذه الشاكلة ، يصيب دائماً في الغرض الذي يقف أمامه الشاعر ، ليبدع فيه .

والأمثلة على ذلك كثيرة من كتاب الوساطة :

يذهب الجرجاني إلى أن المعارضين على أبي الطيب المتنبي أحد رجلين : إما نحوى لغوى لا بصر له بصناعة الشعر ، فهو يتعرض من انتقاد المعانى لما يدل على نقصه ، ويكشف عن استحكام جهله ، ويمثل لذلك بإنكار بعضهم قوله :

تَحْطُّ فِيهَا الْعَوَالِ لَيْسْ تُفْدُهَا كَأَنَّ كُلَّ سَنَانٍ فَوْقَهَا قَلْمُ  
أَوْ مَعْنَى مَدْقَقٌ لَا عِلْمٌ لَهُ بِالْإِعْرَابِ ، لَا اتساعٌ لَهُ فِي الْلُّغَةِ ، فَهُوَ يَنْكِرُ الشَّيْءَ  
الظَّاهِرَ ، وَيَنْقُضُ الْأُمْرَ الْبَيِّنَ

والفريق الأول يزعم أن المتنبي أخطأ في وصف درع عدو بالخصانة، وأستنداً أصحابه بالكلال ، ومن كان هذا قدر معرفته ، ونهاية علمه ، فمناظرته في تصحيح المعانى ، وإقامة الأغراض عناء لا يجدي ، وتعب لا ينفع ، كأنه لم يسمع ما شحت به العرب أشعارها من وصف ركض المهزوم ، وإسراع المارب ، ولم يعلم أن مذاهب العرب المحمودة عندهم ، التفضيل عند اللقاء ، وترك الشخص في الحرب ، وأنهم يرون الاستظهار بالدروع وكثرة الأسلحة ضرباً من الجبن ، وكثرة الاحتفال والتأهب دليلاً على الوهن ، ولم يسمع قول الأعشى :

وَإِذَا تَكُونُ كَتِيَّةً « مَلْمُومَةً » خَرَسَأُ اِيْخَشَى الدَّارِعُونَ نَزَالَهَا  
كَنْتَ الْمَقْدِمَ غَيْرَ لَابْسٍ جَنَّةً بِالسَّيفِ تَضَرِّبُ مُعْلِمًا أَبْطَاهَا<sup>(۱)</sup>

فضاً صاحب الوساطة يدفع تهمة التقصير عن صاحبه المتنبي من خلال نظرية عمود الشعر التي استقاها نقاد العرب من شعر العرب ، وطريقتهم فيه ، فالعرب يرون الاستظهار بالدروع ضرباً من الجبن الذي يدفعهم دفعاً إلى قوة الأهة ، وشنطة الاستحكام ، والمتنبي واحد من هؤلاء الذين تمثلوا ثقافة العرب ، وشعر العرب ، وأدركوا مذاهبهم في التعبير ، وإن شئت مزيداً من البيان حول ذلك المعنى ، فارجع إلى ديوان المتنبي ، واقرأ بيتين فقط ، قبل هذا البيت ، وهو البيتان اللذان يقول فيما :

لَا يَأْمُلُ النَّفْسَ الْأَقْصَى لِمَهْجَتِهِ فَيُسْرِقُ النَّفْسَ الْأَدْنِي وَيَعْتَيِمُ  
تَرَدَّ عَنْهُ قَنَا الْفَرْسَانَ سَابِغَةً صَوْبُ الْأَسْنَةِ فِي أَنْتَاهَا دِيمُ

لتدرك جيداً أن المتنبي يجسم البطولة في صاحبه سيف الدولة بن حمدان في مواجهة بطريق الروم الذي أقسم على أنه قادر على لقاء سيف الدولة ، وحشد لذلك

(۱) الوساطة ٤٣٥ - ٤٣٤

العدد الكبير ، والعدد الفائق ، التي لم تغُّ عنَّه شيئاً ، وأصبح لِيأسه من النصر والتُّفُوق لا يُأْمِل أَن يستَتَمِّن النَّفَس الطَّوِيل ، فهو يَقْتَلُ أَنفَاسَه الْقَرِيبَة سرقةً منْ أَيْدِي الأَجْل .

ودرعه السابعة تمنع الرماح من النفوذ فيه ، وقد تلطخت بالدماء التي تسيل من الأَسْنَة عليها<sup>(١)</sup> .

هذه البطولة التي أصبحت لازمة من لوازم سيف الدولة لا يجدُ لها دروع ولا أسلحة ، ولا استعداد ، ولا كثرة ، ولا قلة ، لأنها تتجاوز ذلك كله ، إلى ما يَدْمِر ذلك كله ، وقد أبدع المتنبي وبرع في تصوير هذه البطولة في كثير من قصائده ، استمع إليه على سبيل المثال : مخاطباً سيف الدولة من قصيدة أخرى :

أَتُوكَ يَجْرُونَ الْحَدِيدَ كَأَنَّهُمْ سَرَّوْا بِجِيَادِهِ مَا هُنَّ قَوَافِلُ  
إِذَا بَرَقُوا لَمْ تَعْرِفْ الْبَيْضُ مِنْهُمْ ثَيَابَهُمْ مِنْ مَثَلِهَا وَالْعِمَامَهُ  
خَمِيسٌ بِشَرقِ الْأَرْضِ وَالْغَربِ زَخْفَهُ  
تَجْمَعُ فِيهِ كُلُّ لِسْنٍ وَأَمْهَمُ

.....

كَأَنَّهُ فِي جَفْنِ الرَّدَى وَهُوَ نَائِمٌ  
وَوَجْهُكَ وَضَاحٌ وَثَغْرُكَ بِاسْمِ  
إِلَى قَوْلِ قَوْمٍ : أَنْتَ بِالْغَيْبِ عَالِمٌ  
وَقَفَتْ وَمَا فِي الْمَوْتِ شَكٌ لِوَاقِفٍ  
تَمَرَّ بِكَ الْأَبْطَالُ كَلْمَى هَرِيمَهُ  
تَجَاوِزْتَ مَقْدَارَ الشَّجَاعَةِ وَالْهَىِ

فهؤلاء هم أعداء سيف الدولة من الروم ، أتوا مدججين في السلاح ، وكثرة الحديد عليهم وعلى خيولهم كانت خيولهم كأنها لا قوائم لها ، فهي لا ترى .  
وإذا برقا لكتلة ما عليهم من الحديد لم يفرق بين سيفهم وبينهم ، لأن عيائمهم الخوذ ، وثيابهم الدروع ، فهم كالسيوف .

فقوله : ثيابهم من مثلها : أي من مثل السيوف ، يعني من الحديد ، وكثرة سلاح هذا الجيش ، وقوته واقتداره تعني قوة سيف الدولة واقتداره أيضا . وهذا الجيش لكتلته طبق الأرض ، وبلغت أصواته السماء ، قال الواحدى : وحصَّ الجوزاء بالذكر من بين سائر البروج لأنها على صورة إنسان .

(١) ترجمة ديوان المتنبي للمرفوق . الحَلَدُ الثاني : ح ٤ : ص ١٤٠

فالشرح : ولم يسمع في وصف جيش مثل هذا .

ولقد اجتمع في هذا الجيش كل جيل من الناس ، وأهل كل لغة من اللغات ، فإذا كلّم جيل منهم من ليس من أهل لغته ، احتاج إلى مترجم يترجم له ، وكل هذا إشارة إلى عظم الجيش ، وما قد جمع فيه من المقاتلة .

وأمام هذا الجيش الهائل الذي يشبه الطوفان يقف سيف الدولة حين لا يشك واقف في الموت ، طهْلُ الموقف ، وكثرة المصارع فيه ، حتى كأنه في جهن الردى وهو نائم ، فلم يصره ، وغفل عنه بالنوم ، فسلم من الموت<sup>(١)</sup> .

فانظر كيف وقف سيف الدولة في مواجهة الموت الحقق ؟ وكيف كانت تلك الوقفة في جهن الردى ؟ وكيف أطبق الردى جفنه على البطل المغوار ، أو على بطولة البطل المغوار ، لتسسلم من الموت ؟

أليست هذه إصابة في الوصف ، وإحكاما في بلوغ المدف ، بلغه أبو الطيب عن طبع ورواية وذكاء ودرية كما يقول الجرجاني ، وأضاف إلى ذلك كلّه صنعة فائقة رائفة لم تتعكر من صفو هذا المعين الشعري الرفراق .

قال الواحدى : سمعت الشيخ أبا معمر الفضل بن اسماعيل القاضى يقول : سمعت القاضى أبا الحسين على بن عبد العزىز الجرجانى يقول :

لما أنسد المتنسى سيف الدولة هذا البيت ولدى بعده أنكر عليه سيف الدولة تطبيق عجزى البيتين على صدورهما ، وقال له : كان ينبغي أن تقول :

وقفت أوما في الموت شك لواقف ووجهك وضاح وترك باسم تمر بك الأبطال كلّمى هرمة

ثم قال : وأنت في هذا مثل أمرء القيس في قوله :

كائِنَ لِمْ أَرْكِبْ جَوَادًا لَلَّذِيْ وَلَمْ أَبْطِنْ كَاعِبًا ذَاتَ حَلْخَالٍ  
وَلَمْ أَسْبَأْ الرَّقَّ الرَّوَىْ وَلَمْ أَقْلِ لَخْلَى كَرَّى كَرَّى بَعْدَ إِجْفَالٍ

قال : ووجه الكلام في البيتين على ما قاله العلماء بالشعر أن يكون عجز الأول مع الثاني ، وعجز الثاني مع الأول ، ليستقيم الكلام ، فيكون ركوب الخيل مع الأمر للحيل بالكرّ ، ويكون سباء الخمر مع تبطن الكاعب .

(١) انساب . ٤٩ - ١٠١

قال أبو الطيب : أَدَمُ اللَّهُ عَزَّ مُولَانَا ، إِنْ صَحَّ أَنَّ الَّذِي اسْتَشْرِكَ هَذَا عَلَى  
أَمْرِيِّ الْقَيْسِ أَعْلَمُ مِنْهُ بِالشِّعْرِ فَقَدْ أَخْطَأَ أَمْرِيِّ الْقَيْسِ ، وَأَخْطَأَتْ أَنَا وَمُولَانَا يَعْرُفُ  
أَنَّ الشُّوْبَ لَا يَعْرُفُ الْبَرَازَ مَعْرِفَةَ الْحَائِثَ ، لَأَنَّ الْبَرَازَ يَعْرُفُ جَمْلَتَهُ ، وَالْحَائِثَ يَعْرُفُ  
جَمْلَتَهُ وَتَفَصِيلَهُ ، لَأَنَّهُ أَخْرَجَهُ مِنَ الْغَزْلِيَّةِ إِلَى الشُّوْبَيَّةِ .

إِنَّمَا قَرَنَ أَمْرِيِّ الْقَيْسَ لِذَلِكَ النِّسَاءَ بِلَدَّةَ الرَّكْوبِ لِلصِّيدِ ، وَقَرَنَ السَّماحةَ فِي شَرَاءِ  
الْخَمْرِ لِلأَضْيَافِ بِالشَّجَاعَةِ فِي مَنَازِلِ الْأَعْدَاءِ ، وَأَنَا لِمَا ذَكَرْتُ الْمَوْتَ فِي أَوَّلِ الْبَيْتِ  
أَتَبَعْتَهُ بِذَكْرِ الرَّدِّيِّ ، لِيَجَانِسَهُ ، | وَمَا كَانَ وَجْهَ الْمَنْزَمِ لَا يَخْلُو مِنْ أَنْ يَكُونَ عَبُوسًا ،  
وَعِينَهُ مِنْ أَنْ تَكُونَ باكِيَّةً : قَلْتَ : وَوَجْهُكَ وَضَاحٌ أَوْتَفَرَكَ بِاسْمٍ : لِأَجْمَعِ بَيْنِ  
الْأَضْدَادِ فِي الْمَعْنَى .

فَأَعْجَبَ سَيفُ الدُّولَةِ بِقُولِهِ ، وَوَصَلَهُ بِخَمْسِينِ دِينَارٍ مِنْ دِنَانِيرِ الصلَاتِ وَفِيهَا  
خَمْسَائِةِ دِينَارٍ .

قَالَ الْوَاحِدِيُّ : وَلَا تَطْبِقِي بَيْنَ الصَّدْرِ وَالْعَجْزِ أَحْسَنُ مِنْ بَيْتِيِّ الْمَتَبَّنِيِّ ، لَأَنَّ  
قُولِهِ : كَأَنِّكَ فِي جَفْنِ الرَّدِّيِّ وَهُوَ نَائِمٌ : هُوَ مَعْنَى قُولِهِ : وَقَفْتُ وَمَا فِي الْمَوْتِ شَكٌ  
لِوَاقِفٍ ، فَلَا مَعْدُلٌ لِهَذَا الْعَجْزِ عَنْ هَذَا الصَّدْرِ ، لَأَنَّ النَّاعِمَ إِذَا أَطْبَقَ جَفْنَهُ أَحْاطَ بِمَا  
تَحْمِهِ ، فَكَأَنَّ الْمَوْتَ قَدْ أَظْلَلَهُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ كَمَا يَحْدِقُ الْجَفْنُ بِمَا يَتَضَمَّنُهُ مِنْ جُمِيعِ  
جَهَانِهِ ، فَهَذَا هُوَ حَقِيقَةُ الْمَوْتِ ، وَقُولِهِ : |غَرِّيْكَ الْأَبْطَالَ| . هُوَ النَّهايَةُ فِي التَّطَابِقِ  
لِلْمَكَانِ الَّذِي تَكَلَّمُ فِيهِ الْأَبْطَالُ ، فَتَكَلَّحُ وَتَبَسَّسُ ، وَقُولِهِ : « وَوَجْهُكَ وَضَاحٌ »  
لَا حَتَّىَ الْأَمْرُ الْعَظِيمِ<sup>(۱)</sup> .

وَإِذَا كَانَ سَيفُ الدُّولَةِ بِطْوَلَةً فِي الْحَرْبِ ، فَلَأَنِّي الطَّيِّبُ بِطْوَلَةٍ تَقَابِلُهَا فِي الشِّعْرِ  
إِذَا لَمْ يَقْنِعْهُ مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ الْأَمْرِ الْقَادِدُ مِنْ مَطَابِقَةِ الصَّدْرِ لِلْعَجْزِ فِي كُلِّ الْبَيْتَيْنِ  
الْمَذَكُورَيْنِ ، سَوَاءَ بِالنِّسْبَةِ لِبَيْتِيِّ أَمْرِيِّ الْقَيْسِ ، أَوْ بَيْتِيِّ الْمَتَبَّنِيِّ .

وَرَدَّ أَبُو الطَّيِّبِ رَدًّا عَالِيًّا بِالشِّعْرِ ، خَيْرِ بَدْيَوَانِ الْعَرَبِ ، يَتَمَكَّنُ مِنْهُ الطَّبِيعُ ،  
وَتَرُوقُ فِيهِ الصُّنْعَةُ ، وَتَكْثُرُ الرَّوَايَةُ ، وَيَعْمَقُ الذَّكَاءُ ، وَتَتَنَوَّعُ الدَّرِيَّةُ وَالْخِيرَةُ ، لِيَصُلَّ مِنْ  
وَرَاءِ ذَلِكَ كُلَّهُ إِلَى الإِصَابَةِ فِي الْوَصْفِ ، وَالْاِقْتِدارِ فِي الْوَصْولِ إِلَى الْهَدْفِ .

وَانْظُرْ إِلَى الْبَيْتِ الْآخِرِ الَّذِي يَصُورُ فِيهِ الْمَتَبَّنِي بَعْضَ سِماتِ الْبِطْوَلَةِ فِي سَيفِ  
الْدُولَةِ فَيَقُولُ مُخَاطِبًا إِيَاهُ : لَقَدْ أَظْهَرْتَ مِنْ إِقْدَامِكَ وَعَزْمِكَ وَجَلْدِكَ عَلَى الْمَخَاوِفِ مَا  
تَجَاوِزَتْ بِهِ حَدَّ الشَّجَاعَةِ وَالْعُقْلِ إِلَى مَا يَقُولُهُ قَوْمٌ : مِنْ أَنِّكَ تَعْلَمُ الْغَيْبَ ، وَتَعْرِفُ  
أَعْقَابَ الْأَمْرِ قَبْلِ حَلُولِهَا .

(۱) السَّابِقُ : ۱۰۱ - ۱۰۲

وهو يعني أن ما اقتحمته من الأهوال لا تثبت أمامه شجاعة ، وما أظهرته من الصبر ورباطة الجأش لا يكفي في مثله العقل والرصانة ، فكأنك قد كوشفت بالغيب ، وعرفت أن العاقبة لك ، فلبيت في تلك الحال وضاحا بساما لا تكرث لها تراه حولك من الأهوال<sup>(١)</sup> .

هذا الوصف المصيب من أبي الطيب لبطولة سيف الدولة وصف شعرى ، تجد فيه أطلاقة من المعانى الغريبة التى لا يكاد يتصورها حسّ ، أو عقل ، وإنما هي من فعل العبرية وحدتها ، تجدتها وقد أخرجت إخراجاً شعرياً مستساغاً لا ينبؤ عنه الذوق ، بل يستعمله ، ويتعجب له ، ويطمئن إليه ، ولا ينكره منطق العقل فى تألف جزئياته وانسجامها ، ودقة العلاقات والروابط بينها ، ومن ثمْ فانت ترى هذا الوصف جديراً بعصر المتنبى ، وبكل عصر بعده ، حتى عصرنا ، وما بعد عصرنا .

وتحضرنى في هذه المناسبة كلمات « توماس هاردى » تتطبق تماماً على أبي الطيب المتنبى : يقول :

« ولكنّ مجد الشعر إنما يكمن في سماحته ، بحيث يتقبل بين رجاله أناساً متغيرين إلى أبعد حدّاً<sup>(٢)</sup> . »

وثقول : « في رأى أنه خليق بالشاعر أن يعبر عن عاطفة العصور جميعها ، وعن فكره هو فحسب<sup>(٣)</sup> »

ويقول : « لا يوجد شعر جديد ، ولكن يوجد شاعر جديد ، إذا سار قدماً بجملة الشعر ، فاستحدث نغمة جديدة ، وإنّا فهو ليس بالشاعر الجديد ، وهذه النغمة الجديدة هي ما يشير زوايا النقد<sup>(٤)</sup> »

وإليك مثلاً آخر :

عاب أعداء المتنبى عليه قوله :

ولانى لمنْ قومَ كأنَّ نفوسنا بها أئُفُّ أنْ تُسْكِنَ اللحمَ والعظامَا

(١) السابق : ١٠٣

(٢) حياة توماس هاردى : فلورنس إميل : ترجمة عثمان نونية ، مراجعة مصطفى حبيب الألف كتاب : إشراف الإدارية العامة للثقافة وزارة التعليم العالى : ج ٢ : ٢٣٢

(٣) السابق : ٢٣٧

(٤) السابق : ١٠٢

قالوا : قطع الكلام الأول قبل استيفاء الكلام وإنما الخبر ، وهذا من شنيع ما وجد في شعره .

واعتذر له الجرجاني بتعليق طويل ذهب فيه إلى أن بعض المحتججين عنه زعموا أن العرب تحمل الكلام على المعنى ، فصرف الضمير عن وجهه ، وتترك رده ، مع الحاجة إليه ، إذ المراد بالضمير الثاني هو الأول في الحقيقة ، وإن اختلفت العلامتان .

قالوا : وقد جاء ذلك عن العرب في الأسماء الناقصة التي تتم صلاتها وهي أحوج إلى الضمير الراجع إليها ، كقول المهلل :

وأنا الذي قتلت بکرا بالقنا وترك تغلب غير ذات سیتم  
وإنما وجه الكلام : وأنا الذي قتل : ويكون في « قتل » ضمير تقديره وأنا الذي قتل هو .

وقول ألى النجم :

يأيها الذي قد سوتى وفضحتى وطردت أم عاليها  
ولو رد الضمير على حقيقته لقال : الذي قد ساعنى .

وكل هذا محمول على المعنى ، قالوا : وقد جاء في القرآن العزيز : « إن الذين آمنوا وعملوا الصالحات إنما لا ننفع أجرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلاً » وليس في الخبر ما يرجع إلى الأول ، ولو رد الضمير إلى الأول لقليل : إنما لا ننفع أجرهم ، لكنه لما كان من أحسن عملائهم المضمر بهم ، جاز أن ينوب أحد هما عن الآخر ، لأنَّ من أحسن عملاً هو من أمن :

قالوا : وقد جاء في شعر العرب ما يشبه هذا مما أقيم فيه إحدى الكنایتين مقام الأخرى ، اعتقاداً على المعنى ، مثل قول لبيد :

فبني لنا بيتاً رفيعاً سُمِّكْهُ فسما إِلَيْهِ كهلهَا وغلامُهَا  
يريد : كهلهَا وغلامُهَا :

وشبيه بهذا قول الله تعالى : « حَتَّىٰ إِذَا كَتَمْ فِي الْفُلُكْ ، وَجَرِيَّنَ بِهِمْ بِرِيح طَيْبَةٍ »  
عدل عن ضمير المخاطب إلى ضمير الغائب اعتقاداً على ظهور المعنى <sup>(١)</sup> .

(١) الوساطة : ٤٦٤ وما بعدما

فالمتبني يدرك جيدا ظاهرة الالتفات الموجودة في الآيات ، ويدرك جيدا من خلال إدراكه وتشبيله لتراث العرب الأدبي أن ضمير المتكلم أو المتكلمين أقرب من ضمير الغائبين ، فحين انتسب إلى قومه ذوي الأنفة والكرباء في صدر البيت ، التفت إلى نفسه ، لتكون الأنفة أقرب ، والشموخ أعظم في نظره هو قبل أي اعتبار آخر .

وكثيرا ما خرج المتبني على أصول القواعد بغية الرصوـل إلى معنى نادر ، أو مضمون جديد ، وذلك لأنه شاعر ملء الزمان والمكان ، فهو لا يقف عند القاعدة إذا كانت تعوقه عن إبراز مكتنون رائع ، أو دلالة عميقـة .

والجرجاني متـمرـد على التـرـدد ، لا يقبل التجـديـدـ الشـاـئـر ، ولكـنه يـقـبـلـ التـجـديـدـ الـهـادـيـءـ الـمـعـتـدـلـ مـثـلـ وـسـاطـتـهـ فـيـ النـقـدـ .

أما النقد الحديث فيقبل هذه الظاهرة ، ويرحب بها ، وهي ظاهرة تسمى في علم الأساليب « بكسر البناء » *Rupture de Syntaxe* وهو عبارة عن الخروج على قواعد اللغة. التماـساـ بـجـمـالـ الأـدـاءـ وـرـوعـتـهـ ، وإنـماـ يـبـاحـ هـذـاـ لـكـيـارـ الكـتـابـ ، بل يـحـمـدـونـ منـ أـجـلـهـ ، وـهـمـ لـاـ يـأـتـونـهـ عـنـ جـهـلـ بـالـقـوـاعـدـ ، أوـ عـنـ غـفـلـةـ فـيـ الـعـبـارـةـ ، وإنـماـ يـقـصـدـونـ إـلـيـهـ لـأـغـرـاضـ لـاـ حـضـرـ هـاـ ، وإنـ استـطـعـنـاـ أـنـ نـحـسـهـاـ فـيـ كـلـ حـالـةـ بـذـاتـهاـ<sup>(١)</sup> .

من خلال هذين المثالين نجد شاعرا مصريا في الوصف ، مقـدرـاـ عـلـىـ التـعبـيرـ ، مـهـيـمـاـ عـلـىـ قـوـاعـدـ الـلـغـةـ ، مـتـخـطـيـاـ إـلـيـاهـ بـغـيـةـ الـهـدـفـ وـالـمـضـمـونـ أـحـيـانـاـ .

ولست أدري لماذا لم يرق المتبني في نظر « بروكلمان » إذ ذهب إلى أن أصلـتهـ غيرـ كـثـيرـ فـيـ شـعـرـهـ ، إـذـاـ صـرـفـ النـظـرـ عـنـ عـبـرـيـتـهـ فـيـ بـعـضـ قـصـائـدـ جـلـيلـةـ قـالـهاـ فـيـ شـيـابـاـهـ ، وـلـاـ يـقـلـ فـيـ شـعـرـهـ فـسـادـ الذـوقـ<sup>(٢)</sup> .

ويعلـلـ الـدـكـتـورـ طـهـ حـسـينـ عـبـرـيـ «ـ بلاـشـيرـ »ـ عـنـ تـذـوقـ جـمـالـ الفـنـ منـ شـعـرـ المـتـبـنيـ ، بـأـنـ جـنـسـيـتـهـ ، وـاـخـتـلـافـ مـرـاجـهـ وـطـبـعـهـ — وـيـخـشـىـ أـنـ يـذـكـرـ دـيـنـهـ أـيـضاـ — كـلـ هـذـاـ يـجـعـلـ تـأـثـرـهـ بـهـذـاـ النـسـخـوـ منـ شـعـرـ المـتـبـنيـ قـلـيلاـ ضـئـيلاـ ، وـرـيمـاـ جـعـلـهـ تـأـثـرـاـ عـكـسـياـ ، وـرـيمـاـ دـفـعـهـ إـلـيـ الغـضـ منـ هـذـاـ الشـعـرـ ، وـالـاـزـدـراءـ لـهـ .

أما نحن فإن هذا الشعر يثير في نفوسنا عواطف أخرى ، ويسـتـبعـ فـيـهاـ حـرـكاتـ لاـ تـنـتـظـرـ مـنـ نـفـسـ الـأـسـتـاذـ «ـ بلاـشـيرـ »ـ وـأـمـالـهـ مـنـ الـعـلـمـاءـ الـأـوـرـبـيـنـ<sup>(٣)</sup> .

(١) النقد المهمي عند العرب : ٢٦٩

(٢) تاريخ الأدب العربي : جـ ٢ـ مـقـلهـ إـلـيـ العـرـبـيـةـ الـدـكـتـورـ عبدـ الحـلـيمـ النـجـارـ : دـارـ المـعـارـفـ ٨٣

(٣) مع المنسى : دـارـ المـعـارـفـ : طـ ١١ـ صـ ١٧٤

## والآن : ما عيار الإصابة في الوصف عند المزروع ؟

إنه الذكاء وحسن التمييز ، أو قل : إنه الذكاء والذوق ، وكلامها يرجع إلى الصريح في جملته ، فما وجدها صادقاً في علوقة بالنفس ، نابعاً من أعماق التجربة التي احترق بها الشاعر والأديب ، معبراً في صدق فني عن معالم هذه التجربة ، كان موصلاً جيداً ، يتمكن من نفس المتلقى .

والمزروع هنا لم يخرج — في الجملة — على ما أرتاه صاحب الوساطة حول هذا المعنى ، وهو الإصابة في الوصف .

فالشعر عند كليهما لا بد أن يصيب وصفه ، أو يصيب في وصفه ، أو يبلغ هدفه من نفس قارئه وسامعه ، فيكون الشعر قد كملت فيه أداة التوصيل ، وهي تلك الذبذبات أو التموجات النفسية الخالصة التي تربط بين الشاعر والمتلقين ، ولن تكون هذه الذبذبات أو التموجات النفسية الخالصة التي تحكم الرباط ، مصاحبة بلذة الشعر وإمتاعه والاسترواح به إلا إذا توفر لهذا الشعر عنصر الصدق .

والصدق هنا لا يقصد به ما هو نقىض الكذب ، فتلك قضية أخرى من قضايا النقد الأدبي ، ولكن المراد بالصدق هنا هو الصدق الفني بمعنى أن يكون الشاعر صادقاً في التعبير عما يحسه من داخله ، وأن يجيء شعره صورة لما في أعماقه من رؤى وأحاسيس ، فإذا مدح غاص في أعماق المدح ، واستكشف مكنون رؤاه ، ووصل إلى السر فيما يستحق عليه أن يمدح ، كالوان البطولات ، والإنسانيات ، والمرءوات ، والصفات الفاضلة التي تدفع إلى الشعر ، وتشير قرائح الشعراء .

إذا كانت غاية المدح بدرة دنانير ينشدتها الشاعر من مدوخ لمدوخ ، وينتقل لأجلها من مكان لمكان ، ولم تنتقل إليه خصيصة من خصائص المدوخ التي يتميز بها على من عدها من الناس ، والتي تعدّ أصلاً وقاعدة من قواعد الحياة المعنوية الخالدة ، جاء هذا المدح ضرباً من التزلف المقيت ، والنفاق المبغض إلى النفس ، والتجارة البائرة التي لا تجدى نفعاً في بناء الحياة الراقية .

يكون المدح إذن للصفات الراسخة في نفس المدوخ ، ولا يكون للدنانير في حد ذاتها ، لأن الصفات الراسخة في النفس أصل ثابت ، قد تدفع إلى إعطاء الدنانير ، أو إلى إعطاء القيم والتقاليد العظيمة ، أو إلى نشر العدل والإنصاف بين الجماعات والأفراد ، وهنا تكون لهذه الصفات قيمتها المثلث في أنها دوافع قوية لفيوض من الشعر .

أما إذا تصورنا غنياً جاهلاً ، أو خنزيراً من البشر ، تفيس الدنانير فيضاً من راحتية ، وأراد أن يكتسب لنفسه مجدًا عظيماً يسمو به بين الناس ، وراح يشتري قصائد الشعراء في مدحه ، وتزيين جهله ، وتحويل «الخنزيرية» فيه إلى أعظم صفات الآدمية ، وانهال عليه الشعراء ، طمعاً في هذه الدنانير — لا غير — فماذا يكون حال هذا الشعر يا ترى ؟

هل يوصف هذا الغنيُّ الجاهلُ الخنزيرَ بأنه بطل الأبطال ، وعالم العلماء وحكيم الحكام ، وقائد السلام وال الحرب ، إلى آخر هذه الأوصاف التي لا تحرّك شعرة من الإثارة في السامعين والقارئين ؟ أو ماذا يقول الشعر في ؟

هنا يفتقد الشعر خاصية من ألم خاصياته ، وهي الصدق الفنى ، أي التعبير غماً يحسه الشاعر حيال المدح.

وهكذا جميع أغراض الشعر ، فإذا وقف الشاعر أمام وردة في حديقة غناء تزورق من حوله العصافير على أغواطها ، وتنساب المياه جداول رقافة على صفحتها ، ولم يحسنَّ معنى من معنى الحب ، ولا طيفاً من أطياف الأمل ، ولا نشوة من توجات السعادة ، ثم كتب قصيدة من مائة بيت في واحد من هذه المعانٍ ، فأنت لا تسمع إلا صخوراً يقذف بعضها في أذنيك ، ولا ترى إلا جثثاً وأشلاء ممزقة تتناثر هنا وهناك .

إذ كيف يعبر عن الحب من لا يحبّ ، وكيف يهجو من لا يكره ، وكيف يرى من لا يدمع قلبه قبل أن تدمع عيناه لفارق عزيز أو أليف أو صديق ؟ .

من هنا جاءت كلمة أمير المؤمنين عمر بن الخطاب قاطعه في قيمة الصدق الفنى في الشعر ، وأن يكون الشعر صورة لما في نفس صاحبه من بواعث ، بعيداً عن المبالغة الممحوجة ، والإغراق السخيف ، الذي ينبو عنه العقل ، ويجهّه الذوق ، ولا تشعر معه الجوانح بأى قشعريرة للارتياب والانبهار واللهة النفسية .

اسمع معى ما جاء عن عمر في زهير : يروى أنه قال : أنشدوني لأنشر شعراً لكم ، قيل : ومن هو ؟ قال : زهير ، قيل : ومتى صار كذلك ؟ قال : كان لا يعاشر بين القول ، ولا يتبع حوشى الكلام ، ولا يمدح الرجل إلا بما هو فيه<sup>(١)</sup> »

(١) الشعر والشعراء لابن قتيبة : حد ١ - ١٣٧ - ١٣٨

ومعنى ذلك : أنه لم يحمل بعض الكلام على بعض ، ولم يتكلم بالرجوع من القول ، ولم يكرر اللفظ والمعنى ، كما جاء في اللسان ، ولم يسلك طريق الوحشى والغريب ، إذ يبدو فيه معاناة التكلف الذى يؤدى إلى تهجين الشعر ، ولا يمدح الرجل إلا بما يكون فيه من صفات جميلة راسخة نفسية أو جسدية ، تدل على أنه يعبر عن إحساسه بتلك الصفات ، وتفاعله معها ، وانفعاله بها .

« قال عبد الملك لقوم من الشعراء : أى بيت أمدح ؟ فاتفقوا على بيت زهير :

ترأء إذا ما جئته متهلاً كأنك تعطيه الذي أنت سائله<sup>(١)</sup>

فانظر كيف رسم زهير سمات الکرم الأصيلة في نفس « حصن بن حذيفة الفزارى » هذه السمات التي يبدو بها « حصن » متهلاً مستبشرًا مشرق المحيّا باستمرار ، والتي تطبع على جبينه ألواناً من الأريحية والرضا .

هذه السمات لم يجدها « زهير » أبلغ ما تكون ، وأروع ما تكون ، إلا في أسرار المعتفين والمادحين لهذا التموج العري العظيم ، فتقابلت الأضداد بين الآخذ والمعطى ، فكان المعطى آخذ ، وكأن الآخذ معط .

وفي هذا ما نسميه بالامتناع بين حقيقيتين ، حقيقة التموج الكريم ، وحقيقة الشاعر الصادق .

وشيء آخر نلمحه ونستوحيه من صياغة هذا البيت لزهير ، هو الصنعة المحكمة التي تبلغ مبلغ الخفاء في الدقة ، والتي تعد من صميمخلق العشري ، بحيث يبدو البيت للقاريء ساذجاً بسيطاً وليد الطبع والسلقة ، وليس فيه أثر لصنعة ما .

ولقد عد « قدامة بن جعفر » المعاولة من عيوب اللفظ ، وذهب إلى أنها مداخلة الشيء في الشيء ، يقال : تعاظلت الجرادتان ، وعاظل الرجل المرأة إذا ركب أحدهما الآخر ، وإذا كان الأمر كذلك ، فمن الحال أن تنكر مداخلة بعض الكلام في ما يشبه من وجه ، أو فيما كان من جنسه وبقى النكير إنما هو في أن يدخل بعضه في ما ليس من جنسه ، وما هو غير لائق به ، ولا يعرف ذلك إلا فاحش الاستعارة<sup>(٢)</sup> .

(١) السابق : ١٣٩

(٢) نقد الشعر : تحقيق الدكتور محمد عبد المنعم حناحي : ط ١ - ١٣٩٩ هـ - ١٩٧٩ م : ص ١٧٤

وفي مجال نعت المدح ذكر كلمة عمر — رضي الله عنه — في زهير : « إنه لم يكن يمدح الرجل إلا بما يكون للرجال »

ويعلق عليه بأن في هذا القول منفعة عامة ، إذا فُهم وعُمل به ، وهى العلم بأنه إذا كان الواجب ألا يمدح الرجال إلا بما يكون لهم وفهم ، فكذلك يجب ألا يمدح شيء غيره إلا بما يكون له ، وفيه ، وبما يليق به ، أولاً ينافره .

وهناك منفعة أخرى ، وهى أن الواجب قصد الغرض المطلوب ، وترك العدول عنه إلى مالا يشبهه .

وحصر صفات المدح في أربع : هي العقل ، والشجاعة ، والعدل ، والغة ، وكان القاصد لمدح الرجال بهذه الأربع الحصال مصينا ، ولما دفع بغیرها مخططا ، وقد يجوز في ذلك أن يقصد الشاعر للمدح منها بالبعض ، ويفرق فيه ، دون البعض الآخر ، كأن يصف الشاعر إنسانا بالجود الذي هو أحد أقسام العدل وحده ، فيفرق فيه ، ويتفنن في معانيه ، أو بالتجدة فقط ، فيعمل فيها مثل ذلك ، أو بالجود والتجدة معا ، أو يقتصر عليها دون غيرها ، فلا يسمى حينئذ مخططا ، لإصابته في مدح الإنسان ببعض فضائله ، لكنه يسمى مقصرا عن استعمال جميع صفات المدح .

فقد وجب أن يكون على هذا القياس المصيب من الشعراء من مدح الرجال بهذه الخلال ، لا بغیرها ، والبالغ في التجويد إلى أقصى حدوده من استوعبها ، ولم يقتصر على بعضها .

ومثل لذلك بقول زهير :

أخى ثقة لا تهلك الخمر ماله ولكن قد يهلك المال نائلة  
فوصفه في هذا البيت بالغة ، لقلة إمعانه في اللذات ، وأنه لا ينفذ ماله فيها ،  
ووصفه كذلك بالسخاء ، لإهلاكه ماله في النوال ، والحرافه إلى ذلك عن اللذات ،  
وذلك هو العدل . ثم قال :

تراه إذا ما جنته متھلا كأنك تعطيه الذي أنت سائله<sup>(١)</sup>  
فزاد في وصف السخاء ، بأن جعله يهش له ، ولا يلحوظه مضض ، ولا تكره  
ل فعله . ثم قال :

(١) هذا البيت من قصيدة لزهير مدح بها هرم بن سنان ، وقيل : إنه مدح بها حصن بن حذيفة العذاري . وقد صرخ باسم حصن في أحد أبياتها : فمن مثل حصن في الحرب ....

فمن مثل حصن في الحروب ومثله لانكار ضئيم أو لخصيم يجادله فأني في هذا البيت بالوصف من جهة الشجاعة ، والعقل ، فاستوعب زهير في أبياته هذه المديح بالأربع الحصال ، التي هي فضائل الإنسان على الحقيقة ، وزاد في ذلك ما هو — وإن كان داخلاً في هذه الأربع — فكثير من الناس لا يعلم وجه دخوله فيها .

حيث قال : « أخرى ثقة» وهي صفة له بالوفاء والوفاء داخل في الفضائل التي سبق ذكرها . ويذهب قدامة أيضاً — تفريعاً على هذه الصفات — بأن الشعراء قد يتغشون في المدح ، بأن يصفوا حسن خلقة الإنسان ، ويعتذروا أنواع الأربع الفضائل وأقسامها ، وأصناف تركيب بعضها مع بعض ، وما أقل من يشعر بأن ذلك داخل في الأربع الحلال على الانفراد ، أو بالتركيب ، إلا أهل الفهم .

كأن يذكروا من أقسام العقل ثقافة المعرفة والحياة والبيان والسياسة والكافية والصدع بالحججة ، والعلم والحلل عن سفاهة الجهلة ، وغير ذلك مما يجري هنا المجرى . ومن أقسام العفة القناعة . وقلة الشرر ، وطهارة الإزار ، وغير ذلك مما يجري مجرأه . ومن أقسام الشجاعة الحماسة والدفاع والأخذ بالثار والنكاية في العدو والهبة وقتل الأقران والسير في المهام الموحشة ، وما أشبه ذلك .

ومن أقسام العدل السماحة ، ويرادف السماحة التغابن ، وهو من أنواعها ، والانظام ، والتبرع بالنائل ، وإجابة السائل وقرى الأضيف ، وما جانس ذلك .

فاما تركيب بعضها مع بعض فيحدث منه ستة أقسام :

فالذى يحدث عن تركيب العقل مع الشجاعة فالصبر على الملمات ، وتوازل الخطوب ، والوفاء بالإياد .

وعن تركيب العقل مع السخاء فإنجاز الوعد ، وما أشبه ذلك .

وعن تركيب العقل والعدة فالرغبة عن المسألة ، والاقتصار على أدنى معيشة ، وما أشبه ذلك .

وعن تركيب الشجاعة مع السخاء الإتلاف ، والإخلاف ، وما أشبه ذلك .

وعن تركيب الشجاعة مع العفة : إنكار الفواحش ، والغيرة على الحرم .

وعن السخاء مع العفة الإسعاف بالقوت ، والإيثار على النفس ، وما شاكل كل ذلك :

وجميع هذه التركيبات قد ذكرها الشاعر، في أشعارهم<sup>(١)</sup>.

ثم وقف بعد ذلك عند نعت المجاء، ونعت المرافق، ونعت الشبيه، ونعت الوصف من أرسسطو، وأراد في إطارها وضع نظرية ل النقد الشعر<sup>(٢)</sup>.

والقاريء للفصل التاسع من كتاب الخطابة لأرسسطو، وهو الخاص بالخطابة الاستدلالية يرى أن قدامة يحذو حذو أرسسطو في كل ما ذهب إليه في هذا الفصل.

فالجمال عند أرسسطو يستأهل المدح لذاته، والفضيلة جمال، لأنها غاية تستأهل المدح لذاتها، وللفضيلة أجزاء أو مظاهر: هي العدالة والشجاعة والمرءة والحساء والعظمة والتسامح وصدق الحسن والحكمة.

وهذه الفضائل متدرجة في الفضل، فأعظمها أكثرها نفعاً للناس، ومن هنا تعلو العدالة والشجاعة على سائر الفضائل، لأن العدالة تؤثر في الحرب والسلم، وأن الشجاعة فاصلة في الحرب، ويأتي بعدهما الكرم والحساء، لأن الكرماء يعطون ثروتهم، أو منها، والغفوة فيها عدالة، لأنها عدم تجاوز القانون فيما يتعلق بشهوات النفس ولذائذ الجسم.

وارسطوا بعد ذلك يفرق بين الكرم والحساء على خلاف المشهور من تزادفها، ويفرق بينهما تفريقاً فلسفياً في باب الأخلاق، فال الأول هو الفضيلة الدافعة إلى مواطن المرءة مستعينة بالمال، والحساء هو الفضيلة التي تدفعنا إلى الجود بأكثرب ما نملك.

وما دامت الفضائل متصفه بالجمال، فكل ما يتعلق بها متصف بالجمال أيضاً، وكل عمل يتصرف بالشجاعة جميل، وكل عمل يتصرف بالعدالة جميل، والأشياء التي تتصرف بالكرامة جميلة، وتؤثر على الأشياء المتصلة بالمال، وما يجازى عليه بالكرامة والمال، وفعل من أجل الكرامة كان خيراً مما فعل من أجل المال، وما فعل من أجلهما معاً..... ألم

هذه هي العناصر التي يستمدّها المدح والمجاء، وهذه هي الاعتبارات التي توضع نصب أعيننا حينما نتوجه بمدح، أو ندفع إلى ذم، وهي بعينها الروابط بين المدح والمجاء، فما المجاء إلا مواطن الأضداد في المدح<sup>(٣)</sup>.

(١) نقد الشعر . ٩٥ وما بعدها.

(٢) انظر ما كتباه عن المنهج العقل لقدماء في كتابنا «النقد والنقد»

(٣) كتاب الخطابة لأرسططاليس : ترجمة وتقديم وتحقيق الدكتور إبراهيم سلامه : ط ٢ مكتبة لاتسيو المصرية ص ١٤١ وما بعدها.

من هنا نرى أن قدامة كان مولعاً بتقليد أرسطو ، ليقنن لنظرية جديدة في نقد الشعر يرى نفسه أحق الناس بأن تنسب إليه ، وينسب إليها ، ولم يكن مشغولاً بنظرية عمود الشعر كما كان الأمد والجرجاني ، وإن كانت الفضائل النفسية التي ذكرها محوراً للمدح ، وجعل نقاضها محوراً للذم ، لم تخرج جملة عن الصفات والسميات التي شاعت على ألسنة الشعراء العرب .

ومن العجيب أن قدامة قد حاكى أرسطو في الفضائل النفسية ولم يحاكيه في الفضائل الجسدية فأرسطو يذهب إلى أن أجزاء السعادة لا تخرج عن شرف المنيت ، وكثرة الصديق ، وصداقة الفضلاء ، والثروة ووفرة الفضل ، وزيادة التسلل الصالح ، وجمال الشيخوخة ، وإلى ذلك الصفات الجسمية الحسنة من الصحة والجمال والقوه وطول القامة والاستعداد الرياضي لألعاب القوة ، وحسن السمعة ، وألقاب الشرف ، ومين النقيبة ، والفضيلة في جملتها أو في تفضيلها من حزم وشجاعة وعفة وعدالة<sup>(١)</sup> .

ويُمثل قدامة للمدح المعيب ، لوصف الشاعر للمظاهر الجسمية ، يقول عبيد الله بن قيس الرقيات في عبد الملك بن مروان :

يأنق التاج فوق مفرقه على جبين كأنه الذهب

ويقول : إن وجه عتب عبد الملك إنما هو من أجل أن هذا المادح عدل به عن بعض الفضائل النفسية التي هي العقل والعفة والعدل والشجاعة إلى ما يليق بأوصاف الجسم في البهاء والزينة<sup>(٢)</sup> .

والحقيقة أن عبد الملك لم يغضب من ابن قيس لما ذهب إليه قدامة من وقوفه على الأوصاف الجسدية ، ولكنه غضب لفارق المائل بين هذا البيت الذي مدح به عبد الملك ، والبيت الذي مدح به مصعب بن الزير في مجال الموازنة ، وهو إنما مُصعب شهابٌ من الله تجلّت عن وجهة الظلماء

فمصعب يحيى جلاله وبهاؤه وعظمته من جلال الإيمان وبهائه وعظمته ، فأنت تراه مشرق الأسaris التي تستمد ضياءها من تقوى الورع ، وورع التقوى .

أما عبد الملك فيحيى جلاله وبهاؤه وعظمته من سيادة السلطان ، وسلطان

(١) السادس : ٢٠٧

(٢) نقد الشعر ١٨٤ — ١٨٥

السيادة ، وعظمته الملك ، وملك العظمة ، وشنان ما بينهما ، هذا ابن الآخرة ، وهذا ابن الدنيا .

وعبد الملك رائق الفكر ، ناضج الذوق ، أدرك ما قلناه في بيت مصعب ، وأكثر مما قلناه ، مما يحتمله لفظه ومعناه ، فغضب من ابن قيس .

ويذهب « صاحب العمدة » إلى أن أكثر ما يعول على الفضائل النفسية التي ذكرها قدامة ، فإن أضيف إليها فضائل عرضية أو جسمية كالجمال والأئمة ، وبساطةخلق ، وسعة الدنيا ، وكثرة العشيرة ، كان ذلك جيدا ، إلا أن « قدامة » قد أدى منه ، وأنكره جملة ، وليس ذلك صوابا .

ولما الواجب عليه أن يقول : إن المدح بالفضائل النفسية أشرف وأصح ، فاما إنكار ما سواها كرّة واحدة ، فما أظن أحدا يساعده فيه ، ويوافقه عليه<sup>(١)</sup> .

ويقول ابن سنان الخفاجي مخالفة الأمدي لقدامة في رأيه حول صفات المدح وحول تفسيره ليت ابن قيس الرقيات في مدح عبد الملك ، وقال إنه خالف فيه مذاهب الأمم كلها ، بغيرتها وأعجمها ، لأن الوجه الجميل يزيد في الهيئة ، ويحيى به ، ويدل على الحصول الحمودة ، وهذا الذي ذكره أبو القاسم صحيح ، ولو لم يكن في ذلك إلا ما قد جبت النقوص عليه من الميل إلى الوجوه الحسان لكتفى وأغنى<sup>(٢)</sup> .

وتبقى الإصابة في الوصف عند الجرجاني والمرزوق صفة عامة شاملة ، أو مصطلحا نقديا تقاس به أغراض الشعر ، هذا المقياس يستمد طاقته في الحكم على الأعمال الأدبية وتفسيرها من الذكاء وحسن التمييز عند المرزوق ، ومن الطبع والرواية والذكاء والدرية عند الجرجاني .

---

(١) العمدة : ج ٢ : ١٣٥

(٢) سر المصالحة : ص ٢٥٧

### المقاربة في التشبيه :

يدرك كلّ من القاضي الجرجاني والمرزوقي هذا المبدأ من بين مبادئ عمود الشعر ، إلا أن صاحب الوساطة يخرج بين :- المبدأ ، ومبدأ الملاعنة في الاستعارة ، باعتبار أن التشبيه أصل لها ، وقاعدة يبني عليها ، وباعتبار أن الاستعارة التي يقصد إليها الجرجاني هي مالا يخرج بالشاعر ولا ينبع عن النظرية التي قد ألفها ، واقتنع بها ، واستراح إليها ، أما الاستعارة التكثفية التي كثرت وتراءكت في مذهب التصنيع ، فلم تكن العرب تحفل بها .

أما المرزوقي فقد وقف عند مبدأ المقاربة في التشبيه ، ومبدأ ملاعة المستعار فيه للمستعار له ، وسوف نرى من خلال هذا اعراض أنهما متداخلان في ذهن المرزوقي تداخلا واضحأ ، باعتبار الوشيعة التي تقرب بينهما ، وتصل كلّا منهما بأخيه .

من هنا يجيء حديثنا عن هذين المبدأين متصلين متباينين ، إذ الفصل بينهما لون مجوج من التكرار ، نحن في غنى عنه .

ويقف الجرجاني عند نماذج من الاستعارة حسنة ، ونماذج من الاستعارة السيئة في شعر العرب ، ونماذج تكشف عن إفراط بعض الشعراء فيها .

فمن النماذج الحسنة قول زهير :

وَعَرَىْ أَفْرَاسُ الصَّبَا وَرَوَاحِلُهُ .

وقول ليبد : إِذْ أَصْحَثْ يَدَ الشَّمَالِ زِمَامُهَا :

وقول ابن الطيرية :

أَخْذَنَا بِأَطْرَافِ الْأَحَادِيثِ بَيْنَا بَسَّلْتُ بِأَعْنَاقِ الْمَطَّىِ الْأَبَاطِحُ

وقول الحارث بن حلزة :

حَتَّىٰ إِذَا التَّفَعَ الظَّبَاءُ بَاطِنًا سَرَافُ الظَّلَالِ وَقِلْنَ فِي الْكُنْسِ

وقول أبي نواس :

وَإِذَا بَدَأَ اقْتَادُ مَحَاسِنَهُ سَرَا إِلَيْهِ أَعْنَاثُ الْحَدَقِ

وقول مسلم بن الوليد :

ولمَا تلقينا قضى الليل نحبه :

وقوله :

ظلمتك إن لم أجزل الشكر إنما جعلت إلى شكري نوالك سُلْما  
ولم يعلق على الأبيات السابقة بكلمة واحدة تفيد سرّ الحسن في هذه الاستعارات  
ماعدا بيت مسلم الأخير ، فقد قال بعده :

«فانظركم بين استعارته : «السلم» واستعارة أى تمام في قوله :

ما ضرّ أروع يرتقى في همة روعاء أَن لا يرتقى في سُلْمٍ<sup>(۱)</sup>  
هذا عن الاستعارة الحسنة في الأبيات ، أما عن الاستعارة الحسنة في المقطوعات  
فيتمثل بقول «كشاجم يصف السحاب :

مُقبلة والخطبُ في إقبالها والرعد يحدو الورق من جمالها  
إبخطيبة أبدع في ارتجالها كأنها من ثقل انتقالها  
ثجلها الريح عن استعجاها إلا بما تحذب من أذبالها  
فحين ضاق الجُو عن مجاهلا وراحت الرياح من كلالها  
جُنوها تشكو إلى شالها دَكَتْ من الأرض على أدلالها  
كأنما تسأها عن حالها والزهر قد أصغى إلى مقاها  
وكاد أن ينهض لاستقبالها تسمّحت بالرى من زلالها

ويعلق على أمثال هذه المقطوعات بقوله :

«فقد جاءك الحسن والإحسان ، وقد أصبت ما أردت من إحكام الصنعة ،  
وعذوبة اللفظ »<sup>(۲)</sup>.

ومن مثل الاستعارة السيئة عند الجرجاني قول أى تمام :  
باشت أسباب الغنى بداعٍ ضربت بآبوب الملوك . طبولا

(۱) الوساطة . ۳۹

(۲) الوساطة : ۳۶ - ۳۷

ويقوله :

لَا يَبْيَنُ أَبْوَابَ الْمَلُوكَ مَرَامِيرٌ مِّنَ الْذِكْرِ لَمْ تُنْفَخْ وَلَا هِيَ تَرْمُرٌ

ويقوله :

إِذَا مَا الدَّهْرُ جَارٌ حَرَثُ أَيْادِي يَدِيهِ، فَغَشَّتِ الدُّنْيَا وَلَلَّا

ويقوله :

يَا دَهْرَ فَوْقَهُ مِنْ أَخْدَعِيْكَ أَضْجَجْتَ هَذَا الْأَنَامَ مِنْ خَرْقَكَ

ويقوله :

إِلَى مَلِكِيْ فِي أَيْكَةِ الْمَحْدُ لَمْ يَرُلْ عَلَى كَبْدِ الْمَعْرُوفِ مِنْ تَيْلَهُ بَرْدٌ

ويعلق عليها بقوله :

« فاسد مسامعك ، واستغشى ثيابك ، وإياك والإصغاء إليه ، واحذر الالتفات نحوه ، فإنه مما يصدى القلب ويعميه ، ويطمس البصيرة ، ويکد القرحة .

ولم يعرض للتشبيه إلا في مواقف قليلة منها موقف ينفي الطنة عنه أنه استعارة ، وذلك في قول أبي نواس :

وَالْحَبْ ظَهَرَ أَنْتَ رَاكِبُهُ إِذَا صَرْفَتْ عَنَاهُ انْصِرْفَا

يقول : « ولست أرى هذا ، وما أشبهه استعارة ، وهو تشبيه أو مثل ، فقد رأيت أهل الأدب ذكر أنواعا من الاستعارة عد فيها هذا القول .

وإنما معنى البيت أن الحب مثل ظهر ، أو الحب كظاهر تديره كيف شئت إذا ملكت عنانه ، فهو إما ضرب مثل ، أو تشبيه شيء بشيء ، وإنما الاستعارة ما أكفى فيها بالاسم المستعار عن الأصل ، ونقلت العبارة فجعلت في مكان غيرها ، وملأكها تقريب الشبه ، ومناسبة المستعار له للمستعار منه ، وامتزاج اللفظ بالمعنى ، حتى لا يوجد بينهما منافرة ، ولا يتباين في أحدهما إعراض عن الآخر »<sup>(1)</sup>

---

(1) الوساطة : ٤٠ — ٤١

ونحن لا نجد صدى للأثر الفنى في وساطة الجرجانى تعليقاً على هذه الأمثلة التي ذكرها للاستعارة الحسنة ، وللاستعارة السيئة ، أكثر من قوله : وملاكها تقويب الشبه ، والمناسبة بين المستعار له ، والمستعار منه ، وامتزاج اللفظ بالمعنى ، وقد يكون هذا الأثر الفنى ، أو صدأه في ذهن الجرجانى وحده ، ولم يطبعه على صفحات وساطته ، وقد يكون الرجل طبع هذا الأثر في مكان آخر من هذه الوساطة ، لنتقسى وساطته حتى نقف عند مجال الأفراط في الاستعارة .

قلنا أكثر من مرة إن الجرجانى يتحسّن طريقه جيداً ، ولا يخرج عن منهجه في النظر إلى شعر الأقدمين والمخدين ، فهو يختتم القاعدة الصلبة القوية التي بناها لمنطلق نظراته النقدية من النظرية الشعرية عند العرب ، أو من نظرية عمود الشعر ، ثم ينظر إلى التجديد نظرة محافظة ، لا تعرف الثورة أو الترد ، هي نظرة القاضى الذى يتحصن بالتأدة والاتزان ، ولا يعرف انفعال الغضب ، ولا غضب الانفعال ، فما كان رائقاً شائقاً من نظرات المخددين ، مستساغاً في الذوق ، غير مرفوض من العقل ، قبله ، واستراح إليه ، وارتفع به ، ومالم يكن مستساغاً في الذوق ، ولا مقبولاً من العقل ، رفضه ، ولم يطمئن إليه ، وأسقطه من حسابه ، ولم يشدّد النكير على صاحبه ، بل قاس حسناته وسيئاته ، وصنع مقاصّة بينهما ، فإذا رجحت الحسنات رجح الشاعر ، وإذا كانت الحسنات مرجوحة ، كان الشاعر مرجحاً أيضاً .

يُنطّق القاضى الأمين ، وبذوق القاضى الحسّاس ، وبعقل القاضى المتيقظ يذهب صاحب الوساطة ، إلى أن الشعراً كانت تجري على نهج قريب من الاقتصاد ، حتى استرسل فيه أبو تمام ، ومال إلى الرخصة ، وتبعه أكثر المخددين بعده ، فوقفوا عند مراتبهم من الإحسان والإساءة ، والتقصير والإصابة ، وأكثر هذا الصنف من الباب الذى قدّم لك القول فيه ، وأقمت لك الشواهد عليه ، وأعلمتك أنه يميز بقبول النفس ونفورها ، وينتقد بسكون القلب ونبوه ، وربما تمكنت الحجج من إظهار بعضه ، واهتدت إلى الكشف عن صوابه أو غلطه ، وقد كان بعض أصحابه يجرون أبياتاً أبعد فيها أبو الطيب الاستعارة ، وخرج عن حد الاستعمال والعادة .<sup>(١)</sup>

ويعد الرجل بأنه سوف يحاول أن يكشف عن الحجج ، ويهدى إلى الكشف عن الصواب والغلط ، راجعاً ذلك كلّه إلى قبول النفس ونفورها ، أو سكون القلب واطمئنانه ، أو نبوه وعدم ارتياحه ، إنه يرجع القبول والرّد ، والاستحسان والاستهجان إلى عوامل نفسية ، هي الطبع ، والذكاء ، وعوامل ثقافية هي الرواية ، وعوامل تطبيقية ، تتمثل في التدريب .

---

(١) الوساطة : ٤٢٩

فلننظر الآن كيف استقبل القاضي الجرجاني من أصحابه هذه الآيات التي أبعد فيها أبو الطيب الاستعارة ، وخرج عن حد الاستعمال والعادة .

يقول أبو الطيب :

مَسْرَةً فِي قُلُوبِ الْطَّيْبِ مَفْرِقَهَا وَحَسْرَةً فِي قُلُوبِ الْبَيْضِ وَالْلَّيْبِ

ويقول :

تَجْمَعَتْ فِي فَوَادِهِ هِمَمٌ أَمْلَءَ فَوَادَ الزَّمَانِ إِحْدَاهَا

قال أصحاب القاضي :

جعل للطيب والبيض واللليب قلوبا قلوبا ، وللزمان فوادا ، وهذه استعارة ، لم تجر على شبه قريب ولا بعيد ، وإنما تصح الاستعارة ، وتحسن على وجه من المناسبة ، وطرف من الشبه والمقاربة .

ويرد القاضي الجرجاني على ذلك بقوله : « هذا ابن أحمر يقول :

وَلَمْ يَرَ عَلَيْهِ كُلَّ مُغْصَفَةٍ هُوَجَاءَ لِيُبَهَا زَرْ

فما الفرق بين من جعل للريح لبا ، ومن جعل للطيب واللليب قلبا ، وهذا أبو رميله يقول :

هُمْ سَاعُدُ الدَّهْرِ الَّذِي يَتَقَوَّلُ بِهِ وَمَا خَيْرٌ كَفَ لَا تَنْوِي بِسَاعِدٍ

وهذا الكميـت يقول :

وَلَا رَأَيْتُ الدَّهْرَ يَقْلِبُ ضَهَرَهُ عَلَى بَطْنِهِ فَعَلَ المَعْلُوكَ بِالرَّمْلِ

وشاتم الدهـر العـقـيـ يقول :

وَلَمَّا رَأَيْتُ الدَّهْرَ وَعْرًا سَبِيلَهُ  
وَمَعْرَفَةً حَصَاءَ غَيْرَ مُفَاضِيَهُ  
عَلَيْهِ ، وَلَوْنًا ذَا عَثَانِينَ أَجَدَهُ  
وَجْهَهُ قِرْدٌ كَالشَّرَكَ ضَئِيلَهُ

(١) في رواية : ظهر أحيـت مـسلـعا : وانـسـيـ هو المـسـقـنـ ، والـحـصـاءـ : الـتـي فـلـ شـعـراـ ، والـعـربـ الـلـحـيـةـ أوـ ماـ نـصـلـ أوـ نـسـتـ عـلـىـ الدـفـ وـنـتـهـ ، وـشـعـيرـاتـ طـيـانـ تـحـتـ حـلـكـ الـعـيـرـ : انـظـرـ الصـاعـيـرـ رـأـيـ هـلـالـ : ٣١٢ :

فهؤلاء جعلوا الدهر شخصاً متكامل الأعضاء ، تام الجوارح ، فكيف أنكرت على ألى الطيب أن جعل له فوادا ؟

فلم يردّ صاحب القاضى جواباً غير أن قال :

« أنا استَبَرْتُ ، ووَجَدْتُ بَيْنَ اسْتِعْمَالِ ابن أحمر للريح لِبَّا ، واسْتِعْمَالِ ألى الطيب لِلطِّيبِ قُلْبَا بَوْنَا بَعِيدَا .

أوصبت بين استعمال « ساعد » للدهر في بيت ابن رمila ، واستعمال « فواد » للزمان في بيت ألى الطيب فصلًا جليًا ، وربما قصر اللسان عن مجارة الخاطر ، ولم يبلغ الكلام مبلغ الماجس .

ثم يعلل لما ذهب إليه ... فيقول في بيت ابن أحمر :

إِنَّ الرَّيحَ لَا خَرَجَتْ بِعَصْفُونَهَا مِنِ الْأَسْقَامَةِ ، وَزَالَتْ عَنِ التَّرْبِيبِ ، شَبَّهَتْ بِالْأَهْوَجِ إِلَى لَا مُسْكَنَةِ فِي عَقْلِهِ ، وَلَا زَرَّ لِلَّبَّيِّ ، وَلَا كَانَ مَدَارُ الْأَهْوَجِ عَلَى التَّبَاسِ الْعَقْلَ حَسْنَ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ أَنْ يَجْعَلَ لِلرَّيحِ عَقْلًا .

فأما الدهر فإِنما يراد بذلك أهلُه ، فإذا جعل للدهر ساعداً وعَضْدًا وَمَنْكِيَا فقد أقيمت أهلُه مُقام هذه الجوارح من الإنسان ، وليس للطِّيب والبيض واليلب — في بيت المتنبي — ما يشبه القلب ، ولا ما يجري مع هذه الاستعارة في طريق .

وقوله :

مَلَعْ فَوَادُ الزَّمَانِ إِبْدَاهَا :

إن عُدل به إلى أهله ، وأزيل عن مقتضى لفظه اختل المعنى ، وانقطع عن قوله بعده .

فَإِنْ أَتَى حَظَّهَا إِبْرَازَهَا أَوْسَعَ مِنْ ذَا الزَّمَانِ أَبْدَاهَا

فهذا فصل واضح ، وفرق ظاهر .

وأما أبيات شاتم الدهر ، فإنما صدرت مصدر المُفْلِز ، وجرت على عادة متداولة في الاستعمال ، وذلك أنهم لما ابتدلوا اسم الدهر ، واعتمدوا على صرفه في الشكایة والشكير ، وأحالوا عليه باللوم والعتب ، وألفوا ذلك ، واعتادوه حتى صار أغلب على كلامهم ، وأكثر في شعرهم وخطابهم من ذكر أهله وأبنائه ، ومن تقع هذه الحامد والملامون عنه ، ويحدث أسبابها من جهة ، صار كالشخص الحمود المذموم ، والإنسان

الحسن المسيء ، فوصف بأوصافه ، وحل بحلاه ، وجعل له أعضاء تعد وتنعم ، وتستكرم وتستحسن .

ومثل هذه الألفاظ قول أمير القيس :

فقلت له : لما قطعى بصليبه وأردف أعيجازا ، اوناء بكلكل  
فجعل له صلباً وعجازا وكلكلا لاما كان ذا أول وأخر ، وأوسط مما يُوصف بثقل  
الحركة إذا استطيل ، وبخفة السير إذا استقصر ، وكل هذه الألفاظ مقبولة غير  
مستكرهة ، وقرية المشاكلة ، ظاهرة المشابهة .<sup>(١)</sup>

بمثل هذا الحوار بين القاضي الجرجاني وأصحابه يمكن عييون طائفة من شعر  
المتنبي يتكشف لنا مذهب القاضي وأصحابه ، في محافظته وتؤدته وعدم مسايرته  
الشعر الحديث في كل اتجاهاته ومراميه .

فالقضية تعرض أولاً على الذوق من جهة الاستحسان والاستهجان ، ثم تعرض  
ثانية على العقل ، ليعلل كلاً منها ، مستمدًا قوته وحصافته من خبراته في النظر إلى  
النصوص الروية ، وحسن تفهمها ، والاستغراق فيها ، والتدريب على خوض هذه  
القضايا ، ومبادرتها ، والوصول إلى كنه سرها ، يعطى هذا العقل قدرة أقدر ،  
ونشاطاً أعظم .

هذه النظرة المحافظة المتأنية في نقد الشعر سلاح ذو حدين ، فهي مفيدة ،  
وضارة في الوقت نفسه ، مفيدة لأنها نصون على اللغة قداستها ، وعلى تراث اللغة  
قيمتها ، وعقب التاريخ فيه ، وضارة لأنها مقيمة ، لا تتيح للتجديد أن ينطلق إلى  
مدها ، ولا تتيح للمجددين أن يعبروا عما في ضمائهم من مكتونات أدبية ، قد  
يحمل بعضها سمات العبرية ، ويضاف إلى هذا الرصيد الهائل من تراث الإنسانية  
الأدبي والفكري ، فلا بد من تجاوز النظرة القديمة إلى الشعر ، والانطلاق في رحاب  
أوسع من التعبير والتصوير والخيال تلائم العصر الذي يعيش فيه الشاعر وليس يغضّ  
هذا التجاوز إطلاقاً من جلال التراث وعظمته ، لأن هذا التراث قد أحسن التعبير  
عن عصره ، ونجح نجاحاً هائلاً في رسم وتصوير سمات هذه الحياة بكل أبعادها  
الإنسانية ، حسياً تطبيقه خيلات الشعراء في القدم ، والانطلاق إلى الحاضر ، والتنبؤ  
بالمستقبل ، يعد إصافة حقة تضاف إلى هذه التراث في قيمته الباقية .

فأى غضاضة إذن أن يفهم الجرجاني وأصحابه القيمة الفنية التي تعطيبها الاستعارة في

(١) الوساطة : ٣٣٦ وما بعدها

حيّز النسق ، والاستعارة جزء لا يتجزأ من النسق ، ليست حلية تصاف إلى التعبير من خارج التعبير ، فإذا رفعت هذه الخلية الاستعارة بقى التعبير سليماً حالياً من شوائب النقص ، جميلاً لم يغضّ من جماله شيء ، كمجيد الفتاة الحسناء الذي يتحلى باللوان من الجواهر ، لأنّ جيد الحسناء جميل بذاته وبخاصيّة طبيعته فيه فهو في غنى عن أي لون من ألوان المعادن الثمينة ، بخلاف الاستعارة التي لا يستغني عنها التعبير في نسقه ونظامه بحال ما .

فلست مع الجرجاني في قوله : إنّ العرب لم تكن تعباً بالتجنيس والمطابقة ، ولا تحفل بالإبداع والاستعارة إذا حصل لها عمود الشعر ونظام القريض ، مما يشعر أنّ الجرجاني كان لا يتقبل الإبداع في الاستعارة ، أو قل المبالغة في الاستعارة التي تبعد الشاعر عن طريق الشعر المرسوم عند العرب الأقدمين ، لأنّنا لا يمكن أن نفهم أنّ الجرجاني لا ينظر إلى الشعر على أنه إبداع وفنّ ، لأنّ وساطة الجرجاني أبلغ دليل على أنه يتذوق فن الشعر تذوق الناقد الحساس ، وأنّه يهمل للإبداع الذي لا تترافق فيه الصنعة ، فتفسد فيه جو الطبع ، وتبعده عن حلاوة السليقة .

غاية الأمر أنه مولع بالنظيرية الأدبية عند العرب ، ولا يجب أن يخرج عنها إلا بقدر ، وهذا هو الذي جعله يقف موقفاً وسطاً من شعراء التصنيع الذين أوغلوا في الصنعة ، وبالغوا في البديع ، وجعلوا لعنصر الفكر قيمة جوهريّة في الرؤى الشعرية .

ولو ان الجرجاني تحرّر من هذا القيد الذي وقف به عند نظيرية عمود الشعر ، ونظر لأبي تمام والمتّبّى وأبن الرومي على أن هؤلاء وأمثالهم امتداد لتلك النظيرية ، وتطوّرّ لها ، وتطورّ بها لكن الناقد — ومعه الأمدّى — الذي سبق العصور ، وفاق الناقدّين .

إنه يملك الأداة التي بها يتفوق ، والمقدرة التي بها يسمو على كثير من قرائه ومعاصريه ، انظر إليه في لمساته الفنية لقول المتّبّى :

مسّةٌ فِي قُلُوبِ الطَّيْبِ مُفْرَقُهَا

يقول : « إنما يريد أنّ مباشرة مفرقها شرف — يقصد شقيقة سيف الدولة — ومجاورته زين ومحظة ، وأن التحسّد يقع فيه ، والمحسنة تقع عليه ، فلو كان الطيبُ ذا قلب ، كما لو كانت البياضُ ذوات قلوب لأسفت .

وإذا جعل للزمان فؤاداً أملاكه هذه الممّة ، فإنما أورده على مقابلة اللفظ باللفظ ،

فَلِمَا افْتَحَ الْبَيْتَ بِقُولِهِ :

تَجَمَّعْتِ فِي فَوَادِهِ هِمَمُ

ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يَقُولَ : إِنَّ إِحْدَاهَا تَشْغُلُ الرَّمَانَ وَأَهْلَهُ ، وَلَا يَتْسَعُ لِأَكْثَرِ مِنْهَا ، تَرَخَصُ بِأَنْ جَعَلَ لَهُ فَوَادًا ، وَأَعْانَهُ عَلَى ذَلِكَ أَنَّ الْهَمَّةَ لَا تَحْلُّ إِلَّا الْفَوَادُ ، وَسَهَّلَهُ فِي الْاسْتِعَارَةِ الْأَوْصَافَ .

وَإِذَا قَالَ أَبُو تَمَّامَ :

« يَادُهُرُّ قَوْمٌ مِنْ أَنْجَدِ عَيْكَ »

فَإِنَّمَا يَرِيدُ : أَعْدَلُ وَلَا تَجْزُّ ، وَأَنْصَفُ ، وَلَا تَحِفُّ ، لَكِنَّهُ لِمَا رَأَهُمْ قَدْ اسْتَجَازُوا أَنْ يَنْسِيُوهُ إِلَيْهِ الْجُورُ وَالْمُتَلِّ ، وَأَنْ يَقْذِفُوهُ بِالْعَسْفِ وَالظُّلْمِ ، وَالْخُرُقِ وَالْعُنْفِ ، وَقَالُوا : قَدْ أَعْرَضُ عَنَا ، وَأَقْبَلَ عَلَى فَلَانٍ ، وَقَدْ جَفَانَا ، وَوَاصَلَ غَيْرَنَا ، وَكَانَ الْمَلِلُ وَالْأَعْرَاضُ إِنَّمَا وَقَعَ بِالْخَرَافِ الْأَخْدُعِ ، وَأَزَوَّرَ الْمَنْكُبَ ، اسْتَحْسَنَ أَنْ يَجْعَلَ لَهُ أَخْدُعًا ، وَأَنْ يَأْمُرَ بِتَقْوِيمِهِ :<sup>(۱)</sup>

فِي كُلِّ مَا سَبَقَ نَجْدَ الْجَرْجَانِيِّ يَنْظُرُ إِلَى الْاسْتِعَارَةِ عَلَى أَنَّهَا جُزءٌ مِنْ نُسُقِ الشِّعْرِ ، لَا تَنْفَصِلُ عَنْهُ ، لَأَنَّهَا تَحْمِلُ مِنَ الْمَعَانِي الشِّعْرِيَّةِ ، مَالَا يَحْمِلُهُ التَّعْبِيرُ بِعِدَا عَنْهَا . وَلَكِنَّ الرَّجُلَ لَا يَلِبِّسُ أَنْ يَعُودَ أَدْرَاجَهُ إِلَى الْحَفْظَةِ ، وَالتَّزَامَ عَمْدَ الشِّعْرِ ، فَيَقُولُ :

« وَهَذِهِ أَمْوَرٌ مَتَى حُمِلَتْ عَلَى التَّحْقِيقِ ، وَطَلَبَ فِيهَا مَحْضُ الْتَّقْوِيمِ أَخْرَجَتْ عَنْ طَرِيقَةِ الشِّعْرِ ، وَمَتَى اتَّبَعَ فِيهَا الرَّجُسْ ، وَأَجْرِيَتْ عَلَى الْمَسَاحَةِ ، أَدَتْ إِلَى فَسَادِ الْلِّغَةِ ، وَالْخَلَاطِ الْكَلَامِ ، إِنَّمَا الْقَصْدُ فِيهَا التَّوْسِطُ ، وَالْاجْزَاءُ بِمَا قَرْبُ وَعُرُفُ ، وَالْاقْتَصَارُ عَلَى مَا ظَهَرَ وَوُضِّحَ » .<sup>(۲)</sup>

موقف الْآمِدِيِّ مِنَ الْاسْتِعَارَةِ :

هَذَا الْمَوْقِفُ الْمَحَافَظُ الْمُعْتَدِلُ فِي النَّظَرِ إِلَى مَقَارِبِ التَّشْبِيهِ وَالْاسْتِعَارَةِ نَجْدُهُ عِنْدَ الْآمِدِيِّ ، وَإِنْ كَانَ يَتَمَيَّزُ بِذوقِهِ الْخَاصِّ ، وَنَظَرِهِ الْخَاصَّةِ ، فَقَدْ يَتَفَقَّدُ مِنَ الْجَرْجَانِيِّ عَلَى بَيْتٍ أَوْ أَيْيَاتٍ مِنْ شِعْرِ أَبِي تَمَّامَ ، وَلَكِنَّهُمَا يَخْتَلِفانِ فِي النَّظَرِ إِلَيْهَا ، فَيُمَدِّحُ هَذَا مَا يَذْمَمُ صَاحِبَهُ ، وَيَذْمَمُ هَذَا مَا يَكْبِلُ لَهُ صَاحِبَهُ الثَّنَاءَ .

(۱) الْوِسَاطَةُ : ۴۳۲ — ۴۳۳ (۲) السَّابِقُ :

فهذه أبيات من شعر أبي تمام ، يتمثل فيها الآمدي مزدوج الألفاظ وقبع الاستعارات ، منها :

- ١— يادهُرْ قومٌ منْ أَخْدُعِيكَ فَقُدْ
  - ٢— سأشُكُرْ فُرْجَةَ اللَّبِيبِ الرَّحِيْ
  - ٣— فضَرْتُ الشَّتَاءَ فِي أَخْدُعِيهِ
  - ٤— تُرُوحُ عَلَيْنَا كُلُّ يَوْمٍ وَتَعْتَدِيْ
  - ٥— جَذَبْتُ نَدَاهُ عُدُوَّةَ السَّبْتِ جَذَبَهُ
- أضججت هذا الأنام من خُرُقُك  
ولين أخداع الدهر الأبى  
ضررت غادرته عودا ركوبنا  
خطوبك لأن الدهر منهن يصرع  
فخر صريعا بين أيدي القصائد

يقول تعليقا على طائفة من هذه الأمثلة ، اقتصرنا على ذكر جانب منها : « وأشباه هذا مما إذا تتبعته في شعره وجدته كثيرا ، فجعل مع غثاثة هذه الألفاظ — للدهر أخدعا ، وكأنه يصرع ، وجذب ندى المدوح بزعمه جذبة حتى خر صريعا بين أيدي قصائده ... »

وهذه استعارات في غاية القباحة والمجانة والبعد عن الصواب ، وإنما استعارت العرب المعنى لما ليس له ، إذا كان يقاربه ، أو يناسبه ، أو يشبهه في بعض أحواله ، أو كان سببا من أسبابه ، فتكون اللفظة المستعارة حينئذ لاثقة بالشيء الذي استعيرت له ، وملازمة لمعناه »<sup>(١)</sup>

ولكن ما مقاييس غثاثة الألفاظ عند الآمدي ؟ إننا لا نجد لفظة واحدة فيما ذكره صاحب الموازنة من ثماذج تدلنا على هذه الغثاثة ، فهل الغثاثة أن أبا تمام جعل للدهر أخدعين ، وجعل الدهر يصرع ؟ وجعل ندى المدوح يجذب جذبة يخر على أثرها صريعا بين أيدي قصائد الشاعر ؟

إننا نفهم اللفظة الغثة على أنها ما يعسر النطق به لتقرب مخارج حروفه ، أو على أنها الكلمة التي استهلكت من كثرة الاستخدام ، فابتذلت ، أو على أنها الكلمة الشديدة الوطأة التي يتململ القارئ لها حينما تصل سمعه ، مثل كلمة « خنديد » التي كانت تستخدم في القديم لتدل على شاعر بعينه ، ومثل كلمات « الطويل » ، التي ذكرها صاحب الوساطة ، وأكثرها يشع شع ، كالعشنط ، والعنطط ، والعشنق ... الخ .

المسألة ليست في الألفاظ إذن عند الآمدي ، لأن الألفاظ لا عيب فيها ، وإنما

(١) الموازنة : ٢٦١ وما بعدها

المسألة في الاستعارة التي لم يقتضي بها صاحب الموازنة ، ولم يستسغ أن يكون للدهر أخدعان ، ولا أن يُصرّع الدهر أمام الحدثان ، ولا أن يجذب الندى جذبة شديدة ، ليخر صريعا بين أيدي القصائد .

إن الآمدي لم يقتضي بظاهره التشخيص التي تجعل الدهر شخصا ، فيجسم أمام المخلة ، وينبض بالحركة والحياة ، وتحوز عليه صفات الإنسان العاقل ، والحيوان .  
ونحن لا نجد غضاضة على الإطلاق في هذه الظاهرة التي تكشف عما في نفس الشاعر من زفات ساخنة ، أو رضا وارتياب .

فإذا زفر الشاعر ، وغضب ، وكوه ، وثار ، صبّ جام غضبه على الزمان ، وهو لا يقصد إلى الزمان في ذاته ، ولكنه يقصد إلى أهل الزمان ، إذ الناس يعيشون فيه .

وإذا صبّ جام غضبه على المكان ، فإنه يقصد أهل ذلك المكان ، لأنّه يسعهم ، ويؤوّهم ، والقرآن الكريم قد استخدم ذلك استخداما رائعا في كثير من آياته فقال عزّ وجلّ :

« وتلك القرى أهلكتاهُمْ لِمَا ظلموا ، وجعلنا لِمَهْلَكِيهِمْ موعدا »<sup>(١)</sup> والمقصود إهلاك قومها من عاد ونمود وأصحاب الأيكة ، لأنّه كان قد أوقع من أهل هذه القرى ، وهم يسكنونها ، وقال عزّ وجلّ : « فليدع ناديه »<sup>(٢)</sup> والنادي مكان لا يُدعى ، والقصد إلى أهل مجلس ألى جهل ، وأنصاره من عشيرته .

إهلاك القرى ، واستدعاء النادي أبلغ في إثارة حاسة الخوف في طوائف ظلمة من الناس ، وفي تحديهم ، وإظهار ضعفهم ، من إهلاك أهل القرى ، واستدعاء أهل النادي ، وهذه قيمة المجاز الفنية التي تجعل للتعبير سمات خاصة تتسرّب إلى نفس القارئ والسامع ، فتثير فيها كثيرا من ألوان اللذة والإمتاع النفسي .

وهناك شيء غير ذلك يدركه أبو تمام جيدا ، وهو هذا الصراع الدائم بين الإنسان وبين هذه القوى الطبيعية ، خفية أو ظاهرة ، إن الإنسان في صراع دائم ، فهو قليلا غالبا ، وكثيرا مغلوب ، إن وصل إلى طموحه حينا ، أخطأه هذا الوصول أحابين ، فهو يعيش بين حالات شدّ وحدب من التفاؤل والتشاؤم ، ومن السرور والحزن ، من السعادة والشقاء .

وهو يرى بنظرة البشري أن الدهر أو الزمان تلك القوة الشديدة التي تخضع إليها

(١) صورة الكيف : الآية ٥٩

(٢) سورة العلق : ١٧

سائر الأحياء ، والذى لا يستطيع سائر الأحياء أن يخضعوها إليها ، الدهر إذن رمز للقوة الغاشمة ، أو للقوة المقتدرة ، أو للقوة التى تعطى وتنزع ، تصح وتغرس ، تسعد وتشقى ، تفيف على هذا بغير حساب ، وتضيق على هذا بغير حساب ، فإذا وقفت هذه القوة الشديدة فى مواجهة أى تمام ، وصرعت ماربه وأماله ، وحشدت طاقات الحساد والحاقدين يصلونه نارا من النقد والتجرع والمذمة ، ويجدون شعره من كل حسنة ، إذا وجد أبو تمام نفسه أمام هذا الحشد الكاره المتقم الجبار ألا يثور ثورة عارمة على هذا الرمز الخطير الذى يتمثله فى الزمان أو فى الدهر ؟ ألا ينفتح سعوم غضبه وحقده على ذلك الذى يناله بلا رحمة ولا هوادة ولا لين ؟

فأى قصور إذن إذا تصور أبو تمام الدهر جملا عنيدا طويلا عمر إذا ثار على صاحبه قتله ، وليس إلى عفوه من سبيل ، هذا الجمل أو هذا المشبه به يملك رقبة طويلة ، في كل جانب منها أخدع أو عرق ينتفع بالإباء والعزة والكبراء ، هذا العرق يتندأ إليه الصدغين ، فإذا حدثت حالة الهياج والتمرد لذلك الجمل انتفع هذان العرقان اتفاضة تدل على أن أمرا مهلكا يوشك أن يكون من هذا الحيوان ، فأبا تمام يضيق بالزمان الذى يشبه هذا الجمل ، فيقول له : لا تصغر خديك : أليست هذه العبارة مساوية تماما في الإيحاء بضمير أى تمام بالزمان لتلك العبارة التي قالها في بيته : يا دهر قوم من أخدعنيك ؟

وتلك حالة من حالات أى تمام التي تتضاعل فيها قوته أمام قوة الزمن ، وهناك حالة ثانية ينتصر فيها أبو تمام في هذا الصراع ، فيتصور الظروف القاسية شتاء بالغ الزمهرير ، والشتاء هنا رمز لهذه القسوة ، أو قل إنه استعارة لهذه القسوة ، ويصارعه أبو تمام ، حتى يتحول جملا ذلولا ركوبا يخضع لراكبه ، ويتأمر بأمره ، ويستجيب لما يريد ، فأى عجب أن يصور هذا الشتاء الشديد الذى هو رمز للألم الشديد بصورة جمل عنيد ثائر ينتفع أخدعاه ، ثم يروضه صاحبه ، ويصارعه مصارعة شديدة ، حتى يهدأ عناده ، وتذوب ثورته ، ويصبح رفيقا مطمئنا هادئا القلب ، رضي الحركات ؟

وهناك حالة ثالثة تشتد الخطوب فيها على أى تمام ، وتصبح ندا للدهر في قسوتها وجوفائها وعنادها وتصلبها ، ويتصارعان : الخطوب والدهر ، فتصرع الخطوب الدهر .

إن أبا تمام تتحول الحياة في نظره أحيانا إلى كتل من الهم والمعاناة ، كتل تتحرك ، وتبض بالحياة ، وتفور بالشدة ، وتغلب بالتصلب والتصلت ، هذه الكتل

يُحارب بعضها بعضاً ، ويقتل بعضها بعضاً ، وتُصبح ظواهر الحياة ومشاهدها الصماء حياة عاقلة ، بما يسقط عليها من خصائص الأحياء ، وسمات العاقلين . فأى عجب إذا كان الدهر يصرع ، هذا الرمز للشدة يصرع أمم رمز آخر للشدة أيضاً ، هذا الرمز المتحرك يصارع رمزاً آخر متحركاً ، وبلاء الحياة ألوان متعددة ، وأشكال كثيرة ، فإذا سخط الشاعر فإنه يحول الظواهر حمماً وبراكيت ، وإذا هدأت أنفاسه ، واطمأنت جوانبه تحولت الظواهر في عينيه إلى شُدُو وغناء وأمال وأحلام .

فأى عجب ؟ وأى تكلف ؟ إذا مدح أبو تمام مدوحه بقصائده قد بلغت حد الروعة ، فوصلت بما فيها من شعر جميل إلى أعماق نفس المدوح فاهتز نشوة وطرباً وأريحية ، وفاضت يده بكل ما تحمل من سخاء ، فالقصائد هي التي جذبت عطاء الخير ، وخير العطاء ، فكان القصائد تصارع ندى المدوح ، وكان ندى المدوح يتأنى على القصائد ، وأخيراً نجحت القصائد بما فيها من سحر القول ، وروعة الجاذبية ، في أن تخضع لها الندى ويستجيب .

والقاريء للشعر العربي القديم يجد الشاعر العربي مولعاً بناقهه في حاليها من الرضا والغضب ، فهي في صبرها وقوتها تحملها مطية ذلول تمثل ضرورات حياته ، فليس له غنى عنها ، وهي في ثورتها وتمرّدتها طاقة هائلة من الدمار لصاحباتها ، ولكل من يعترض طريقها .

استمع إلى قول عترة في معلقته :

يادار عَبْلَةَ بِالْجَوَاءِ تَكَلَّمِي  
فوقفتُ فِيهَا ناقتي وَكَأْنَاهَا  
إِنْ كُنْتَ أَزْمَعْتِ الْفَرَاقَ فَإِنَّمَا  
فِيهَا اثْنَانِي وَأَرْبَعُونَ حَلْوَةَ  
إِذَ تَسْتَبِيَّكَ بِنَدِي عَرُوبٍ وَاضْجَعَ  
وَعَمِي صَبَاحًا دَارَ عَبْلَةَ وَاسْلَمَي  
فَدَنْ الْأَقْضَى حَاجَةَ الْمَتَلَوْمِ  
رُمَّتْ رَكَابَكُمْ بِلَيْلٍ مُظْلَمْ  
سُودًا كَخَافِيَةِ الْغَرَابِ الْأَسْحَمْ  
عَذْبٌ امْقَبَلُهُ لَذِيذِ الْمَطْعَمِ<sup>(١)</sup>

فناقة هنا ضرورة من ضرورات الحياة ، فيها حبٌّ وأمل ، وتعلق ورجاء .

(١) يقول : يادار حبيبي بهذا الموضع تكلمي ، وأتحببى عن أهلك ما فعلوا ، ثم شه الساقه بقصر في عظمها ، والعدن هو القصر ، وفي حمولتها انتنان وأربعون ناقفة تحمل ، سوداً كخافية الغراب الأسود ، وذكر سوادها دون سائر الألوان لأنها أنفس الإيل وأعمرها عندهم ، فقد وصف رهط عشيقتها بالعني والتغول : انظر شرح المعلقات السبع للمرزوقي : المكتبة التجارية الكبرى بمصر : ص ١١٠ - ١١١ .

واستمع إلى قول أمير القيس ، مقاسياً الشدائـد والأهـوال في طول الليل :  
 ولـيل كـموج الـبحر أـرخي سـدوله عـلى بـأنسـاع الـهمـوم لـيـبتـلى  
 فـقلـت لـه : لـما تـمـطـى بـصـلـبـه وـأـرـدـف أـعـجـازـاً وـنـاء بـكـلـكـلـ  
 أـلـا أـيـها اللـيـلـ الطـوـلـ أـلـا انـجـلي بـصـبـح وـما الـاصـبـاح مـنـك بـأـمـثـلـ<sup>(١)</sup>

فهل نحمل على أمـيرـ القـيسـ ، لأنـه جـعـلـ اللـيـلـ جـمـلاـ مـتـمـطـياـ بـصـلـبـهـ ، مرـدـفاـ  
 أـعـجـازـهـ ثـقـيلاـ بـصـدـرـهـ ؟ أـمـ نـغـوصـ فـيـ أـعـمـاقـ الشـاعـرـ ، لـتـبـيـّنـ حـقـيقـةـ ماـ يـعـانـيـ منـ هـمـ  
 وـغـمـ فـيـ اللـيـلـ ، فـيـسـتـقـيمـ التـشـيـيـهـ إـذـنـ فـيـ نـظـرـهـ ، وـيـقـتـربـ طـرـفـاهـ ، وـيـتـحـولـ اللـيـلـ جـمـلاـ  
 ضـخـمـ الجـشـةـ ، بـارـكاـ عـلـىـ صـدـرـ الشـاعـرـ يـوـشكـ أـنـ يـقـتـلـهـ ، فـهـوـ يـتـمـنـيـ مـنـ هـنـاـ أـنـ  
 يـنـجـلـىـ ، لـيـزـوـلـ مـاـ فـيـهـ مـنـ أـهـوـالـ ثـقـالـ .

ونحن مع الدكتور مصطفى ناصف في أن هؤلاء النقاد ينظرون إلى عمود الشعر على أنه الاستعارة القرية ، وهذا غلوٌ وإسراف ، والذى هو أقرب إلى الصواب أن يكون عمود الشعر مستخلصاً من روائع الآثار بغض النظر عن قلتها بالقياس إلى غيرها .

فهل خرج أبو تمام حقاً على عمود الشعر في مثل ما ذهب إليه من استعارات ؟  
 إن أباً تمام يعرف أن الدهر هو شغل الشعر والعقل العربي كله في عصور مختلفة ، وأن الدهر رمز لقوة غريبة محاافية لشعور الإنسان بذاته وحياته ، إنه يدرك التعاكس الموجود بين الإنسان والزمن ، هذا التعاكس الذي يصبح أن يقرأه عقل ناضج كأني تمام ، وقد صور في عدة أشكال ، وارتبط مفهوم الدهر بمفهوم النازلة التي حلّت بالإنسان ، وفي القرآن الكريم : « نموت ونجا ، وما يهلكنا إلا الدهر » .

كان العرب يعتقدون ذلك ، وأبو تمام كان يعي ذلك أيضاً ، فيشير على الدهر ، ومثل هذه الثورة تم تقييم مع الماضي ، إذا فهم في ضوء شعر أبي تمام<sup>(٢)</sup> .

وإذا كان الأدمي قد وقف موقف المؤاخذة والاتهام لأبي تمام في طائفة من الأبيات ذكرنا طرقاً منها ، وعلقنا عليه بما ارتأينا صالحاً للتعليق ، فنحن نجد له موقفاً آخر يشي فيه على الاستعارة في الشعر القديم ، ويذهب إلى أن العرب قد استعارت المعنى لما ليس هو له ، إذا كان يقاربه ، أو يناسبه ، أو يشبهه في بعض

(١) المرجع السابق : ٢٠ - ٢١

(٢) نظرية المعنى في النقد العربي : ١٠٩

أحواله ، أو كان سبباً من أسبابه ، فتكون الفظة المستعارة حيشد لائقة بالشيء الذي استعيرت له ، وملائمة لمعناه ، نحو قول أمريء القيس :

فقلت له لما تمطى بصلبه وأردف أعيجازا وناء بكلكل

يقول : وقد عاب أمراً القيس بهذا البيت من لم يعرف موضوعات المعانى والاستعارات ولا الجازات ، وهو في غاية الحسن والجودة والصحة ، لأنّه قصد وصف أحوال الليل الطويل ، فذكر امتداد وسطه ، وتشاقل صدره للذهاب والانبعاث ، وترافق أعيجازه وأخرجه شيئاً فشيئاً ، وهذا عندى منتظم لجميع نعوت الليل الطويل على هيئته ، وذلك أشدّ ما يكون على من يراعيه ، ويترقب تصرّمه ، فلما جعل له وسطاً يمتد ، وأعيجازاً مرادفة للوسط ، وصدرها متناقلاً في نهوضه ، حسن أن يستعير للوسط اسم الصلب ، وجعله متمطياً من أجل امتداده ، لأنّ تمطى وتقدّم منزلة واحدة ، وصلاح أن يستعير للصدر اسم الكلكل من أجل نهوضه .

وهذه أقرب الاستعارات من الحقيقة ، لشدة ملاءمة معناها لمعنى ما استعيرت له<sup>(١)</sup> .

هنا نجد الأمدّى يشّى على الاستعارة ، لا لأنّها جزء من السياق ، يؤدّى بالسياق إلى تصوير الفكر ، أو تجسيم المعنى ، ولا لأنّها جزء أساسى من نظرية المعنى ، وإنما هو يشّى على الاستعارة ، لأنّ هناك تقارباً بين المستعار له والمستعار منه ، وأنّها قريبة من الحقيقة ، لشدة ملاءمة معناها لمعنى ما استعيرت له .

الاستعارة القرية إذن هي مشغلة الأمدّى ، وواضح أنه التزم طريقاً واحداً إلى فهم الاستعارة التي تليق بعمود الشعر ، وهي تلك الاستعارة التي تتضح فيها العلاقة بين طرفين ضروريين في تكوينها : المستعار منه ، والمستعار له ، أما صاحبه الجرجاني فقد التزم هذا الطريق أيضاً ، إلا أنه أحياناً كان ينظر للاستعارة على أنها نسق ونظام في تأليف الكلام ، وجاء في تمام المعنى ، وذلك من خلال الأمثلة التي سقناها مشفوعة بتعليقها من صاحب الوساطة .

ومهما يكن من أمر الأمدّى في المحافظة على مبادئ نظرية الشعر عند العرب فإن له نظرات نقدية حول مقاربة التشبيه والملاءمة جديرة بالاعتبار ، إذ تكشف عن ذوق ناقد كبير ، يستند إلى طبع مُلهم ، وقريحة مواتية .

---

(١) انوارية : ٢٦٦

انظر إليه في تعليقه على قول زهير :  
وعرّى أفراس الصبا ورواحله

يقول : لما كان من شأن ذى الصبا أن يوصف أبداً يقال : ركب هواه ، وجرى  
في ميدانه ، وجمع في عنانه ، ونحو هذا ، حسن أن يستعار للصبا اسم الأفاس ،  
وأن يجعل النزوع عنه أن تعرّى أفراسه ورواحله ، وكانت هذه الاستعارة أيضاً من أليق  
شيء بما استعيرت له .

ونحو ذلك قول طفيلي الغنوي :

وجعلت كوري فوق ناجية يقتات شحّم ستابها الرّجل  
لما كان شحم السنام من الأشياء التي تقتات ، وكان الرجل أبداً يتخونه ويتنقصُ  
منه ، وينديمه ، كان جعله إياه قوّاً للرجل من أحسن الاستعارات ، وأليقها بالمعنى .

وكذلك قول عمرو بن كلثوم :

ألا أبلغ النعمان عنِ رسالَةٍ فمجده حَوْلِيٌّ ولؤمك فَارِحٌ  
لما جعل مجده حديثاً غير قديم حسن أن يقال : « حَوْلِيٌّ » لأن العرب إذا نسبت  
الشيء إلى الصغر وقصر المدة قالوا : حولي ، لأن أقل عدد الأحوال — وهي  
السنون — حول واحد<sup>(۱)</sup> .

هذه النظارات النقدية الصائبة التي تكشف عن ذوق الأمدى تحنّ حينها شديداً  
إلى المحافظة والتزام طريقة الأقدمين ، التي هي طريقة الطبيع والصنعة ، وتتفرّغ نفوراً  
شديداً من طريقة التصنيع التي أكثرت من البديع ، وتفتنت فيه ، وجعلته قصداً لها  
وغايتها ، فوقفت بالشعر عند ساحة جديدة ، كان ينبغي على النقاد أن يخوضوها  
بعقل مفتوح ، وفكراً متقدّ ، ليصلوا إلى كنه هذه الظاهرة الجديدة ، ويتأملوا جيداً  
محاسنها ، لتضاف إلى رصيد نظرية عمود الشعر ، وتوسّع من مضاييقها ، وترفدها  
برواهد مبتكرة تزيد قسمات جمالها جمالاً ، وتبعث فيها طاقة إيحائية جديدة قادرة على  
الخلق الفنى الرائع .

وذلك باعتبار أن الأدب ظاهرة اجتماعية ، وانسانية ، لا تقف عند حدٍ واحد ،  
ولا عند معالم مرسومة مقررة ، لها طول معين ، وعرض معين ، فذلك أمر تأبه تلك  
الظواهر ، وترفضه رفضاً قاطعاً .

(۱) السادس : ۲۹۷

إن طبيعة الأشياء تقتضي أن تتطور هذه الظواهر الأدبية ، فملامع الشعر الجاهلي ، غير ملامع الشعر الإسلامي والأموي ، وملامع الشعر العباسي في دولة بني بُوئْه غير ملامحه في إمارة حلب ، وكل هذه الملامح فنية في أصلها ، تحمل سمة العصر الذي ولدت فيه ، وسمة البيئة التي نشأت في حنابها .

لماذا يتوقف كل من الآمدى والجرجاني أمام شعر أبي تمام توقيتاً منعوراً حيناً ، ودارساً حيناً ؟ وهما نقادان يحملان خصيصة النبوغ في القرن الرابع ، ويملكان الآلة المستعدة لخوض غمار هذا الشعر الجريء على القواعد الموروثة ، وكان في استطاعة كل منهما أن يثير النقاش العربي أكثر وأعظم مما أثرياه .

يقول الأستاذ احمد أمين : إن أبي تمام خرج على الناس بنوع جديد من الشعر ، أخرجه من رأسه ، لا من قلبه ، فهو يغوص على المعانى العقلية غوصاً ، ثم يدفعها إلى السماء ، ويُعمل فيها خياله البعيد ، ويختار لها الألفاظ ، ويعنى بیدیعها وجناسها فتم له من معانيه العميقية إلى القاع ، وخياله المرتفع إلى السماء ، وألفاظه المتجلسة المزروقة ، نوع جديد من الشعر لم يسبق إليه .

نعم : إن كل جزئية من هذه الجزيئات قد سبق إليها ، فقد سبقه مسلم بن الوليد بكثرة البداع والجنس في شعره ، وسبقه أبو نواس وبشار بكثرة المعانى وغزارتها ، ولكن كل هذه الجزيئات — مبالغها فيها — لم تجتمع لأحد قبل ما اجتمعت لأبي تمام<sup>(١)</sup> .

ونضيف إلى هذا الرأى أن المعانى الشعرية موجودة ، لا يخلقها الشاعر خلقاً من عدم ، ولكن ما يصنعه الشاعر هو إيجاد العلاقات التي تربط بين الأجزاء المبعثة ، جزء من هنا ، وجزء من هناك ، عنصر من الأرض ، وعنصر من السماء ، وبإحكام هذه العلاقات تتولد الصور الفنية ، ويوجد بين أحرازها ألوان من التجانس الفنى ، والتلاقي في تركيب العبارة ، فتنتفض بالحركة والحياة .

من هنا فنحن لا نقف عند المقاربة في التشبيه ، لأن المباعدة بين الطرفين قد تكون أحكم وأعظم في تجلية المعنى .

« والخلق ليس معناه أن تخرب من العدم وجوداً ، إنما الخلق في الأدب ، وفي الفن ، ورمتا في كل شيء ، هو أن تنفعن روحًا في مادة موجودة ، كذلك صنع أعظم

(١) أحصار أبي تمام بكر الصول ، تحقيق وتعليق خليل عساكر وآخرين : المكتبة التجارية للطباعة والنشر  
بيروت : التقدم للأستاذ احمد أمين ( ١٩٦٣ - ١٩٦٤ )

الحالفين يوم أوجد آدم ، فهو تعالى لم يمدد يده العلوية إلى الفضاء ، قائلا : كن ، فكان ، ولكنه مد يده أولا إلى الطين — مادة أوجدت قبل آدم — فسوى منه ذلك الخلق الحي . كذلك ليس الابتكار — في الأدب والفن أن تطرق موضوعا لم يسبقك إليه سابق ، ولا أن تعرّف على فكرة لم تخطر على بال غيرك ، إنما الابتكار الأدبي والفنى هو أن تتناول الفكرة التي قد تكون مألوفة للناس ، فتسكب فيها من أدبك وفنك ما يجعلها تقلب خلقا جديدا يبهر العين ، ويدهش العقل .

أو أن تعالج الموضوع الذي كاد يليل بين أصابع السابقين ، فإذا هو يضيء بين يديك بروح من عندك<sup>(١)</sup>

فأبو تمام كانت لديه مقدرة فائقة في التأليف بين العناصر المتباينة في الشعر ، حتى يتكون منها نسق شعري عميق المفهوم يحتاج إلى جهد في الفهم ، ومعاناة في التأويل ، ولذلك أثره الكبير في إخضاب الفكر ، وتشييط خلايا العقل ، وإثارة المawahب والملكات ، لأن اللذة فيما لا ينال إلا بالجهد أعظم وأخلد .

من هنا تنازع العلماء والأدباء في أنى تمام « فأما من تَعَصَّبَ للقدم كابن الأعرابى ، فكرهوا أبا تمام ، وكرهوا ما جاء به من شعر جديد ، وقالوا : إنه خرج عن عمود الشعر المعروف ، وأما من من ذوقه وعقله ، ولم يتقييد بقديم ، فقد أعجب بأى تمام أيا إعجاب ، وخاصة من تفلسف ذوقه ، وعمق فكره ، وبعد خياله ، واستطاع أن يفهمه ، لأن أبا تمام كان يغوص في الغالب ، أو يرتفع حتى لا يدركه إلا الخاصة »<sup>(٢)</sup>

ويستتبع الأمدى أبو هلال العسكري في النظر إلى الاستعارة على الطريقة المحافظة ، فيذكر نماذج تدل على روعة الاستعارة في كلام النبي صلى الله عليه وسلم وكلام الصحابة والأعراب ، كقول رسول الله : « الخيل معقود بنواصيها الخير إلى يوم القيمة » وقوله : « كلما سمع هيبة طار إليها » وقوله : « أكثروا من ذكرها دم اللذات » وقوله : « البلاء موكل بالمنطق » .

وقول على رضي الله عنه : « السفرُ ميزانُ القوم » وقوله : « فأما وقد اتسع نطاق الإسلام فكل إمرئٍ وما يختاره لنفسه » وقوله لابن عباس رضي الله عنه : « أزغب راغبهم ، واحلل عقدة الخوف عنهم » وقوله : « العلمُ قفل مفتاحه المسألة » وقول أبي بكر رضي الله عنه : « إن الملك إذا ملك زَهَدَهُ الله في ماله ، ورَغْبَهُ فيما في يديه ، وأشرب قلبه الإشراق ، فهو يَحْسِدُ على القليل ، ويُسْخَطُ على الكثير ، جذل

(١) في الأدب لتوفيق الحكيم : مكتبة الآداب : ص ١٢

(٢) أعيار أنى تمام للصول : التقديم : ١١٤

الظاهر ، حزين الباطن ، فإذا وَجَّهْتَ نفسه ، ونضب عمره ، وضحا ظُلْمَه ، حاسبه الله عَزَّ وجلَّ ، فأشد حسابه ، وأقل عفوه » .

وكتب خالد بن الوليد رضي الله عنه إلى مرازية فارس : « الحمد لله الذي فضّل خدمتكم ، وفرق كلمتكم » . والخدمة هي الحلقة المستدية .

وقول عائشة رضي الله عنها : « كان عمل رسول الله صلى الله عليه وسلم ديمه » والديمة هي المطر الدائم في سكون ، شبهت عمله صلوات الله عليه في دوامه مع الاقتصاد بدبيعة المطر الدائم ، وأصل الحديث : وسئلـت عائشة رضي الله عنها عن عمل رسول الله وعبادته فقالـت : « كان عمله ديمه » .

وقول الحجاج : « دلّوني على رجل سمين الأمانة ، أعجف الخيانة »<sup>(١)</sup> .

وهكذا يذكر أبو هلال طائفـة كبيرة من نماذج الاستعارة الرائعة دون أن يشرحها ، أو يقتـنـا على سمات محسـنـها ، ويذكر طائفـة كبيرة أيضاً من شـعـرـ العـربـ كـنـماـذـجـ لـلـاستـعـارـةـ الـحـسـنـةـ ،ـ مـنـهـ آـيـاتـ بـعـيـنـهاـ وـقـفـ عـنـدـهـاـ كـلـ مـنـ الـأـمـدـيـ وـالـجـرـجـانـيـ دونـ أـنـ يـفـسـرـ نـمـوذـجاـ مـنـهـاـ ،ـ لـنـسـتـشـفـ مـنـ خـلـالـ تـفـسـيرـهـ ذـوقـهـ الـأـدـبـيـ ،ـ وـصـلـتـهـ بـنـظـرـيـةـ عـمـودـ الشـعـرـ مـنـ قـرـيبـ أـوـ مـنـ بـعـيدـ .

فإذا ما فرغ من نماذج شـعـرـ اـنـتـقـدـمـينـ وـقـفـ وـقـفـةـ طـوـيـلـةـ عـنـدـ نـمـاذـجـ شـعـرـ الـخـدـثـيـنـ ،ـ وـخـصـصـ هـذـاـ المـوـقـفـ لـأـبـيـ تـمـامـ ،ـ وـذـكـرـ لـهـ قـولـهـ :

فأقسـمـتـ أـلـسـنـيـ الـدـاعـيـاتـ إـلـىـ الصـبـاـ      وـقـدـ فـاجـأـتـهـ العـيـنـ وـالـسـتـرـ وـاقـعـ  
فـغـطـتـ بـأـيـدـيـهـ ثـيـارـ نـحـورـهـاـ      كـأـيـدـيـ الـأـسـارـيـ أـثـقـلـتـهـ الـجـوـامـعـ  
وـعـلـقـ عـلـيـهـ بـقـولـهـ :

« قـلـنـاـ :ـ وـعـنـدـ بـعـضـهـمـ أـنـ قـوـنـهـ :ـ « ثـيـارـ نـحـورـهـاـ »ـ وـماـ شـاكـلـهـ مـنـ بـابـ التـشـبـيـهـ ،ـ وـلـيـسـ هوـ مـنـ الـاسـتـعـارـةـ ،ـ وـالـصـحـيـحـ أـنـهـ مـنـ بـابـ الـاسـتـعـارـةـ ،ـ لـأـنـهـ نـقـلـ الـعـبـارـةـ مـنـ شـيـءـ إـلـىـ شـيـءـ ،ـ وـهـذـاـ حدـ الـعـلـمـ الـاسـتـعـارـةـ ،ـ وـفـيـ هـذـاـ الـبـابـ مـنـهـ شـيـءـ كـثـيرـ أـورـدـتـهـ عـلـىـ عـلـمـ بـهـ »<sup>(٢)</sup> .

ويقف بعد ذلك عند سوء الاستعارة فيقول : « ليس لحسن الاستعارة وسوء الاستعارة مثال يعتمد ، وإنما يُغير ذلك بما تقبله النفس أو ترده ، وتعلق به أو تنبو

(١) كتاب الصناعتين : الكناية والشعر لأن هلال العسكري : ٢٨٤ وما بعدها .

(٢) المساق : ٢٩٠ وما بعدها .

عنه ، فَمِمَّا تَبُو مِنْهُ قُولُ عَلْقَمَةِ الْفَحْلِ :  
وَكُلُّ قَوْمٍ وَإِنْ عَزَّوا وَإِنْ كَرُّمُوا عَرِفُهُمْ بِأَثَابِ الشَّرِّ مَرْجُومٌ  
وَقُولُ ذِي الرَّمَةِ :

تَيَمَّمْنَ يَا فَوْخَ الدُّجَى فَصَدَّ عَنْهُ وَجَوْزَ الْفَلَّا صَدَّعَ السَّيُوفَ الْقَوَاطِعَ  
فَأَمَا الْقَبِيعُ الَّذِي لَا يَشْكُ أَبُو هَلَالٍ فِي قِبَاحِهِ ، فَقُولُ الشَّاعِرِ :  
سَأَمْنِعُهَا ، أَوْ سَوْفَ أَجْعَلُهَا إِلَى مَلِكِ الظَّلَاقَةِ لَمْ تُشَقِّقِ  
وَأَخِيرًا يَعْلُقَ عَلَى قَبِيعِ الْاسْتِعَارَةِ فِي أَيَّاتٍ مِنْ شِعْرِ أَبِي تَمَّامٍ ذَكَرَهَا بِأَعْيَانِهَا الْأَمْدَى  
وَالْجَرْجَانِي بِقُولِهِ :

« وَقَدْ أَكْثَرَ أَبُو تَمَّامَ مِنْ هَذَا الْجِنْسِ اغْتَرَارًا بِمَا سَبَقَ مِنْهُ فِي كَلَامِ الْقَدِمَاءِ ، مَا  
تَقْدِمُ ذَكْرَهُ ، فَأَسْرَفَ ، فَنَعِيَ عَلَيْهِ ذَلِكَ ، وَعَيْبَ بِهِ ، وَتَلِكَ عَاقِبَةُ الإِسْرَافِ ، فَمِنْ  
ذَلِكَ قُولُهُ :

يَادِهِرُّ قَوْمٌ مِنْ أَخْدُعِيكَ فَقَدْ أَضْبَجْجَتْ هَذَا الْأَنَامَ مِنْ خَرْقَكَ  
وَقُولُهُ :

كَانُوا رِدَاءَ زَمَانِهِمْ فَتَصَدَّعُوا فَكَانَتْ لِبَسُ الزَّمَانِ الصُّورَةُ  
يَقُولُ أَبُو هَلَالٍ تَعْلِيقًا عَلَى نَمَادِيجَ أَبِي تَمَّامٍ : « وَقَدْ جَنِيَ أَبُو تَمَّامَ عَلَى نَفْسِهِ ،  
بِالْإِكْثَارِ مِنْ هَذِهِ الْاسْتِعَارَاتِ ، وَأَطْلَقَ لِسَانَ عَائِبِهِ ، وَأَكَدَ لَهُ الْحَجَّةَ عَلَى نَفْسِهِ ،  
وَالْخِيَاراتُ النَّاسُ مُخْتَلِفَةُ حَسْبَ اخْتِلَافِ صُورِهِمْ وَأَلْوَانِهِمْ وَأَخْلَاقِهِمْ ، وَتَفَاوَاتُ  
عَوْلَاهُمْ »<sup>(۱)</sup>

وَلَا نَكَادُ نَجِدُ شَيْئًا يَذَكِّرُ مِنْ خَصَائِصِ النَّقْدِ التَّطَبِيَّقِيِّ لَهُذِهِ النَّمَادِيجِ الَّتِي سَاقَهَا أَبُو  
هَلَالٍ لِلْاسْتِعَارَةِ فِي حَسْنَهَا وَجِيدَهَا ، أَوْ سُوءَهَا وَرَدَاءَهَا ، غَيْرُ أَنَّهُ نَقَلَ عَنْ غَيْرِهِ  
كَثِيرًا مِنْهَا ، وَلَمْ يَعْلُقْ عَلَيْهَا إِلَّا فِي الْقَلِيلِ تَعْلِيقًا لَا يَنْقَعُ غَلِيلًا ، وَلَا يَشْفَى مِنْ  
حَاجَةٍ ، وَلَمْ نَرِ كَذَلِكَ أثْرًا مِنْ صَاحِبِ الصَّنَاعَتَيْنِ يَدْلِنَا عَلَى عَنَايَتِهِ بِالْمَقَارِنَةِ فِي  
التَّشْبِيهِ الَّذِي هُوَ مَبْدُؤُ مِنْ مَبَادِئِ عِمُودِ الشِّعْرِ الَّتِي كَانَتْ رَكِيزةً قَوِيَّةً مِنْ رَكَائِزِ النَّقْدِ

(۱) السَّابِقُ : ۳۰۹ وَمَا بَعْدَهَا .

العربي في القرن الرابع الهجري ، وهو القرن الذي عاشه أبو هلال .

ومثل أبي هلال صاحب عيار الشعر الذي عقد فصلاً لضروب التشبيهات المختلفة ، فمنها تشبيه الشيء بالشيء صورة وهيئه ، ومنها تشبيهه به معنى ، ومنها تشبيهين به حركة وبطءاً وسرعة ، ومنها تشبيهه به لوناً ، ومنها تشبيهه به صوتاً ، وربما امتنجت هذه المعانى بعضها بعض .

فإذا اتفق في الشيء المتشبه بالشيء معنيان أو ثلاثة معان من هذه الأوصاف قوى التشبيه ، وتأكد الصدق فيه ، وحسن الشعر به للشواهد الكثيرة المؤينة له .

ويمثل لكل ضرب من هذه الضروب بترتيب ذكرها ، كقول أمير القيس :

كأنَّ قلوبَ الطيرِ رطباً وبابساً لدِي وَكُرْهَا العَنَابُ والْحَشْفُ الْبَالِي

وقوله :

كأنَّ عَيْنَ الْوَحْشِ حَوْلَ خَبَائِنَا وَأَرْحَلَنَا الْجَزْعُ الَّذِي لَمْ يَكُنْ يَكُبُّ

وكقول عدي بن الرقاع :

ترجي أغنَّ كأنَّ إبرةَ رَوْقَةَ قلمَ أصابَ من الدواةِ مدادَهَا<sup>(١)</sup> .

وهكذا يستوفى ابن طباطباً أمثلة الضروب التشبيهية التي وقف عليها ، دون أن يخللها ويفسرها ، ودون أن يضع أيدينا على معنى المقاربة في التشبيه ، أو شيء من قيمة التشبيه الفنية التي تتكون من التقارب بين المتشبه والمتشبه به ، وحسن الشاعر طرف بطرف ، وقوه العلاقة التي تربط طرفاً بطرف .

لم يقل لنا صاحب عيار الشعر ، ولم يقل لنا صاحب الصناعتين الذي يتفق معه في ضروب التشبيه ، مع شيء بسيط من الخلاف بينهما ، لم يقل لنا واحد منهما أنَّ أمراً القيس كان بارعاً في الربط بين قلوب العصافير التي تختلفها العقاب في وكرها رطبة وبابسة قد مضى عليها حين من الزمان ، بفاكهه العناب ، والخشف الذي يلى وجف من ثمار النخيل ، وتستان ماين قلوب الطير الصغيرة الداكنة الاحمرار ، وبين عالم العناب والخشف البالى ، ذاك جنس ، وذلك جنس آخر ، فكيف يلتقيان ؟

(١) عيار الشعر لأس طاطباً : تحقيق وتعليق ودراسة الدكتور محمد زغلول سلام : منشأة المعارف بالاسكندرية ص ٣٠ وما بعدها .

هناك تكمن عبرية الشاعر الذي استطاع أن يتزعزع المشبه به من جنس غير جنس المشبه ، وتقوم عبريته بدور المزج والانسجام بينهما ، حتى يتم خلق صورة التشبيه الفنية ، على أساس من المباعدة بين الطرفين ، وليس على أساس من المقاربة بينهما .

وليس المباعدة شرطاً أساسياً لخلق روعة الجمال في فن التشبيه ، لأن المقاربة بين الطرفين قد تؤدي إلى هذه الروعة ، على أن تتم الملامنة والانسجام بينهما ، ويصبح أحدهما لائقاً بصاحبها ، حتى يتولى من ذلك تشكيل جديد ، وميلاد جديد ، تتخالله روح فائقة تكون أدلة اتصال بين الصورة الفنية وبين القارئين والسامعين .

على أنني أذكر قارئي حتى لا يختلط الأمر عليه بأن الجرجاني قد مزج في الحديث بين مقاربة التشبيه والاستعارة القرية ، وأن المرزوق خصص كلاً منها بمبحث يلتقي مع الحديث الآخر ، فهناك تداخل أيضاً أو شبه تداخل ، كما قلنا من قبل باعتبار أن التشبيه أصل للاستعارة ، أما ابن طباطبا وأبو هلال فقد خص كل منهما التشبيه بمبحث طويل هو ما رأى القارئ خلاصته في هذه السطور التي لم تخرج منها بأثر فني نضيفه إلى نفوسنا حول قيمة التشبيه الفنية .

وكل هؤلاء لم يخرجوا عن نظرية عمود الشعر ، إلا أن كل واحد منهم كان يعبر عن التشبيه أو الاستعارة من منطلق ذاته ، وفهمه لنظرية الشعر عند العرب .

ولقد استطردنا فعلاً في المساحة الرمنية بين الجرجاني والمرزوق اللذين حددنا عنوان هذا الفصل بهما ، وكنا مضطرين إلى هذا الاستطراد الذي يكشف لنا عن حقيقة النظر إلى عمود الشعر في القرن الرابع الهجري ، مع اتفاق حول التفاصيل بين بعض نقاده حيناً ، واختلاف بين البعض حيناً آخر .

### نظرة الرقابي :

على أن هناك ناقداً أو عالماً فذاً من علماء الإعجاز القرآني له دور معنا في هذا الصدد لا ينبغي أن نتجاوزه بحال ، هو أبو الحسين علي بن عيسى الرقابي (٢٩٦ هـ - ٣٨٦ هـ) صاحب النكت في إعجاز القرآن الذي عقد باباً للتشبيه ، لمسه فيه لمسات فنية ينبغي أن نتناولها في إجمال بالبحث والنظر .

فهو يعرف التشبيه بأنه العَقْدُ على أنَّ أحدَ الشَّيْئَيْنِ يَسْدُدُ مَسْدَ الْآخِرِ في حَسْنٍ أو عَقْلٍ ، ولا يخلو التشبيه من أن يكون في القول أو في النفس .

فاما القول فنحو قوله : « زيد شديد كالأسد » فالكاف هي التي عقدت المشبه به بالمشبه ، وأما العقد في النفس فـ«ـعـقـدـ لـعـنـيـ هـذـاـ القـوـلـ» .

وأما التشبيه الحسنى فكماءين وذهبين يقوم أحدهما مقام الآخر ونحوه ، وأما التشبيه النفسي فنحو تشبيه قوة زيد بقوة عمرو ، فالقوه لا تشاهد ، ولكنها تعلم ساده مسد آخر ، فتشبيه .

والتشبيه على وجهين : تشبيه شيئاً متفقين بـ«نفسـهـمـاـ» ، وتشبيه شيئاً مختلفين لـ«ـعـنـيـ يـجـمـعـهـمـاـ» مشترك بينهما ، فالأولى كتشبيه الجوهر بالجوهر ، وتشبيه السواد بالسواد ، والثانى كتشبيه الشدة بالموت وانبيان بالسحر الحال ، والتشبيه البليغ إخراج الأغمض إلى الأظهر بأداة التشبيه ، مع حسن التأليف .

ويذكر أن هذا الباب تتفاضل فيه الشعاء ، وتظهر فيه بلاغة البلوغ ، لأنه يكسب الكلام بياناً عجياً ، وهو على طبقت في الحسن ، فبلاغة التشبيه الجماع بين شيئاً يــعـنـيـ يــجـمـعـهـمـاـ ، يــكـسـبـ بــيــاـنـاـ فــيــهـاـ .

والأظهر الذى يقع فيه البيان بالتشبيه به على وجوده :

- ١ — منها إخراج مالاً تقع عليه الحاسة إلى ما تقع عليه الحاسة .
- ٢ — ومنها إخراج مالم تخبر عادة إلى ما جرت به عادة .
- ٣ — ومنها إخراج مالاً يعلم بالبديهة إلى ما يعلم بالبديهة .
- ٤ — ومنها إخراج مالاً قوة له في الصفة إلى ماله قوة في الصفة .

فالأول نحو تشبيه المدعوم بالغائب ، والثانية تشبيه البعث بعد الموت بالاستيقاظ بعد النوم ، والثالث تشبيه إعادة الأجسام بإعادة الكتاب ، والرابع تشبيه ضياء السراج بضياء النهار .

ثم يذكر تقسيماً آخر للتشبيه باعتبار -بلغة والحقيقة ، وهناك تشبيه بلاغة ، وهناك تشبيه حقيقة .

فتتشبيه البلاغة كتشبيه أعمال الكفار -ـسـرـابـ ، وتشبيه الحقيقة نحو : هذا الدينار كهذا الدينار فيخذ أيهما شئت .

ويذكر بعض تشبيهات القرآن ، منها عن ما فيها من البيان بحسب الامكان كما يقول : من ذلك قوله تعالى : « والذين كثروا أعمالهم كسراب بقيمة يَحْسِنُهُ الظمان ماء ، حتى إذا جاءه لم يجدُه شيء »

(١) [ سورة النور . ٣٩/٢ ]

فهذا بيان قد أخرج مالاً تقع عليه الحاسة إلى ماتقع عليه ، وقد اجتمعا في بطلان المتهوم مع شدة الحاجة ، وعظم الفاقة .

ولو قيل : يحسبه الرأي ماء ، ثم يظهر أنه على خلاف ما قبل لكان بلغا ، وأبلغ منه لفظ القرآن ، لأن الظمان أشد حرصاً عليه ، وتعلق قلب به ، ثم بعد هذه الخيبة حصل على الحساب الذي يصيّر إلى عذاب الأبد في النار — نعوذ بالله من هذه الحال —

وتشبيه أعمال الكفار بالسُّراب من حسن التشبيه ، فكيف إذا تضمن مع ذلك حسن النظم ، وعذوبة اللفظ ، وكثرة الفائدة ، وصحة الدلالة .

ومن ذلك قوله عز وجل : ( مَتَّلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرِّهُمْ أَعْمَالُهُمْ كَرِمًا إِشْتَدَّ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِيفٍ ، لَا يَقْدِرُونَ مَا كَسَبُوا عَلَى شَيْءٍ )<sup>(١)</sup>

فهذا بيان قد أخرج مالاً تقع عليه الحاسة إلى ماتقع عليه ، فقد اجتمع المشبه والمشبه به في الالحاد وعدم الانتفاع والعجز عن الاستدراك لما فات ، وفي ذلك الحسرة العظيمة ، والمعضة البليغة .

ومن ذلك قوله عز وجل : ( وَإِنْ عَلِيَّمْ نَبِيًّا الَّذِي آتَيْنَا آيَاتِنَا فَإِنْ لَّمْ يَسْلَمْ مِنْهَا ) ثم قال : ( فَمَتَّلُهُ كَمِثْلِ الْكَلْبِ ، إِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثُ ، أَوْ تَرْكِهِ يَلْهَثُ )<sup>(٢)</sup>

فهذا بيان قد أخرج مالاً تقع عليه الحاسة إلى ماتقع عليه ، وقد اجتمعا في ترك الطاعة على وجوه التدبير ، وفي التخسيس ، فالكلب لا يطيعك في ترك اللهث ، حملت عليه أو تركته ، وكذلك الكافر لا يطيع بالإيمان على رفق ، ولا على عدن ، وهذا يدل على حكمة الله سبحانه وتعالى في أنه لا يمنع اللطف .

وقال عز وجل : « وَإِذْ تَقْتَلُنَا الْجَبَلُ فَوَقَّهُمْ كَانَهُ ظُلْلَةً »<sup>(٣)</sup> وهذا بيان قد أخرج مالم تخبره عادة إلى ما قد جرت به العادة ، وقد اجتمعا في معنى الارتفاع في الصورة ، وفيه أعظم الآية لمن فكر في مقدورات الله تعالى عند مشاهدته لذلك ، أو عمله به ، ليطلب الفوز من قبله ، ونيل المنافع بطاعته .

وقوله عز وجل : « إِنَّمَا مُثُلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَاءُ أَنْزَلَنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ ، فَأَنْتَلَطَّ بِهِ نَبَاثُ الْأَرْضِ »<sup>(٤)</sup> .

(١) [ سورة إبراهيم : ١٨/١٤ ] . (٢) [ سورة الأعراف : ١٧٥/٧ - ١٧٦ ] .

(٣) [ الأعراف ١٧١/٧ ] . (٤) [ سيس : ٢٤/١٠ ] .

وهذا بيان قد أخرج مالم تجربه عادة إلى ما قد جرث به ، وقد احتمم المشبه والمشبه به في الزينة والبهجة ثم الالاّك بعده ، وفي ذلك العبرة لمن اعتبر ، والموعظة لمن تفكك في أن كل فان حقير ، وإن طالت مدته ، وصغير وإن كبر قلره .

وقال عز وجل : « وجئْتُ عرضُها كعرض السماء والأرض »<sup>(١)</sup>

فهذا تشبيه قد أخرج مالا يعلم بالبداهة إلى ما يعلم ، وفي ذلك البيان العجيب بما قد تقرر في النفس من الأمور ، والتشويق إلى الجنة بحسن الصفة مع مالها من السعة ، وقد اجتمعوا في العظم .

وقال عز وجل : « مَثَلُ الَّذِينَ حَمَلُوا التُّورَاةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمِثْلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا »<sup>(٢)</sup>

وهذا تشبيه قد أخرج مالا يعلم بالبداهة إلى ما يعلم بالبداهة ، وقد اجتمعوا في الجهل بما حمل ، وفي ذلك العيب لطريقة من ضياع العلم بالاتكال على حفظ الرواية من غير دراية .

وقال عز وجل : « وَلِهِ الْجَوَارُ الْمُشَاثَثُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ »<sup>(٣)</sup> فهذا تشبيه قد أخرج مالا قوة له في الصفة إلى ماله قوة فيها ، وقد اجتمعوا في العظم ، إلا أن الجبال أعظم ، وفي ذلك العبرة من جهة القدرة فيما سخر من الفلك الجارية مع عظمها ، وما في ذلك من الانتفاع بها ، وقطع الأقطار البعيدة فيها .

وقال عز وجل : « خَلَقَ إِنْسَانًا مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَارِ »<sup>(٤)</sup> وهذا تشبيه قد أخرج مالا قرة له في الصفة إلى ماله القوة ، وقد اجتمعوا في الرحاوة والجفاف ، وإن كان أحدهما بالنار ، والآخر بالريح .

وقال عز وجل : « أَجَعَلْتُمْ سِقَايَا الْحَاجِ وَعُمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامَ كَمْ آمَنَ بِاللَّهِ »<sup>(٥)</sup>

( وفي هذا إنكار لأن يجعل حرمة السقاية والعمارة كحرمة من آمن ، وكحرمة الجهاد ) وهو بيان عجيب ، وقد كشفه التشبيه بالإيمان الباطل ، والقياس الفاسد ، وفي ذلك الدلالة على تعظيم حال المؤمن بالإيمان ، وأنه لا يساوي به مخلوق على صفتة في القياس ، ومثله : « أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ تَجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ »<sup>(٦)</sup>

(١) [ سورة الحديد : ٢١/٥٧ ]. (٢) [ الحمسة : ٥/٦٢ ]. (٣) [ سورة الرحمن : ٢٤/٥٥ ].

(٤) [ إرثاق : ١٤، ٥٥ ]. (٥) [ التوبه : ١٩/٩ ].

(٦) [ الجاثية : ٤٤ ] أضطر : ثلاث رسائل في إعجاز القرآن : تحقيق وتعليق محمد حلف الله ، ومحمد رعليك سلام : دار المعارف مصر : ص ٧٤ وما بعد .

فالعقد على أن أحد الشيئين يسد مسد الآخر في حسٌ أو عقل يوافق ماذهب إليه المرزوقي من بعد من أن أصدق التشبيه مala ينتقض عند العكس ، ويفرد الرماني بالتقسيمات التي ذهب إليها ، وكل قسم من هذه الأقسام يحمل دلالة الفنية والنفسية التي يتميز بها عن القسم الآخر ، مثل تشبيه الحقيقة ، وتشبيه البلاغة ، ثم يقف في بيان أقسام التشبيه عند الأمثلة والنماذج القرآنية ، باعتبار أنه واحد من علماء المعتزلة الذين قطعوا حياتهم في الدفاع عن القرآن ، وبيان مافيه من راتع النظم المعجز ، ثم يعلق على كل ثغور تعليقاً جديراً بالتنويع به ، دالاً على شفافية ذوقه ، وتمكنه من فنّ البيان .

والقارب والانسجام بين طرق التشبيه يبدو في كل مثال من خلال التعليقات الفنية التي يعلق بها صاحب النكت في إعجاز القرآن .

فبطلان المتوجه يقرب بين المشبه والمشبه به في آية السراب التي مثل بها للوجه الأول ، لأن الظمان أشد حرضاً على الماء ، يتعلق قلبه به .

وفي مثال تشبيه الجبل مرفوعاً بالظللة ييرز لك أمراً لم تجربه عادة في صورة أمر قد جرت به عادة ، والظرفان يلتقيان عند معنى الارتفاع في الصورة ، وفيه إثارة نفسية لتفكير في آلاء الله ، ومقلوراته .

وهكذا تجد الرماني يربط بين طرق التشبيه ربطاً يقربهما في تألفهما وانسجامهما ، عن طريق النكات البلاغية التي يسطط فيها القول ، والمعانى الدينية التي ترتبط بالمعانى البلاغية .

« وعلى هنا النحو يمتاز تشبيه البلاغة بأنه يقرن الأغمض بالأوضح ، فيبين وينكشف ، وقد فضل هذا التشبيه على تشبيه الحقيقة الحسى الحالص ، وخاصة إذا قرب جداً ، إذ يصبح كتشبيه الشيء بنفسه ، وحسن التشبيه إنما هو في تقريره بين بعيدين ، وقد انتفع بهذه التفصيلات في التشبيه كل من جاءوا بعده ، مثل ألى هلال وعبد القاهر الجرجاني »<sup>(١)</sup>

وكم كنا نود أن نجد أمثال تلك النظارات التحليلية للنماذج القرآنية في الشعر ، حتى نرى أثر القارب أو التباعد بين طرق التشبيه ، وأثر العلاقة في ربط المشبه بالمشبه به .

---

(١) البلاغة تطور وتأريخ للدكتور شوق ضيف : دار المعرف عصر ١٩٦٥ م ص ١٠٥

ويقف الرماني مثل هذا الموقف أمام الاستعارة ، ويعرفها بأنها تعليق العبارة على غير ما وضعت له في أصل اللغة على جهة النقل للإبانة .

وكل استعارة فلابد فيها من : مستعار ، ومستعار له ، ومستعار منه ، فاللفظ المستعار قد نقل عن أصل إلى فرع للبيان ، وكل استعارة بليغة فهي جمع بين شيئين يمعنى مشترك بينهما ، يكسب بيان أحدهما بالأخر كالتشبيه ، إلا أنه بنقل الكلمة ، والتشبيه بأداته الدالة عليه في اللغة ، وكل استعارة حسنة فهي توجب بلاغة بيان لا تنوب منابه الحقيقة ، وكل استعارة فلابد لها من حقيقة ، وهي أصل الدالة على المعنى في اللغة ، كقول امرئ القيس في صفة الفرس : « قيد الأوابد » والحقيقة فيه : « مانع الأوابد » وقيد الأوابد أبلغ وأحسن .

وكقولك : « ميزان القياس » حقيقته : تعديل القياس ، والاستعارة فيه أبلغ وأحسن ، فكل استعارة لابد لها من حقيقة ، ولا بد من بيان لا يفهم بالحقيقة .

ويذكر نماذج قرآنية للاستعارة على جهة البلاغة ، منها قوله تعالى : « وقدمنا إلى ما عملوا من عَمَلٍ فجعلناه هباءً مُتَشَوِّراً »<sup>(١)</sup> ويقف في كل مثال ، ليبين حقيقة اللفظ المستعار ، ثم يربط بين الحقيقة والاستعارة ، فحقيقة « قدمنا » في هذا النحو « عمدنا » و « قدمنا » أبلغ منه ، لأنه يدل على أنه عاملهم معاملة القادر من سفر ، لأنه من أجل إمهاله لهم كمعاملة الغائب عنهم ، ثم قيم فرآهم على خلاف ما أمرهم ، وفي هذا تحذير من الاتجار بالإمداد ، والمعنى الذي يجمعهما هو العدل ، لأن العمد إلى إبطال الفاسد عدل ، والقدوم أبلغ ، وأما « هباء متشاراً » فيبيان قد أخرج مالا تقع عليه الحاستة إلى ماتقع عليه حاستة ، أي أخرج العقلى في صورة المحسوس .

ومن هذه النماذج القرآنية قوله تعالى : « فاصدَعْ بِمَا تُؤْمِنْ »<sup>(٢)</sup> حقيقته : فيبلغ ما تؤمن به ، والاستعارة أبلغ من الحقيقة ، لأن الصدع بالأمر لابد له من تأثير ، فيصير بمنزلة مالم يقع ، والمعنى الذي يجمعهما الإيصال ، إلا أن الإيصال الذي له تأثير كصدع الزجاجة أبلغ<sup>(٣)</sup>

وهكذا يربط الرماني بين الحقيقة واللفظ المستعار ، ويكشف عن الأثر البلاغي لللفظ المستعار في كل مثال ، ويذكر المعنى الذي يجمعهما ، ولا شك أننا لم نر هذه

(١) [المرقاو : ٢٥/٢٣] . (٢) [احجر ٩٤/١٥]

(٣) تلأت رسائل في إعجاز القرآن : ٧٦ وسعدها .

السمات الفنية للتشبيه والاستعارة بمثل هذا الوضوح في الآيات القرآنية عند غير الرماني ، من هنا كانت فائدتها كبيرة عند نقاد القرن الخامس المجري .

### دور المرزوقي في مقاربة التشبيه :

قلنا إن المرزوقي يميل إلى الإيجاز الشديد في بيان القيمة الفنية لمبادئ عمود الشعر ، كما أنه يميل إلى التعريفات العامة التي تتدخل كثيراً ، فعيار الإصابة في الوصف عنده الذكاء وحسن التمييز ، وعيار المقارنة في التشبيه الفطنة وحسن التقدير ، ولسنا نفهم الذكاء إلا الفطنة ، وحسن التمييز إلا حسن التقدير ، إنه يريد أن يقول : إن عيار ذلك كله هو الطبيع ، الذي أتاه الأمداني والجرجاني ، ومتراه بالسلبية والموهبة ، يضاف إلى ذلك أن عيار الاستعارة الذهن والفطنة ، وملك الأمر تقريب التشبيه في الأصل ، حتى يتناسب المشبه والمتشبه به ، ثم يكتفى فيه بالاسم المستعار ، لأنه المنقول بما كان له في الوضع إلى المستعار له .

و هنا نرى الأمداني والجرجاني وقدامة وابن طباطبا دون أن يصرّح المرزوقي بأكثر هؤلاء ، والشيء الجديـد الذي أضافه المرزوقي أنه استطاع أن يحدد مبادئ نظرية عمود الشعر في هذه السبعة التي ذكرها في مقدمة شرح ديوان الحماسة ، وهو يتفق مع الجرجاني في معظمها .

« واستغنى عن الغزارة في البديهة ، وعن كثرة الأمثال السائرة والأبيات الشاردة ، وعدّ هذا العنصر الثاني متولداً عن اجتماع العناصر الثلاثة الأولى ( وهي شرف المعنى وصحنته ) ، وجزالة اللفظ واستقامته ، والإصابة في الوصف ) وقد استخلص مازاده من نقد قدامه ، كما أنه استخلص عيار كل عنصر منها من الحصول العام للجتمع من آراء الأمداني وقدامة والجرجاني وابن طباطبا ، وردد قول ابن أبي عون « أقسام الشعر ثلاثة : مثل سائر ، وتشبيه نادر ، واستعارة قريبة ، فكانت صياغته لعمود الشعر هي خلاصة الآراء القديمة في القرن الرابع ، على نحو لم يسبق إليه ، ولا تجاوزه أحد من بعده ، ولو لم يكن عمود الشعر هو الصيغة التي اختارها شعراء العربية ، لكن في أقل تقدير هو الصورة التي انفق عليها النقاد »<sup>(١)</sup> .

من هنا نلاحظ أن المرزوقي كان قد هضم ثقافة العصر ، ووقف على السمات الفنية والخصائص البلاغية لنظرية الشعر عند العرب الأقدمين ، كما وقف عند حدود

(١) تاريخ النقد الأدبي عند العرب : دكتور إحسان عاصي : ٤٠٥

الصنعة والتصنيع أو المبالغة في البديع ، وصاغ مبادىء عمود الشعر من جملة ما اتفق عليه نقاد القرن الرابع ، ووجهوا الشعراء نحوه ، فجاءت هذه المبادىء مصوغة في هيئة مقاييس نقدية ، يقاس بها شعر الشعراء ، قدامي ومحدثين ، ولكن هذه المبادىء السبعة ، أو المقاييس السبعة ليس بالازم أن تستوف جميعها في شعر كل شاعر .

« فمن لزمهها بحقها ، وبني شعره عليها ، فهو عندهم الملق المعظم ، والمحسن المقدم ، ومن لم يجمعها كلها فقد سهنته منها يكون نصيه من التقدم والإحسان ، وهذا إجماع مأخذوذ به ، ومتبع نهجه حتى الآن »<sup>(١)</sup> .

ورأيه في أنى تمام لا يخرج عن رأى الأدمى والجرحائى ، فهو عنده نازع في الإبداع إلى كل غاية ، حامل في الاستعارات كل مشقة ، متوصلاً إلى الظفر بمطلوبه من الصنعة أين اعتسف ، وبماذا عثر ، متغلغل إلى توعير اللفظ ، وتغميض المعنى أنى تائى له وقدراً<sup>(٢)</sup> .

ولعل قارئ يذكر أنتنا أوضحتنا موقف أنى تمام من عمود الشعر ، وقلنا إنه كان مدركاً لهذه المبادىء جيداً ، وأن انطلاقه إلى التجديد ، والإيغال في البديع إنما كان من منطلق فهمه لتلك المبادىء ، ووقفه على نظرية الشعر عند العرب عن إدراكه وبصيرة وتميز .

وأن ما أخذته عليه نقاد القرن الرابع والخامس إنما كان لمبالغته في التجدد ، وركوبه متن الشسطط أحياناً ، مما لا ترى معه تقارباً بين طرق التشبيه ، ولا تقارباً بين المستعار منه والمستعار له .

فالتقابع عند هؤلاء النقاد هو ما يدخل بالشعر إلى حيز الفهم ، وقبول العقل ، وارتضاء الذوق ، والتبعاد عندهم هو ما يخرج بالشعر عن حيز الفهم ، وقبول العقل ، وارتضاء الذوق .

وشعر أنى تمام قد خرج عن هذا الحيز من منظور هؤلاء النقاد ، ولم يخرج عن هذا الحيز من منظور أنى تمام ذاته .

فأبى تمام كان مقتضاً جدًّا لاقتباع بشعره ، راضياً كل الرضا عن مذهب العقل ، الذي ينشط فيه عقله ، ليؤلف بين جزيئات الصور وعناصرها في هذا الشعر ،

(٢) السابق : ٤ .

(١) مقدمة شرح ديوان الحمامة : ص ١١

وينتزعها من بعيد ، لتقارب في نسق الكلام ، عن طريق خياله الفذ الذى يستطيع أن يشخص المعنويات ، وينطق الجمادات ، ويؤلف ويمزج وينسق بين عناصر الطبيعة .

إن الاستعمال الاستعاراتى عند أبي تمام — من وجهة نظرى الخاصة — له مفهوم مغاير لنظرة النقاد العرب إلى الاستعارة ، فهم يتخونون القرب في الاستعارة ، بينما أبو تمام « يجعل الاستعمال الاستعاراتى يمتد من خلاله المجتمع إلى كل موجودات الطبيعة ، إلى الكائنات الوهمية » ، بحيث نرى المنظر جميلاً ، لأننا نتصوره غنياً في الحياة ، يؤكد الإدراك الاستعاراتى أن الإنفعال الجمالى جوهره الاجتماع ، ويسعى إلى توسيع الحياة الفردية بنهوضها إلى أفق الحياة الكونية الشاملة .

الاستعمال الاستعماراتى يربط الفرد بالكلّ ، ويربط اللحظة بالديومة ، فتشاء الصورة حين يتسع الشعور باجتماعية الحياة حتى تشمل كافة الموجودات <sup>(١)</sup> .

من هنا كان أبو تمام الشاعر غير أبي تمام الناقد ، كما يقول المزوق في مقدمته « فهو عادل فيما انتخبه في هذا المجموع عن سلوك معاطف ميدانه ، ومرتضى مالم يكن فيما يصوغه من أمره و شأنه ، ومعلم أن طبع كل أمرىء — إذا ملك زمام الاختيار — يجدبه إلى ما يستلذه ويهواه ، ويصرفه عما يتقرّر منه ولا يرضاه » <sup>(٢)</sup> .

« وأما تعجبك من أبي تمام في اختيار هذا المجموع ، وخروجه عن ميدان شعره ، ومقارنته ما يهواه لنفسه ، وإجماع نقاد الشعر بعده على ماصحبه من التوفيق في قصده ، فالقول فيه أن أبي تمام كان يختار ما يختار لجودته لغير ، ويقول ما يقوله من الشعر بشهوته ، والفرق بين ما يشتته وبين ما يستجاد ظاهر ، بدلالة أن العارف بالبَر قد يشتتى ليس مالا يستجده ، ويستجيد مالا يشتتى لبسه ، وعلى ذلك حال جميع أعراض الدنيا مع العقلاء العارفين بها في الاستجادة والاشتهاء .

وهذا الرجل لم يعُمد من الشعراء إلى المشترين منهم دون الأغفال ، ولا من الشعر إلى المردّد في الأفواه ، المحبب لكل داع ، فكان أمره أقرب ، بل اعتسف في دواوين الشعراء جاهليّهم وخضرمهم ، وإسلاميّهم وموالدهم ، واحتطف منها الأرواح دون الأشباح ، واحتزف الأنمار دون الأكمام ، وجمع ما يوافق نظمه وبخالقه ، لأن ضروب الاختيار لم تخف عليه ، وطرق الإحسان والاستحسان لم تستتر عنه ، حتى إنك تراه .

(١) الصورة الأدبية . دكتور مصطفى ناصف : مكتبة مصر : ص ٦

(٢) مقدمة المزوق . ٤ .

ينتهي إلى البيت الحيد فيه لفظه تشينه ، فيجبر تقىصته من عنده ، ويقتل الكلمة بأختها في نقدة .

ولو أنَّ نقد الشعر كان يدرك بقوله ، لكان من يقول الشعر من العلماء أشعر الناس ، ويكشف هذا أنه قد يميّز الشعر من لا يقوله ، ويقول الشعر الجيد من لا يعرف نقاده ، على ذلك كان البحتري ، لأنَّه فيما حكى عنه كان لا يعجب من الشعر إلَّا بما وافق طبعه ومعناه ولفظه .

وحكى الصولى أنه سمع المبرد يقول : « سمعت الحسن بن رجاء يقول : ما رأيت أحداً قط أعلم بجيد الشعر قدِّيه وحديثه من ألى تمام » (١) .

إن المزوق من خلال هذا النص يكشف عن إمكان اللقاء بين الذاتية والموضوعية في شخص واحد ، فأبو تمام في شعره ذاتي ، وفي نقاده موضوعي ، وهو في شعره الذاتي قد اختلف فيه النقاد ، وهو في نقاده الموضوعي قد أجمع نقاد الشعر بعده على ما صحبه من التوفيق في قصده .

« وأبو تمام الناقد » كان يختار ما يختاره بجودته « وأما أبو تمام الشاعر » فكان يقول ما يقوله من الشعر بشهوته « الاستجاده من عمل القوة الناقدة ، أما الشهوة فإنها من عمل القوة الشاعرة ( ذات الشعور ) وقد كان أبو تمام حين يختار الشعر يسلط القوة الأولى « وطرق الإحسان والاستحسان لم تستتر عنه » فإذا تنظم بجأ إلى القوة الثانية ، وهذا ما قد يثير سؤالاً آخر : هل من الضروري أن يكون الناقد شاعراً؟ وجواب المزوق على هذا لا بد أن يكون بالمعنى « ولو ان نقد الشاعر كان يدرك بقوله ، لكان من يقول الشعر من العلماء ( يعني النقاد ) أشعر الناس .

ويكشف هذا أنه قد يميّز الشعر من لا يقوله ، ويقول الشعر الجيد من لا يعرف نقاده ، وبهذا الفصل الحاسم قضى المزوق على قول من يقول : الشعاء أعرف الناس ب النقد الشعر ، ولم يتلفت إلى ما حدث في تاريخ النقد العربي ، لم يتلفت إلى أن ابن المعتر وابن طباطبا والأمدي والجرجاني وغيرهم كانوا شعاء » (٢) .

ومن الجدير بالذكر أن الناقد في ألى تمام لا ينفصل عن الشاعر فيه كلية ، فمن الجللي ، أن الناقد قد استفاد بالشاعر في حسن الأختيار الذي يدل دلالة أكيدة على ألى تمام بعمود الشعر ، واستجابة القارئين والنقاد لكل ما يختار على أساس من هذه النظرية ، وهنا قد تلاحظ المقارنة في التعبير ، وملازمة الاستعارة وقرها في طائفة

(١) المقدمة ١٣ - ١٤ .

(٢) تاريخ النقد الأدبي عند العرب . بحسان عباس ٤٠١

ما يختار ، وفي الوقت نفسه نجد الشاعر يستفيد بالنقد ، يستفيد بما فيه من عنصر الفكر ، وإنجاد العلاقات والروابط التي تقوم بهمّة إحياء النسق ، والتقارب بين الأطراف المتباعدة بعلاقات شعورية ، وروابط نفسية ، تكشف عما بها من روح الشعر ، وقد لا يعجب أبو تمام الناقد بأبي تمام الشاعر ، على الرغم من أن كلامهما يفيد من الآخر ، لأنهما ليسا ضدّين متباعددين ، ولكن لأن أبي تمام الناقد عالم يدرس ، ويحلل ، ويزان ، ويستبط ، فتجيء أحکامه موضوعية تعجب الكثيرين ، أما أبو تمام الشاعر ، فإنه يقع تحت ضغط الانفعال بالتجربة أو الموقف الذي يشهوه ، ويدفعه إلى الشعر ، فيقول شعرا قد يغضب الكثيرين ، وبعبارة أخرى فإن أبي تمام في حاليه الناقدة يكون عقله أشدّ يقطة من عاطفته ، فهو يستطيع السيطرة عليها ، ويجيء نقهه مرأة لعقله ، وهو في حالته الشاعرة تكون عاطفته أشدّ يقطة من عقله ، فهي تستطيع السيطرة عليه ، ويجيء شعره مرأة لعاطفته .

ولعله من المناسب جدّاً أن أستعين برأى الفيلسوف المعاصر الدكتور زكي نجيب محمود حول هذه القضية التي أثارها المرزوقي في تفریقه بين الشاعر والناقد في أبي تمام فهو يذهب إلى أن أبي تمام كان موضوعياً في اختياره ، ذاتياً في شعره الخاص ، من حيث أنه قد تخلى الجودة وحدها وهو يختار ، أما حين ينظم شعره ، فلم يسعه بالطبع إلا أن يطلق نفسه على سجيتها ، فهو في حالة الاختيار بمثابة الناقد ، وأما في حالة الإبداع فهو شاعر ، ومعنى ذلك هنا هو أن أبي تمام الناقد قد لا يعجبه أبو تمام الشاعر ويزان بين هذه المفارقة في شاعرنا القديم ، وبين مفارقة شبيهة بها من الشعر الأخرى المعاصر ، متمثلة في : ت . س . إليوت ، فهو أيضاً شاعر ناقد — ولكن بصورة أخرى ، لأن نقهه منشور في فصول نقدية ، مستقلة ، وليس هو مستنجدًا من موقفه وهو يختار نماذج الجودة — فلقد نظم «إليوت» الشعر من طراز رومانسي ، حتى إذا ما كتب فصوله في نقد الشعر ، كان مشائعاً للطرز الكلاسيكية القديمة ، ولقد سُئل في ذلك مرة : كيف يفسّر هذا التناقض بين نظريته النقدية وشعره ؟

فأجاب بما معناه أن الناقد ينشد المثل الأعلى ، وأما الشاعر فملتزم بواقعه الذاق كييفما جاء .

ولقد كان يستطيع هذان العظيمان أن يعرضوا على الناس موقفاً في نقد الشعر يدافعان به — ولو بطريق غير مباشر — عما يقولانه من شعرهما الخاص ، لكنهما لم يفعلا ، فـكان كلّ منهما صادقاً مع نفسه الداخلية وهو ينظم ، وصادقاً أيضاً مع

معايير النقد الخارجية ، وهو يختار<sup>(١)</sup> .

إذن لابد من معايير نقدية خارجية يستمد منها الناقد قوته النقدية ، ويقيس الشعر على أساس من مقتضياتها ، ولا يكفى إطلاقا أن يكون الذوق وحده هو الفيصل في نقد الشعر ، فالذوق وحده لا يكفى ، نعم إنه قوة نفسية لا غنى عنها في النقد ، ولكنه لابد أن يستند إلى معايير أخرى ، حتى يحيى نقاده نقدا علميا يتعد به عن فرضي الأذواق ، وتضاربها ، وتحكمها .

ولقد ردت أكثر من مرة : أن أبو تمام كان على وعي تام بنظرية عمود الشعر ، وأنه أراد في شعره أن يجدد من منطلقاتها ، كانت نظرية عمود الشعر هي القاعدة المتبينة التي يقف أبو تمام فوقها ، ليطلّ على عالمه الشعري ، فحينما يحيى شعره موافقاً لتلك النظرية ، وحينما يحيى شعره مخالفها ، أما في اختياره فقد كان يستجيد ما يوافق هذه النظرية ، ولم يكن يحكم ذوقه وحده في هذا الاختيار ، بل كان ذوقه يستعين بعمود الشعر كمقاييس تاريخي نقدي مؤثر في الكشف عن الإجادة وعدمهها .

ولنرجع مرة ثانية لنفيـد من رأـيـ الدـكتـور زـكـيـ نـجيبـ مـحمدـ في هـذـاـ الجـالـ :

إنه يعلم بأن عدداً كبيراً من يتعرضون للنقد الأدبي عندنا اليوم يصعب عليهم أن يتصوروا بأن يكون النقد معتمداً على شيء آخر غير الذوق الخاص ، كأنما الناقد رجل قد ألمته السماء طريقة للمحافظة بين جيد ورديء ، ولذلك فسوف يقول هؤلاء : ألم يحكم أبو تمام في اختياره إلى ذوقه الشعري نفسه الذي كان يحكم إليه ، وهو ينظم الشعر ،

وهو سؤال أورده المرزوق في مقدمته ، وأجاب عنه بما يفيد بأن المسألة في نقد الشعر ليست متروكة لفوضي الأذواق الخاصة ، بل إن لها مفاتيح موضوعية لو أحسن النقاد تطبيقها لما اختلف ناقد عن ناقد في تقدير الشعر : أين جيده؟ وأين وسطه؟ وأين رديئه؟ وما تلك المفاتيح المعيارية إلا ما أسموه ذات يوم بعمود الشعر .

وهذا العمود المعياري له معنى — كما يقول ويوكلد الدكتور زكي نجيب محمد — لا كما يشيع في عصرنا بأن يذكر عمود الشعر بشيء من الزراية ، عن غير فهم لمعناه ، وما معناه؟

إنه محصلة لسبعين خصائص يجب أن تتوافر في الشعر ، وبقدر توافرها تكون درجة

(١) في ملخصة النقد : دار أستروق - ط ٢ - ١٤٠٣ هـ - ١٩٨٣ م : ص ١٤١ - ١٤٢

**الجودة** ، وهي : أن يكون المعنى صحيحاً ، وأن يكون اللفظ جزلاً مستقيماً ، وأن يكون الوصف صادقاً ، وأن يكون التشبيه قريباً ، وأن تكون الاستعارة مناسبة ، وأن تكون الأجزاء ملتحمة بعضها ببعض ، وأن تحيى القافية متساوية مع اللفظ والمعنى على صورة طبيعية لا تكلف فيها .

وينهذا المعيار «الموضوعي» اختار أبو تمام ، مما يذكرنا مرة أخرى بموقف الشاعر الغربي المعاصر : - ت . س . إلبيوت — حين أخذ بين قرائه في مقاله «التقليد الأدبي والموهبة الفردية» كيف يتتحقق أن تجد موهبة الفنان الفرد مكاناً لها في إطار التقليد ، أو قل بعبارة أخرى : إنه لابد من «عمود» يستند إليه الشاعر أو الفنان ، بحيث يكون للتقاليد التاريخية دورها ، وللموهبة الفردية دورها ، دون أن يطغى أحدهما على الآخر<sup>(١)</sup> .

هذا العمود الشعري لا يزال ماثلاً أمام عيون الشعراء المعاصرين — مقلدين أو مجدددين — ، لأنه يمثل نظرية في النقد الأدبي ، لا نستطيع أن نقول : لقد عفا عليها الدهر ، إذ هي نتيجة أو محصلة نظر طويل في شعر أمة يعده الشعر ديواناً لها ، ومن جهة ثانية لا نستطيع أن نقول : إنها خاتمة المطاف في النقد العربي ، فهناك من المعايير النقدية الحديثة ما يضاف إلى هذه النظرية ، بفضل الاتصال الوثيق بين اللغات والأداب في هذا العصر .

يقول الدكتور احمد هيكل : والحق أن الشعراء الحافظين قد انتقلوا بالشعر تماماً من طور الجمود والمحاكاة الذي تتحقق فيه خلال عهود التخلف ، إلى طور التصرف والإبتكار الذي بدأ يلتمسه مع حاولات البارودي ، فلم يعذ مع هؤلاء الشعراء الحافظين مجال لهذا الشعر الركيك المتهافت ، بل إن الشعر قد وصل مع هؤلاء الحافظين إلى أعلى الدرجات ، من حيث جلال الصياغة ، وروعة البيان ، كما عبر بنجاح عن تجارب الشعراء الذاتية ، وقضايا وطنهم الحية ، وسجل بعض أحداث عالمهم الكبيرة ، وأبرز ما يسجل له بالثناء إسهامه في معركة النضال ، التي تعددت ميادينها ما بين سياسية واجتماعية وثقافية ، مما يدل على استجابة الشعراء لروح العصر ، ووعيهم لمشكلاته ، وإدراكهم للدور الفن في خدمة الحياة ، ولدور الشعر بخاصة في مراحل النضال .

ولكن الحق أيضاً أن هؤلاء الشعراء الحافظين قد وقفوا بالفن الشعري عند مرحلة اتخاذ الماذج القديمة الجيدة مثلاً أعلى ، فهم — إلى معارضاتهم العديدة لشعراء

(١) المرجع السابق : ١٤٢ - ١٤٣ .

أقدمين — قد حافظوا إلى حد كبير على التقاليد الشعرية المتصلة بمنجم القصيدة ، وأسلوب الشعر ومعانيه وصوره ...

ومن هنا يمكن أن يقال : إن هؤلاء الشعراء المحافظين كانوا — إلى درجة كبيرة — يتمسكون بعمود الشعر العربي ، أي بذلك المجموعة من التقاليد الفنية ، التي كان يسير عليها الشعراء الكبار الأقدمون<sup>(١)</sup> .

ولم يقتصر الأمر على تمسك الشعراء المحافظين إلى درجة كبيرة بعمود الشعر العربي الموروث في كل مكان من أرجاء الوطن العربي ، بل هناك كثير من أقطاب التجديد في الشعر العربي تجد لعمود الشعر أثره القوى البارز في نتاجهم الشعري ، ولا يزال للوزن والقافية مذاهبها الخاصة في قصائد كثيرة من الشعراء .

والحق كما يقول الدكتور احمد هيكل أننا لا نرى التطابق الكامل بين مذهب شعراء الديوان النظري وكل نماذجهم التطبيقية ، وخاصة بعد امتداد الزمن بهم ، وبعدهم رويداً رويداً عن التحمس لتجديدهم ، أو عن فترة رد الفعل الذي صاحب حركتهم ، فالعقد — وهو أقواهم شكيمة نجده يعود يدبح ، أو يشارك بشعره في بعض المناسبات ، ويضطر إلى الاعتذار — عن ذلك بأن المدح الصادق لا يعب على الشاعر ، بل إننا رأينا العقاد وبعض رفاقه يعارضون بعض نماذج الشعر القديم ، ومن أمثلة ذلك معارضتهم لنونية ابن الرومي ، كما رأينا كثيراً من نماذجهم لا تتحقق فيها الوحدة على الوجه الذي طالبوا به في كتاباتهم<sup>(٢)</sup> .

فإذا تجاوزنا مدرسة الديوان إلى شعراء الاتجاه الوجданى ، أو ما يسمونهم بالرومانتيين المصريين من أمثال إبراهيم ناجي ، ومحمود حسن إسماعيل ، وعلى محمود طه المهندس ، وحسن كامل الصيرفي ، وصالح جودت ، فإننا نجد عمود الشعر العربي يحقق جانباً كبيراً من وجوده وخصائصه في شعرهم .

فمدرسة شعر الوجدان ، وجماعة الغریال ، ثم جماعة « أبواللّو » لم تخرج على عروض الشعر العربي التقليدي إلا بمقدار ، وإذا كان بعض أفرادها قد قالوا الشعر المرسل ، والشعر الحرّ ، بل والشعر المشور أحياناً ، فإن غالبيتهم العظمى قد التزمت بالعروض التقليدي ، ومن خرج على بعض أصول ذلك العروض في القافية ، أو وحدة الوزن في القصيدة أغلى في صراحة ، مثلما فعل « حسن كامل الصيرفي » في

(١) تطور الأدب الحديث في مصر : من أوائل القرن التاسع عشر إلى قيام الحرب الكبرى الثانية : دار المعارف

ط ٣ : ص ١٣٦ .

(٢) المراجع السابعة . ١٦١ .

مقدمة ديوانه « الألحان الضائعة » أنه إذا كان قد خرج على العروض التقليدي ، فإنه لم يخرج عليه إلا استجابة للذوق الموسيقى ، وأما الحافظة على جزالة الديباجة ، ونحت الشعر من رحام اللغة ، كما تحت التمايل فإن مدرسة التجديد المصرية بقيادة جماعة الديوان قد حرصت على الاحتفاظ بها ، بل وأعلنت أنها تختلف في ذلك مع شعراء المهجـر الذين سـمـيـاـهم جـمـاعـة « الغـرـيـال »<sup>(١)</sup> .

مبادئ عمود الشعر لا تزال قائمة إذن ، في حيوتها ونبضها وحرارتها ، لأنها عمل من أعمال العصور المتتابعة ، عمل مدروس قائم على أصول وركائز ثابتة ، يستمد قوته من لغة شاعرة ، تتغلغل في أعماقها خصائص الشعر ، وليست هذه المبادئ لعمود الشعر العربي متزمتة ضيقـة المدى ، ولكنـها فضفاضـة مرنـة متـرامـية الأطـراف ، تقبلـ الجـدـيدـ الذي لا يخلـ بـقيـمةـ الفـنـ ، ولا يـخـرـجـ خـرـوجـاـ مـطـلقـاـ عـلـىـ المـتـوارـثـ المـدـرـوسـ الذي اجـمعـتـ عـلـيـهـ أـمـةـ بـأـسـرـاـ .

وليس من العطـورـ المـحـمـودـ أن يـخـرـجـ بعضـ الدـارـسـينـ عـلـىـ المـورـوثـ منـ التـقـالـيدـ الأـدـيـةـ وـالـنـقـدـيـةـ جـمـلةـ وـتـفصـيـلاـ ، فـذـلـكـ ضـرـبـ منـ الـخـطـلـ فـيـ الرـأـيـ ، وـالـتـبـرـأـ الـأـحـقـىـ الـذـىـ لاـ يـلـيقـ بـجـلـالـ المـاضـىـ الـأـدـيـ وـالـتـارـيـخـىـ ، وـلـيـسـ مـنـ الـمـعـفـولـ أـوـ الـمـقـبـلـ أـنـ يـظـلـ بـعـضـ الـبـاحـثـينـ سـجـنـاءـ الـمـاضـىـ ، يـرـفـضـونـ مـاـ عـدـاهـ ، وـلـكـنـ الـمـنـطـقـىـ الـذـىـ يـرـتـضـيـهـ الـعـقـلـ الـبـاحـثـ مـاضـىـ أـوـ حـاضـرـاـ أـوـ مـسـتـقـبـلـاـ هـوـ أـنـ تـحـترـمـ التـقـالـيدـ وـالـمـورـوثـاتـ الـأـدـيـةـ عـنـ كـلـ الـشـعـوبـ وـالـأـمـ ، ثـمـ يـضـافـ إـلـىـ هـذـهـ الـمـورـوثـاتـ مـاـ يـجـدـ لـلـعـقـلـ الـبـاحـثـ الـمـسـتـنـيرـ ، وـمـاـ تـنـطـلـلـهـ تـجـارـبـ الـعـصـورـ الـخـتـلـفـةـ مـنـ أـلـوـانـ الـتـعـبـيرـ ، وـمـخـتـلـفـ فـنـونـ الـقـولـ .

من هنا كانت النظـراتـ النـقـدـيـةـ لـنـقـادـ الـعـربـ فـيـ الـقـرنـ الثـالـثـ وـالـرـابـعـ وـالـخـامـسـ ، حتىـ عـصـرـ حـازـمـ الـقـرـطـاجـنـىـ جـدـيـةـ بـالـنـظـرـ وـالـبـحـثـ وـالـدـرـاسـةـ ، وـكـانـ التـصـوـيرـ عنـ طـرـيقـ التـشـبـيـهـ وـالـاستـعـارـةـ مـقـيـاسـاـ نـقـدـيـاـ يـقـاسـ بـهـ فـنـ الـشـعـرـ حـتـىـ الـيـوـمـ .

ولـقـدـ كـانـ الـجـاحـظـ يـقـصـدـ إـلـىـ الصـورـةـ الـأـدـيـةـ مـنـ خـلالـ عـنـايـتـهـ بـالـصـيـاغـةـ ، وـالـنـقـادـ الـأـوـلـ جـعـلـواـ كـالـمـواـضـعـةـ بـيـنـهـمـ أـنـ يـقـولـواـ : الـلـفـظـ ، وـهـمـ يـرـيدـونـ الصـورـةـ الـتـىـ تـحـدـثـ فـيـ الـعـنـىـ ، وـالـخـاصـةـ الـتـىـ حـدـثـتـ فـيـهـ .

« فالـتصـوـيرـ فـيـ رـأـيـ الـجـاحـظـ عـنـصـرـ مـهـمـ مـنـ عـنـاصـرـ الشـاعـرـيـةـ ، وـهـذـاـ الرـأـيـ يـقـتـرـبـ مـاـ بـرـاهـ الـقـدـ الـحـدـيـثـ مـنـ « أـنـ الصـورـةـ هـىـ مـاـيـقـىـ فـيـ كـلـ شـعـرـ ، وـكـلـ قـصـيدةـ

(١) محاضرات في الشعر المصري بعد شوقي . دكتور محمد مندور : الحلقة الثالثة : معهد الدراسات العربية العالية : ١٩٥٨ م : ٧٧ — ٧٨ .

هي في ذاتها صورة ، فالاتجاهات تأتي وتذهب ، واللغة تتغير ، وأنماط الوزن تتبدل ، ولكن الاستعارة تبقى ، إذ هي مبدأ الحياة في الشعر ، وهي الحكمة الرئيسية للشاعر «<sup>(١)</sup>».

ولم يكن رأى الملاحظ في قيمة التعبير بالصورة رأياً فردياً ، وإنما كان اتجاهها غالباً شائعاً عليه فريق كبير من القادة الذين حفلوا بالصياغة ، سواء كانوا من سلوفاينها وبين المعنى كابن قتيبة ، أو من فضلوا الصياغة على المعنى كابن سنان وابن خلدون ، أو من مزجوا الأمرين في بوققة فنية تظاهرهما معاً في نظم واحد كعبد القاهر الجرجاني «<sup>(٢)</sup>».

ولقد أفاد المزروق من كل ما سبقه من نقد في تحديد ملامح عمود الشعر في هيئة نظرية نقدية صيغت في شكل مقاييس تطبق على الشعر .

---

(١) في الاستعارة . دراسة تحليلية في البلاغة والنقد مع التطبيق على الأدب الحادى . للدكتور احمد عبد السيد الصاوي : الهيئة المصرية العامة للكتاب : فرع الاسكندرية : ١٩٧٩ م . ص ٢٤٦ نقل عن

(٢) في الاستعارة : نفس الصفحة ( C C Lewis ) The Poetic Image . P 17 .

## انتحام أجزاء النظم ، والشائعها على تخيّر من لذذ الوزن

قلنا إن المزروق أفاد إفادة حقيقة من نقاد العرب الذين سبقوه ، مع إشارته إلى القليل منهم ، وإغفاله الكثير ، ويبدو أنه هضم التراث النبدي لسابقيه ، ثم تمثل هذا التراث ، وكتبه على أنه نابع منه ، ومسند إليه ، وقلما يتوارد اسم ناقد على لسانه ، باعتبار أنه صاحب هذه الأفكار التي هضمتها وتمثلها وأضاف نفسه إليها ، أو لونها بلون ذاته وشخصيته .

وإذا كنا قد عقدنا هذا الفصل لمبادئ عمود الشعر بين الجرجاني والمزروق فليس معنى ذلك أن عمود الشعر يقف عند هذين النقادين ، ولكن لأن عمود الشعر قد صيغ صياغة نظرية محددة في هيئة مقاييس عندهما ، أما غيرهما من نقاد القرون السابقة والمعاصرة واللاحقة فقد جاء عمود الشعر عملاً تطبيقياً على التماذج والنصوص في غالب الأمر .

والنتيجة التي نميل إليها ونرجحها أن المزروق كان خاتمة المطاف في بلوحة هذه المبادئ في شكلها الموجز النظم ، وأن الرجل قد أخذ من جميع سابقيه بلا استثناء ، أو قرأ وهضم جميع سابقيه بلا استثناء ، فأنت ترى أثر التقاد من قبله واضحاً في كل ما ذهب إليه .

وليس معنى ذلك أن المزروق مجرد من ميزة الابتكار والخلق والإضافة ، فنحن لم نقصد إلى شيء من ذلك ، ولكنه استطاع — عن جدارة وثقة — أن يصوغ الفكر النبدي في عصور متتابعة في هيئة مقاييس نقدية ظلت حتى اليوم جدية بالبحث والنظر ، وتعدد الآراء ، واحتلاف الأفكار ، وهذا وحده يعد ابتكاراً وخلقًا وإضافة .

لقد كان المزروق وهو يتحدث عن الشعر ومكانته واعياً لكل المفاهيم النقدية ، فلم يصدر عن عشوائية أو عفوية ، وإنما كان سبيلاً إلى ذلك الفهم الثاقب ، كما يقول أحد الدارسين .

هو — إذن — واحد من نقاد عصره الذين حذقوا كل تلك المضامين ، لا عن تقليدية بحتة ، بل عن نظارات أو رؤى اقتنع بها ، وتفاعل معها .

وليس يعيّب المزروق أن يردد ما قاله النقاد من قبله طالما وافق هو في نفسه ، وارتياحاً إليه .

لقد تصور المزروق الشعر ذا معالم وعناصر يستمد منها حيويته ونبضه ، والشاعر بدوره لا يلبث أن يستمد حياته من تلك الحيوية ، وذلك النبض ، ويؤيد هذا للوهلة الأولى نظرته إلى عمود الشعر ، وتأطيره الإبداع الفنى ، ورسم صورة دقيقة له ، تنطق ملامحها بكثير من القيود الراسخة التي لا يكون الفن بدونها فناً ، إذ ستاجة الفن ، أو إن شئت تخليه عن الضوابط والقيود لون من الفوضى ، وضرب من العبث والجموح الذى يرتع في التيه والعماء<sup>(١)</sup> .

كان المزروق – إذن – مُقتنَا لهذه النظارات النقدية المتشعبية التي استمتنى تفوقها من تفوق العصر الثقافى والفكري والاجتماعى ، هذا التقين تحمله مشرحاً مفسراً مطبقاً في نقد من سبقوه .

« فعيار التحام أجزاء النظم والشامه على تخيّر من لذيد الوزن : الطبع واللهان ، فما لم يتغير الطبع بأبنيته وعقوده ، ولم يتبحّس اللسان في فصوله ووصوله ، بل استمراً فيه ، واستسهلاه ، بلا ملال ولا كلال ، فذاك يوشك أن يكون القصيدة منه كالبيت ، والبيت كالكلمة تسالماً لأجزائه وتقارناً ، وألا يكون كما قيل فيه :

وشيغري كيبر الكبس فرق تيئه لسان دعني في القرضاي دتحيل

وكا قال خلف :

وبغض قريضي الشّعر أولاد علّه يكدد لسان الناطق التحفظ

وكا قال رؤبة لابنه عقة ، وقد عرض عليه شيئاً مما قاله ، فقال :

قد قلت لو كان له قران

وإنما قلنا « على تخيّر من لذيد الوزن » لأن لذيده يطرّب الطبع لا يقاومه ، ويُمارِجُه بصفاته ، كـ يطرّب الفهم لصواب تركيبه ، واعتداً نظمه ، ولذلك قال حسان :

تغّن في كلّ شعر أنت قائله إنّ الغناء لهذا الشعر مضمار

هنا نجد الطبع هو الذي يقياس التحام أجزاء النظم وتساقوفه ، ومعنى ذلك أن يكون الشعر نابعاً من بليلة وإحسان نابض ، تحرّكهما تحرّية صادقة ، فإذا أنشد هذا

(١) القضايا الأدبية والفنية في شرح المزروق لديوان الخامسة : دكتور هنري محمد أبو عيسى – دار المعارف : ١٤٠٤ هـ – ١٩٨٣ م . ص ٢٤٦ – ٢٤٧ .

الشعر فإن اللسان يتغنم به ، ويشعر بارتياح ورضا في إنشاده ، فلا يتوقف في فصل النظم أو وصله توقفا يدل على ضيقه وتضجره ، بل هو يتدفق بالشعر تدفقا طبيعيا يشبه تدفق الماء السلسال .

فكأن الشعر من هذا المنطلق الذي أشار إليه المرزوق دفقات شعورية تتواли وتترابط ، حتى تكون القصيدة في بنيتها وانسجام أبياتها ، وتتوالى مضمونتها ، وتنابع الصور فيها كالبيت المفرد ، ويكون البيت المفرد في حسن استواء نظمها ، وانسجام كلماته كالكلمة الواحدة في تنابع حروفها تابعا صوتيًا يتولد عنه جرس وقيق ، يلذ السمع ، ويطرد النفس .

ويخرج عن نطاق هذا الشعر الحي الجياش ما يجيء متفرقا كغير الكبش ، تتشاجر كل بعنة في طريق بلا انسجام ولا انتظام ، وما يكون كأولاد العلات ، لكل ولد أم تختلف عن أم أخيه ، وناهيك بما يكون بين هؤلاء الأمهات المتعددات من جفوة وتناحر وخصام ، وما يكون بين هؤلاء الأولاد من شتات وتنازع وكراهية .

هذا الشعر المترابط المتتفق عند المرزوق يتتسق ويتوازن مع الوزن الذي تحدث أتفاعيله لذة في الأذن بأيقاعاتها المت雍مة المتواقة ، ولذة في النفس ، بما يصاحبها من الشعور بالإمتعاض .

فهذه الصياغة المقتننة للمرزوق من خلال هذا المبدأ من مبادئ عمود الشعر نجد قضية نقدية يشيرها النقد المعاصر ، هي قضية الوحدة العضوية التي كثيرا مانادي بعض الباحثين بعدم توفرها في القصيدة العربية القديمة .

هذه القضية نجد لها صدى ورينا في نقد النقاد العرب الذين سبقو المرزوق ، ومن هؤلاء :

### ١ - مع الجاحظ :

ولقد عرضنا لهذه النصوص التي ساقها المرزوق في هذا المبدأ من مبادئ عمود الشعر عند الجاحظ في الفصل الأول من هذا البحث ، وعرضنا أيضا تعليقه على هذه الأبيات ، ونحن نحمله إجمالا في هذا الصدد لاقضاء المقام إياه .

يقول : إذا كان الشعر مستكرها ، وكانت ألفاظ البيت من الشعر لا يقع بعضها مماثلا لبعض كان بينها من التناحر ما بين أولاد العلات ، وإذا كانت الكلمة ليس موقعها إلى جنب أختها مرضيا موافقا ، كان على اللسان عند إنشاد ذلك الشعر مؤونة .

وأجيد الشعر ما رأيته متلاحم الأجزاء ، سهل المخارج ، فتعلم بذلك أنه قد أُفرغ إفراغاً واحداً ، وسبك سبكاً واحداً ، فهو يجري على اللسان ، كما يجري الدهان .

أما قول (الشاعر) «كبير الكبش» فإنما ذهب إلى أنَّ بعر الكبش يقع متفرقًا غير ممتلِّف ، ولا متجاور ، وكذلك حروف الكلام وأجزاء البيت من الشعر تراها متفقة ملساً ، ولئنْ المعاطف سهلة ، وترها مختلفة متباعدة ، ومتناهية مستقرة ، تشق على اللسان وتكتنه ، والأخرى تراها سهلة لينة ، وروطبة مواتية ، سلسة النظام ، خفيفة على اللسان ، حتى كأنَّ البيت بأسره كلمة واحدة ، وحتى كأنَّ الكلمة بأسرها حرف واحد .

قالت بنت الخطيب للخطيبة : « تركت قوماً كراماً ، ونزلت في بني كلب بـ  
الكبش » فعابتهم بفرق بيوبتهم .

فقيل لهم : فأنشدوا بعض مالا تتبادر ألفاظه ، ولا تتنافر أجزاؤه ، فقالوا : قال الشفقي :

مَنْ كَانَ ذَا عَضْدٍ يُرْدِكُ ظُلَامَتَهِ إِنَّ الدَّلِيلَ الَّذِي لَيْسَتْ لَهُ عَضْدٌ  
تَبُو يَدَاهُ إِذَا مَا قَلَ نَاصِرَةُ وَيَأْنُفُ الضَّيْمِ إِنْ أُثْرَى لَهُ عَدْدٌ  
وَأَنْشَدُوا :

رَمَيْتَنِي وَسِرْرَ اللَّهِ بَيْنِ وَبَيْنَهَا عَشِيشَ آرَامِ الْكِتَاسِيِّ رَمِيمُ  
رَمِيمُ الَّتِي قَالَتْ جَهَارَاتِ يَسِيْهَا ضَمِينُ لَكُمْ أَلَا يَرَأُلُ يَهِيمُ  
أَلَا رَبُّ يَوْمِ لَوْ رَمَيْتَنِي رَمِيمُ لَكُنَّ عَهْدِي بِالنَّضَالِ قَدِيمُ

فهذا في اقتران الألفاظ ، فأماماً في اقتران الحروف ، فإن الجيم لا تقارن الظاء ، ولا القاف ، ولا الطاء ، ولا الغين ، بتقديم ولا بتأخير ، والزاي لا تقارن الظاء ، ولا السين ، ولا الضاد ، ولا الدال ، بتقديم ولا بتأخير<sup>(١)</sup> .

فانتظر إلى تلامس أجزاء الشعر عند الجاحظ ، وسهولة المخارج ، والإفراج الواحد ، والسبك الواحد ، حتى إنه يجري على اللسان ، كما يجري الدهان .

هل يقصد الجاحظ بهذا كله إلى ترابط المعانى الشعرية ، وتسلسلها ، وحسن التسامها ، وتناسقها ، حتى تكشف عن بداية ونهاية ؟ أو يقصد إلى ترابط الصور ،

(١) البيان والبيان : ج ١ : ٢٨ وما بعدها .

وتتابعها وانسجامها في القصيدة كلها؟ أو يقصد إلى تواافق الكلمات في النسق الشعري، فلا تبدو كلمة قلقة في مكانها، نافرة من أخواتها، صعبة في مخارج حروفها؟ في اعتقادى أنه يريد ذلك كله، وانظر معى إلى قوله: «فتعلم بذلك أنه قد أفرغ إفراغا واحدا، وسبك سبكا واحدا».

والإفراج الواحد، والسبك الواحد، لا نفهمه إلا إذا كان العمل الأدبي واحدا، أي ذا وحدة، كأنه شيء واحد يتراكب من عناصر متالفة، يأخذ بعضها بمحجز بعض، ويتأسّك بعضها مع الآخر، ويتالّف كل عنصر مع بقية العناصر، وما ذلك إلا لأن العمل الشعري أو الأدبي أفرغ إفراغا واحدا، وسبك سبكا واحدا، فلا تتبّع فيه شلوداً ولا تناولاً، ولا لوناً من لوان الغرابة وعدم الانسجام بين كلماته، وجمله، وتراسيمه.

وتصور معنى أن في يدك كوباً من الماء، أفرغته مرة واحدة، لا تحسّ بأن الماء ند اندرق جملة، وكأنه كتلة واحدة، متماسكة كل التماسك، فلم يبق في الكوب قطرة واحدة، وتصور معنى أيضاً سبيكة من السبائك، وهي القطعة المذويبة من المعدن، تذاب، وتفرغ إفراغا واحداً، ليتم منها حلية محددة، أي تجسس في جزيئات هذه السبيكة؟ إنها تبدو كتلة واحدة لا انفصال بين أجزائها.

وإذا تصوّرت هذين المثالين، فتصوّر كيف يكون الشعر إذا أخرج على هذا المنوال في تالّف أجزائه، وانسجام معانيه، وتدفق أفكاره، وتلاّمُص صوره.

حقاً لم يقف بنا الملاحظ أمام عمل شعري متكملاً، أي أمّام قصيدة، ولكنه تحدث عن التمايل في ألفاظ البيت، وتحدث في الوقت نفسه عن أحدود الشعر ما هو؟، ومثلّ بالبيت والبيتين والمقطوعة كما ترى في النص الذي سقناه، ولكنه لم يمثل للقصيدة، وإذا كان النقاد أو بعضهم يأخذون على الشعر العربي القديم أن البيت فيه هو وحدة القصيدة، فلماذا لا تستبط من نص الملاحظ مفهوماً آخر؟ تستبط من نص الملاحظ أن العرب يعنون بالبيت، حتى يحمل حكمة نادرة، أو معنى تسير به الركبان، ويعانون بالمقطوعة، حتى تجيء من أمثال هذا البيت دقة صناعة، ورقة طبع، وبالقياس يعنون بالقصيدة، لتجيء من مقطوعات يتم بينها التالّف والانسجام.

وتكون المؤاخذة حينئذ أن القصيدة كلها لم تفرغ إفراغا واحداً، وسبك سبكاً واحداً، بل أفرغت مقطوعات مقطوعات، والنقد الحديث يعتبر المقطوعة وحدة القصيدة، وإنْذن فلا مؤاخذة.

وسبق أن قلنا في الفصل الأول من هذا البحث أننا لا نريد أن نهَّل للماحظ من منطلق هذا النصّ لأنَّه قد وضع يده على مصطلح الوحدة العضوية بمفهومها المعاصر ، وإنما يكفي المماحظ فخراً أنه أشار إلى ما أشار إليه في عصر مبكر من عمر الرمان ، فإنك لو طقت هذا النقد النظري على عمل شعري ، فسوف ترى أن المماحظ يريد عملاً متكاملاً متجانساً يأخذ بعضه برقاب بعض ، فلا يجدون فيه لون من التفكك أو الاضطراب .

## ٢ - مع ابن قيية :

يقول : [وسمعت بعضاً أهل الأدب يذكر : أنَّ مقصود القصيدة إنما ابتدأ فيها بذكر الديار والدمن والآثار ، فبكى وشكى ، وخطاب الربيع ، واستوقف الرفيق ، ليجعل ذلك سبباً لذكر أهلها الظاعنين ( عنها ) .

إذ كان نازلة العمد في الخلوٰل والظُّعنٰ على خلاف ما عليه نازلة المتر<sup>(١)</sup> لانتقامهم عن ماء إلى ماء ، وانتجاعهم الكلاً ، وتبعهم مساقط الغيث حيث كان ، ثم وصل ذلك بالنسيب ، فشكى شدة الوجد وألم الفراق ، وفُرط الصباية والشوق ، وليميل نحو القلوب ، ويصرُّف إلى الوجه ، وليسدعى ( به ) إصغاء الأسماع ( إليه ) لأن التشبيب قريبٌ من النقوس ، لانظر بالقلوب ، لما قد جعل الله في تركيب العباد من حبّة الغزل ، وإلْف النساء ، فليس يكاد أحد يخلو من أن يكون متعلقاً منه بسبب ، وضارياً فيه بسهم ، حلالٍ أو حرام .

فإذا علِمَ أنَّه قد استوثق من الإصغاء إليه ، والاستئاع له ، عقب بإيجاب الحقوق ، فرحل في شعره ، وشكى التصب والستَّه ، وسرى الليل ، وحرَّ الهجير ، وإنصفاء الراحلة والبعير .

فإذا علِمَ أنَّه قد أوجب على صاحبه حقَّ الرجال ، وذمامة التأمِيل ، وقرر عنده ما ناله من المكاره في المسير ، بدأ في المديح ، فبعثه على المكافأة ، وهزه للسماح ، وفضله على الأشياو ، وصغره في قدره الجزييل .

فالشاعر المجيد من سلَّك هذه الأساليب ، وعدل بين هذه الأقسام ، فلم يجعل واحداً منها أغلى على الشعر ، ولم يُطيل ، فيُمِل السامعين ، ولم يقطع ، وبالنقوس ضمماً إلى المزيد<sup>(٢)</sup> .

(١) نازلة العمد : هم أصحاب الأئمة الرفيعة الذين يتلقون بأسيمهم .

(٢) الشعر والشعراء : ج ١ : ٧٤ - ٧٦

هنا نجد عامر ابن قتيبة يضع لسات الوحدة النفسية في القصيدة ، فالوحدة تبدأ في نفس الشاعر ، حيث تنتظم الأغراض ، ويقدم غرض على غرض ، كما يتقدم السبب على المسبب ، فليست أغراض القصيدة العربية مهوشة النظام بلا قصد في الترتيب ، وإنما هي تنتظم في النفس انتظام السبب وتأخذه مع المسبب ، ثم يبدأ الشاعر بذكر الديار والآثار ، فيكى ، ويشكوى ، ومحاطب الريح ، ويستوقف الرفيق ، ليشير نفسه وشاعريته ، حتى يكون ذلك سبباً في ذكر أهلها ، الذين رحلوا عنها .

والبكاء والشكوى بين يدي الديار والدمن لا يتزعزع انتراعاً ، ولا ينهر تكلفنا ، وإنما هو الموقف المثير ، حين يقف المحب على دار بلا حبيب ، أو آثار تحمل ذكريات الحب ، وحنين اللقاء ، هنا ينهر البكاء ، ويستبد الحنين ، ويثير الانفعال بماضي الحبوبة والحب ، فيشكوى شدة الوجد ، وألم الفراق ، وفرط الصباية والشوق .

هذا الوجُدُ الشديد ، والفرق المؤلم ، والصباية المتقدمة ، والشوق الظاميء إلى اللقاء يثير قلوب السامعين ، ويلفت الأنظار ، وينقل رنة الأسى ، فتنصرف الوجوه نحو الشاعر ، وتتجذب الأسماع إليه .

انظر إلى التعليل الذي علل به ابن قتيبة هذا الموقف تعليلاً نفسياً وعاطفياً : لأن التشبيب قريب من النقوس ، لأنّه بالقلوب ، لما ركب الله في العباد من محنة الغزل ، والحنين إلى النساء ، فلا يكاد يوجد إنسان لم يتعلّق بأمرأة ، تعلقاً حلالاً أو تعلقاً حراماً ، وهنا تتكامل الإثارة وتبلغ ذروتها من الإصغاء والالتفات والتطلع والمتابعة .

وفي نقطة الذروة من الإصغاء ، يعقب الشاعر بإيجاب الحقوق ، فيصف رحلته الشاقة ، وما صادفه من المتعاب والآلام ، ويشكوى النصب والسرير ، وسرى الليل ، وشدة القيظ ، وخشنونة الطريق ، وإنضاء الراحلة والبعير .

وفي هذا الموقف تظل الذروة من إصغاء المدوح على حالها واستعدادها ، لأن الشاعر أردف متيراً بمثير ، فالمدوح الذي تأثر واستجاذ استجابة نفسية لتشبيب الشاعر قد ظلل على تأثره استجابة للضنى المروع ، والشدة القاسية التي عاناهما الشاعر في رحلته حتى وصل إلى مدوحه .

وهنا فقط ، حيث يكون المدوح في قمة التأثر ، وبالغ الإصغاء ، وتدبر الاستجابة ، يمدح الشاعر ، فيهزّ مكارم مدوحه ، ويصور في أعماقه سمات البطولة ، وخصيصة الكرم ، وعظائم الرجال ، فيهزّ المدوح ، ويهزّ ، ويسخو بكريم العطايا . والسؤال الذي يقترب بنا من دائرة ابن قتيبة في هذا النص هو : هل كان ابن

قتيبة على وعي بنمو العمل الشعري في جوانبه النفسية بحيث يرتب موقفاً على موقف ترتيبها طبيعياً لا يليدو فيه أثر التكلف أو المماحكة النفسية؟

الجواب : نعم ، لأن ابن قتيبة قارئ من طراز ممتاز ، وهو واحد من هؤلاء النفر الذين أقبلوا على قراءة الشعر القديم بشغف ظامن ، فاستغرقوا في خصائصه الفنية ، ووجدوا القصيدة عملاً من أعمال الإلداع بما فيها من طبع وصنعة ومعاودة ، كالمعلقات ، وقصائد مدرسة المجودين ، والمجاددين ، وهذه القصائد ، أو هذه الأعمال المبدعة لم يكن ابن قتيبة يغير عليها مرور الكرام ، وإنما كان يستنطقها ويستفهمها ويستوحِّيَها ، فيجدوها عملاً متتابعاً متصل الأجزاء ، اتصال السبب بالسبب .

يقول الدكتور محمود الريبيعي : « والدى أود أن ألفت نظر قارئ إلى ، هو ما يكشف عنه فعل ابن قتيبة هذا من دلالة ، على أنها معه أمام دهنه شطٌّ يقاد بتساءل أمم الأمور ، ولا يتقبلها كما تجيء . إنه دهنه يحاور صنع الأمور متباوره . ويبحث فيها عن معنى ، وبعبارة أخرى إن تجاور الأمور على حُوْ حاص يستثيره وينجعله يحاور البحث عن سر تجاورها على هذا التحو أو ذلك . والتساؤل والاستئثار بما البداية الطبيعية والمصرورة لأية عملية دهنه حيوه في حمار المعرفة عامة . (١) في مجال البحث الأدبي وحده ، ومن ناحيه أخرى فإن البحث عن سر حوار الأشياء — التي قد تبدو لمنظرها غير المسائلة . وكأنه متباوره غير معنى — حـ جوهري من عمل الناقد الأدبي . وبقطعه نطلاق سببه في اسحـ في فسفة التركيب الأدبي » .

وهناك موقف يؤكد أن ابن قتيبة كان على وعي ناه سمه لقصيدة « عريه على أنس نفسيه هو دلت التناسب والاتساق بين الأعراض حتى في القصيدة الواحدة ، بمعنى أن أبيات القصيدة نورٌ نورٌ ينبع معمولاً على الأعراض من حيث الكسم ، فلا يجيء غرض من بيتهن ، وعرض من عشررين بيت

فالشاعر الجيد من عدل بين هذه الأقسام ، فلم يجعل واحداً منها أغلب على التسرع ، ولم يُطل فيمل السامعين ، ولم يقطع وبالنفوس ظماً إلى المزيد .

ويذكر أن بعض الرجال ألق نصر بن سيار والي خراسان لبني أمية ، فمدحه بقصيدة ، تشبيهاً مائة بيت ، ومدحها عشرة أبيات ، فقال نصر : والله ما بقيت

(١) تصوص من النقد العربي : ٢٩

كلمة عذبة ، ولا معنى لطيفاً إلا وقد شغلته عن مدحني بتشبيك ، فإن أردت مدحني فاقتصر في التسبيب ، فأناه فأنشده :

هَلْ تَعْرُفُ الدَّارَ لَأَمَّ الْعَمَرِ دَعْ ذَا وَحْبَرْ مَدْحَةَ فِي نَصْرٍ  
فقال نصر : لا ذلك ، ولا هذا ، ولكن بين الأمرين<sup>(۱)</sup>.

### ٣ — مع ابن طباطبا :

يعقد ابن طباطبا فصلاً في كتابه «تأليف الشعر» يقول فيه : [ وينبغى للشاعر أن يتأنّى تأليفاً شعره ، وتنسيق أبياته ، ويقف على حُسْنِ تجاوِرِها ، أو قُبْحِه ، فيلاثِمُ بينها ، لتتنظمَ له معانِها ، ويتصلَ كلامُهُ فيها ، ولا يجعلَ بين ما قد ابتدأ وصفه ، وبين تمامِه أفضلاً من حشو ليس من جنس ماهر فيه ، فينسى السامِع المعنى الذي يسوقُ القولَ إليه ].

كما أنه يحتذرُ من ذلك في كل بيت ، فلا يباعدُ كلمةً عن آخرها ، ولا يمحِّرُ بين تمامِها بخشيو يشنينا ، ويفتقدُ كل مصراع ، هل يشاكلُ ما قبله ؟ فربما اتفق للشاعر بيتان ، يضعُ مصراعَ كل واحدٍ منها في موضعِ الآخر ، فلا ينتبهُ على ذلك إلا من دق نظره ، ولطف فهمه ، وربما وقع الخللُ في الشعر من جهة الرواة والناقلين له ، فيسمِّعونَ على جهة ، ويرؤونه على غيرها سُهُوا ، ولا يتذكرون حقيقة ما سمعوه منه<sup>(۲)</sup> :

يدعو ابن طباطبا إلى أن يكون الشعر تأليفاً ، ولعلك معنـى في أن التأليف نظام ومنهج ، فينبغي أن يكون للقصيدة منهج ، أو لشعر الشاعر منهج ، فيه تنسيق الأبيات ، وتنجـاور تجاوِرًا حسناً ، ويلاـم الشاعر بينها ، حتى تتنظم معانِها ، ويتصل كلامُه فيها .

ومعنى ذلك — من منطلق نص ابن طباطبا — أن الشعر لا يجيء من الشاعر كيـفـما اتفـقـ ، عشوائـياـ ، مـهـلهـلـ النـسـيجـ ، يـتـاـ منـ هـنـاكـ ، بـلاـ رـابـطـ ولا نـظـامـ ، فـهـذـاـ لا يـدـخـلـ تـحـتـ مـفـهـومـ الشـعـرـ .

إنما الشعر هو الذي يـوـلـفـهـ صـاحـبـهـ ، فـتـجـيءـ فـيـهـ الأـبـيـاتـ مـنـسـقـةـ ، مـتـقـارـنةـ — كـماـ يقولـ الـجـاحـظـ مـنـ قـبـلـ — كـلـ بـيـتـ يـأـخـذـ بـزـمـامـ جـارـهـ ، وـكـلـ مـصـراـعـ يـمـسـكـ بـتـلـايـبـ

(۱) الشعر والشعراء : ج ١ : ٧٦

(۲) عيار الشعر : ١٤٦

أخيه ، من هنا تنتظم المعانى ، وتتوالى فكرة فكرة ، ومضمونا مضمونا . فإذا ما ابتدأ الشاعر وصفا لفكرة ما في العمل الشعري ، فينبغي ألا يكون هناك حشو بين بدايتها ونهايتها ، لأن الحشو الدخيلي الذي ليس من جنس الفكرة الموصوفة يهدى السامع والمتلقى عن المعنى الذي يسوق الشاعر القول إليه .

ومعنى ذلك يشىء من التفصيل أن الأيات التي تصف فكرةً ما في القصيدة ينبغي أن يتناول كل منها جزئية من جزئيات هذه الفكرة ، حتى يتم بناؤها ، والخشوا والدخيلي والأجنبي يخل بقيمة هذا البناء ، ونهايته .

وليس الأمر مقصورا على الأيات التي تتناول فكرة ، ولكنه يتسع ، ليشمل البيت الواحد ، فلا يباعد كلمة عن أختها ، ولا يحجز بينها وبين تمامها بخشوا يغضى من قيمتها .

ثم يتفقد الشاعر كلّ مصراع ، هل يجاسُ ما قبله ، ويتمسّ معناه ، ويتلاءم معه أولاً ؟ فربما اتفق للشاعر بيتان ، يضع مصراع كل واحد منها في موضع الآخر ، فلا يتتبّه إلى ذلك إلّا أصحاب النظر والفهم .

ورعا وقع الخلل من ذواكر الرواة التي تنسى ، فتقديم بيتا على بيت ، ومصراعا على مصراع .

أليس ذلك العمل في الشعر بناء عند ابن طباطبا ؟ وأليست القصيدة كُلُّا متاجansa ، يتم فيه التلاقي اوحسن الجوار بين الشكل والمضمون ؟

الشعر إذن — من منظور ابن طباطبا نظام ومنهج ، له خصائص وسمات يتميز بها عن المثorer ، وهو إذا تجرد من تلك الخصائص ، وهذه السمات ، أصبح مجوجحا في الأسماع ، فاسدا في الأذواق .

حتى إنه لا يحتاج إلى الاستعانة بالعروض في نظمته وزنه إذا كان الشاعر صحيح الطبع ، سليم الذوق ، وإنّ معرفته بالعروض ، وحذقه له ، لابد أن تتحول فيه إلى سليقة وطبع .

إن ابن طباطبا من منطلق هذا الفهم الواسع لحقيقة الشعر يعتد له أدوات قبل مراسه ، وتتكلّف نظمته ، إذا لم تتهيأ لكل شاعر بان الخلل في شعره .

إن الفهم الوااعي يرى من هنا أن الشعر عملية كبيرة ، ورسالة ضخمة ، لا تتفق لكل من يريد ، وإنما هي تمنح وتراد ، فهل تتحقق القصيدة أو العمل الشعري

من منطلق هذا الفهم مفككة مضطربة لا تخضع لعامل الفكر ، ولا لعامل النظام ؟  
لعلك تقرأ معى هذا النص من عيار الشعر ، وهو نص يغنى عن كل تعليق :

يقول ابن طباطبا :

[الشعر] — أسعدك الله — كلام منظوم ، يائٍ عن المثبور الذى يسحمله الناس  
في مخاطباتهم ، بما حُصّن به من النظم الذى إن عُدِلَ عن جهته مجده الأسماع ،  
وفسد على الذوق ، ونظمته معلوم محدود ، فمن صَحَّ طبعه وذوقه لم يستحب إلى  
الاستعانة على نظم الشعر بالعروض التى هى ميزانه .

ومن اضطراب عليه الذوق ، لم يستغن من تصحيحه وتنويعه بمعونة العروض  
والصدق به ، حتى تعتبر معرفته المستفادة كالطبع الذى لا تكلف معه .

وللشعر أدوات يجب إعدادها قبل ميراسه ، وتتكلّف نظمها ، فمن تعصّت عليه  
أداة من أدواته ، لم يكمل له ما يتتكلّفه منه ، وبيان الخلل فيما ينظمها ، ولحقتها  
العيوب من كل جهة .

فمنها : التوسيع في علم اللغة ، والبراعة في فهم الإعراب ، والرواية لفنون الآداب ،  
والمعرفة بأيام الناس وأنسابهم ، ومناقبهم ، ومثالبهم ، والوقوف على مذاهب العرب في  
تأسيس الشعر ، والتصرف في معانيه ، في كل فن قاله العرب فيه ، وسلوك مناهجها  
في صفاتها ومخاطباتها ، وحكاياتها وأمثالها ، وال السنن المستدلة منها ، وتعريفها  
وتصرّحها ، وإطنانها وتقصيرها ، وإطالتها وإيجازها ، ولطفها وخلابتها ، وعذوبة  
الفاظها ، وجراة معانها ، وحسن مبانها ، وحلاؤه مقاطعها ، او إيقاء كل معنى احظى  
من العبارة ، وإلباسه ما يشاكله من الألفاظ ، حتى يرزا في أحسن زئ ، وأبهى  
صورة ، واجتناب ما يشينه من سفاسف الكلام ، وسخيف اللفظ ، والمعانى  
المستبردة ، والتشبيهات الكاذبة ، والإشارات المجهولة ، والأوصاف البعيدة ،  
والعبارات العثة ، حتى لا يكون متفاوتاً مرقوعاً ، بل يكون كالسيكة المفرغة ، والوشى  
المننم ، والعقد المنظم ، واللباس الرائق .

فتسبق معانيه ألفاظه ، فيلتذذ الفهم بحسن معانيه ، كالتذذ السمع بمونق لفظه ،  
وتكون قوافيها كالقوالب لمعانيه ، وتكون قواعد للبناء ، يتراكب عليها ، ويعلو فوقها ،  
فيكون ماقبلها مسوقاً إليها ، ولا تكون مسوقة إليه ، فتقلق في مواضعها ، ولا توافق  
ما يتصل بها ، وتكون الألفاظ منقادة لما تراد له ، غير مستكرهة ، ولا متعجنة ، لطيفة  
المواجع ، سهلة الخارج .

وجماع هذه الأدوات كأجل العقل ، الذي به الأضداد ، ولزوم العدل ، وإثمار الحسن ، واحتساب القبيح ، ووضع الأشياء مواضعها [١١].

قلت لقارئي :

إن هذا النص يغنى عن كل تعليق ، لأنه جعل الشعر بناءً حكماً للحلقات والذي يريد أن يقف على بناء الشعر فما عليه إلا أن يقرأ هذا النص عدة مرات .

ولم يتوقف ابن طباطبا عند هذا الحد في فهم الشعر ، وتفسير حقيقته وكنه ، ولكنه يربط الشعر بالإحساس ربطاً فنياً متقدناً .

« فكل حاسة من حواس البدن إنما تتفقّل ما يتصل بها مما طبعت له ، فإذا كان وروده عليها وروداً لطيفاً باعتدال لا جُور فيه ، وموافقة لا مضادة معها .

فالعين تألف المرأى الحسن ، وتقذى بالمرأى القبيح الكريه ، والأنف يقبل المشم الطيب ، ويتاذى بالمتن الكبيث ، والفم يتلذ باللذاق الحلو ، ويعج الشبع المر ، والأذن تشوق للصوت الخفيض الساكن ، ويتاذى بالجهير الهائل ، واليد تعم بالملمس اللين الناعم ، ويتاذى بالخشن المؤذى ، والفهم يأنس من الكلام بالعدل الصواب الحق ، والجائز المعروف المأثور ، ويتشوق إليه ، ويتجلى له ، ويستوحش من الكلام الجائر ، والخطأ الباطل ، والحال المحظوظ المكر ، وينفر منه وبصداً له .

فإذا كان الكلام الوارد على الفهم منظوماً مُصنّفـ من كثر العـيـ ، مقوـماً من أـودـ الخطأـ والـلحـنـ ، سـالـماً من جـورـ التـأـلـيفـ ، مـوزـونـاـ بـمـيزـانـ الصـوابـ لـفـظـاـ وـمـعـنـىـ وـتـرـكـيـباـ ، اـتـسـعـتـ طـرـقـهـ ، وـأـطـفـتـ مـواـلـجـهـ ، قـبـلـهـ الفـهـمـ ، وـارـتـاحـ لـهـ ، وـأـنـسـ بـهـ ، إـذـاـ وـرـدـ عـلـيـهـ عـلـىـ ضـدـ هـذـهـ الصـفـةـ ، وـكـانـ باـطـلـاـ حـمـهـلاـ ، اـنـسـتـ طـرـقـهـ ، وـنـفـاهـ ، وـاستـوحـشـ عـنـدـ حـسـنـهـ بـهـ ، وـصـدـىـءـ لـهـ ، وـتـاذـىـ بـهـ ، كـتـاذـىـ سـائـرـ الـحـوـاسـ بـهـ يـخـالـفـهـاـ » [١٢] .

لقد زاد ابن طباطبا حاسة الفهم على حواسَ الخمس المعروفة ، العين ، الأنف ، والأذن ، والفم ، واليد ، فكما أن لكل حاسة من هذه الحواس شعوراً من طراز خاص ، فكذلك حاسة الفهم التي تأسس بكلام من طراز خاص ، هذا الكلام بصفاته التي أطيب في بيانها صاحب عيار الشعر ، يقبله الفهم ، ويسترجم له ، ويأنس به ، فإذا جاء على صفاتِه وخصائصه التي ينبغي أن يكون عليها .

وإلا فهو باطل مجهول مخالٌ مسدود الطريق ، ينفيه الفهم ، ويستوحش عند حسّه به ، ويصداً له ، ويتأذى ، كتآذى سائر الحواس بما يخالفها<sup>(١)</sup> .

ولكن ما معنى ربط الشعر بالإحساس ، وصلته بوحدة القصيدة ؟

معنى ذلك أن الفهم الثاقب ، أو الفهم الناقد هو الذي يتولى تنظيم الإحساسات المتعددة في القصيدة عن طريق سائر الحواس ، فيحدث بينها ألوانا من التوافق ، إضافة إلى ذلك يقوم بمهمة النقد الداخلي للعمل الشعري ، فإذا ما توافرت فيه خصائص الشعر ومقوماته استراح إليه وقبله ، وإن أبغضه ، ونفر منه . لا تكون القصيدة من خلال هذا الفهم لأن طباطباً عما منسقاً قائماً على أصول فنية تضمن لهذا العمل استقلاله ووحدته ؟

ومهما نك من أمر فإننا لا نستطيع القول بأد ابن طباطبا أو غيره من نقاد العرب قد وصل إلى مفهوم الوحدة العضوية كما هو مصر ومتروح في النقد الحديث بكل أبعاده وخصائصه . ولكننا يريد أن نقول من خلال النصوص التي سبقت والتي سوف ساق إلـ النقد العربي القديم قد نسـ كثيراً من خصائص الوحدة العضوية مما في دقيق يضاف إلى رصيده في الفكر النـدي الإنسـي

ومن جهة ثانية قد أثبتت الفكر النـدي العربي قدرـه على الاستمرارية في محـطـ الفكر النـدي العالمي . من منطلق أن الإنسان هو الإنسان . مهمـ اختلف الرـمانـ وإنـكارـ . أنـ الفكر البـشـري مـرتبطـ بكـثـيرـ منـ أـسـبـابـ الـاتـصالـ والـتوـافـقـ ، عـلـىـ اـمـتدـادـ العـصـورـ

ولا يـعـصـ عـلـىـ الإـطـلاقـ مـنـ فـهـمـ ابنـ طـبـاطـبـاـ مـادـهـبـ إـلـيـهـ مـنـ أـنـ الشـاعـرـ إـذـ أـرـادـ سـاءـ قـصـيـدـهـ مـخـصـ المـعـنـىـ الـدـىـ يـرـيدـ سـاءـ الشـعـرـ عـلـيـهـ فـكـرـهـ نـثـرـ ، وـأـعـدـ لـهـ مـاـ يـلـسـهـ إـلـيـاهـ مـنـ الـأـلـفـاظـ الـتـىـ نـطـاقـهـ ، وـالـقـوـافـ الـتـىـ نـوـاقـهـ ، وـالـوزـرـ الـتـىـ يـسـلسـ لـهـ القـوـلـ عـلـيـهـ

فـإـذـاـ اـتـفـقـ لـهـ بـيـتـ يـشـاكـلـ الـمـعـنـىـ الـدـىـ يـرـومـهـ أـثـبـتـهـ ، وـأـعـملـ فـكـرـهـ فـيـ شـغـلـ الـقـوـافـ بـمـاـ تـقـتضـيـهـ مـنـ الـمـعـانـىـ ، عـلـىـ غـيرـ تـسـيقـ لـلـشـعـرـ ، وـتـرـتـيبـ لـفـنـونـ الـقـوـلـ فـيـهـ ، بـلـ يـعـقـ كلـ بـيـتـ يـتـفـقـ لـهـ نـظـمـهـ ، عـلـىـ تـفاـوتـ مـاـ يـبـيـهـ وـبـيـنـ مـاقـبـلـهـ .

فـإـذـاـ كـمـلـ لـهـ الـمـعـانـىـ ، وـكـثـرـ الـأـيـاتـ ، وـفـقـ بـيـنـهاـ بـأـيـاتـ تـكـوـنـ نـظـامـاـ لـهـ ، وـسـلـكـ جـامـعاـ لـمـاـ تـشـتـتـ مـنـهـ ، ثـمـ يـتـأـمـلـ مـاـقـدـ أـدـاهـ إـلـيـهـ طـبـعـهـ ، وـنـتـجـتـهـ فـكـرـتـهـ ،

(١) انظر كتاب . النقد والنـاقدـ : «ـ عـيـارـ الشـعـرـ »

فيستقصى انتقاده ، ويُرَمِّ ما وهى منه ، ويبدل بكل لفظة مستكرهة لفظة سهلة نقية .

وإن اتفقت له قافية قد شغلتها في معنى من المعانى ، واتفق له معنى آخر مضاد للمعنى الأول ، وكانت تلك القافية أوقع في المعنى الثاني منها في المعنى الأول ، نقلها إلى المعنى المختار الذى هو أحسن ، وأبطل ذلك البيت ، أو نقض بعضه ، وطلب لمعناه قافية تشاكله .

ويكون كالسياج الحاذق الذى يُعْوِّف وشيه بأحسن التفويف ، ولا يُهَلِّل منه شيئاً ، فيشيئه ، وكالنقاش الرقيق الذى يضع الأصياغ فى أحسن تقاسيم نقشه ، ويُشبع كل صبغ منها ، حتى يتضاعف حسنه فى العيان ، وكتناطم الجوهر الذى يؤلف بين النقيس منها والشمين الرائق ، ولا يشين عقوده ، بآن يفاؤت بين جواهرها فى نظمها وتنسيقها ، وكذلك الشاعر إذا أُسِّسَ شعره على أن يأقِن فيه بالكلام البدوى الفصيح ، لم يخلط به الحضري المولد ، وإذا أتى بلفظة غريبة أتبعها أخواتها . وكذلك إذا سهل ألفاظه لم يخلط بها الألفاظ الوحشية النافرة الصعبة القيادة ، ويفقد على مراتب القول والوصف فى فنّ بعد فنّ ، ويعتمد الصدق والوقق فى تشبيهاته وحكاياته ، ويحضر لبّه عند كل مخاطبة ووصف .

فيخاطب الملوك بما يستحقونه من جليل المخاطبات ، ويتوّقى / حطّها عن مراتها ، وأن يخلطها بال العامة ، كما يتوقى أن يرفع العامة إلى درجات الملوك ، وبعد لكل معنى ما يليق به ، وكل طبقة ما يشاكلها ، حتى تكون الاستفادة من قوله فى وضعه الكلام مواضعه أكثر من الاستفادة من قوله فى تحسين نسجه ، وإبداع نظمه<sup>(١)</sup> .

نعم : إنه لا يغض من فهم ابن طباطبا ما ذهب إليه من هذا القول ، لأنه بصدق وضع عبار يقيس به الشعر ، فهو يريد أن يقول كل شيء يتعلق بعمل الشعر ، يريد أن يقتنن ، والتقنين يحتاج إلى أن يتناول المقتنن للشعر ، والشعر فى طائفة كبيرة منه عاطفة وإحساس ، وتجارب وخیالات ، وصور وفنون ، وهذه تحتاج إلى عفوية ، ولا تحتاج إلى قانون صارم ، يبطل معه فعل الإحساس ، ودفقات المشاعر . غير مقبول من ابن طباطبا أن يلبس الشاعر المعنى الذى يريد له ألفاظاً تطابقه ، وقوافي توافقه ، وزانا يسلس له القول عليه .

وغير مقبول منه أن يثبت الشاعر بيته بيته على غير تنسيق للشعر ، وترتيب الفنون

(١) عبار الشعر : ١٩ - ٢٠

القول فيه ، ثم يوفّق بين هذه الآيات المتّائية بلا سُلُك ولا نظام توفيقاً صناعياً مقوتاً  
يقتل في الشعر روحه وفِيضه وتدفقه وحلوة الإحساس فيه .

وغير مقبول منه أن يرمي الشاعر ما وهى من شعره ، ويبدل لفظه بلفظة ، وينقل  
قاافية من مكان إلى مكان آخر ، ويقتضى عن قافية جديدة يرمي بها مكان القافية  
المنقوله .

كل ذلك وأكثر منه ، لا نوافق ابن طباطبا عليه ، لأن الفن الشعري الجميل الذي  
يرسم الإحساس بالكلمات ، ويصور باللوحات اللغوية من الاستعارات  
والتشبيهات ، قد تحول من هنا إلى صناعة مقوطة ، بعيدة عن الطبيع ، مجافية  
للذوق ، معادية لما يثيره الخيال في التعبير من انتفاضة حية ، ومغناطيسية تجذب إليها  
نفوس المتألقين .

والشعر لا يتحوّل إلى صنعة فقط ، لأن روحه الموهبة والطبع والسلالة ، ثم تجيء  
الصنعة تالية لذلك ، كما كان يفعل أصحاب مدرسة التثقيف ، أما أن يقف  
الشاعر ، ليجذب كلمة من هنا يرقط بها جملة ، وجملة من هناك يرقط بها عبارة ،  
قاافية تستبدل من هنا إلى هناك ، دون أن يكون للطبع دور رئيسي في العمل  
الشعري ، فذلك مالا نراه ، ولا نقرّ ابن طباطبا عليه .

ثم إن ابن طباطبا من خلال هذا النص الذي وقف يتناول فيه كل جزء من أجزاء  
القصيدة تناولاً صناعياً قد أهل جانب الخيال إهالاً شديداً ، والخيال عنصر ضروري  
من عناصر الشعر ، فهو العنصر الخالق للصور الحية ، وهو الذي يهدى الاستعارة  
والتشبيه بمحظهما الوافر من النبض والحيوية .

« فتكون الصور الحية النابضة ، وبصفة خاصة الصور البصرية ، يعتبر أكثر  
المعانى عرضة للمناقشة ، وهو أيضاً أكثر معانى كلمة الخيال شيوعاً ، وأقلها أثراً  
وأهمية — كما يقول « ريتشاردز » .

« وإن أولئك الذين يستخدمون الاستعارة والتشبيه بطبعهم ، وبصفة خاصة إذا  
كانت الاستعارة والتشبيه من نوع غير مألف ، أو غير مادى ، يقال : إنهم توفر  
لديهم ملائكة الخيال ». .

« وهناك معنى آخر للخيال هو الاختراع ، أو الإبداع ، أو الجمع بين العناصر  
والجزئيات التي ليس بينها ارتباط عادة ». .

« هناك معنى الخيال الذي وضعه « كولريдж » في إنجاز رائع للنظرية النقدية ، وهو القوة التراكيبية السحرية التي تكشف لنا عن ذاتها في التناقض أو الانسجام بين الصفات المتعارضة المتناقضة »<sup>(١)</sup> .

ولكن يبدو أن ابن طباطبا كان يخضع خضوعاً تاماً ومتاماً للفهم الناقد ، أو للعقل الوعي ، وكان يطبق هذه النظرية على نفسه حينما كان يصنع شعراً يبدو فيه ولعه بالعقل ، وتمكنه من اللغة .

إذ كان بمقدورته أن يتتجنب من الكلمات ما يصعب النطق به ، على من بلسانه عيب يحول بينه ، وبين النطق ببعض الحروف ، وكان يقول : « وَاللَّهُ أَنَا أَقْدَرُ عَلَى أَنْتِي الكلام من واصل بن عطاء » .

ويرون للتدليل على ذلك أن ولداً لأحد أعيان الرجال كانت به لكتة شديدة في حرفين من حروف المعجم هما : الراء والكاف ، يضع الغين مكان الراء ، والهمزة مكان الكاف ، فعمل ابن طباطبا قصيدة في مدح أبيه ، حذف منها حرف لكتة الولد ، ولقنه إليها ، حتى رواها لأبيه ، ففرح بها فرحاً شديداً ، وهي قصيدة تبلغ تسعة وأربعين بيتاً ، جاء فيها :

يا سيد دانت له السادس وتتابعت في فعله الحسنا  
وتواصلت نعماؤه عندى فلى منه هبات خلفهن هبات

وليس هذا الشعر مما يرفعه حتى إلى أوساط الشعراء ، لأن قوته الشعورية تتضاعل ، وتکاد تخفي وراء فهمه الناقد<sup>(٢)</sup> .

وعلى الجملة ، فإن هذا الرأى الأخير لا يغض إطلاقاً من قيمة ما ذهب إليه ابن طباطبا فيما يحصل بفهم الوحدة العضوية ، واتصاله بألوان من الصلات بفهمها في هذا العصر .

#### ٤ — مع الجرجاني :

وتجدر بالذكر في هذه المناسبة أن تؤكد أن القاضي الجرجاني كان ينظر للقصيدة على أنها عمل متكملاً ، له بداية ونهاية ، فالشاعر الخاذق عنده عليه أن يجتهد في

(١) I.A. Richards , Principles of Literary Criticism - London 1928 . P 188 - 189

(٢) ابن طباطبا : ناقد أدبي عرب قديم : مقالة للمترجم الدكتور أحمد أمد ندوى : مجلة العربي الكوبية : العدد ٧٧ : أبريل ١٩٦٥ م .

تحسين الاستهلاك والتخلص وبعدها الخاتمة ، فإنها المواقف التي تستعطف أسماع الحضور ، وتستميلهم إلى الإصلاح ، ولم تكن الأوائل تخصّها بفضل مراعاة ، وقد احتذى البحترى على مثالهم إلا في الاستهلاك ، فإنه عنى به ، فاتفاق له فيه محسن ، أما أبو تمام والمتتبى فقد ذهبا في التخلص كلّ مذهب ، واهتما به كلّ اهتمام ، واتفق للمتتبى فيه خاصة ما بلغ المراد ، وأحسن وزاد<sup>(١)</sup> .

#### ٥ - مع الحاتمى :

يقول : [ من حكم النسب الذى يفتح به الشاعر كلامه أن يكون ممزوجا بما بعده من مدح وذم ، متصلأ به ، غير منفصل عنه .

فإن القصيدة مثّلها مثل خلق الإنسان في اتصال بعض أعضائه بعض ، فمتى انفصل واحد عن الآخر ، وبابنه في صحة التركيب ، غادر بالجسم عامة تتخلّى محسنته ، وتعفي معالم جماله .

ووُجِدَتْ حُذاقُ الشُّعُرَاءِ ، وَأَرْبَابُ الصُّنْعَانِ مِنَ الْمُحَدِّثِينِ ، يُخْرِسُونَ مِنْ مُثْلِ هَذِهِ الْحَالِ ، احْتَرَاسًا يَخْمِيْهِمْ مِنْ شَوَائِبِ النَّقْصَانِ ، وَيَقْفِيْهِمْ عَلَى مَحْجَةِ الْإِحْسَانِ [٢] .

ولعل هذا النص الذي ذكره صاحب العمدة ، وصاحب زهر الآداب للحاتمى أقرب النصوص التراثية لمفهوم الوحدة العضوية بمعناها المعاصر ، فالقصيدة قيمة أدبية حية ، لا سيل إلى الفصل بين أجزائها ، فمثلها مثل الإنسان في اتصال أعضائه ، ولا يكون الإنسان سوياً ، مستقيم الخلقة ، إلا إذا كان كل عضو من أعضاء جسمه قد وجد في مكانه الذي خلقه عليه الله ، وأى تغيير في أماكن الأعضاء الجسدية يحدث المسخ والتشويه لنظر الإنسان ، وحقيقة بنيانه ، وتصور الدراج الأيمن ، وقد ركب مكان الدراج الأيسر ، وكذلك الساق اليمنى ، وقد ركبت مكان الساق اليسرى ، وهكذا ، أى مسخ وأى تشويه يحدث للإنسان في هذا التركيب ؟

وكذلك القصيدة التي تولد ولادة طبيعية ، وتنمو نمواً طبيعياً ، وتتلرج حسب الإحساسات والخواطر التي تشتمل عليها من بدايتها إلى نهايتها ، تكون عملاً فيها تخلقه صاحبه في أحسن تقويم .

ولعل من مقام المناسبة أن نقارن مفهوم الوحدة العضوية عند الحاتمى بمفهومها عند

(١) الوساطة : ٤٨

(٢) العمدة لأن رشيق : ج ٢ : ١١٧

قطب من أقطاب التجديد في الشعر العربي ، وفارس من فرسان النقد المعاصر ، إلا وهو الأستاذ عباس محمود العقاد ، لترى إلى أي مدى تكتسب نظرية عمود الشعر قيمتها الخالدة ، كما استوعبها وحدد سماتها الناقد العربي الفذ أبو على أحمد بن محمد ابن الحسن المرزوقي المتوفى سنة ٤٢١ هـ .

يقول الأستاذ العقاد :

فأما التفكك فهو أن تكون القصيدة مجموعاً مبدداً من أبيات متفرقة ، لا تؤلف بينها وحدة غير الوزن والقافية ، وليس هذه بالوحدة المعنية الصحيحة ، إذ كانت القصائد ذات الأوزان والقوافل المشابهة أكثر من أن تتحصى ، فإذا اعتبرنا التشابه في الأعماres وأحرف القافية ووحدة معنوية جاز إذن أن ننقل البيت من قصيدة إلى مثيلها دون أن يخل ذلك بالمعنى أو الموضوع ، وهو مالا يجوز .

ولتوفيقه البيان نقول : إن القصيدة ينبغي أن تكون عملاً فنياً تماماً يكمل فيها تصوير خاطر أو خواطر متجانسة ، كما يكمل المثال بأعضائه ، والصور بأجزائها ، والملحن الموسيقى بأنغامه ، بحيث إذا اختلف الوضع ، أو تغيرت النسبة ، أخل ذلك بوحدة الصنعة وأفسدتها .

فالقصيدة الشعرية كالجسم الحيّ ، يقوم كل قسم منها مقام جهاز من أجهزته ، ولا يعني عنه غيره في موضعه ، إلا كما تغنى الأذن عن العين ، أو القلم عن الكف ، أو القلب عن المعدة .

أو هي كالبيت المقسم ، لكل حجرة منه مكانها ، وفائدها ، وهندستها ، ولا قوام لفن بغير ذلك حتى فنون المجمع المتأبدلين ، فإنك تراهم يلامون بين ألوان الخرز وأقداره في تنسيق عقودهم وحلبيهم ، ولا ينظمونه جزاً إلا حيث تنزل بهم عمادية الوحشية إلى حضيضها الأدنى ، وليس دون ذلك غاية في الجهالة ، ودمامة الفطرة .

ومتى طلبت هذه الوحدة المعنية في الشعر فلم تجدها ، فاعلم أنه ألفاظ لا تتضمن على خاطر مطرد ، أو شعور كامل بالحياة ، بل هو كأمشاج الجنين الخلق ، بعضها شبيه ببعض ، أو كأجزاء الخلايا الحيوية الدقيقة ، لا يتميز لها عضو ، ولا تنقسم فيها وظائف وأجهزة .

وكلما استغل الشيء في مرتبة الخلق ، صعب التمييز بين أجزائه ، فالجماد كل ذرة منه شبيهة بأخواتها في اللون والتركيب ، صالحة لأن تخل في أي مكان من البنية التي هي فيها ، فإذا ارتقت إلى النبات أفيت للورق شكلاً خلاف شكل الجنوبي ،

وللألياف وظيفة غير وظيفة النوار ، وهكذا حتى يبلغ التباهي أتمه في أشرف الخلوقات وأحسنها تركيباً وتقوياً .

وهي سنة تتمشى في أنواع الخلوقات ، ومصداق ذلك ما نشاهد من تقارب الأقوام المتأخرة في السخنة والملاع ، حتى لا تكاد تشتبه وجوههم جميعاً على الناظر ، وهي حقيقة فطرت إليها قبائل البدو بالبداهة ، ولسها البحترى في هجوه لعشر ينعتهم بالهوان والضعة ، ويقول فيه :

وبنو الهجين قبيلة منحوسةٌ حُصُّ الْحَىٰ ، متشابهو الأرزان<sup>(١)</sup>  
لو يسمعون بأكلة أو شربةٍ يُعْمَانُ أصْبَحَ جَمِيعَهُمْ بِعَمَانٍ

وعلى تقدير ذلك الشعوب العريقة في الحضارة ، تراها تتفاوت أقداراً وملامعاً ، وبذوات وأطواراً ، حتى ليوشك أن يكون من المستحيل اتفاق اثنين في هندام الجسم وهيئة ، وفي مواهب الذهن وزنته .

ونقترب مما نحن به صدده فنقول : إنك كلما شارت فترة من فترات الأضمحلال في الأدب | ألميئَ تشابهاً في الأسلوب ، والموضوع ، والمشرب ، وتماثلاً في روح الشعر وصياغته ، فلا تستطيعهما جهله أن تسم القصائد بعنوانين وأسماء ترتبط بمعناها وجوهرها ، لما هو معروف من أن الأسماء تتبع السمات ، والعناوين تلتصق بالموضوعات ، ورأيهم يحسبون البيت من القصيدة جزءاً قائماً بنفسه ، لا عضواً متصلاً بأعضائها ، فيقولون : أفحى بيت ، وأغنى بيت ، وأشجع بيت ، وهذا بيت القصيدة ، وواسطة العقد ، كأن الآيات في القصيدة حبات عقد ، تشتري كل منها بقيمتها ، فلا يفقدها انفصalam عن سائر الجبابات شيئاً من جوهرها .

وهذا أدلى دليلاً على فقدان الخاطر المؤلف بين أبيات القصيدة ، وقطع النفس فيها ، وقصر الفكرة ، وجفاف السليقة ، فكأنما القرحة التي تنظم هذا النظم وبصات النور<sup>(٢)</sup> متقطعة ، لا كوكب صامد متصل الأشعة يريك كل جانب ، وينير لك كل شعبية وزاوية .

أو كأنما هي ميدان قتال ، فيه ألف عين ، وألف ذراع ، وألف جمجمة ، ولكن ليس فيه بنية واحدة حية .

(١) حصَّ : جمع أحصَّ : وهو قليل شعر الرأس .

(٢) وبصات : لمعات وومصات .

ولقد كان خيرا من ذلك جمجمة واحدة على أعضاء جسم فرد ، تسرى فيها حياة ، وإذا كان ذلك كذلك فلا عجب أن ترى القصيدة من هذه الطراز كالرمل المهيل ، لا يغير منه أن تجعل عاليه سافله ، أو وسطه في قمته ، لا كالبناء المقسّم الذى ينبعك النظر إليه عن هندسته وسكنائه ومزاياه <sup>(١)</sup> .

والحقيقة التى لا يتطرق إليها الشك أن الأستاذ العقاد قد فلسف فكرة الوحدة العضوية فى القصيدة فلسفة تشهد له بالفداذة والتفرد ، وسعة الاطلاع ، وعمق الفكر ، وبراعة المقارنة ، ولكن من أين بدأ ؟

هل بدأ من قاعدة النقد الغربى أو من قاعدة النقد العربى ، أو منهما معا ؟ لا يخالجنى شك فى أنه قد بدأ منها معا ، لأنه العقاد الذى أنزل التراث العربى منزلته من التقدير والاعتبار ، واستطاع أن يستخرج كثيرا من دفائنه وأسراره الرائعة ، بما أوفر من حصافة العقل ، وقوة الاقتدار على إلغوص وراء المعانى والأفكار .  
وليس من المقول ألا يكون العقاد قد وقف على ظاهرة نمو العمل الشعري فى جوانبه النفسية عند ابن قتيبة .

ولا أن يكون قد لاحظ بناء الشعر عند ابن سلام وابن طباطبا ، وكون القصيدة كلام متجلسا ، يتم فيه التلاؤم وحسن المخوار بين الشكل والمضمون ، وكون الشعر يرتبط بالإحساس ارتباطا فنيا في غاية القوة والاتقان . ولا أن يكون قد استوعب نصّ الحاتمى الذى يمثل خلق القصيدة بخلق الإنسان فى اتصال بعض أعضائه بعض ، فمتى انفصل واحد عن الآخر ، أو بايه فى صحة التركيب ، غادر بالجسم عاهة تتخلّى محسنه ، وتعفى معالم جماله .

وفي الوقت نفسه بدأ العقاد من قاعدة النقد الغربى التى تنظر للعمل الشعري أو للقصيدة على أنها خلية حية ، يقوم كل عنصر من عناصر الخلية بدوره المرسوم الذى يتعاون مع سائر العناصر فى بعث الحركة والحياة فيها .

« والقصيدة تتمتع بشخصية متكاملة ، متساكنة حية ، بحيث يصبح لдинاميكية القصيدة ، أو ديناميكية هذه الشخصية وزن فى وضع القوانين العامة المزنة التى تمثل فى طبيعة هذه الشخصية .

---

(١) نصول من النقد عند العقاد : تقديم محمد حلقة التونسى : مكتبة الحاخمى بمصر والمشى بعدد ٧٩ — ٨١  
ج ١ : شوقى فى الميزان .

وهذا هو في الغالب الاتجاه السائد الآن في اعتبار القصيدة من الشعر ، بل في اعتبار كل عمل فتى ، وربما كان هذا استقراراً لمبدأ «Unity in variety» القديم فالقصيدة من الشعر وحدة تتالف من عناصر مختلفة كثيرة ، وهي متراكمة ، ومتوازنة من حيث الشكل والمعنى ، بل يتداخل فيها الشكل والمعنى ، على نحو لا يمكن معه تصور كل منها على حده<sup>(١)</sup> .

كان العقاد على وعي من ذلك كله ، على وعي بابن سلام ، والأمدي ، والجرجاني ، وأبن طباطبا ، والحاكمي ، والمرزوقي وعلى وعي «بهازلت» و«هاردي» و«ريتشاردز» و«استوفر» ومن ثم قالت تراه في نقده مزيجاً من هؤلاء وأولئك ، والنصل الذي يقرر فيه مصطلح الوحدة العضوية ، وضرورته في الشعر للمس من خلاله هذا المزاج بين النقد العربي والنقد الغربي بطريقة واضحة ، لا تحتاج إلى تكلف في الفهم ، ولا إلى معاناة في التخريج والتأنيل .

وأقرأ إن شئت حديثه عن ابن الرومي ، فسوف تدرك جيداً أن نص العقاد عن الوحدة العضوية نصّ عربي ، وفي الوقت نفسه : نصّ غربي :

فهو يذهب في حديثه عن ابن الرومي إلى أن قصائده تتميز بعلامات بارزة ، هي طول نفسه ، وشدة استقصائه المعنى ، واسترساله فيه ، وبهذا الاسترسال خرج من ستة النظميين الذين جعلوا البيت وحدة النظم ، وجعلوا القصيدة أبياتاً متفرقة يضمها سط واحد ، قل أن يطرد فيه المعنى إلى عدة أبيات ، وقل أن يتوالى فيه النسق توالياً يستعصي على التقديم والتأخير ، والتبديل والتحوير .

لقد خالف ابن الرومي هذه السنة ، وجعل القصيدة كُلُّاً واحداً لا يتم إلا بتمام المعنى الذي أراده على النحو الذي نحاه ، فقصائده موضوعات كاملة تقبل العناوين ، وتتحصر فيها الأغراض ، ولا تنتهي حتى ينتهي مؤذنها ، وتفرغ جميع جوانبها وأطرافها ، ولو خسر في سبيل ذلك اللفظ والفصاحة .

ولا ريب أنَّ هذا الاستقصاء كان سبباً من أسباب الإطالة ، ولكنَّه لم يكن كُلَّ السبب ، لأنَّ ابن الرومي كان يطيل القصائد حفاوة بالمدوحين ، وإكباراً لشأنهم ، وإظهاراً لعنایته بإرضائهم .

وكان يرى فرضاً عليه للممدوح أن يستعصب ، ولا يستسهل ، فإذا طرق القوافي

(١) الأسس الحمالية في النقد العربي . دكتور عماد الدين إسماعيل : ط ١ — ١٩٥٥ م دار الفكر العربي ص :

السهلة اعتذر من تصويره ، كما قال لعبيد الله بن عبد الله من قصيدة نُفِّتَتْ على سبعين وما تزال بيت :

كل مدح في غيركم قماب ما أثيَّت عبادة الأشان  
هاكها : لا أهل ذاك إيللاً قول ذي سخوة يا واعتنان  
بين أشائها مدح ينْقَسْ من لبوس الملوك والقرسان  
أدو قوافِ كأنها حلق الأسد اغ في البيض من خلود العراق  
راق معنى ، ورق لقطا في حكى راق التمر في ريق الصحان  
إن تكون سهلة العراق فليست في المعلى يسهلة الوجدان  
فابتذلها في يوم آلهوك وأعلم  
وابسط العذر في ارتخاص القوافي  
أنت الجائى إلى ما تراه ...  
أى وزنة وأى حرف روى  
ضاق عن مآثراتك الشعر إلا  
ليس متّخ يقى بمحرك إلا صلوات الملائكة في القرآن  
لا ولا حمد كفء تعمك إلا حمد سبع من الكتب مثلك

ثم يستطرد العقاد بعد تمازج رائعة من شعر ابن الرومي في قصائده المطلولة التي خرج بها عن ستة النظاعين الذين جعلوا البيت وحدة النظم ، وجعلوا القصيدة آياتاً متفرقة يضمها سط واحده .

إلى أن ابن الرومي كان يستريح لهذه الإطالة ، كما يستريح الجواد الكريم إلى سعة المضمار ، لأنها تشيع لذة القدرة على النظم ، والتken من اللغة ، وتنقى ظلة العجمة التي كانوا يعبرونه بها ، ويتمونه في شعره من أجليها .

فلعقبة في نفسه - لا لإرضاء المدوح - كان يركب القوافي الصعبة ، ويصعد رياضة الحروف العصبة ، فيدل له أحصاها ، حتى الثناء والخالد والذال والواي والظاء والعين والهاء وغيرها من الحروف النادرة في الروى ، الناقصة في شعر أقدر الشعراء .

وكانت فيه غيرة القول ، ونحوه المنافسة ، وهمة الوثوب إلى الغالية ، فكان هذا « الجواد الكريم » يأن للسباق كلما مرت به خيل السباق ، فإذا سمع الكلام

الجيد لم يرِح أن يعارضه بكلام من بحثه وقافية ومعناه ، ولم ينس أن يجرب قوته إلى جانب كل قوة ، وبحرك شاعريه إلى جانب كل شاعرية .

ففي ديوانه معارضات كثيرة للنابغة وأبي مسلم وأبي نواس ودعبل وغيرهم من تروي لهم الأبيات المستحسنة ، والحكم المأثورة<sup>(١)</sup> .

فقصائد ابن الرومي من منظور الأستاذ العقاد أعمال « شعرية متكاملة » ، تتدفق بها قريحته بلا صعوبة ولا مشقة ولا توقف عند كلمة يضعها روايا أو قافية ، وما ذلك إلا لتمكنه من اللغة ، وسعة اطلاعه ، وغزارة محصلته ، ووفرة قاموسه الشعري ، وتحنيء قصائده الطويلة ، متسلسلة المعانى ، متراقبة الأفكار ، تناسب انسياجا طبيعيا يتنم عن موهبة واقتدار على تنوع الأساليب .

فالنظم ملتحم الأجزاء ، ملائم على تخير من لذيد الوزن ، لا يتعذر فيه الطبع ، ولا يتحبس اللسان ، كما يقول نقاد العرب في مبادئ عمود الشعر ، واللفظ مشاكل للمعنى ، وهو مقتضيان للاقافية ، حتى تجيء القصيدة عملا واحدا ، أو موضوعا واحدا له عنوان يصدق عليه ، وينبع منه .

وقد يوقعه الاستطراد ، أو الاستغراف في المعنى — كما يقول الأستاذ العقاد — تارة في إهمال اللفظ ، وتارة أخرى في الأساليب الثنائية التي لا ينفع غيرها للإسهاب والاطباب والتفصيل والتفرع والمراجعة والاستدراك ، فينظم في هذه الحالة ، وكأنه ينشر ، إلا أنه لا يخلو من الشاعرية ، ولا يسف إلى طبقة « المتن » المنظوم ، و « الألفيات » التي ليس فيها من الشعر إلا أنها موزونة مقفاة .

ومع ذلك لم يجعل اللفظ شغلا شاغلا في صناعة ، ولم يجعل به إلا لأداء المعنى الذى يريد ، فيخلي إليك وأنت تطرب في قراءته أنه يرتجل القصائد ارتجالا ، ويفيض بها فيضا مطاوعة لفظه ، وغزارة مدده ، فهو يجيد في تركيب أبياته ، وإحكام قوانيه ، ولكنه لا ينزع الإجاده بالجهد والترويض ، وما عليه إلا أن يعني ما يقول ، فيقول ما يعني بغير إخلال ولا التواء ، وما عليه إلا أن يرسم ، فيجيء البناء على ما رسم ، وتقوم الأركان على مادعم .

إن كلمات ابن الرومي تقبل إلى مواضعها ، وكأنها تعلم أن الفضل في مقامها للشاعر ، لا لها ، وأن الدالة في اختيارها له لا عليه ، ومن ثم لم يشغل باللفظ ، ولم يهد على معناه أثر الجهد فيه .

(١) ابن الرومي : حياته من شعره : ط ٦ : ( ١٣٩٠ - ١٩٧٠ م ) المكتبة التجارية الكبرى : ص ٤٧٢  
ومابعدها

وهذا سلم من لعب الجناس المنظمي ، والمحسنات المموجة ، مع أنه نشأ في العصر الذي نشأت فيه هذه المحسنات .

ويعجب هذا من ابن الرومي ، وهو المنطير الذي كان يلقى باله إلى أقل تجانس في الكلمات ، وأضعف شابه في الحروف ، ليستخرج منه النذر والبشار ، ويتعلق عليه القنوط والأمل ، ولكنه عجيب في الظاهر دون الحقيقة ، لأن إما كان يالي بالكلمات حين كان يأخذها مأخذ المنطيرين ، وهي حينئذ لها عنده معنى ، ومن ورائها نبأ ، وفيها شعور ، فليست هي خواص ، ولا تمونها ، ولا بهرج زائفا كهرج العابثين والمزوقين ، إنما كان يجанс لمعنى براه هو ، ويراه من يتطير مثله ، ولا يجansk لتزويق فارغ ، وهو سخيف ، فإذا لم يكن متطيرا فلا جناس ولا اكتراث باللفظ إلا لما فيه من معنى ظاهر مستقيم ، ومآلاته من فصاحة ونضارة ، أو يتفق له جناس اللفظ ، كما كان يتفق للشاعر الجاهلي ، والشاعر الخضم ، قبل عهد التنميق والصناعة<sup>(١)</sup> .

ويسوق الأستاذ العقاد أمثلة متنوعة على أن ابن الرومي لم يكن يقصد إلى البديع قصدا ، كما كان يقصد إليه شعراء التصنيع ، وعلى رأسهم مسلم بن الوليد وأبو تمام ، وإنما كان ابن الرومي يلهم ويترح ويهزل عن طريق بعض المحسنات التي تدل على أنه ليس شاعرا فقط ، وإنما هو شاعر ناقد ، ينقد شعره ، وينقد شعر غيره ، في الوقت الذي ترى فيه أثر عمود الشعر يكسر شعره برواء فاتن من الطبع والسلقة ، وسلامة الألفاظ ، وغزارة المعاف .

من هذه الماذق قول ابن الرومي :

لو تلقيت في كساء الكسائي  
وتبلاست فروة الفراء  
وتخلىت بالخليل وأضحي  
وتكونت من سواد ألى الأسود  
شخصاً يُكتنِي أبا السوداء  
لأبي الله أَنْ يعذك أهل العل—— م إلا من جملة الأغياء

فالذى يقرأ هذا الشعر لا يخطر له البتة أن ابن الرومي يزوق ، ويزخرف ، ولا يشك لحظة في أنه يبعث ويهزل ، وأنه لا يحاول أن يبيع الناس بهرجا بشمن ذهب ، وعرضها بشمن جوهر .

---

(١) المرجع السابق : ٢٧٩

ثم يذهب الأستاذ العقاد إلى أن ابن الرومي لم يكن على سذاجة الجاهلين والمحضرين في صوغ الشعر، وفهم فنون البلاغة، فإن هؤلاء كانوا يأتون بالقول البليغ، ولا يعرفون علته، وكانتوا يطربون للشعر، ولا يتroxون مذاهب نقه، ونحن وإن كنا نخالف الأستاذ العقاد في هذا الرأي إلا أنها نرى ما ارتأه من أن الشعراء العباسين كانوا على وعي بالعمل والأسباب أكثر من الشعراء الجاهلين، وأنهم اصطلحوا في البلاغة على الحدود والأسماء، وخرجوا من حالة «العفو» إلى حالة «الوعي».

وابن الرومي أولى ألا يكون على تلك السذاجة الجاهلية أو المحضرمة، وألا يسهو عن مخاسن كلامه وعيوبه، وهو الذي لم يَسْتَهِنْ قط عن شيء فيه، ولم يكن له من هم إلا أن يخصى خطوطات ذهنه، وخلجات قواده، فهو شاعر ناقد وبلير، له مذهب في البلاغة، ورأى في المعانى، وحجة في الاختيار.

قيل إنه سمع هذه الآيات :

أيها الطيبُ الْمَلِيقُ الْقَدُّ مَجْدُولٌ مُهَفَّفٌ<sup>(١)</sup>  
أنا من ميلك في أمشيك مرعوبٌ مخوفٌ  
لا تميلنْ فإني ... خائفٌ أن تتصف

فقال ابن الرومي : كان ينبغي أن يقول : لو عقد لا نعقد من لينه ، فضلاً عن أن يميل ، وهو سليم من التقصيف ، ثم أسرع إلى معارضته القائل بهذين البيتين :

أيها القائل إلى خائف أن تتصف  
ليس هذا الوصف إلا وصف مصلوب مجحف

(١) عن أبي العباس احمد بن يحيى التحرى قال : بما يعاد على قيس بن الخطيم قوله [ كأنها عود باتنة قصص ] لأن المرأة إنما تشبه بالمعد المشي لا بالتقصيف ، قال المرزباني : فأخذه ابن أبي قتن ، فقال لي وصيف الخادم الصغير :

أيها الطيبُ الْمَلِيقُ الْقَدُّ مَجْدُولٌ مُهَفَّفٌ  
فحدثني المطرفي بن يحيى قال : قال ابن الرومي في بيت ابن أبي قتن هذا : إنما أراد أنه يميل من لينه وقمة أعصائه ، فأسوف حتى أحطأ ، وذلك أنه جعل اللين المعرط يتقصيف ... الخ .  
انظر الموضع للمرزباني . ٣٤٧

كذلك لا يفهم من سهولة شعر ابن الرومي ، وتدفقه ، وأخذ بعضه بأطراف بعض أنه كان قليل التهذيب له ، والرجعة إليه ، فربما فرغ من القصيدة ، وأنضى بها إلى مددوجه ، ثم عاد إلى تقييدها ، والزيادة عليها ، وردها مرة أخرى ، كما فعل في قصيدة عيْد الله بن عبد الله :

قصيدة كرها مثقفها  
عليك ان ثقفت على مهل  
أعجلها الوقت عن رياضتها  
فأقبلت رضا على عجل  
لم أحتمس كرها عليك ولا  
سدى فيها مواضع الخلل  
لأنني عالم بأنك لا تعتبر  
فيما أصلحت من عمل  
وليس مثل ن iam عن خلل  
في مدح مددوجه ولا زلل<sup>(١)</sup>

أما لفظه فلفظ عالم بالتحو ، مطلع على شواهد العربية ، ولاسيما في القرآن ، ومن هنا لم يذكر الكلمة «أشياء» إلا مبنوعة من الصرف ، وأما شعره بوجه عام فأن تجده في استواء واحد ، وروح واحدة ، من شبابه إلى شيخوخته ، وليس يدل ذلك إلا على تمكنه من الشاعرية ، وتتمكن الشاعرية منه ، حتى كان هذا الاستواء في أسلوبه الشعري .

فهذه قطعة نظمها في نحو الثلاثين من عمره ، لأنها نظمت في نكبة «المؤيد» :

إن شؤما حلّت به عقدة الملا  
لِك الشؤم تزول منه الجبال  
ليس بدعاً من الحوادث أن يُعزَ  
لَ والي وتحفتق الآمال  
إِنما البدعُ أن تزول أمور  
لم يكن يهتم إليها الزوال  
كالذى حاق بالمؤيد منكم  
ذاك شؤم لو جاور البحر يو مين لأمسى وليس فيه بلال

ف مقابل بينها وبين القطعة التالية التي نظمها وهو في الخامسة والخمسين من عمره :

كبيرٌ وفي خمس وخمسين مكيرٌ  
وشبت فالحافظ المها عنك تُفرُ  
إذا ما رأتك البيض صدت وربما  
غدوت وطرف البيض نحوك أصوّر  
وإن كان من أحكامها ما يجور

<sup>(١)</sup> ابن الرومي : ٢٨٠

أعْرِ طُرْفَكَ الْمَرْأَةَ وَانْظُرْ فَإِنْ نَبَا  
 بَعْيَنِكَ عَنْكَ الشَّيْبُ فَالْيَيْضُ أَعْنَرْ  
 إِذَا شَيَّثْتَ عَيْنَ الْفَتَى وَجْهَ نَفْسَهُ فَعَيْنَ سَوَاهُ أَبَالشَّنَاءَةَ أَجْدَرْ  
 فَانْظُرْ حِينَ تَقْرَنْ هَذِهِ الْأَيَّاتِ بَعْضَهَا بَعْضٌ ، هَلْ تَرَى بَيْنَهَا مِنْ تَفَاقُتٍ فِي  
 الصِّنَاعَةِ ، أَوْ اخْتِلَافٍ فِي رُوحِ الشِّعْرِ ، وَنَسْجِ الْكَلَامِ ، وَطَرِيقَةِ التَّرْكِيبِ ، وَتَنَاوِلِ  
 الْمَفَرَدَاتِ ؟

- فَهُنَّ وَغَيْرُهُمْ مِنْ قَصَائِدِهِ الَّتِي نَظَمَتْ مِنْ الْعَشَرِينِ إِلَى السِّتِينِ طَبْقَةً وَاحِدَةً مِنْ  
 هَذِهِ النَّاحِيَةِ ، لَا تَسْتَطِعُ أَنْ تَتَحَقَّقَ فِيهَا مَزِيَّةٌ سَنَّ عَلَى سَنَّ ، وَلَا فَتْرَةٌ عَلَى فَتْرَةِ ،  
 وَتَعْلِيلُ ذَلِكَ صَعْبٌ فِي الشِّعْرِ الْمُطَبَّعِينَ غَيْرِ ابْنِ الرُّومِيِّ ، أَمَّا هُوَ فَلَا صَعْوَةٌ فِي  
 تَعْلِيلِ هَذَا الْاسْتَوَاءِ فِي تَرْكِيَّبِهِ ، وَالْتَّشَابِهِ فِي رُوحِهِ ، وَنَسْجِهِ ، لَأَنَّهُ يَنْسَجُ مِنْ غَزْلٍ  
 وَاحِدٍ ، وَبِضَاعَةٍ وَاحِدَةٍ ، وَهُنَّ الشُّعُورُ الْجَدِيدُ ، أَوْ شُعُورُ الطَّفُولَةِ الْفَنِيَّةِ الَّتِي لَا زَمْنَهُ  
 فِي حَيَاتِهِ مِنَ الْمَبْدَأِ إِلَى النَّهَايَةِ ، فَلَمْ يَتَغَيَّرْ فِيهِ إِلَّا الْقَلِيلِ بَعْدَمَا دَرَسَ نَصِيبِهِ مِنَ الْلُّغَةِ  
 وَالْعِلْمِ ، وَاسْتَوْفَى مَادَتِهِ مِنَ الْفَنِّ وَالصِّيَاغَةِ وَكَأَنَّهُ الشَّجَرَةَ الَّتِي نَضَجَتْ مِبْكَرًا ،  
 وَبَلَغَتْ تَمامَهَا ، وَاسْتَوْتَ فِي تَرِيَّتِهَا فَشَمَرَتْهَا الْيَوْمُ كَشَمَرَتْهَا بَعْدَ سَنَوَاتِ عَشَرَ ، أَوْ بَعْدَ  
 عَشَرِينَ أَوْ ثَلَاثِينَ ، وَلَا عِيبٌ فِي ذَلِكَ إِلَّا أَنْ تَكُونُ الشَّمْرَةُ بِسْرًا لَا خَيْرَ فِيهِ ، أَمَّا إِذَا  
 كَانَتْ ثَمَرَةً جَنِيَّةً كَأَطْيَبِ الشَّمْرِ فِي النَّضْرَةِ وَالْحَلَاوَةِ ، فَالْتَّبَكِيرُ إِذْنَ أَصْلَحَ مِنَ  
 التَّأْخِيرِ ، وَالْبَقَاءُ عَلَى طَبْقَةٍ وَاحِدَةٍ أَحَبُّ وَأَكْمَلُ مِنَ التَّغْيِيرِ .

فَالْكَلِمَةُ الْأُولَى وَالْآخِرَةُ فِي هَذَا الْعَبْرَى النَّادِرِ أَنَّهُ كَانَ شَاعِرًا فِي جَمِيعِ حَيَاتِهِ ،  
 حَيَا فِي جَمِيعِ شِعْرِهِ ، وَأَنَّ الشِّعْرَ كَانَ لِأَنَّاسٍ غَيْرِهِ كَسَاءَ عِيدٍ ، وَحَلَّةَ مَوْسِمٍ ، وَلَكِنَّهُ  
 كَانَ كَسَاءَ لَهُ كُلُّ يَوْمٍ وَسَاعَةٍ ، بَلْ كَانَ لَهُ جَسْمًا لَا تَكُونُ بِغَيْرِهِ حَيَاةً<sup>(۱)</sup> .

فَهَلْ تَرَى مِنْ خَلَالِ هَذَا الْعَرْضِ أَنَّ ابْنَ الرُّومِيِّ قَدْ خَرَجَ عَنْ عَمْدِ الشِّعْرِ ؟ أَوْ  
 أَنَّهُ كَانَ مِنْ هُؤُلَاءِ الشِّعْرَاءِ الَّذِينَ يَلْتَزِمُونَ طَرِيقَةَ الْعَرَبِ الْأَقْدَمِينَ فِي التَّعْبِيرِ ، وَلَمْ يَكُنْ  
 مِنْ هُؤُلَاءِ الَّذِينَ يَعْنُونَ أَنفُسَهُمْ بِالْأَغْرَاقِ فِي الْبَدِيعِ ، وَالْخَرُوجُ عَلَى قَوَالِبِ الْلُّغَةِ ،  
 وَالتَّرَدُّدُ عَلَى الْخَلِيلِ بْنِ احْمَدِ الْعَروْضِ وَالْقَوَافِ ، أَوْ فِي قَوَاعِدِ الْإِعْرَابِ وَالْبَنَاءِ ... ؟  
 ثُمَّ مَا نَصِيبُ شِعْرَهُ مِنَ الْوَحْدَةِ الْعَضْوَيَّةِ الَّتِي حَدَّدَ سَمَاتِهَا وَخَصَائِصَهَا الْأَسْتَاذُ  
 الْعَقَادُ ، كَمَا سَبَقَ أَنْ قَلَّنَا مِنْ قَاعِدَةِ النَّقْدِ الْعَرَبِيِّ ، وَقَاعِدَةِ النَّقْدِ الْفَرَنْسِيِّ فِي لَقَاءِ فَكَرِيِّ  
 مِشْتَرِكٍ ؟

---

(۱) ابْنُ الرُّومِيِّ : ۲۸۴

لقد رأينا من خلال منظور الأستاذ العقاد نشعر ابن الرومي أنَّ قصائده موضوعات ، لكل موضوع عنوان ، وأنه كان يتناول فكرة بجمع جميع جزئياتها في براعة واقتدار ، وأن هذه الجزئيات تجيء متسللة متسلقة في خيط فكري من النظام ، حتى يأتي على آخرها .

إذن هناك خيط فكري عام يربط القصيدة من بدايتها إلى نهايتها بلا دخيل ، ولا حشو ، ولا سفاف من الألفاظ والمعانٍ ، القصيدة عمل واحد ، والعمل الواحد قصيدة .

وهناك وحدة عامة بين الشعر والحياة ، أو بين الفن والحياة كلها ، من خلال شعر ابن الرومي ، وذلك حسبنا من مقصود جدير بالالتفات ، خليق أن يتقرر بيننا . قل أن يشيع في أذواقنا رأى السأم والأثرة وأنفة المتباطلين ، كما يقول العقاد الذي أرضى في دراسته لتلك الشخصية العربية الفذة جانب التصوير ، كما أرضى جانب الوحدة والحياة .

ومن هذا المنطلق فإننا لا أوفق العالم الكبير الدكتور عز الدين إسماعيل في أنه ليس المقصود بوحدة القصيدة أن تكون كالبيت ، أو ككلمة — كما يقول المرزوق في المبدأ الخامس من مبادئ عمود الشعر وحقيقة هذِّنرأى عند الدكتور عز الدين إسماعيل أنه لا ينكر أن هناك من نظر إلى القصيدة العربية من نقاد العرب ، من حيث هي كل ، فالقاضي الجرجاني يذهب إلى أن شاعر الحاذق يجتهد في تحسين الاستهلال ، والتخالص ، وبعدهما الخاتمة ، إذ هي مُواقف التي تستعطف أسماع الحضور ، وتستميلهم إلى الاصغاء ، ولم تكن الأوائر تخصّها بفضل مراعاة ، وقد احتدى البحترى على مثالهم إلا في الاستهلال ، فإنه غُنى به .

وهذا معناه أنَّ الجرجاني كان ينظر إلى القصيدة من حيث هي أجزاء متماسكة لها بداية ونهاية ، وربما لا يذهب هذا الفهم إلى أبعد دمث ، وفي عمود الشعر يجد شعر أخرى تدل على اعتبار القصيدة تاماً هي كل ، فما شعر الذي توافق فيه مبدأ التحام النضم والشامه ، يوشك أن تكون القصيدة منه كانت ، والبيت كالكلمة ، تساملاً لآخراته وتقارباً .

وطبيعي أنه ليس المقصود بوحدة القصيدة أن تكون كالبيت ، أو كالكلمة ، لأن هذه الوحدة عملية داخلية في بنية القصيدة ، مع تنوع العناصر وكثتها وتشابكها ، فوحدة القصيدة إذن قائمة على وحدة البنية الفكرية لها ، لا على التحام أبياتها والشامها في النظم .

ويفيد الدكتور عز الدين اسماعيل هنا من تفريق « هيريت ريد » بين القصيدة الطويلة ( العمل الشعري الضخم ) والقصيدة الصغيرة على أساس الغنائية وال فكرة ، فالقصيدة القصيرة تمثل فيها الغنائية ، أى العاطفة الواحدة المحددة ، أما القصيدة الطويلة فيلزمها إلى جانب العواطف المفردة المحددة الكثيرة الفكرة العامة التي تسيطر على الجميع وتوجهه ، فعل أساس هذا الفريق يستطيع أن يتبيّن أن القصيدة العربية — كما صورها لنا ابن طباطبا — تمثل القصيدة القصيرة ، أو مع الدقة فإنها لا تمثل القصيدة القصيرة ولا الطويلة ، وإنما الذي يمثل القصيدة القصيرة منها البيت المفرد .

ففي هذا البيت تمثل عادة العاطفة الواحدة المستقلة ، وحيث لا تمثل في القصيدة وحدة البيت تمثل لنا هذه العاطفة في بيّن أو بضعة أبيات على أقصى تقدير ، ولكنها تظل عاطفة واحدة محددة ، وبذلك تكون القصيدة الطويلة — وفي الشعر العربي قصائد كثيرة تجاوز أبياتها المائة — مجموعة حقا من العواطف ، ولكنها ينقصها الفكرة العامة الحية التي تسيطر عليها جميعها ، لتجعل منها بنية فكرية متاسكة ، أو لتجعل منها شخصية<sup>(١)</sup> .

إن وحدة البنية الفكرية للقصيدة يتبع عنها بشكل طبيعي أن تلتزم الأبيات وتلتزم في النظم ، فالالتحام والالتمام مظاهر من مظاهر وحدة البنية الفكرية للقصيدة .

والوحدة العضوية في أصل نشأتها إنما ترجع إلى أسطو الذي كان يرى أن المأساة يجب أن تكون حكاية كاملة ، لا مجموعة من الأحداث العارضة ، ولكن تكون الحكاية الكاملة جميلة ، يجب أن تكون من الطول بحيث تسمح بتقدير تنظيم الأجزاء ، أى تطور الحكاية من حادث يمكن فصله عن مقدماته ، واتخاذه نقطة ابتداء ، ثم نموه خلال أدوار متوسطة حتى يبلغ الغاية .

---

(١) الأسس الجمالية في النقد العربي : ص ٣٦٦

ومن ناحية أخرى يجب ألا تفرط في الطول ، فيensi البدء قبل بلوغ النهاية ، بل يجب أن تكون متوسطة الطول ، بحيث يمكن أن يدركها العقل جملة ، ويجب أيضاً في تسلسل الحوادث على هيئة مبدأ ووسط وغاية أن يقع تغير واضح في الموقف<sup>(١)</sup> .

ومن المسلم به أن العرب اطلعوا على ما كتبه أرسطو ، وأفادوا منه فائدة محققة ، كما أن وحدة القصيدة العضوية في الغرب متأثرة إلى مدى بعيد في إدراكها وتطبيقاتها بنظرية أرسطو إلى وحدة الملجمة والمسرحية .

والوحدة العضوية في القصيدة تمثل في : وحدة الموضوع ، ووحدة المشاعر التي يثيرها هذا الموضوع ، وما يستلزم ذلك من ترتيب الصور والأفكار ترتيباً به تقدم القصيدة شيئاً فشيئاً حتى تنتهي إلى خاتمة يستلزمها ترتيب الأفكار والصور ، على أن تكون أجزاء القصيدة كالمبنية الحية ، لكل جزء وظيفته فيها ، ويرؤى بعضها إلى بعض عن طريق التسلسل في التفكير والمشاعر<sup>(٢)</sup> .

ومعنى ذلك أن القصيدة تكون عبارة عن موضوع واحد ، يثير مجموعة من المشاعر التي تنبع منه ، هذه المشاعر ترسم بالكلمات والصور التي تستمد طاقتها الفنية من الخيال النابض بالخلق ، وتسلسل هذه المشاعر متتابعة في القصيدة ، ونامية نحواً مطرداً حتى تصل إلى نهاية القصيدة ، فالموضوع أو الفكرة العامة في القصيدة هي المخور الذي تتصل به جميع المشاعر والإحساسات ، بحيث لا يجدوا إحساس واحد غريباً غير متصل بهذا الموضوع أو بتلك الفكرة العامة .

من هنا تبدو القصيدة أو العمل الشعري إبناءً ييداً ، وينمو ، ويتطور ، بشكل طبيعي لا افتعال فيه ، ولا تصنع .

« وتستلزم هذه الوحدة أن يفكر الشاعر تفكيراً طويلاً في منهج قصيده ، وفي الأثر الذي يريد أن يحدثه في سامعيه ، وفي الأجزاء التي تدرج في إحداث هذا الأثر ، بحيث تتمشى مع بنية القصيدة بوصفها وحدة حية ، ثم في الأفكار والصور التي يشتمل عليها كل جزء ، بحيث تتحرك به القصيدة إلى الأمام لإحداث الأثر المقصود منها عن طريق التابع المنطقي ، وتسلسل الأحداث ، أو الأفكار ، ووحدة الطابع .

(١) في الشعر لأرسطوطيسيس . ترجمة وشرح وتحقيق عبد الرحمن ندوى : دار الثقافة — بيروت — ص ٢٢ — ٢٢

(٢) أنسد الأدق الحديث : للدكتور محمد عباسى هلال — بيروت ١٩٧٣ ص ٣٩٤

والوقوف على النهج على هذا النحو — قيل البدء في النظم — يساعد على الأفكار الجريئة والصور التي تساعد على توكيد الأثر المراد<sup>(١)</sup>.

ويصف الشاعر الإنجليزي « سبنسر » أن بعض الشعراء يدركون منهجه جملة وفوضوح ، على حين يخلل الآخرون محللات علة رسم هذا النهج وإقامه ، حتى يصلوا إلى نتيجة يروضوها ، وكلا الفريقين يضع أفكاره في شكل ساذج أولاً ، ثم يرتديها قيل أن ينظم<sup>(٢)</sup>.

وسيق أن رأينا ابن طباطبا الناقد العربي يوضح منهجه في عمل القصيدة بطريقة ساذجة أيضاً ، تتمثل في أنه يعد المعنى الذي يريد بناء الشعر عليه في فكره ثرا ، ثم يعدد له ما يليسه إلإاه من الألفاظ التي تطابقه ، والقوافق التي توافقه ، والوزن الذي يسلس له القول عليه ..... إلى آخر ما جاء في منهجه الذي أشرنا إليه ، وعلقنا عليه من قيل<sup>(٣)</sup> ولابد أن تكون الصلة بين أجزاء القصيدة محكمة ، صادرة عن ناحية وحلقة الموضوع ، ووحدة الفكر فيه ، ووحدة المشاعر التي تبعث منه ، أى أنها صلة تقضى بها طبيعة الموضوع ، ووحدة الأثر الناتج عنه<sup>(٤)</sup>.

فالقول بأن القصيدة الجاهلية ليست بها وحدة عضوية في شكل ما من الأشكال قول يقبل الماقشة<sup>(٥)</sup> ، والقول بأن القصيدة العربية القديمة حتى مطلع عصر النهضة خالية تماماً من الوحدة العضوية قول يقبل الماقشة أيضاً.

ويبدو أن طول القصيدة العربية الذي تجلوز أحياناً المائتي بيت كان يلتوى بالشاعر العربي في بعض أجزائها ، فتداخل الأفكار حيناً ، وتتكرر حيناً ، كان سبباً من الأسباب التي حلت بعض التقاض المعاصرین إلى القول ببلهولة القصيدة ، وتفرق أجزائها ، وعدم انتصواتها تحت موضوع واحد ، أو فكرة واحدة.

وقد يكون تعدد الأغراض أيضاً في العمل الشعري الواحد كالوقف على المعن وأثره والغزل والوصف والندفع قد أكد فكرة التفرق والبعد عن الوحدة في أذهان الكثيرون.

ولكن شيء من الروحية ، واعمال الفكر ، والنفاذ إلى أعمال مؤلء الشعراء القدامى ، والكشف عن دخائل تفوسهم في عمل الشعر يجد أن القصيدة لابد أن

(١) السابق : نفس الصفحة (٢) السابق : ٣٩٥ هامش (٣) عبار الشعر : ٦٩

(٤) النقد الأدبي الحديث : ٣٩٥ (٥) السابق : نفس الصفحة

يحركها انفعال بموضوع واحد ، أو فكرة عامة واحدة ، ترجع إليها الأغراض الأخرى من حيث الإثارة . وإذكاء نشاط الشاعر ، واستلهافات نظر المدوح ، وما إلى ذلك من الأسباب التي أثارها ابن قتيبة .

والحق — كما يقول الناقد الكبير الدكتور عبد القادر القط أن القصيدة العربية القدية — إذا تحقق لها الصدق الفني ، والمهبة القدرة — لم تكن على هذا النحو من التفكك الذي رماها به هؤلاء النقاد والشعراء .

وليس من المعقول أن يكون شعر أمة متحضرة مجرد أبيات متنافرة لا يربط بينها إلا قافية مشتركة ، وبعض صلات يسيرة من معنى أو شعور ، ولعل الذي ساق النقاد الحديثين إلى هذه النظرة الظالمة ما رأوه في القصيدة القدية الطويلة من تعدد الأغراض ، ومن انعدام الروابط اللفظية بين أبياتها .

على أن ما يسميه الدارسون « تعدد أغراض » في القصيدة القدية كان نابعاً من اختلاط التجربة الذاتية بالتجربة الجماعية ، ومن امتزاج شخصية الشاعر بحياة قبيلته ، فكان في تعبيره عن إحساس النقد في مطالع القصيدة الطولية المعروفة يصور إحساس قبيلته كلها بهذا النقد الذي ضربته طبيعة الحياة البدوية على كل عربي . وكان في تغنيه بما تأثرت به قبيلة وأيامها يؤكد ذاته بانتهائه إلى منيع تلك المأثر ، وأصحاب تلك الأيام .

حقاً لقد أصبحت تلك المطالع مع مرور الأيام مطالع تقليدية فقدت وظيفتها النفسية الأولى ، فقدت بذلك وضعها الفني في القصيدة ، وقللت صيتها بالأغراض الأخرى .

لكننا في معرض دراسة الوحدة والتفكك ينبغي أن ننظر إلى ما بين الأبيات من صلة أو انقطاع داخل كل قسم من أقسام القصيدة ، وإن بدا في ذانه مستقلاً عن سائر الأقسام .

ولا يزعم دارس أن الأبيات كانت على هذا القدر من التماسك الذي نراه بين أبيات القصيدة الحديثة ، ولا أن بينها من الصلة اللفظية أو المعنوية الواضحة ما نجده في الشعر الحديث ، وما درج النقاد على تسميته « الوحدة العضوية » .

لكن من يتأمل نظام القصيدة القدية يجد فيها من الصلات المعنوية والنفسية مالا يخفى على الدارس المتمهّل ، ويبدون تلك الصلات بصحّ هذا الشعر ضرباً من اللغو وأنعشت .

على أن هناك من القصائد القصار والمتضادات في الشعر القديم ما تتحقق فيه وحدة شعورية ظاهرة ، وترتبط قوياً بين الأبيات ، وخاصة في شعر العذرين ، وكثير من الشعراء المقلين<sup>(١)</sup> .

ولا شك أن هذا رأى له وجاهته وقيمة العلمية في النظر إلى طبيعة القصيدة القديمة الفنية ، وظروف نشأتها وتاريخها ، جاء نتيجة إمعان في الدراسة ، وروية في الحكم على الأعمال الأدبية ، والقارئ المتمهل ، أو الناقد الدارس يستطيع أن يجد من العلل والأسباب ما يصل به بين الأغراض التي يبدو أنها متعددة في القصيدة الواحدة ، فليس هناك تنافر قط بين الوقوف على الأطلال والتثبيب بنسائها ، وليس هناك شنود قط ، أو غرية فنية بين وصف الناقة والطريق ، وبين الشاء على المدوح ، لأن الناقة أداة الرحلة إليه ، وهي أداة ضرورية قد تستغرق أياماً متواتلة يتحمل فيها الشاعر وناقهه من الآئن والكلال ما يثير المشاعر ، ويعيث على الشعر . وللدكتور محمد التويبي رأى في مجال هذه الوحدة ، يحسن أن نؤكد به وجهة نظرنا التي آمنا بها عن اقتناع وبصيرة مجردين من الهوى ، لما له من التميز والاعتبار والصدق .

فهو يذهب إلى أن دراستنا للأدب الغربي قد أكسبتنا فهما جديداً بما ينبغي لكل قصيدة من وحدة فنية ، تقوم على تسمية الشاعر تسمية عضوية لأقسامها المتعددة ، أحدها من الآخر .

إذ ليس معنى هذه الوحدة — كما اعتقد بعض من تناولوا هذه المسألة — أن تحتوى القصيدة على موضوع واحد ، لأنه ما من قصيدة ذات طول تستطيع أن تتحصر في موضوع واحد ، لا في الأدب العربي ، ولا في الأدب الغربي ، إنما يتحقق ذلك في القصيدة ذات العدد القليل من الأبيات ، قل من العشرة إلى العشرين أو زهاء ذلك .

لكن معناها أن يكون بين موضوعاتها انسجام في العاطفة المسيطرة ، وفي الاتجاه المركزي نحو حقائق الكون ، وتجارب الحياة ، والشاعر يحقق هذه الوحدة في بنائه لقصيدته بأن يرتتب موضوعاته ترتيباً يقوم على النحو المطرد ، بحيث ينشأ أحددها من سابقه نشوءاً عضوياً مفانياً ، ويقود إلى لاحقه بتلك الطريقة ، بحيث تتكامل أحاجي القصيدة في توضيح عاطفتها المسيطرة ، واتجاهها المركزي .

(١) الاتجاه الوحداني في الشعر العربي المعاصر : ١٩٧٨ م مكتبة الشاب المثلثة : ص ٣٦٨ - ٣٦٩

حتى إذا قرأنا القصيدة ازددا بالتدريج دخولا في عاطفتها ، وبصرا باتجاهها ، فتركت علينا في النهاية أثرا فيها موحدا متكملا لم نشعر فيه بخلل أو تناقض أو انكاس من الشاعر عن اتجاهه الذي كان يقصد إليه :

حقا إن هذا التمرين المطرد يحمل الشاعر على أن يعدد من صوره التي يستخدمها لتجلي عاطفته واتجاهه ، وربما يقوده إلى موقف « مختلف » بعض الشيء عن الموقف الذي بدأ به ، لكن هذه الصور على تعددتها ينبغي أن تكون متألفة متعاونة على أداء هدفها الجوهري ، وهذا الاختلاف ينبغي ألا يصل إلى درجة التناقض والتنافى ، أو الانقلاب التام في الاتجاه .

بل ينبغي أن يقنعنا بأنه قد تطور تطورا حتميا من إنعام الشاعر نظره في ثغرته واستكماله لجوانب فيها لم يكن قد انتبه لها أول ما بدأ يعالج التجربة ، هذا التطور في النظرة والموقف هو إذن شيء طبيعي ن قبله ، بل هو شيء ضروري ننتظره من كل قصيدة طويلة ، وإن لم يكن لمطوها داع ولا مبرر ، وكان الأفضل لها أن تكون أقصر ، لأن سائرها لا يكون إلا إطنابا لافائدة فيه ، أو حشوا يهبط بقيمتها .

وأخيرا يدعون الدكتور التويهي إلى أن ننكر في هذا المفهوم للوحدة الفنية ، أو وحدة الأثر الجمالي الذي تركه القصيدة على قارئها ، وما يقوم به هذا المفهوم من وحدة عضوية ، أي انسجام الأجزاء التي ركب منها الشاعر بناءه العام للقصيدة ، وغلو هذا الأجزاء ، وتتطور بعضها من بعض ، بحيث تكون جميعها بنية موحدة متکاملة .

هذا المفهوم لا يتحقق للشاعر إلا إذا توفر له شرطان :

أحداها : وحدة الباعث أو الدافع الذي دفعه إلى نظم قصيده ، وثانهما : وحدة الغاية أو المهد الذي يهدف إليه من نظمها ، أما إذا تعددت البواعث ، أو سمح لها بالتعدد ، أو شتت مجدها في محاولة تحقيق غايات مختلفة ، فإن قصيده تنهدم وحدتها العضوية ، وتنهدم تبعا لذلك وحدتها الفنية<sup>(١)</sup> .

وف تعليقنا على هذا الرأي نرى أنه ما من قصيدة قديمة في العصر الجاهلي والأموي والعباسي إلا وتحضى لداع واحد ، وتشحو نحو غاية واحدة ، وخذ معلقة من المعلقات ، أو مطولة لحسان ، أو بشار ، أو ألى تمام ، أو المتنبي ، فسوف تجد

(١) الشعر الحاصل : سبع دراسات وتقدير : ج ٢ : الدار القومية للطباعة والنشر بالقاهرة ٤٣٥ - ٤٣٧

هدفها واحداً ، والباعث إليها واحداً ، غير أن الشاعر يسلك إلى هدفه منها يتفق معه ، ومع عصره الذي شاعت فيه تقاليد فنية من طراز خاص ، هذا المنهج الذي تتعدد فيه أغراض ثانوية بجوار الغرض الأصلي ، نجد أن هذه الأغراض الثانوية تؤدي خدمة نفسية جليلة لما يهدف إليه الشاعر من قصيده .

وما لا مرء فيه أن ذلك كله يكون على حساب التّمّ المترادج من بداية القصيدة حتى نهايتها .

وعلى الجملة ، فقد كانت للقصيدة القديمة فلسفة معينة قامت عليها ، ولم يكن وجودها خطط عشوائية ، وإنما كان الشاعر يقصد إليها ، وبعدها ، وأحياناً يعود إليها بالصلة والتّنقيح والتّهذيب ، وكان في داخله غرض واحد أصيل يشوه ويدفعه إلى قول الشعر ، وعندما يثار ، ويُشتدّ افعاله ، تتفرّع عن هذا الغرض أغراض أخرى ثانوية تتصل بالغرض الأصلي ، نظراً لما تشتمل عليه نفسه من عادات وتقاليد موروثة لها سلطان كبير عليه ، هذه الأغراض الثانوية ، مع ميله الشديد إلى الإفراط في تطويل القصيدة الذي كان يعدّ مظهراً من مظاهر العبرية والاقتدار ، قد أدت بالقصيدة في أحاسين كثيرة إلى تكرار بعض المضامين ، وتدخل بعضها ، مما يخلّ ب فكرة البناء ، أو نمو الأفكار وتدعيمها نحو النهاية ، وبقى للقصيدة مع ذلك ، مهما بلغ طولها وحدة نفسية أو معنوية تضمّ غرضها الأصلي ، وما يتصل به من أغراض ثانوية .

هذا من ناحية الشعر ، وبقيت ناحية النقد ، فمما لا شك فيه أن نقاد العرب قد وضعوا أيديهم على ما ينبغي أن يتوفّر للقصيدة من الوحدة التي تجمع بين الفكرة العامة أو الموضوع ، وما يتصل به من إحساسات تتوزّع على سائر أبيات القصيدة ، وقد يكمن الإحساس الواحد في بيت واحد ، أو في بيتين ، أو في مقطوعة كاملة ، تجيئ مرتبطاً غاية الارتباط ، تحفل بأنيق من التسلسل ، ويتم لها غاية الترابط المعنى ، ومن هنا – في نظرى على الأقل – نشأت فكرة انفراد البيت الواحد في قوله : ما أشعر بيت قاله العرب في الغزل مثلاً؟ ...

بدليل أنه ما من قصيدة طويلة ، تشتمل على بيت متّيز أو أكثر إلا وتجدها تشتمل على مقطوعات من طراز ممتاز .

وإلا فما معنى خلود الأدب القديم ؟

هذا السؤال أجاب عليه الدكتور محمد النويهي بقوله : إن هذا الخلود له معنى واحد ، هو جدّته التي لا تبلّ ، واستطاعته على مرّ العصور أن يقدم لقراء كل عصر

ما يكتنفهم ، ويطرفهم ، وما يشجعهم ، ويغنى تجربتهم العاطفية .

فليس الأدب القديم بخالد إلا في مدى ما يستطيع أن يقدم لنا نحن ، لا فيما قدمه إلى أهل عصره الذين مضوا وانقضوا ، أو كما قال : ت . س . إليوت ، في مقالة من مقالاته النقدية ما معناه : إن الماضي لا يحيا إلا بمقدار حياته فيما نحن ، بل قد ادعى « إليوت » في مقالة أخرى أن إدراك الحاضر للماضي يفوق في عمقه وفي مداه إدراك الماضي نفسه .

إن الشعر القديم لا يقتصر على مخاطبة أهله ، فإن فيه ما يخاطبنا نحن أيضا ، حقا إننا لن نجيد الاستماع إلى خطابه ، إلا إذا تملكتنا وثينا الحاسة التاريخية التي تحكينا من الاستماع إليه بأذان أهله ، وتقبله بأذواقهم ، وهذا أمر يحتاج إلى مaran طويل ، وقراءة متصلة .

ولكن ما إن ننجح في هذه المحاولة ، حتى يتحقق لنا بعدها أن نستكشف في تراثنا القديم ما يهمنا نحن ، وما يستجيب لحاجتنا الحيوية والفنية المعاصرة ، وما نجد له انعكاساً لمشاكل وأمانات وانفعالات وأفكار لا تزال تعرض لنا في حياتنا الراهنة .

وهكذا ينجح الفن في غرضه الأصلي ، وهو عقد الوشيعة الإنسانية الجامعة بين أبناء البشرية جميعا ، على تعدد أزمانهم وبيئاتهم ، واختلاف ظروفهم ولغاتهم ولهجاتهم<sup>(١)</sup> .

#### وبعد

فلا بد من عودة إلى المرزوق بعد هذه السياحة العلمية التي أجالنا المقام إلى الاستطراد معها ، حتى تنهي موضوعنا أو فكرتنا التي قلناها ونقوتها حول عمود الشعر .

قلنا إن المرزوق : ذهب إلى أن عيار التحام أجزاء النظم ، والشame على تغيير من الذيذ الوزن : الطبع واللسان .

وإنما قال : « على تغيير من الذيذ الوزن » لأن الذيذه يطرب الطبع لايقاعه ، ويعارجه بصفاته ، كما يطرب الفهم لصواب تركيبه ، واعتدال نظومه ، ولذلك قال حسان :

تغّرّ في كلّ شعر أَنْتَ قائلُه إِنَّ الغَنَاءَ هَذَا الشِّعْرُ مُضْمَارٌ<sup>(٢)</sup>

(١) قصيدة الشعر الخديدي : معهد الدراسات العربية العالمية : ١٩٦٤ ص ٦٦

(٢) مقدمة المرزوق النقدية ص ١٠

وهناك المبدأ الأخير من مبادئ عمود الشعر ، وهو مبدأ متساكلة اللفظ للمعنى وشدة اقتضائها للاقافية ، حتى لا منافرة بينهما .

وهو من وجهة نظرى متداخل مع ما قبله ، وعياره عند المرزوقي طول الذرية ، ودؤام المدارسة ، فإذا حكما بحسن التباس بعضها ببعض ، لا جفاء في خلاها ولا نبو ، ولا زيادة فيها ولا قصور ، وكان اللفظ مقسوما على رتب المعانى ، قد جعل الأحسن للأحسن ، والآخر للأحسن ، فهو البريء من العيب .

وأما القافية فيجب أن تكون كالموعود به ، المتضرر ، يتشرفها المعنى بمحقه ، واللفظ بقسطه ، وإنما كانت قلقة في مقرّها ، مجتبلة لمستغن عنها .

وهذه الحال لها وسائل وأطراف ، فيها ظهر صدق الواصل ، وخلو الغالى ، واقتصاد المقتصد ، وقد اقتضاها وتبعها اختيار الناقدين ، فمنهم من قال :  
أحسن الشعر أصدقه .

لأن تجويد قائله فيه ، مع كونه في إسار الصدق ، يدل على الاقتدار والخدق .  
ومنهم من اختار الغلو حتى قيل : أحسن الشعر أكذبه .

لأن قائله إذا أسقط عن نفسه تقابل الوصف والموصوف امتد فيما يأتيه إلى أعلى الرتبة ، وظهرت قوته في الصياغة ، وتمهّر في الصناعة ، واتسعت مخارجها وموالجها ، فتصرّف في الوصف كيف شاء ، لأن العمل عنده إلى المبالغة والتخييل ، لا المصادقة والتحقيق ، وعلى هذا أكثر العلماء بالشعر والقائلين له .

وبعضهم قال :

« أحسن الشعر أقصده » :

لأن على الشاعر أن يبالغ فيما يصير به القول شعرا فقط ، فما استوف أقسام البراعة والتجويد أو جلّها ، من غير غلو في القول ، ولا إحالة في المعنى ، ولم يخرج الموصوف إلى أن لا يؤمن بشيء من أوصافه ، لظهور السرُّف في آياته ، وشمول التزيد لأقواله ، كان بالإيشار والانتخاب أولى .

ويتبع هذا الاختلاف ميل بعضهم إلى المطبوع ، وبعضهم إلى المصنوع ، والفرق بينهما أن التّواعى إذا قامت في النقوس ، وحرّكت القرائح ، أعملت القلوب ، وإذا حاشت العقول يمكنون وداعها ، وتناظرت مكتسبات العلوم وضرورياتها ، نعمت المعانى ، ودرّت أخلاقها ، وافتقرت خفيات الخواطر إلى جلّيات الألفاظ .

فمتى رفض التكليف والتعمل ، وخلال الطبع المهدّب بالرواية ، المدرب في الدراسة لاختيارة ، فاسترسل غير محمول عليه ، ولا من نوع مما يميل إليه ، أدنى من لطافة المعنى ، وحلوة اللفظ ما يكون صفو بلا كدر ، وعفوا بلا جهد ، وذلك هو ما يسمى المطبوع ، ومتي جعل زمام الاختيار بيد التعامل والتکلف ، عاد الطبع مستخدما ، وأقبلت الأفكار تستحمله أثقالها ، وتردد في قبول ما يوديه إليها ، مطالبة له بالإغراب ، في الصنعة ، وتجاوز المؤلف إلى البدعة ، فجاء مؤداه وأثر التکلف يلوح على صفحاته ، وذلك هو المصنوع<sup>(١)</sup> .

قلنا من قبل : لقد كان المرزوق ممثلا لثقافة عصو وما قبل عصو ، وفي سوقه لهذه الاتجاهات النقدية الثلاثة ما يؤكد لنا هذا الاتجاه ، ولكن ما رأيه هو من هذه الاتجاهات ؟ وهل نفهم من قوله في الاتجاه الثاني : « وعلى هذا أكثر العلماء بالشعر والقائلين له » أنه يميل إلى ما مال إليه قدامة بن جعفر ؟ وهل نفهم من قوله في الاتجاه الأول ، إنه في إسار الصدق ، يدل على الاقتدار والخلق » أنه يميل إلى الجرجاني والأمدي وابن طباطبا ؟

أو هو يميل إلى الثالث ، لأوصافه التي تشعر القارئ بجنوحه نحوه ؟ وأخيرا هل هو يميل إلى المطبوع ، أو إلى المصنوع ، أو إليهما معا ؟

نحن نرى من خلال النصوص التي سقتها للمرزوق أن كل عنصر عنده له عيار وحدود يقبلها هذا المعيار .

فأما الحدود فمن الممكن أن تردد إلى ما قاله قدامة في الأغلب ، كما يقول الدكتور إحسان عباس ، وأما أنواع العيار فإنها تمثل ما جاء به الجرجاني حين تحدث عن العناصر الأربعة الالزمة للشاعر ، وما قاله ابن طباطبا حول قبول « الفهم » .

والعبارات التي استخدمها المرزوق هي : العقل الصحيح والفهم الثابت ، والطبع ، والرواية ، والاستعمال ، والذكاء وحسن التبييز ، والفطنة وحسن التقدير ، والذهن والفطنة ، وطول الدرية ودوم المدارسة .

والعقل والفهم والذكاء والفطنة والذهب تعبر عن حقيقة واحدة ، كما أن الاستعمال وطول الدرية شيء واحد ، فلم يبق إذن من معاير المرزوق غير ( الطبع — والرواية — والذكاء — والدرية ) .

---

(١) المقدمة : ١٢ - ١١

وهي بعينها ما نادى به القاضي والجرجاني ، إلا أن الجرجاني افترض وجود هذه العناصر في الشاعر ، أما المرزوق فإنه يتحدث عن توفرها في المتلقى أو المتلوق أو الناقد<sup>(١)</sup> .

من هنا ندرك أن المرزوق دليل على عصره ، وأنه استطاع أن يهضم ثقافة هذا العصر ، وأن يتمثلها جيدا ، وأن يصوغها في هيئة مقاييس نقدية ، فليس يقال إذن : إنه كان صورة من نقاد القرن الرابع ، وأنه لم يضف شيئا إلى هؤلاء ، لأنه ترك نظرية عمود الشعر فضفاضة واسعة ، لا تميل إلى التحكم ، ولا إلى إلزم الشعراء بطريق واحد مرسوم لا ينبغي أن يتتجاوزوه ، وإنما ترك الحرية الأدبية لهم جميعا ، فمن شاء أن يكون من أنصار الفريق الأول كان ، ومن شاء أن يكون من أنصار الفريق المقابل كان ، والفريق الأول يتجمع حول : « أحسن الشعر أصدقه » والفريق الثاني يتجمع حول « أحسن الشعر أكذبه » وأقطاب المذهب الأول هم الآمدي والجرجاني وابن طباطبا ، ومن سايرهم ، وأقطاب المذهب الثانى هم قدامة ومؤيدوه ، أما المذهب الثالث فقد يكون المرزوق هو رائده والداعى إليه .

ويقيت نظرية عمود الشعر تسع كل الشعراء السابقين ، فلم يخرج عنها شاعر ، لا أبو تمام ولا المتنبى ، ولا البحترى ، ولا ابن الرومى ، اللهم إلا في مقطوعات أو أبيات لا تمثل انفصاله عن هذه النظرية ، ولا معاداته لها ، ولا بغضه إياها .

ونستطيع أن نقول : إنه لا يوجد شاعر عربي معاصر إلا وقد تأثر بهذه النظرية لونا من التأثر ، يدل على ذلك وجوده الشعري ، وما تجود به قريحته من إنتاج ، أما أن يخرج عليها خروجا مطلقا فذلك ملا نعتقد وجوده في شاعر قط ، مهما يكن من شأن التجديد والتجديد .

---

(١) تاريخ النقد الأدبي عند العرب : إحسان عباس : ٤٠٨



## فهرس الموضوعات

أولاً : المقدمة من ص ٥ - ٦

ثانياً : الفصل الأول : الشاعر ودواعى الشعر : من ص ٧ إلى ص ٣٢  
نص ابن قتيبة : وللشعر دواع تحت البطيء ... - ابن قتيبة ومعنى الارتفاع النفسي  
استخدام علم النفس في نقد الأدب يجب أن يتم في حذر - يرتبط بفكرة الدوافع  
فكرة الصدق في التعبير - أثر الذوق الفردي لابن قتيبة - تقسيمات ابن قتيبة  
لللفظ والمعنى .

الصلة بين الناقد القديم والناقد الحديث للدكتور هدارة - النقد التأثيري لا يمكن  
أن يمحى كلية - ابن قتيبة وسائل لها خطأ في البحث النقدي - المتكلف  
والملطوب - موازنة بين الماجحظ وابن قتيبة .

ثالثاً : الفصل الثاني : الآمدي والشعر : من ص ٣٣ إلى ص ٩١  
نص : وليس الشعر عند أهل العلم به إلا حسن الثانى .....  
سعة اطلاع الآمدي - تعلييل الدكتور زغلول سلام الاتجاه النقدي للأمدي - هل  
تناقض الأمدي بين مذهب ابتكار المعانى ومذهب حسن التأليف ؟ - رأى  
الدكتور إحسان عباس - رأينا - الآمدي وأنخطاء الطائين - موضوع الآمدي في  
النقد - تمكن الآمدي من النظرية الأدبية الموروثة - صلة الشعر عند الآمدي  
بالنظرية الموروثة - الدكتور محمد زكي العشماوى والأمدى - تعليقنا - رأى  
الدكتور مصطفى ناصف في أولى تمام - رأينا - الدكتور محمود الريعي يعلق على  
نصوص للأمدي .

رابعاً : الفصل الثالث : القاضي الجرجاني والشعر : من ص ٩١ إلى ص ١٣٠  
النص : إن الشعر علم من علوم العرب .....  
« الجرجاني ينظر إلى الشعر من حيث سماته وخصائصه مثل الآمدي - لا خلاف  
بين الآمدى والجرجاني - لكل نظرته الخاصة - الآمدى والجرجاني يؤصلان  
النظرية الأدبية عند العرب - مقاييس تغير الشعر عند الجرجاني - نظرية الشعر  
بين الطبع والساواة والحضارة - الجرجاني ينطلق من قاعدة عمود الشعر عن

طبع ورواية وذكاء ودرية — الدكتور مندور في مقارنة بين الآمدي والجرجاني  
والشاعر الفرنسي « اندريل شبيه » .

« الدكتور عبد المجيد عابدين في رأى يصلح أن يكون مثلاً لذهب كل من الآمدي  
والجرجاني في النظر إلى الشعر — الطبع والصنعة عند الجرجاني — فكرة القاضي  
الجرجاني فيربط الفن بالمرئيات والدكتور محمود الريسي — رأينا .

#### خامساً : الفصل الرابع

مبادئ عمود الشعر بين الجرجاني والمرزوق : من ص ١٣١ إلى ص ٢٦١

النص : وكانت العرب إنما تفاضل بين الشعراء في الجودة والحسن ..... الخ

مبادئ عمود الشعر عند الجرجاني — نص المرزوق — ما يشترك فيه المرزوق مع  
الجرجاني من المبادئ — ما ينفرد به — العقل الصحيح والفهم الثاقب عند  
المرزوق — جزالة اللفظ واستقامته — الارتباط الوثيق بين اللفظ والمعنى عند ابن  
رشيق — ما ذهب إليه الجاحظ — ابن سنان الخفاجي — وفصاحة الألفاظ —  
اللغة العربية في تقسيم حروفها مهياً لأن تكون لغة شاعرة عند العقاد — تستكم  
الكلمة بانفرادها عند المرزوق لخصائص في حروفها — الإصابة في الوصف عند  
الجرجاني — الإصابة في الوصف عند المرزوق — المقاربة في التشبيه — موقف  
الآمدي من الاستعارة — نظرة الرمانى في مقاربة التشبيه — دور المرزوق في مقاربة  
التشبيه — التحام أجزاء النظم والشامها على تخيير من لذيد الوزن — قضية الوحدة  
العضوية — مع الجاحظ — مع ابن قتيبة — مع ابن طباطبا — مع الجرجاني — مع  
الحاتمى مع العقاد — العقاد وابن الرومى — ابن الرومى وعمود الشعر — رأى  
الدكتور عز الدين اسماعيل في وحدة القصيدة — رأينا — رأى الدكتور عبد القادر  
القط — رأى الدكتور محمد التويى — معنى خلود الأدب القديم — أحسن الشعر  
اصدقه — أحسن الشعر أكذبه — أحسن الشعر أقصده — المرزوق دليل على  
عصره .

## مراجع

مرتبة عناوينها

أولاً

الكتب :

(أ)

- ١ — ابن الرومي : حياته من شعره : للأستاذ عباد محمد العقاد : المكتبة التجارية الكبرى بالقاهرة ( ١٣٩٠ هـ - ١٩٧٠ م )
- ٢ — الاتجاه الوجداني في الشعر العربي المعاصر : للدكتور عبد القادر القط — مكتبة الشباب بالمنيرة — القاهرة ( ١٩٧٨ م )
- ٣ — أخبار ألى تمام لألى بكر الصولى — تحقيق وتعليق خليل عساكر وآخرين : المكتب التجارى للطباعة والنشر
- ٤ — الأسس الجمالية في النقد العربي : للدكتور عز الدين إسماعيل : دار الفكر العربي .
- ٥ — أفكار وموافق : للدكتور زكي نجيب محمود — دار الشروق — القاهرة .
- ٦ — أعمال الشريف المرتضى .

( ب )

- ٧ — البلاغة تطور وتاريخ : للدكتور شوق ضيف : دار المعارف . القاهرة .
- ٨ — البيان والتبيين للجاحظ : تحقيق وشرح عبد السلام هارون : القاهرة .
- ٩ — بين شاعرين محددين : ايليا ألى ماضى وعلى محمود طه المهندس للدكتور عبد الحميد عابدين — بيروت .

( ت )

- ١٠ — تاريخ النقد الأدبي عند العرب للدكتور إحسان عباس — بيروت .

١١ — تاريخ النقد العربي إلى القرن الرابع المجري : للدكتور محمد زغلول سلام —  
دار المعارف القاهرة .

١٢ — تجديد ذكرى أبي العلاء للدكتور طه حسين : دار المعارف — القاهرة .  
١٣ — تطور الأدب الحديث في مصر من أوائل القرن التاسع عشر إلى قيام الحرب  
العالمية الثانية : للدكتور احمد هيكل : دار المعارف — القاهرة .

( ث )

١٤ — الثابت والمحول : بحث في الاتباع والإبداع عند العرب : أودنيس :  
بيروت .

١٥ — ثلاث رسائل في إعجاز القرآن : تحقيق وتعليق الاستاذين محمد خلف الله  
وزغلول سلام : دار المعارف — القاهرة .

( ج )

١٦ — جمهرة أشعار العرب للقرشى : تحقيق الأستاذ علي البجاوى : دار نهضة مصر  
للطبع والنشر — القاهرة .

( ح )

١٧ — حديث الأربعاء للدكتور طه حسين : دار المعارف — القاهرة .

١٨ — الحيوان للجاحظ : تحقيق فوزي عطوى — بيروت .

( خ )

١٩ — خليل مطران : للأستاذ إيليا الحاوى : بيروت .

٢٠ — خليل مطران : للدكتور محمد مندور — مكتبة نهضة مصر بالقاهرة .

( س )

٢١ — سرّ الفصاحة لابن سنان الخفاجي : شرح وتحقيق الأستاذ عبد المتعال  
الصعيدي — القاهرة .

(ش)

- ٢٢ — شرح ديوان المتنبي للبروقق : دار الكتاب العربي — بيروت .
- ٢٣ — شرح ديوان الحماسة للمرزوقي : لجنة التأليف والترجمة والنشر — القاهرة .
- ٢٤ — شرح المعلقات السبع للبروزني : المكتبة التجارية الكبرى — القاهرة .
- ٢٥ — الشعر الجاهلي : منهج في دراسته وتقويمه : الدار القومية للطباعة والنشر — القاهرة .
- ٢٦ — الشعر والشعراء لابن قتيبة : تحقيق وشرح الاستاذ احمد محمد شاكر . دار المعارف — القاهرة .

(ص)

- ٢٧ — الصورة الأدبية : للدكتور مصطفى ناصف — مكتبة مصر — القاهرة .

(ط)

- ٢٨ — طبقات فحول الشعراء محمد بن سلام : تحقيق محمود محمد شاكر : مطبعة المامى — القاهرة .

(ع)

- ٢٩ — العمدة في ش Hasan الشعرا وآدابه ونقده : تحقيق الاستاذ محمد محى الدين عبد الحميد — المكتبة التجارية الكبرى — القاهرة .

(ف)

- ٣٠ — في الأدب الحديث : للأستاذ عمر الدسوقي : دار الفكر العربي : القاهرة .
- ٣١ — في الأدب والنقد : للدكتور محمد مندور : لجنة التأليف والترجمة والنشر — القاهرة .
- ٣٢ — فرسول من النقد عند العقاد : تقديم محمد خليلة التونسي ، مكتبة المائة — القاهرة .
- ٣٣ — في الأدب للأستاذ توفيق الحكيم : مكتبة الآداب — القاهرة .

٣٤ — فن الاستعارة : للدكتور احمد عبد السيد الصاوي — الهيئة المصرية العامة للكتاب ، فرع الاسكندرية .

٣٥ — الفن ومذاهبه في الشعر العربي : للدكتور شوق ضيف : دار المعارف — القاهرة .

٣٦ — في فلسفة القد : للدكتور زكي نجيب محمود : دار الشروق — القاهرة .

٣٧ — في الميراث الجديد : للدكتور محمد مندور : لجنة التأليف والترجمة والنشر — القاهرة .

٣٨ — في نقد الشعر : للدكتور محمود الريعي : دار المعارف — القاهرة .

( ق )

٣٩ — القاضي الجرجاني : للدكتور احمد احمد بدوى : دار المعارف — القاهرة .

٤٠ — القاموس المحيط للقىروز ابادى : مصطفى البانى الحلبي — القاهرة .

٤١ — قضايا الأدبية والفنية في شرح المرزوقي لديوان الحماسة : للدكتور فتحى محمد ابو عيسى — دار المعارف — القاهرة .

٤٢ — قضايا النقد الأدبى بين القديم والحديث : للدكتور محمد زكى العشماوى : الهيئة المصرية العامة للكتاب : فرع الإسكندرية .

٤٣ — قضية الشعر الحديدى : للدكتور محمد النوبى : معهد الدراسات العربية العالية — القاهرة .

( ك )

٤٤ — كتاب الصناعتين : الكتابة والشعر : لأى هلال العسكري : تحقيق الأستاذين على محمد البحاوى ، و محمد ابو الفضل ابراهيم — عيسى البانى الحلبي — القاهرة .

( م )

٤٥ — محمود سامي البارودى : شاعر النبضة : للدكتور على الحديدى : مكتبة الانجلو المصرية .

٤٦ — محاضرات في الشعر المصري بعد شرق : للدكتور محمد الدراسات العربية العالمية بالقاهرة .

٤٧ — مشكلة المعنى في النقد الحديث : للدكتور الشباب : ١٩٦٥ م القاهرة .

٤٨ — مقالات في النقد الأدبي : للدكتور محمد القاهرة .

٤٩ — مع المتنبي : للدكتور طه حسين : دار المعاشرة

٥٠ — الموشح للمرزباني : جمعية نشر الكتب العربية

٥١ — الموازنة بين شعر أبي تمام والبحترى : تحقيق الأ—  
المعارف بالقاهرة .

( ن )

٥٢ — نصوص من النقد العربي : للدكتور محمود الريعي : دار المعارف بالقاهرة .

٥٣ — نظرية المعنى في النقد العربي للدكتور مصطفى ناصف : دار القلم بالقاهرة .

٤٥ — النقد الأدبي الحديث : للدكتور محمد غنيمي هلال — بيروت .

٥٥ — نقد الشعر لقديمة بن جعفر : تحقيق الدكتور محمد عبد المنعم خفاجي —  
القاهرة .

٥٦ — النقد المنهجي عند العرب : للدكتور محمد مندور : دار نهضة مصر للطبع  
والنشر — القاهرة .

٥٧ — النقد والنقد : للدكتور فتحى احمد عامر : منشأة المعارف بالاسكندرية .

( ل )

٥٨ — اللغة التناغمة للأستاذ عباس محمود العقاد : مكتبة غريب بالقاهرة .

( و )

٥٩ — الوساطة بين المتنبي وخصوصه : للقاضى الجرجانى : تحقيق وشرح الاستاذين  
محمد أبو الفضل ابراهيم وعلى محمد البحاوى : عيسى البانى الحلبي —  
القاهرة .

**الكتب المترجمة :**

- ٦٠ — تاريخ الأدب العربي : بروكليمان : ترجمة الدكتور عبد الحليم النجار : دار المعارف بالقاهرة .
- ٦١ — حياة توماس هاردي : فلورنس اميلي : ترجمة عثمان نويرة ، مراجعة مصطفى حبيب — ألف كتاب .
- ٦٢ — فن الشعر لأرسطاطاليس : ترجمة وشرح وتحقيق الدكتور عبد الرحمن بدوى — بيروت .
- ٦٢ — كتاب الخطابة لأرسطاطاليس : ترجمة وتقديم وتحقيق الدكتور ابراهيم سلامة — مكتبة الانجلو المصرية .
- ٦٤ — نظرية الأدب : رينيه ويلث واوستن وارين : ترجمة محبي الدين صبحى والدكتور حسام الخطيب ، المجلس الأعلى لرعاية الفنون والأداب بدمشق .
- ٦٥ — منهج البحث في تاريخ الأدب ، بقلم لانسون : ترجمة الدكتور محمد مندور : دار العلم للملايين — بيروت .

**مقالات :**

- ٦٦ — ابن طباطبا : ناقد عربى قديم : للدكتور احمد احمد بدوى : مجلة العربي بالكويت — العدد ٧٧ — ابريل ١٩٦٥ م .
- ٦٧ — قضية اللغة في الشعر : للدكتور احمد كمال زكي : مجلة الفيصل السعودية ، العدد ٥٩ — مارس ١٩٨٢ م .
- ٦٨ — اللغة والثقافة : للدكتور محمد عزيز الحبائى : مجلة مجمع اللغة العربية شوال ١٣٩٢ هـ - نوفمبر ١٩٧٢ م .

### ثانياً : المراجع الأجنبية

- 69 - I.A. Richards , Principles of Literary Criticism . London . 1928 .
- 70 - I.A. Richards , Practical Criticism . A. study of Literary Judgment. 1929 .
- 71 - Frank Palmer , Grammar The English L Book Sociaty . and Penguin Book 1979 .
- 72 - Words Worth , Appendix on Poetic Diction in English Critical Essays . ed ., Anglo Egyption Book Shop . Cairo . 1974 .

رقم الاليداع ٨٥/٤٤٥٩  
الترقيم الدولي ٩٧٧ - ١٠٣ ٢٠٨ - ٩  
ISBN





**To: www.al-mostafa.com**